



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αρ. Αριθ.
Κατηγορ. Βιβλίου

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANUARY

1959

ΤΟΜΟΣ IV 'Αριθ. 1

VOLUME IV № 1



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — NATIONAL PRINTING OFFICE

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ



I467



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΜΑΘΗΣΗΣ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΧΟΛΙΑΣΤΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

2007





ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αδ. Αριθ. _____
Κατηγ. Βιβλίου _____

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANUARY

1959

ΤΟΜΟΣ IV 'Αριθ. 1

VOLUME IV № 1



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — NATIONAL PRINTING OFFICE

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Είς όσους πίνακας δέν αναγράφεται πηγή, τά στοιχεία αναφέρονται είς δεδομένα τής Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας.

2. Είς τό Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον χρησιμοποιούνται τά κατωτέρω σημεία :

- = Περίπτωσης αδύνατος λόγω τής φύσεως τών πραγμάτων.
- ... = Οδδέν δεδομένον είναι διαθέσιμον.
- = Στοιχεία άσήμαντα.

Αί χιλιάδες και τά εκατομμύρια χωρίζονται διά μιᾶς στιγμῆς (.).

Τών δεκαδικών ἀριθμῶν προτάσσειται πάντοτε έν κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the Monthly Statistical Bulletin :

- = Not applicable.
- ... = Not available.
- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown.

Thousands and millions are separated by a period (.).

Decimal figures are always preceded by a comma (,).



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

| | Σελίς |
|--|-------|
| ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ | ΠΙ |
| ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ | X |
| Ἑλληνικοὶ Πίνακες | |
| Πίναξ I. Κλιματολογικὰ στοιχεῖα | |
| I : 1. Σταθμοὶ Παρατηρήσεων..... | 1 |
| I : 2. Θερμοκρασία ἀέρος καὶ ὑετὸς | 1 |
| II. Πληθυσμὸς καὶ Δημοσίαι Ὑγεία | |
| II : 1. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ..... | 2 |
| II : 2. Θάνατοι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος κατὰ αἰτίαν θανάτου..... | 4 |
| II : 3. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ : Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων ὑπηκόων κατὰ μέσον ταξιδίου | 5 |
| II : 4. Τουριστικὴ κίνησις : Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου | 6 |
| II : 5. Μετανάστευσις ἐξ Ἑλλάδος Ἑλλήνων ὑπηκόων | 7 |
| III. Ἀπασχόλησις - Ἀνεργία | |
| III : 1. Τοποθετήσεις διὰ τῶν Γραφείων Εὐρέσεως Ἐργασίας καὶ ἀναγγελθεῖσαι εἰς αὐτὰ ἀπολύσεις μισθωτῶν | 9 |
| III : 2. Ἐγγραφέντες πρὸς ἔργασίαν εἰς τὰ Γραφεῖα Εὐρέσεως Ἐργασίας κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς | 11 |
| III : 3. Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι ὡς ἀνεργοὶ εἰς τὰ Γραφεῖα Εὐρέσεως Ἐργασίας εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνὸς | 12 |
| III : 4. Ἐπιδοτήσεις λόγῳ ἀνεργίας | 13 |
| III : 5. Ἀπασχόλησις καὶ ἀνεργία μετὰ τῶν Ἑλλήνων ναυτικῶν, εἰς τὸ τέλος τῶν προσφάτων μηνῶν καὶ πρὸ ἐνὸς ἔτους, κατὰ ὁμάδας εἰδικότητος..... | 14 |
| III : 5α. Ἀνεργοὶ Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, κατὰ εἰδικότητα..... | 15 |
| III : 6. Ἐγγραφέντες καὶ τοποθετηθέντες διὰ τῶν Γραφείων Εὐρέσεως Ἐργασίας καθ' ὁμάδας ἐπαγγελμάτων | 16 |
| III : 7. Ἀπεργίαι | 18 |
| III : 7α. Ἀπεργίαι κατὰ κλάσεις οἰκονομικῆς δραστηριότητος | 18 |
| IV. Κοινωνικὴ Ἀντίληψις καὶ Ἀσφάλισις | |
| IV : 1. Περίθαψις ἀπροστατευτῶν παιδιῶν μέχρις ἡλικίας 14 ἐτῶν, δι' ἐπιδοτήσεως κατ' οἶκον, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα | 19 |
| IV : 2. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων | 20 |
| V. Γεωργία - Δάση - Ἀλιεῖα | |
| V : 1. Δραστηριότης τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς ὀρισμένους τομεῖς | 21 |
| V : 2. Ποσότης σφαγίων προσαχθέντων πρὸς κρεωσκόπησιν εἰς τὰ λειτουργοῦντα κρεωσκοπικὰ κέντρα, κατὰ διαμέρισμα | 22 |
| V : 3. Ποσότης ἀλιευθέντων ἰχθύων καὶ εἰσαγωγῆ νωπῶν ἰχθύων | 23 |
| V : 4. Ἐκκοικισθεῖσα ποσότης ἐγχωρίου συσπόρου βάμβακος | 23 |
| V : 5. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων | 24 |
| V : 6. Δείκται τῶν ὑπὸ τῶν γεωργῶν ἀπολαμβανομένων τιμῶν διὰ τὰ προϊόντα των καὶ καταβαλλομένων παρ' αὐτῶν τιμῶν διὰ τὰ εἶδη γεωργικῆς χρήσεως | 25 |
| VI. Μεταλλεῖα | |
| VI : 1. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν καὶ ὀριστικαὶ παραχωρήσεις μεταλλείων | 26 |

| Πίναξ | VII. Μεταποιήσεις | Σελίς |
|--------------------------------------|---|-------|
| VII : | 1. Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς | 27 |
| VII : | 2. Ἡ ἀπασχόλησις ἐργατοῦπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ | 28 |
| VII : | 3. Παραγωγή λιπασμάτων καὶ οἰκοδομικοῦ ὕλικου καὶ ἀγοραὶ ἐκκοκισμένου βάμβακος καὶ ραιγίδων | 30 |
| VII : | 4. Εἰσαγωγαὶ τῶν κυριωτέρων πρώτων ὑλών καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων καὶ μηχανημάτων προοριζομένων διὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὰς τεχνικὰς κατασκευὰς ἐν γένει | 31 |
| VII : | 5. Ἐξαγωγαὶ πρώτων ὑλών καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων..... | 32 |
| VII : | 6. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἰδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχύς κινήτρων τούτων | 33 |
| VII : | 7. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχύς κινήτρων τούτων εἰς Ἴππους | 35 |
| VIII. Κατασκευαί | | |
| VIII : | 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν | 37 |
| IX. Ἡλεκτρισμὸς - Φωταερίον | | |
| IX : | 1. Παραγωγή καὶ κατανάλωσις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας..... | 39 |
| IX : | 2. Παραγωγή καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν - Πειραιῶς | 39 |
| X. Μεταφοραὶ καὶ Ἐπικοινωνίαι | | |
| X : | 1. Σιδηρόδρομοι | 40 |
| X : | 2. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης | 42 |
| X : | 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις : Δύναμις Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας | 42 |
| X : | 4. Ναυτιλιακὴ κίνησις : Ἐμπορεύματα φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος | 43 |
| X : | 5. Ναυτιλιακὴ κίνησις : Κατάπλοι πλοίων εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς Ἑλλάδος | 43 |
| X : | 6. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος | 44 |
| X : | 7. Ἐσωτερικαὶ καὶ ἐξωτερικαὶ πτήσεις τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας | 44 |
| X : | 8. Ταχυδρομικὴ κίνησις : Ταχυδρομικὰ δέματα ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ .. | 45 |
| X : | 9. Κίνησις τῶν ἐν Ἑλλάδι Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων : Καταθέσεις καὶ χορήγησις δανείων | 46 |
| X : | 10. Τηλεπικοινωνίαι : Ἀριθμὸς τηλεγραφημάτων καὶ τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων .. | 47 |
| XI. Ἐξωτερικὸν Ἐμπόριον | | |
| XI : | 1. Δείκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν.—Ὅροι Ἐμπορίου .. | 49 |
| XI : | 2. Ἀξία καὶ ποσότης τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ μῆνα .. | 50 |
| XI : | 3. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως καὶ προορισμοῦ .. | 51 |
| XI : | 4. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ κατὰ κατηγορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου | 52 |
| XI : | 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) | 54 |
| XI : | 6. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα τελωνεῖα .. | 59 |
| XII. Ἴσοζύγιον Πληρωμῶν | | |
| XII : | 1. Ἴσοζύγιον πληρωμῶν : Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλαγμάτων) | 61 |
| XII : | 2. Ἴσοζύγιον πληρωμῶν (βάσει τῶν στοιχείων τῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἔμπορίου) | 63 |
| XII : | 3. Ἀδελφοὶ πόροι καὶ πληρωμαὶ καὶ κίνησις κεφαλαίων | 64 |

| | | |
|--------|---|----|
| XIII : | 1. Καθαρὸν ἐγχώριον προϊόν καὶ ἔθνικὸν εἰσόδημα (εἰς τρεχοῦσας τιμὰς) | 65 |
| XIII : | 2. Καθαρὸν ἐγχώριον προϊόν καὶ ἔθνικὸν εἰσόδημα (εἰς τιμὰς 1:54) | 66 |
| XIII : | 3. Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊόν καὶ ἔθνικὸν εἰσόδημα (εἰς τρεχοῦσας τιμὰς) | 67 |
| XIII : | 4. Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊόν καὶ ἔθνικὸν εἰσόδημα (εἰς τιμὰς 1954) | 68 |
| XIII : | 5. Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι καὶ χρησιμοποίησις αὐτῶν (εἰς τρεχοῦσας τιμὰς) | 69 |
| XIII : | 6. Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι καὶ χρησιμοποίησις αὐτῶν (εἰς τιμὰς 1954) | 70 |
| XIII : | 7. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις ἐν τῇ χώρᾳ (εἰς τρεχοῦσας τιμὰς) | 71 |
| XIII : | 8. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις ἐν τῇ χώρᾳ (εἰς τιμὰς 1954) | 72 |

XIV. Δημόσια Οἰκονομικὰ

| | | |
|-------|---|----|
| XIV : | 1. Κίνησις προϋπολογισμοῦ 1958 | 73 |
| XIV : | 2. Ἀπόδοσις Δημοσίων Ἐσόδων | 73 |
| XIV : | 3. Ἐξόδα προϋπολογισμοῦ ἀπὸ 1954-55 ἕως 1958 | 74 |
| XIV : | 4. Βεβαιωθέντα ἔσοδα Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν τοῦ Κράτους. Οἰκονομικὸν ἔτος 1958 | 75 |
| XIV : | 5. Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ φόρος κύκλου ἐργασιῶν (βάσει δηλώσεως) | 76 |

XV. Νόμισμα - Πίστις - Τράπεζαι

| | | |
|------|--|----|
| XV : | 1. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια κατὰ κατηγορίαν ὀνομαστικῆς ἀξίας | 77 |
| XV : | 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος | 78 |
| XV : | 3. Κίνησις Γραφῶν Συμφητισμοῦ | 80 |
| XV : | 4. Χρηματοδότησις Γεωργίας | 82 |
| XV : | 5. Χρηματοδότησις Μεταποιήσεως | 83 |
| XV : | 6. Χρηματοδότησις Ἐμπορίου | 84 |
| XV : | 7. Χρηματοδότησις διαφόρων σκοπῶν | 85 |
| XV : | 8. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν | 86 |
| XV : | 9. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις | 87 |

XVI. Τιμαὶ

| | | |
|-------|---|----|
| XVI : | 1. Γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως | 88 |
| XVI : | 2. Εἰδικὸι τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως (συνόλου χώρας) | 89 |
| XVI : | 3. Δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν ἐσωτερικῆς καταναλώσεως | 90 |
| XVI : | 4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν | 91 |
| XVI : | 5. Τιμάριθμος κόστους ζωῆς ἐν Ἀθῆναις | 93 |
| XVI : | 6. Τιμάριθμος λιανικῆς πωλήσεως Ἀθηνῶν | 94 |
| XVI : | 7. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν εἰς τὴν ἀγορὰν Ἀθηνῶν | 95 |

Διεθνεῖς Πίνακες

| | | |
|-----|--|-----|
| 1. | Ἀνεργία : Ἀριθμὸς (χιλιάδες) καὶ ἀναλογία ἀνέργων | 97 |
| 2. | Δείκτης ἀπασχολήσεως, μὴ περιλαμβανομένης τῆς γεωργίας | 98 |
| 3. | Δείκτης ἀπασχολήσεως εἰς τὴν βιομηχανίαν | 99 |
| 4. | Σιδηρομετάλλευμα : Παραγωγή | 100 |
| 5. | Νήματα ἐξ ἑρίου : Παραγωγή | 101 |
| 6. | Νήματα ἐκ βάμβακος : Παραγωγή | 102 |
| 7. | Τσιμέντο : Παραγωγή | 103 |
| 8. | Βιομηχανικὴ παραγωγή : Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς | 104 |
| 9. | Ἡλεκτρισμὸς : Παραγωγή | 106 |
| 10. | Διεθνεῖς ναυτιλιακαὶ μεταφοραὶ : Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα | 107 |
| 11. | Τιμαὶ συναλλάγματος | 109 |
| 12. | Προεξοφλητικὰ ἐπιτόκια Κεντρικῶν Τραπεζῶν | 110 |
| 13. | Μέσα πληρωμῆς | 111 |
| 14. | Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος | 113 |
| 15. | Ἐκτιμήσεις ἔθνικοῦ εἰσοδήματος | 115 |
| 16. | Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως | 116 |
| 17. | Τιμάριθμοι κόστους ζωῆς | 118 |

TABLE OF CONTENTS

| | <i>Page</i> |
|--|-------------|
| GENERAL REMARKS..... | III |
| DIAGRAMS..... | X |
| National Tables | |
| <i>Table</i> I. Climate | |
| I : 1. Meteorological Stations..... | 1 |
| I : 2. Air temperature and precipitation..... | 1 |
| II. Population and Public Health | |
| II : 1. Vital statistics of the population | 2 |
| II : 2. Deaths of the population of Greece by cause of death | 4 |
| II : 3. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners by means of transport | 5 |
| II : 4. Tourist traffic : Arrivals of tourists by citizenship, and of cruise passengers in Greece..... | 6 |
| II : 5. Emigrants from Greece Greek citizens | 7 |
| III. Employment - Unemployment | |
| III : 1. Placements effected through the Employment Offices and employee dismissals reported to them | 9 |
| III : 2. Registered at the Employments Offices as Seeking Employment within the month | 11 |
| III : 3. Remaining registered as unemployed at the Employment Offices at the end of the month | 12 |
| III : 4. Unemployment benefit payments..... | 13 |
| III : 5. Employment and unemployment among Greek seamen at the end of the recent months and a year before, by groups of category | 14 |
| III : 5a. Greek seamen registered as unemployed in ports of the country, by category | 15 |
| III : 6. Persons registered at and placed by the Employment Offices, by occupational groups..... | 16 |
| III : 7. Strikes | 18 |
| III : 7a. Strikes by branches of economic activity..... | 18 |
| IV. Social Welfare and Insurance | |
| IV : 1. Relief-in-cash administered to unsupported children up to 14 years old, in their home, by geographic region | 19 |
| IV : 2. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Institution (except pensions) | 20 |
| V. Agriculture - Forestry Fisheries | |
| V : 1. Some activities of the Agricultural Bank of Greece | 21 |
| V : 2. Weight of animals slaughtered presented for inspection in principal cities, by region | 22 |
| V : 3. Quantity of fish landed and imports of fresh fish | 23 |
| V : 4. Total quantity of cotton ginned | 23 |
| V : 5. Imports and exports of agricultural implements and produce..... | 24 |
| V : 6. Indices of prices received by farmers for their produce, and of prices paid by them for produce of agricultural use | 25 |
| VI. Mining | |
| VI : 1. Permits issued for prospecting and final concessions of mines | 26 |

| | | |
|---------|---|----|
| VII: 1. | Indices of industrial production | 27 |
| VII: 2. | Trend of employment in larger industrial establishments | 28 |
| VII: 3. | Production of fertilizers and construction materials and purchase of ginned cotton and synthetic fibres | 30 |
| VII: 4. | Imports of principal raw materials, industrial products and machinery for industrial and construction use | 31 |
| VII: 5. | Exports of raw materials and industrial products | 32 |
| VII: 6. | Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power | 33 |
| VII: 7. | Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and power of motors in HP | 35 |

VIII. Construction

| | | |
|----------|---|----|
| VIII: 1. | Number of licences for construction | 37 |
|----------|---|----|

IX. Electricity and Gas

| | | |
|--------|---|----|
| IX: 1. | Production and consumption of electricity | 39 |
| IX: 2. | Production and consumption of manufactured gas in Athens-Piraeus... | 39 |

X. Transport and Communication

| | | |
|--------|---|----|
| X: 1. | Railways | 40 |
| X: 2. | Passenger transport in the cities Athens-Piraeus and Salonika | 42 |
| X: 3. | Shipping: Size of the Greek merchant fleet | 42 |
| X: 4. | Shipping: Goods loaded and unloaded in the ports of Greece | 43 |
| X: 5. | Shipping: Entrances of vessels in the principal ports of Greece | 43 |
| X: 6. | Air port traffic statistics | 44 |
| X: 7. | Domestic and foreign flights of the Olympic Airways | 44 |
| X: 8. | Post Movement: Domestic and foreign post parcels | 45 |
| X: 9. | Post-Office Savings Bank: Deposits and Loans | 46 |
| X: 10. | Telecommunications: Number of telegrams and telephone calls | 47 |

XI. External Trade

| | | |
|--------|--|----|
| XI: 1. | Unit value index and Quantum index of imports and exports. Terms of Trade | 49 |
| XI: 2. | Value and quantity of total imports and exports, by month | 50 |
| XI: 3. | Value of imports and exports, by country of origin and destination | 51 |
| XI: 4. | Imports and exports by category according to the Greek Tariff Classification | 52 |
| XI: 5. | Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. ... | 54 |
| XI: 6. | Value and quantity of imports and exports by main custom houses... | 56 |

XII. Balance of Payments

| | | |
|---------|---|----|
| XII: 1. | Balance of payments: basic global data (based on foreign exchange statistics) | 61 |
| XII: 2. | Balance of payments (based on foreign trade statistics) | 63 |
| XII: 3. | Invisible receipts and payments and movement of capital | 64 |

| | | |
|-------|--|----|
| XIII: | 1. Net domestic product and national income (at current prices) | 65 |
| XIII: | 2. Net domestic product and national income (at 1954 prices) | 66 |
| XIII: | 3. Gross domestic product and national income (at current prices) | 67 |
| XIII: | 4. Gross domestic product and national income (at 1954 prices) | 68 |
| XIII: | 5. The finance of gross expenditure of the economy (at current prices) | 69 |
| XIII: | 6. The finance of gross expenditure of the economy (at 1954 prices) .. | 70 |
| XIII: | 7. Gross domestic asset formation (at current prices) | 71 |
| XIII: | 8. Gross domestic asset formation (at 1954 prices) | 72 |

XIV. Public Finance

| | | |
|------|---|----|
| XIV: | 1. Budget 1958 development | 73 |
| XIV: | 2. Public Revenue | 73 |
| XIV: | 3. Budget expenditures from 1954-1955 to 1958 | 74 |
| XIV: | 4. Assessed Revenues by State Tax Offices. Fiscal year 1958 | 75 |
| XIV: | 5. Gross revenue and turn over tax (based on returns) | 76 |

XV. Money and Banking

| | | |
|-----|--|----|
| XV: | 1. Notes in circulation, by size of denomination | 77 |
| XV: | 2. Assets and liabilities of the Bank of Greece | 78 |
| XV: | 3. Movement of Clearing Houses | 80 |
| XV: | 4. Credits granted to agriculture | 82 |
| XV: | 5. Credits granted to manufacturing | 83 |
| XV: | 6. Credits granted to trade | 84 |
| XV: | 7. Credits granted for various purposes | 85 |
| XV: | 8. Index numbers of quotations of shares on the Athens Stock Exchange .. | 86 |
| XV: | 9. Foreign exchange rates in Athens | 87 |

XVI. Prices

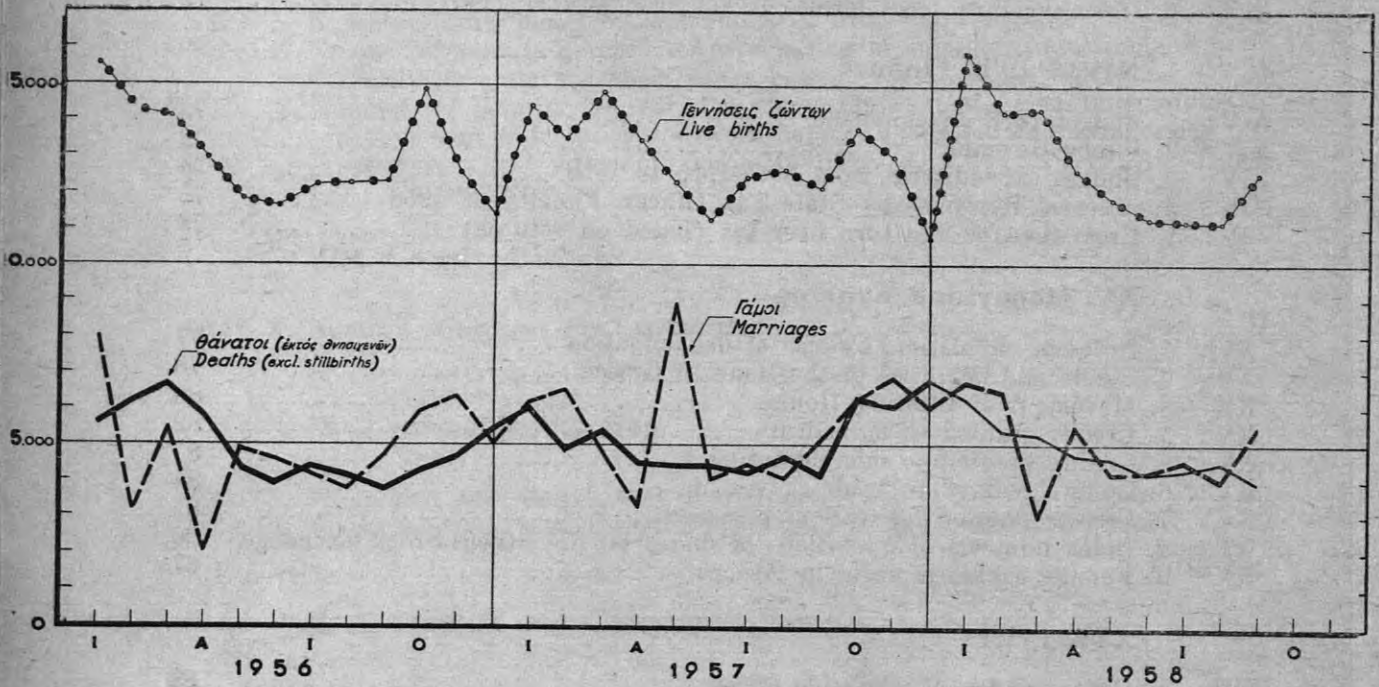
| | | |
|------|---|----|
| XVI: | 1. General index of wholesale prices | 88 |
| XVI: | 2. Special indices of wholesale prices (all of Greece) | 89 |
| XVI: | 3. Index of wholesale prices of internally consumed items | 90 |
| XVI: | 4. Monthly average wholesale prices of selected commodities | 91 |
| XVI: | 5. Index of cost of living in Athens | 93 |
| XVI: | 6. Index of retail prices in Athens | 94 |
| XVI: | 7. Retail prices of particular commodities in Athens | 95 |

International Tables

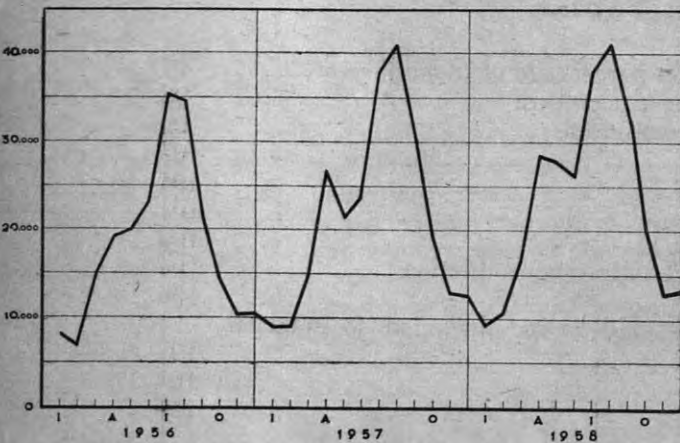
| | | |
|-----|---|-----|
| 1. | Unemployment: Number (thousands) and percentage of unemployed | 97 |
| 2. | Index numbers of employment, excluding agriculture | 98 |
| 3. | Index numbers of employment in manufacturing | 99 |
| 4. | Iron ore: Production | 100 |
| 5. | Wool yarn: Production | 101 |
| 6. | Cotton yarn: Production | 102 |
| 7. | Cement: Production | 103 |
| 8. | Industrial production: Index numbers of industrial production | 104 |
| 9. | Electricity: Production | 106 |
| 10. | International sea-borne shipping: Goods loaded and unloaded in external trade | 107 |
| 11. | Exchange rates | 109 |
| 12. | Central Bank discount rates | 110 |
| 13. | Money supply | 111 |
| 14. | Official gold and foreign exchange holdings | 113 |
| 15. | Estimates of national income | 115 |
| 16. | Index numbers of wholesale prices | 116 |
| 17. | Index numbers of cost of living | 118 |

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ — DIAGRAMS

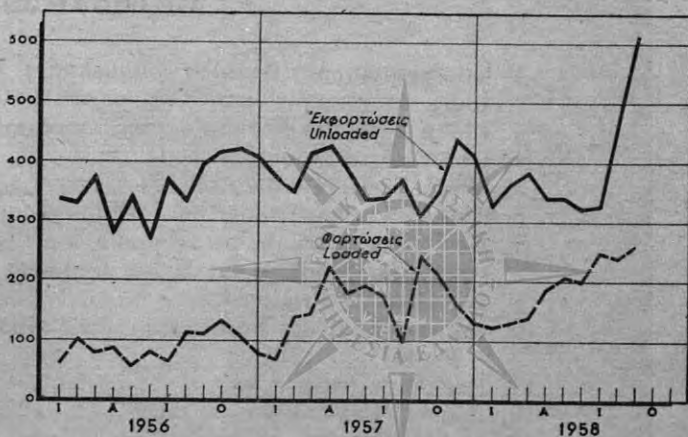
Γεννήσεις, θάνατοι και γάμοι — Births, deaths and marriages



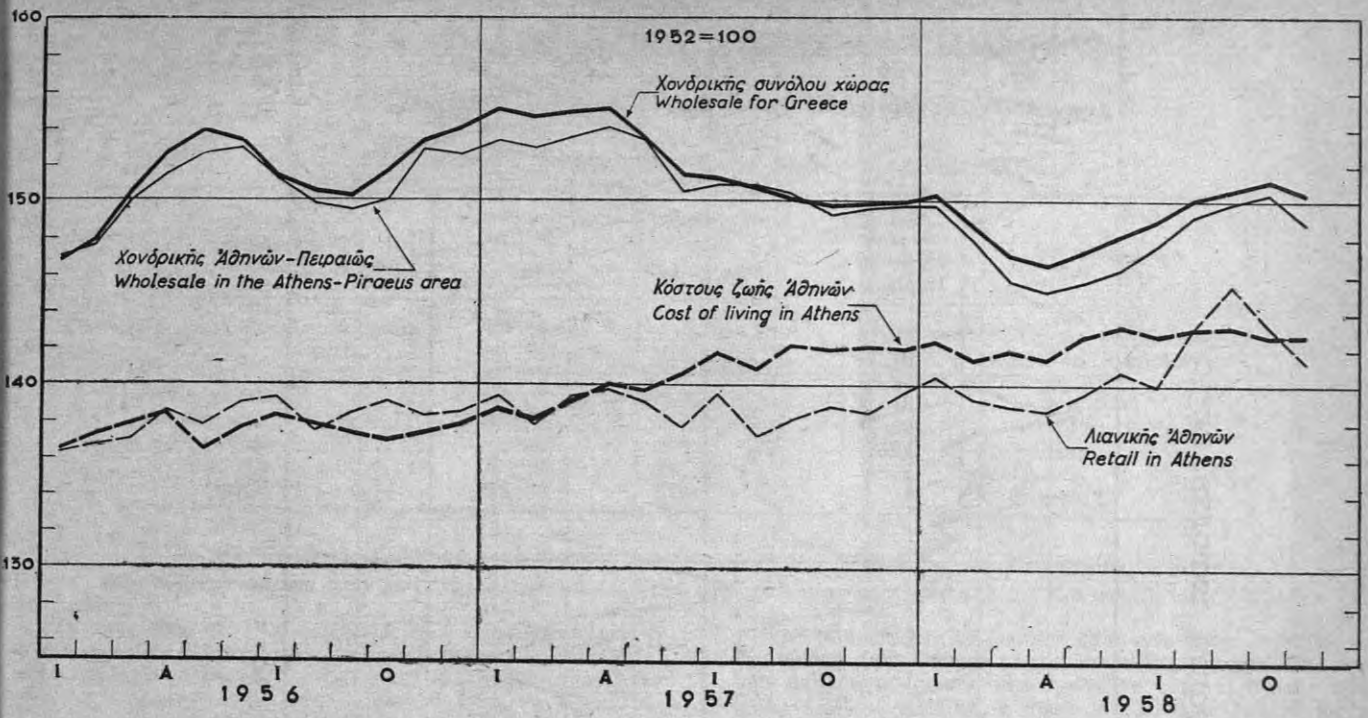
Τουριστική κίνηση: Αφίξεις
Tourist traffic: Arrivals



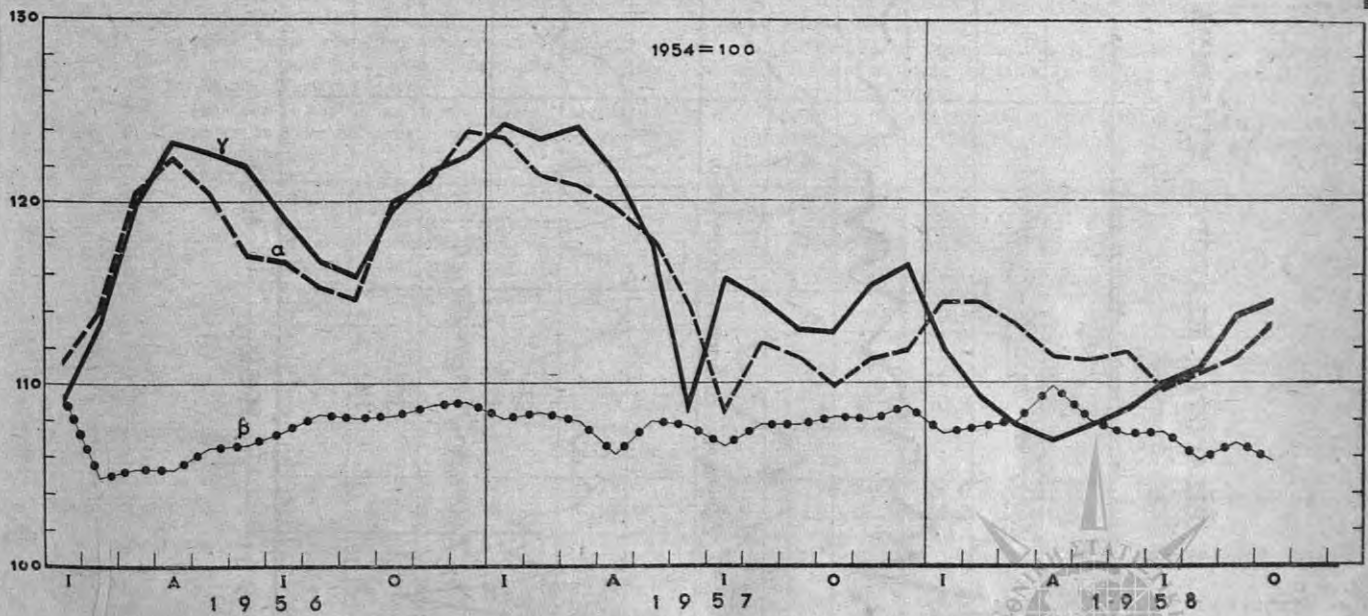
Ναυτιλιακή κίνηση: Έμπορεύματα φορτωθέντα και
έκφορτωθέντα εις τούς λιμένας τής Ελλάδος
(εις χιλιάδας μετρ. τόνους)
Shipping: Goods loaded and unloaded in the
ports of Greece (thousand metric tons)



Τιμάρημοι χονδρικής και λιανικής πωλήσεως και κόστους ζωής
Indices of wholesale and retail prices and cost of living

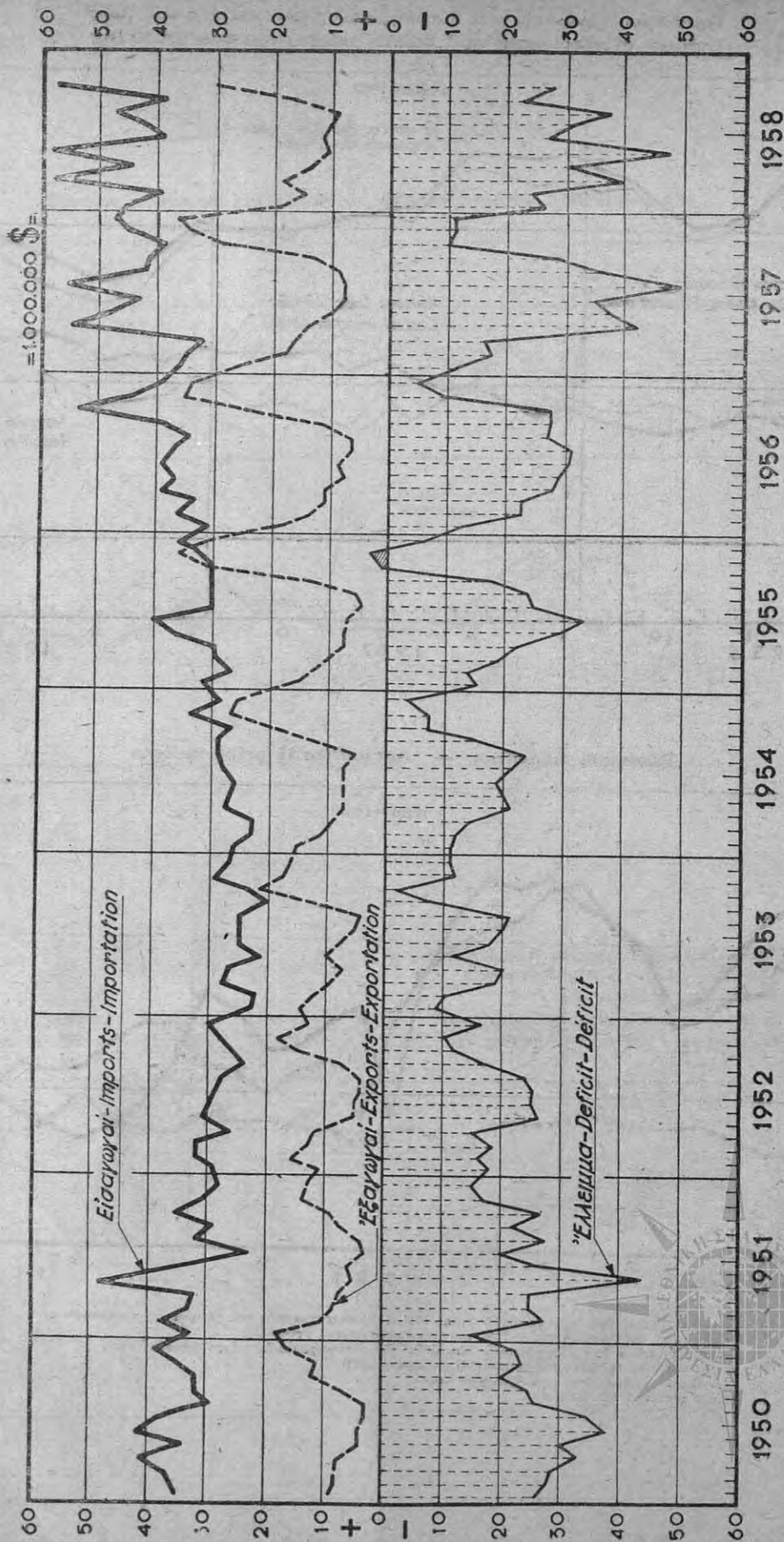


Γεωργικοί τιμάρημοι — Agricultural price indices



- α: Καταβαλλόμενα υπό των γεωργών τιμαί δι' είδη βιομηχανικής και γεωργικής προελεύσεως.
Prices paid by farmers for industrial and agricultural products.
- β: Καταβαλλόμενα υπό των γεωργών τιμαί δι' είδη βιομηχανικής μόνον προελεύσεως.
Prices paid by farmers for industrial products only.
- γ: Ἀπολαμβάνόμενα υπό των γεωργών τιμαί.
Prices received by farmers.

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ, ΕΞΑΓΩΓΑΙ, ΕΛΛΕΙΜΜΑ — IMPORTS, EXPORTS, DEFICIT



ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ — NATIONAL TABLES

I. ΚΛΙΜΑΤΟΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ — CLIMATE

I: 1. Σταθμοί Παρατηρήσεων — Meteorological Stations

I: 1. Σταθμοί Παρατηρήσεων — Meteorological Stations

| Σταθμοί | Γεωγραφικόν πλάτος Latitude | Γεωγραφικόν μήκος Longitude | Υψόμετρον βαρομέτρου Ground elevation (meters) | Stations |
|---------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|--------------------------|
| 1. Ἀθήναι (Φιλαδέλφεια) | 38°.03' | 23°.40' | 103 | 1. Athens (Philadelphia) |
| 2. Ἀλεξανδρουπόλις..... | 40°.51' | 25°.53' | 10 | 2. Alexandroupolis |
| 3. Ἀργοστόλιον..... | 38°.11' | 20°.29' | 42 | 3. Argostolion |
| 4. Ἡράκλειον..... | 35°.21' | 25°.04' | 48 | 4. Iraklion |
| 5. Θεσσαλονίκη (Σέδες) .. | 40°.40' | 25°.38' | 62 | 5. Salonika (Sedes) |
| 6. Ἰωάννινα..... | 39°.40' | 21°.51' | 484 | 6. Yanina |
| 7. Λάρισα..... | 39°.38' | 22°.25' | 72 | 7. Larisa |
| 8. Σάμος..... | 37°.44' | 21°.00' | 4 | 8. Samos |

I: 2. Θερμοκρασία ἀέρος καὶ ὑετὸς (μηνὸς Ὀκτωβρίου 1958 καὶ μέσος Ὀκτωβρίου ἑννέα ἐτῶν)

Air temperature and precipitation (of October 1958 and nine-year average for the month of October)

Ὁ Ὀκτώβριος 1958 ἐμφανίζει θερμοκρασίαν κατωτέραν ἐν σχέσει πρὸς τὴν μέσην θερμοκρασίαν τῶν τελευταίων 9 ἐτῶν. Ἡ μέση ἡμερησία θερμοκρασία ἦτο κατὰ 1 ἢ 2 βαθμοὺς κατωτέρα τῆς μέσης τοιαύτης τῶν προηγουμένων 9 ἐτῶν, εἰς ὅλους τοὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων, μὲ ἐξαιρέσει τὸν Σταθμὸν Ἀργοστολίου, ὅπου ἡ μέση ἡμερησία θερμοκρασία ἦτο ἀνωτέρα τῆς κανονικῆς.

Ἡ μέση μεγίστη θερμοκρασία κατὰ τὸν ἐν λόγῳ μῆνα ἦτο αἰσθητῶς κατωτέρα τῆς μέσης μεγίστης θερμοκρασίας τῶν προηγουμένων 9 ἐτῶν, ἐνῶ ἀντιθέτως ἡ μέση ἐλαχίστη θερμοκρασία ἦτο ἀνωτέρα τῆς μέσης τοιαύτης.

Τὸ ὕψος τοῦ ὑετοῦ κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον ἐμφανίζεται μικρότερον ἔναντι τοῦ μέσου ὄρου τῶν προηγουμένων 9 ἐτῶν εἰς ὅλους τοὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἡμερῶν ὑετοῦ κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον ἐμφανίζεται μειωμένος ἔναντι τοῦ κανονικοῦ εἰς ὅλους σχεδὸν τοὺς Σταθμοὺς Παρατηρήσεων.

The temperature in October 1958 was lower with regard to average temperature of the preceding 9 years. The average daily temperature was lower by 1 or 2 degrees than that of the preceding 9 years at all the Meteorological Stations.

The average maximum temperature was sensibly lower than the average temperature of the 9 preceding years, while on the contrary the average minimum temperature was above the average.

The height of precipitation in October 1958 was smaller against the average of the preceding 9 years at all the Meteorological Stations.

The days of precipitation in October 1958 appeared diminishing against the regular at all the meteorological Stations.

| Ὀκτώβριος | Ἀθήναι (Φιλαδέλφεια) Athens (Philadelphia) | Ἀλεξανδρουπόλις Alexandroupolis | Ἀργοστόλιον Argostolion | Ἡράκλειον Iraklion | Θεσσαλονίκη (Σέδες) Salonika (Sedes) | Ἰωάννινα Yanina | Λάρισα Larisa | Σάμος Samos | October |
|-------------------------------|---|------------------------------------|----------------------------|-----------------------|---|--------------------|------------------|----------------|-------------------------|
| Μέση θερμοκρασία : | | | | | | | | | Average temperature |
| Μέση 9 ἐτῶν | 18,3 | 16,0 | 20,0 (1) | 20,1 | 17,0 | 15,1 | 16,4 | 20,0 | 9 year average |
| 1958..... | 17,8 | 14,9 | 20,3 | 19,7 | 16,0 | 14,9 | 16,3 | 18,9 | 1958 |
| Μέση μεγίστη θερμοκρασία : | | | | | | | | | Average max. temp. |
| Μέση 9 ἐτῶν | 28,1 | 22,1 | ... | 28,6 | 26,4 | 26,2 (2) | 28,0 | 27,0 | 9 year average |
| 1958..... | 22,8 | 19,9 | 24,1 | 22,6 | 22,3 | 21,1 | 22,2 | 21,5 | 1958 |
| Μέση ἐλαχίστη θερμοκρασία : | | | | | | | | | Average min. temp. |
| Μέση 9 ἐτῶν | 9,4 | 4,7 | 12,1 (2) | 13,1 | 7,8 | 4,2 | 5,3 | 13,6 | 9 year average |
| 1958..... | 12,8 | 9,1 | 16,0 | 16,2 | 10,6 | 6,9 | 9,7 | 16,2 | 1958 |
| Ὀλικὸν ὕψος ὑετοῦ εἰς χλστ. : | | | | | | | | | Tot. precipitation (mm) |
| Μέσος 9 ἐτῶν | 69,3 | 59,5 | 144,3 (1) | 48,3 | 65,6 | 155,0 | 96,6 | 58,6 | 9 year average |
| 1958..... | 10,5 | 44,3 | 90,3 | 25,6 | 16,9 | 97,2 | 24,4 | 32,3 | 1958 |
| Ἀριθμὸς ἡμερῶν ὑετοῦ : | | | | | | | | | Days of precipitation |
| Μέσος 9 ἐτῶν | 9,0 | 10 | 11 (1) | 9 | 11 | 12 | 12 | 7 | 9 year average |
| 1958..... | 2 | 7 | 8 | 4 | 4 | 7 | 5 | 5 | 1958 |

Πηγή: Ἐθνικὴ Μετεωρολογικὴ Ὑπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

(1) Μέσος 8 ἐτῶν.
(2) Μέσος 7 ἐτῶν.

(1) 8 year average.
(2) 7 year average.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ POPULATION AND PUBLIC HEALTH

II: 1. Φυσική κίνησης του πληθυσμού ⁽¹⁾ — Vital statistics of the population ⁽¹⁾

| | 'Οκτώβριος October | | 'Ιαν.—'Οκτώβριος Jan.—October | | Σύνολον έτους Year's total | | |
|--|-----------------------|--------|----------------------------------|---------|-------------------------------|---------|---|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1957 | 1956 | |
| ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ | | | | | | | GREECE: TOTAL |
| Γάμοι | 6.567 | 6.185 | 50.621 | 53.095 | 65.916 | 58.017 | Marriages |
| Γεννήσεις ζώντων | 13.454 | 13.764 | 128.366 | 130.529 | 155.192 | 156.187 | Live births |
| 'Εκ τούτων: άρρενες..... | 6.917 | 7.149 | 66.865 | 67.991 | 80.370 | 81.139 | Thereof: males |
| θήλειες..... | 6.537 | 6.615 | 61.501 | 62.538 | 74.822 | 75.048 | females |
| Θάνατοι (έκτός θνησιγενών).... | 4.149 | 6.220 | 47.336 | 48.875 | 61.599 | 59.288 | Deaths (excl. stillbirths) |
| 'Εκ τούτων: άρρενες..... | 2.175 | 3.084 | 24.128 | 24.765 | 31.099 | 30.044 | Thereof: males |
| θήλειες..... | 1.974 | 3.136 | 23.208 | 24.110 | 30.500 | 29.244 | females |
| 'Υπεροχή γεννήσεων | 9.305 | 7.544 | 81.030 | 81.654 | 93.593 | 96.899 | Excess of births |
| Γεννήσεις νεκρών | 211 | 186 | 1.700 | 1.588 | 1.951 | 2.013 | Stillbirths |
| Γεννήσεις εξωγάμων | 160 | 190 | 1.777 | 1.913 | 2.342 | 2.286 | Illegitimate births |
| Θάνατοι κάτω του 1ου έτους.. | 432 | 603 | 4.993 | 5.591 | 6.877 | 6.116 | Deaths under 1 year |
| 'Εκ τούτων: άρρενες..... | 219 | 298 | 2.644 | 2.925 | 3.577 | 3.177 | Thereof: males |
| θήλειες..... | 213 | 305 | 2.349 | 2.666 | 3.300 | 2.939 | females |
| ΓΕΩΓΡΑΦ. ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ | | | | | | | GEOGRAPHIC REGIONS |
| Περιφέρεια Πρωτευούσης | | | | | | | Greater Athens |
| Γάμοι | 1.895 | 1.268 | 12.456 | 13.262 | 15.457 | 13.327 | Marriages |
| Γεννήσεις ζώντων | 2.728 | 2.589 | 24.793 | 23.546 | 28.627 | 27.225 | Live births |
| Θάνατοι (έκτός θνησιγενών) .. | 903 | 1.158 | 10.593 | 10.547 | 12.957 | 12.462 | Deaths (excl. stillbirths) |
| Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια ⁽²⁾ | | | | | | | Central Greece and Euboea ⁽²⁾ |
| Γάμοι | 749 | 726 | 5.190 | 5.317 | 6.787 | 6.300 | Marriages |
| Γεννήσεις ζώντων | 1.434 | 1.509 | 14.013 | 14.257 | 16.863 | 17.363 | Live births |
| Θάνατοι (έκτός θνησιγενών) .. | 485 | 680 | 5.073 | 5.251 | 6.720 | 6.425 | Deaths (excl. stillbirths) |
| Πελοπόννησος | | | | | | | Peloponnesos |
| Γάμοι | 829 | 753 | 5.199 | 5.730 | 6.860 | 6.045 | Marriages |
| Γεννήσεις ζώντων..... | 1.850 | 1.765 | 17.196 | 17.624 | 20.920 | 20.936 | Live births |
| Θάνατοι (έκτός θνησιγενών) .. | 568 | 782 | 6.408 | 6.345 | 8.178 | 8.081 | Deaths (excl. stillbirths) |
| 'Ιόνιοι Νήσοι | | | | | | | Ionian Islands |
| Γάμοι | 195 | 163 | 1.379 | 1.313 | 1.642 | 1.473 | Marriages |
| Γεννήσεις ζώντων | 372 | 370 | 3.502 | 3.549 | 4.155 | 4.164 | Live births |
| Θάνατοι (έκτός θνησιγενών) .. | 134 | 154 | 1.552 | 1.534 | 1.944 | 2.058 | Deaths (excl. stillbirths) |
| Θεσσαλία | | | | | | | Thessaly |
| Γάμοι..... | 681 | 619 | 3.968 | 4.122 | 5.339 | 4.820 | Marriages |
| Γεννήσεις ζώντων..... | 1.191 | 1.263 | 10.813 | 11.593 | 13.650 | 13.927 | Live births |
| Θάνατοι (έκτός θνησιγενών) .. | 314 | 516 | 3.426 | 3.610 | 4.600 | 4.266 | Deaths (excl. stillbirths) |

(1) Είς τόν παρόντα πίνακα τά γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι) δίδονται κατά την χρονολογίαν τής καταχωρίσεώς των και όχι την χρονολογίαν του συμβάντος. Επίσης, δίδονται κατά τόν τόπον του συμβάντος και όχι τόν τόπον τής μόνιμου κατοικίας των προσώπων.

(1) Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of residence of the persons.

(2) Έκτός περιφέρειας Πρωτευούσης.

(2) Except Greater Athens.

Π: 1. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (συνέχεια) — Vital statistics of the population (continued)

| | 'Οκτώβριος October | | 'Ιαν.—'Οκτώβριος Jan.—October | | Σύνολον έτους Year's total | | |
|-------------------------------|-----------------------|-------|----------------------------------|--------|-------------------------------|--------|----------------------------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1957 | 1956 | |
| Μακεδονία | | | | | | | Macedonia |
| Γάμοι | 1.324 | 1.387 | 11.725 | 12.385 | 16.327 | 14.271 | Marriages |
| Γεννήσεις ζώντων | 2.673 | 3.227 | 29.675 | 30.932 | 36.460 | 37.391 | Live births |
| Θάνατοι (έκτος θνησιγενών) .. | 833 | 1.555 | 10.108 | 10.725 | 13.413 | 12.643 | Deaths (excl. stillbirths) |
| Ήπειρος | | | | | | | Epirus |
| Γάμοι | 299 | 295 | 2.060 | 1.997 | 2.448 | 2.330 | Marriages |
| Γεννήσεις ζώντων | 719 | 742 | 6.703 | 6.837 | 8.120 | 8.505 | Live births |
| Θάνατοι (έκτος θνησιγενών) .. | 172 | 239 | 1.798 | 1.827 | 2.363 | 2.258 | Deaths (excl. stillbirths) |
| Κρήτη | | | | | | | Crete |
| Γάμοι | 482 | 458 | 3.019 | 3.046 | 3.693 | 2.931 | Marriages |
| Γεννήσεις ζώντων | 909 | 773 | 7.725 | 7.569 | 9.057 | 9.302 | Live births |
| Θάνατοι (έκτος θνησιγενών) .. | 235 | 396 | 2.732 | 2.819 | 3.517 | 3.489 | Deaths (excl. stillbirths) |
| Νήσοι Αιγαίου | | | | | | | Aegean Islands |
| Γάμοι | 314 | 299 | 3.091 | 3.225 | 3.881 | 3.339 | Marriages |
| Γεννήσεις ζώντων | 743 | 750 | 7.048 | 7.073 | 8.468 | 8.761 | Live births |
| Θάνατοι (έκτος θνησιγενών) .. | 308 | 403 | 3.380 | 3.544 | 4.450 | 4.470 | Deaths (excl. stillbirths) |
| Θράκη | | | | | | | Thrace |
| Γάμοι | 299 | 217 | 2.534 | 2.698 | 3.482 | 3.181 | Marriages |
| Γεννήσεις ζώντων | 775 | 776 | 6.898 | 7.519 | 8.872 | 8.613 | Live births |
| Θάνατοι (έκτος θνησιγενών) .. | 197 | 337 | 2.266 | 2.673 | 3.457 | 3.136 | Deaths (excl. stillbirths) |



ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ

Π: 2. Θάνατοι του πληθυσμού της Ελλάδος⁽¹⁾ κατά αίτιαν θανάτου

Deaths of the population of Greece⁽¹⁾ by cause of death

| Αίτια θανάτου (Συμπτυγ. διεθνής ονοματολογία 1948) | 'Οκτώβριος October | | 'Ιαν.-'Οκτώβρ. Jan.-Octob. | | Σύνολον έτους Year's total | | Causes of death (Abridged international list of 1948) |
|---|-----------------------|-------|-------------------------------|--------|-------------------------------|--------|---|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1957 | 1956 | |
| | Σύνολον..... | | | | | | |
| 1. Φυματώσις άναπνευστ. συστήματος. | 101 | 170 | 1.153 | 1.232 | 1.535 | 1.511 | 1. Tuberculosis of the respiratory system |
| 2. Φυματώσις άλλων μορφών..... | 9 | 7 | 120 | 145 | 169 | 176 | 2. Tuberculosis other forms |
| 3. Σύφιλις..... | — | — | 33 | 22 | 27 | 40 | 3. Syphilis and its sequelae |
| 4. Τυφοειδής πυρετός..... | 2 | 6 | 31 | 47 | 53 | 73 | 4. Typhoid fever |
| 5. Χολέρα..... | — | — | — | — | — | — | 5. Cholera |
| 6. Δυσεντερία..... | 14 | 13 | 108 | 139 | 155 | 137 | 6. Dysentery, all forms |
| 7. 'Οστρακιά και στρεπτοκ. κυνάγχη.. | 1 | 1 | 4 | 4 | 5 | 1 | 7. Scarlet fever and streptococcal sore throat |
| 8. Διφθερίτις..... | 12 | 21 | 64 | 83 | 108 | 94 | 8. Diphtheria |
| 9. Κοκκύτης..... | 5 | 8 | 90 | 83 | 98 | 119 | 9. Whooping cough |
| 10. Λοιμώξεις έκ μηνιγγιτιδοκόκκου... | 3 | — | 27 | 9 | 15 | 21 | 10. Meningococcal infections |
| 11. Πανώλης..... | — | — | — | — | — | — | 11. Plague |
| 12. 'Οξεία πολιομυελίτις..... | 5 | — | 66 | 29 | 38 | 27 | 12. Acute poliomyelitis |
| 13. Εύλογια..... | — | — | — | 1 | 1 | 2 | 13. Smallpox |
| 14. 'Ιλαρά..... | 1 | 3 | 76 | 131 | 151 | 56 | 14. Measles |
| 15. 'Εξάνθ. τύφος και νόσοι έκ ρικετσιαών | — | 1 | — | 2 | 2 | — | 15. Typhus and other rickettsial diseases |
| 16. Έλονοσία..... | — | 1 | 5 | 11 | 12 | 10 | 16. Malaria |
| 17. Άλλα λοιμώδ. και παρασιτικά νόσοι | 67 | 107 | 713 | 847 | 1.042 | 911 | 17. Other infective and parasitic diseases |
| 18. Κακοήθη νεοπλάσματα..... | 566 | 684 | 6.232 | 6.26 | 7.548 | 6.941 | 18. Malignant neoplasms |
| 19. Καλοήθη νεοπλ. και μη καθοριζόμενα | 46 | 53 | 503 | 454 | 550 | 614 | 19. Benign and unspecified neoplasms |
| 20. Σακχαρώδης διαβήτης..... | 25 | 52 | 400 | 406 | 508 | 510 | 20. Diabetes mellitus |
| 21. Άναιμιαί..... | 13 | 33 | 188 | 176 | 220 | 225 | 21. Anaemias |
| 22. Άγγειακά βλάβαι κεντρικού νευρικού συστήματος | 464 | 436 | 4.685 | 4.625 | 5.801 | 5.947 | 22. Vascular lesions affecting central nervous system |
| 23. Μηνιγγίτις μη μηνιγγιτιδοκοκκική.. | 3 | 6 | 94 | 94 | 112 | 123 | 23. Nonmeningococcal meningitis |
| 24. 'Οξείς ρευματισμοί..... | 1 | 4 | 27 | 32 | 40 | 50 | 24. Rheumatic fever |
| 25. Χρόνια ρευματικά νόσοι καρδιάς.. | 3 | 9 | 54 | 45 | 66 | 70 | 25. Chronic rheumatic heart diseases |
| 26. Άρτηριοσκληρώσεις και έκφυλ. νόσοι καρδιάς | 365 | 433 | 4.329 | 4.238 | 5.384 | 5.275 | 26. Arteriosclerotic and degenerative heart disease |
| 27. Άλλα νόσοι καρδιάς..... | 176 | 284 | 2.065 | 2.273 | 2.811 | 2.867 | 27. Other diseases of heart |
| 28. Άρτηρ. υπέρταση μετά καρδιοπαθείας | 31 | 36 | 412 | 379 | 501 | 514 | 28. Hypertension with heart disease |
| 29. Άρτηρ. υπέρταση άνευ καρδιοπαθείας | 10 | 16 | 119 | 135 | 176 | 181 | 29. Hypertension without mention of heart |
| 30. Γρίπη..... | 20 | 948 | 569 | 1.274 | 2.088 | 838 | 30. Influenza |
| 31. Πνευμονία..... | 82 | 256 | 1.704 | 1.779 | 2.329 | 2.120 | 31. Pneumonia |
| 32. Βρογχίτις..... | 16 | 21 | 262 | 239 | 310 | 315 | 32. Bronchitis |
| 33. Έλκος στομάχου και δωδεκαδακτύλου | 29 | 23 | 314 | 294 | 380 | 426 | 33. Ulcer of stomach and duodenum |
| 34. Σκοληκοειδίτις..... | 4 | 3 | 30 | 15 | 25 | 48 | 34. Appendicitis |
| 35. Έντερική άπόφραξις και κήλι..... | 32 | 24 | 327 | 285 | 345 | 361 | 35. Intestinal obstruction and hernia |
| 36. Γαστρίτις, έντερίτις, κολίτις πλην διάρροιας νεογνών | 61 | 76 | 527 | 749 | 869 | 746 | 36. Gastritis, duodenitis, enteritis and colitis except, diarrhoea of the newborn |
| 37. Κίρρωση ήπατος..... | 73 | 94 | 677 | 633 | 781 | 710 | 37. Cirrhosis of liver |
| 38. Νεφρίτις και νέφρωση..... | 95 | 121 | 1.081 | 1.173 | 1.423 | 1.424 | 38. Nephritis and nephrosis |
| 39. Υπερτροφία προστάτου..... | 14 | 8 | 97 | 78 | 95 | 113 | 39. Hyperplasia of prostate |
| 40. Έπιπλοκαί κυήσεως, τοκετού, λοχείας | 5 | 11 | 78 | 101 | 121 | 147 | 40. Complications of pregnancy childbirth and the puerperium |
| 41. Διαμαρτίαι διαπλάσεως..... | 34 | 30 | 330 | 330 | 412 | 331 | 41. Congenital malformations |
| 42. Κακώσεις κατά τοκετόν..... | 20 | 14 | 134 | 134 | 174 | 148 | 42. Birth injuries, post-natal asphyxia and atelactasis |
| 43. Λοιμώξεις νεογνών..... | 34 | 46 | 437 | 484 | 592 | 474 | 43. Infections of the newborn |
| 44. Άλλα νόσοι βρεφικής ηλικίας..... | 165 | 153 | 1.541 | 1.623 | 2.018 | 1.953 | 44. Other diseases peculiar to early infancy, and immaturity unqualified |
| 45. Γήρας και άγνωστοι αίτιαί..... | 1.023 | 1.378 | 11.299 | 11.545 | 14.912 | 15.045 | 45. Senility without mention of psychosis, undefined and unknown causes |
| 46. Άπασαι αί άλλα νόσοι..... | 324 | 429 | 3.876 | 3.930 | 4.898 | 4.822 | 46. All other diseases (Residual) |
| 47. Άτυχήματα έξ αυτοκινήτων..... | 23 | 32 | 353 | 325 | 396 | 345 | 47. Motor vehicle accidents |
| 48. Άτυχήματα άλλης φύσεως..... | 149 | 141 | 1.706 | 1.603 | 1.905 | 1.998 | 48. All other accidents |
| 49. Άυτόκτονιαί..... | 15 | 20 | 226 | 268 | 299 | 291 | 49. Suicide and self inflicted injury |
| 50. Άνθρωποκτ. και κακώσεις πολεμικ. | 8 | 5 | 90 | 85 | 99 | 138 | 50. Homicide and operations of war |

(1) Βλέπε ύποσημείωσιν πίνακος Π: 1.

(1) See footnote, table Π: 1.

II: 3. Ταξιδιωτική κίνησης τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων κατὰ μέσον ταξιδίου ⁽¹⁾

Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners by means of transport ⁽¹⁾

| Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις | Δεκέμβριος December | | Σύνολον ἔτους Year's total | | | Arrivals and departures |
|--------------------------------------|------------------------|---------------|-------------------------------|----------------|----------------|-------------------------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1956 | |
| ΑΦΙΞΕΙΣ | | | | | | ARRIVALS |
| Ἀφίξεις ἐν ὄλῳ | 19.343 | 19.469 | 364.330 | 347.083 | 288.052 | Total arrivals |
| Ἐκ τούτων: Ἑλληνες ὑπήκοοι . . . | 7.017 | 8.472 | 107.890 | 108.794 | 88.345 | Thereof: Greeks |
| Ξένοι | 12.326 | 10.997 | 256.440 | 238.289 | 199.707 | Foreigners |
| Ἀφίξεις ἀεροπορικῶς | 7.047 | 6.778 | 118.055 | 101.447 | 74.464 | Arrivals by air |
| Ἐκ τούτων: Ἑλληνες ὑπήκοοι . . . | 1.792 | 2.001 | 24.926 | 24.827 | 17.185 | Thereof: Greeks |
| Ξένοι | 5.255 | 4.777 | 93.129 | 76.620 | 57.279 | Foreigners |
| Ἀφίξεις σιδηροδρομικῶς | 8.037 | 7.108 | 96.748 | 94.090 | 90.233 | Arrivals by train |
| Ἐκ τούτων: Ἑλληνες ὑπήκοοι . . . | 2.431 | 2.387 | 27.706 | 23.710 | 21.831 | Thereof: Greeks |
| Ξένοι | 5.606 | 4.721 | 69.042 | 70.380 | 68.402 | Foreigners |
| Ἀφίξεις διὰ θαλάσσης | 3.472 | 5.025 | 122.507 | 127.928 | 105.023 | Arrivals by ship |
| Ἐκ τούτων: Ἑλληνες ὑπήκοοι . . . | 2.295 | 3.795 | 45.711 | 54.581 | 45.369 | Thereof: Greeks |
| Ξένοι | 1.177 | 1.230 | 76.796 | 73.347 | 59.654 | Foreigners |
| Ἀφίξεις ὁδικῶς | 787 | 558 | 27.020 | 23.618 | 18.332 | Arrivals by road |
| Ἐκ τούτων: Ἑλληνες ὑπήκοοι . . . | 499 | 289 | 8.957 | 5.676 | 3.960 | Thereof: Greeks |
| Ξένοι | 288 | 269 | 18.063 | 17.942 | 14.372 | Foreigners |
| ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ | | | | | | DEPARTURES |
| Ἀναχωρήσεις ἐν ὄλῳ | 22.965 | 18.549 | 375.347 | 372.424 | 322.793 | Total departures |
| Ἐκ τούτων: Ἑλληνες ὑπήκοοι . . . | 8.258 | 7.762 | 122.396 | 139.479 | 122.924 | Thereof: Greeks |
| Ξένοι | 14.707 | 10.787 | 252.951 | 232.945 | 199.869 | Foreigners |
| Ἀναχωρήσεις ἀεροπορικῶς | 9.766 | 7.833 | 129.297 | 113.562 | 85.057 | Departures by air |
| Ἐκ τούτων: Ἑλληνες ὑπήκοοι . . . | 2.527 | 2.562 | 32.554 | 34.715 | 26.335 | Thereof: Greeks |
| Ξένοι | 7.239 | 5.271 | 96.743 | 78.847 | 58.722 | Foreigners |
| Ἀναχωρήσεις σιδηροδρομικῶς | 7.803 | 6.242 | 100.930 | 103.073 | 97.811 | Departures by train |
| Ἐκ τούτων: Ἑλληνες ὑπήκοοι . . . | 2.254 | 2.336 | 34.428 | 32.947 | 27.504 | Thereof: Greeks |
| Ξένοι | 5.549 | 3.906 | 66.502 | 70.126 | 70.307 | Foreigners |
| Ἀναχωρήσεις διὰ θαλάσσης | 4.677 | 4.009 | 121.704 | 138.734 | 124.812 | Departures by ship |
| Ἐκ τούτων: Ἑλληνες ὑπήκοοι . . . | 3.127 | 2.716 | 48.241 | 66.911 | 66.707 | Thereof: Greeks |
| Ξένοι | 1.550 | 1.293 | 73.463 | 71.823 | 58.105 | Foreigners |
| Ἀναχωρήσεις ὁδικῶς | 719 | 471 | 23.416 | 17.055 | 15.113 | Departures by road |
| Ἐκ τούτων: Ἑλληνες ὑπήκοοι . . . | 350 | 148 | 7.173 | 4.906 | 2.378 | Thereof: Greeks |
| Ξένοι | 369 | 323 | 16.243 | 12.149 | 12.735 | Foreigners |

(1) Ἐξαίρομένων μόνον τῶν «ἐπισκεπτῶν λιμένων», ἴτοι τῶν ἐπιβατῶν οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἑλληνικὸν λιμένα ἢ ἀερολιμένα διὰ νὰ ἀποβιβασθῶν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς χώρας.

(1) Excluding only «port visitors», i. e. persons who avail themselves of brief stops of ships or airplanes in Greek sea ports or airports for visiting the country over a very brief period.



ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ

Π 4. Τουριστική κίνησης: 'Αφίξεις εις 'Ελλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου (1)

Tourist traffic: Arrivals of tourists by citizenship, and of cruise passengers in Greece (1)

| Κράτη ὑπηκοότητας περιηγητῶν | Δεκέμβριος December | | Σύνολον ἔτους Year's total | | | Citizenship |
|---|------------------------|--------|-------------------------------|---------|---------|--|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1956 | |
| Σύνολον ἀφίξεων περιηγητῶν... | 13.372 | 12.439 | 276.593 | 260.280 | 218.401 | Total arrivals |
| Ἀφίξεις περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου | 96 | — | 22.284 | 9.650 | 12.286 | Arrivals of cruise passengers |
| Ἵπτόλοιποι ἀφίξεις περιηγητῶν | 13.276 | 12.439 | 254.309 | 250.630 | 206.115 | Arrivals of other tourists |
| Ἐξ ὧν Ἕλληνες ἀπὸ τῶ ἐξωτερικῶν | 1.453 | 1.676 | 26.973 | 28.646 | 25.064 | Thereof: Greek citizens from abroad |
| Ξένοι περιηγηταί | 11.823 | 10.763 | 227.336 | 221.984 | 181.051 | Foreign citizens |
| α) ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ | | | | | | a) EUROPE |
| Αὐστρία | 130 | 128 | 4.647 | 5.192 | 5.758 | Austria |
| Βέλγιον - Λουξεμβούργον | 139 | 113 | 3.930 | 4.348 | 3.080 | Belgium-Luxemburg |
| Γαλλία | 376 | 293 | 18.325 | 22.986 | 19.881 | France |
| Γερμανία | 489 | 536 | 25.361 | 23.162 | 18.167 | Germany |
| Γιουγκοσλαβία | 4.219 | 3.691 | 43.223 | 42.342 | 38.769 | Yugoslavia |
| Δανία | 70 | 75 | 1.755 | 1.635 | 1.150 | Denmark |
| Ἑλβετία | 166 | 127 | 6.710 | 6.723 | 4.762 | Switzerland |
| Ἡνωμ. Βασιλείον | 918 | 818 | 21.571 | 17.536 | 11.985 | United Kingdom |
| Ἴρλανδία | 8 | 9 | 193 | 116 | 126 | Ireland |
| Ἰσπανία | 50 | 38 | 582 | 722 | 534 | Spain |
| Ἰταλία | 426 | 395 | 9.030 | 9.319 | 7.176 | Italy |
| Κάτω Χῶραι | 99 | 90 | 2.575 | 2.773 | 2.230 | Netherlands |
| Νορβηγία | 51 | 40 | 866 | 740 | 547 | Norway |
| Πορτογαλία | 19 | 15 | 270 | 272 | 156 | Portugal |
| Σουηδία | 112 | 111 | 3.664 | 2.509 | 2.475 | Sweden |
| Φινλανδία | 7 | 12 | 536 | 376 | 442 | Finland |
| Λοιπὰ κράτη Εὐρώπης | 662 | 113 | 2.604 | 1.601 | (2) | Other European countries |
| β) ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ | | | | | | b) ASIA |
| Ἰσραήλ | 85 | 157 | 1.897 | 2.425 | 1.804 | Israel |
| Κράτη Ἀσίας καὶ Ἀπὸ Ἀνατολῆς πλὴν Μεσογειακῶν | 339 | 339 | 6.504 | 8.476 | 2.333 | Asia and Far East except Mediterranean countries |
| Λίβανος - Συρία | 49 | 38 | 1.178 | 1.133 | 953 | Lebanon - Syria |
| Τουρκία | 607 | 618 | 9.400 | 11.574 | 13.507 | Turkey |
| γ) ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ | | | | | | c) AFRICA |
| Αἴγυπτος - Σουδάν | 94 | 138 | 2.490 | 2.701 | 1.875 | Egypt and Sudan |
| Νοτιοαφρ. Ἐνωσις | 95 | 112 | 1.960 | 1.741 | 825 | Union of South Africa |
| Λοιπὰ κράτη Ἀφρικῆς | 13 | 38 | 513 | 630 | (2) | Other African countries |
| δ) ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ | | | | | | d) AMERICA |
| Ἡνωμ. Πολιτεῖαι | 2.137 | 2.143 | 49.380 | 37.370 | 32.791 | U.S.A. |
| Καναδᾶς | 143 | 113 | 2.283 | 1.521 | 1.253 | Canada |
| Κράτη Λατιν. Ἀμερικῆς | 133 | 56 | 2.247 | 1.256 | 1.285 | Latin America |
| ε) ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ | | | | | | e) OCEANIA |
| Αὐστραλία | 94 | 103 | 1.947 | 1.144 | 908 | Australia |
| στ) Ε.Σ.Σ.Δ. | — | 8 | 261 | 599 | (2) | f) U.S.S.R. |
| ζ) ΑΚΑΘΟΡ. ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΟΣ | 93 | 266 | 1.434 | 9.067 | (2) | g) UNSPECIFIED CITIZENSHIP |
| η) ΔΙΑΦΟΡΑ ΚΡΑΤΗ | (2) | (2) | (2) | (2) | 6.279 | h) VARIOUS COUNTRIES |

(1) Ὡς περιηγηταί εἰς τὸν παρόντα πίνακα νοοῦνται ὑπὸ εὐρεῖαν ἔννοιαν πάντες οἱ ἐπισκέπται τῆς Ἑλλάδος ἐκτὸς τῶν ἐρχομένων πρὸς μόνιμον κατοικίαν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ πρὸς ἐργασίαν, ἀμειβομένην ἐκ τοῦ τόπου, καὶ ἐκτὸς τῶν ἐπισκεπτῶν λιμένος (περὶ ὧν βλέπε ὑποσημείωσιν πίνακος Π: 3).

(2) Ἀπὸ Ἰανουαρίου 1957 τὰ «διάφορα κράτη» κατανέμονται εἰς τὰ λοιπὰ κράτη Εὐρώπης, λοιπὰ κράτη Ἀφρικῆς, Ε.Σ.Σ.Δ., καὶ εἰς περιηγητὰς ἀκαθορίστου ὑπηκοότητος.

(1) As tourists are considered in this table all visitors of Greece, excluding those entering for permanent residence (of more than one year) or for exercising an occupation remunerated from within the country, as well as the port visitors (see footnote of table II: 3).

(2) Beginning January 1957 «various countries» are distributed in «other European countries», «other African countries», U.S.S.R. and tourists of unspecified citizenship.

II: 5. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens from Greece

| Κατηγορίαι | Μονίμως μεταναστεύοντες Permanently emigrating (1) | | | | Προσωρινῶς μεταναστεύοντες Temporarily emigrating (2) | | | | Categories |
|---|---|--------------|--------------------------------------|---------------|--|--------------|--------------------------------------|---------------|---|
| | Ἰουλ. - Σεπτέμβρ. July - Septem. | | Ἰαν. - Σεπτέμβριος Jan. - Septem. | | Ἰουλ. - Σεπτέμβρ. July - Septem. | | Ἰαν. - Σεπτέμβριος Jan. - Septem. | | |
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | |
| A'. Γενικὸν σύνολον | 7.484 | 8.315 | 18.001 | 23.526 | 4.240 | 5.363 | 11.511 | 18.217 | A. Grand total |
| Ἄρρενες | 4.602 | 5.394 | 9.049 | 14.554 | 4.207 | 5.325 | 11.445 | 18.101 | Males |
| Θῆλεις | 2.882 | 2.921 | 8.952 | 8.972 | 33 | 38 | 66 | 116 | Females |
| B'. Κατὰ χώρας προορισμοῦ | | | | | | | | | B. Country of destination |
| Ἕπερωανένοι | 3.422 | 3.504 | 11.768 | 11.590 | 383 | 408 | 1.004 | 2.178 | Overseas |
| Βραζιλία | 166 | 193 | 457 | 518 | — | — | — | 1 | Brazil |
| Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι | 1.867 | 443 | 3.019 | 1.213 | 121 | 100 | 257 | 579 | United States |
| Καναδάς | 1.131 | 1.283 | 3.932 | 3.769 | 23 | 6 | 40 | 12 | Canada |
| Ἄλλαι τῆς Ἀμερικής | 67 | 80 | 232 | 209 | — | — | 18 | 17 | Other America |
| Ἀσία | 21 | 55 | 71 | 202 | 236 | 294 | 668 | 1.487 | Asia |
| Ἀφρική | 116 | 145 | 304 | 488 | 1 | 7 | 17 | 75 | Africa |
| Ἀυστραλία | 522 | 1.288 | 3.678 | 5.148 | — | — | — | 7 | Australia |
| Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας | 9 | 17 | 25 | 38 | — | — | — | — | Other Oceania |
| Εὐρωπαϊκὰ | 3.013 | 4.184 | 4.080 | 9.712 | 2.490 | 3.313 | 6.446 | 12.251 | European |
| Ἀυστρία | 813 | 699 | 854 | 1.151 | 9 | 8 | 12 | 20 | Austria |
| Βέλγιον | 179 | 2.656 | 710 | 6.072 | 124 | 242 | 389 | 880 | Belgium |
| Γαλλία | 137 | 58 | 171 | 203 | 223 | 193 | 474 | 1.153 | France |
| Γερμανία | 661 | 423 | 898 | 1.189 | 393 | 449 | 1.018 | 1.795 | Germany |
| Ἡνωμένον Βασιλεῖον | 210 | 84 | 243 | 227 | 283 | 545 | 1.060 | 2.061 | United Kingdom |
| Ἰταλία | 806 | 153 | 858 | 501 | 695 | 926 | 1.574 | 2.799 | Italy |
| Κάτω Χώραι | 13 | 18 | 22 | 95 | 554 | 763 | 1.344 | 2.799 | Netherlands |
| Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης | 194 | 88 | 324 | 274 | 209 | 188 | 575 | 744 | Other European |
| Λοιπὰ Μεσογειακὰ | 1.018 | 584 | 2.082 | 2.088 | 872 | 1.123 | 2.846 | 2.640 | Other Mediterranean |
| Τουρκία | 937 | 540 | 1.965 | 1.942 | 4 | 29 | 15 | 176 | Turkey |
| Αἴγυπτος | 10 | 7 | 27 | 43 | 787 | 981 | 2.199 | 1.689 | Egypt |
| Ἄλλαι | 71 | 37 | 90 | 103 | 81 | 113 | 632 | 825 | Other |
| Μὴ δηλώσαντες χώραν προορισμοῦ | 31 | 43 | 71 | 136 | 495 | 519 | 1.215 | 1.148 | Undeclared countries |
| Γ'. Κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα μονίμου κατοικίας | | | | | | | | | C. Geographic regions of permanent residence |
| Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία | 1.987 | 2.940 | 4.577 | 8.527 | 1.932 | 2.656 | 5.154 | 9.043 | Central Greece and Euboea |
| Νομὸς Ἀττικῆς | 1.808 | 2.632 | 4.184 | 7.645 | 1.813 | 2.509 | 4.889 | 8.547 | Dept. of Attica |
| Λοιποὶ Νομοὶ | 179 | 308 | 393 | 881 | 119 | 147 | 265 | 496 | Other departments |
| Πελοπόννησος | 919 | 861 | 3.118 | 2.936 | 116 | 224 | 343 | 734 | Peloponnesos |
| Νομὸς Ἀργολίδος | 26 | 31 | 110 | 88 | 7 | 30 | 30 | 103 | Dept. of Argolis |
| » Ἀρκαδίας | 190 | 119 | 625 | 399 | 6 | 10 | 17 | 37 | » » Arkadia |
| » Ἀχαΐας | 173 | 123 | 400 | 426 | 57 | 133 | 164 | 404 | » » Akhaia |
| » Ἠλείας | 34 | 58 | 172 | 175 | 2 | 13 | 12 | 37 | » » Ilia |
| » Κορινθίας | 63 | 56 | 220 | 217 | 8 | 8 | 26 | 39 | » » Korinthia |
| » Λακωνίας | 332 | 299 | 1.094 | 1.140 | 18 | 11 | 50 | 55 | » » Lakonia |
| » Μεσσηνίας | 101 | 175 | 497 | 491 | 18 | 19 | 44 | 57 | » » Messinia |
| Ἴονιοι Νῆσοι | 91 | 142 | 286 | 385 | 165 | 229 | 352 | 676 | Ionian Islands |
| Θεσσαλία | 164 | 151 | 286 | 405 | 60 | 117 | 125 | 358 | Thessaly |
| Μακεδονία | 1.219 | 1.705 | 2.402 | 4.066 | 78 | 130 | 160 | 346 | Macedonia |
| Νομὸς Θεσσαλονίκης | 407 | 443 | 698 | 1.004 | 38 | 59 | 83 | 133 | Dept. of Salonika |
| » Φλωρίνης | 187 | 338 | 657 | 1.074 | 1 | 22 | 1 | 43 | » » Florina |
| Λοιποὶ Νομοὶ | 625 | 924 | 1.137 | 1.988 | 39 | 47 | 76 | 120 | Other departments |
| Ἠπειρὸς | 87 | 240 | 199 | 1.072 | 9 | 7 | 13 | 27 | Epirus |
| Κρήτη | 157 | 150 | 289 | 355 | 33 | 67 | 73 | 177 | Crete |
| Νῆσοι Αἰγαίου | 369 | 418 | 1.127 | 1.470 | 804 | 1.105 | 2.314 | 4.735 | Aegean Islands |
| Νομὸς Δωδεκανήσου | 130 | 176 | 431 | 703 | 27 | 111 | 348 | 1.010 | Dept. of Dodecanese |
| » Κυκλάδων | 29 | 22 | 72 | 54 | 359 | 462 | 930 | 1.376 | » » Cyclades |
| » Λεσβῶν | 84 | 117 | 295 | 367 | 21 | 40 | 58 | 135 | » » Lesbos |
| » Σάμου | 39 | 61 | 149 | 197 | 21 | 27 | 60 | 142 | » » Samos |
| » Χίου | 87 | 42 | 180 | 144 | 376 | 465 | 918 | 1.572 | » » Khios |

Αἱ ὕποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἐπομένην σελίδα.

Footnotes, see following page.

II: 5. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens from Greece (continued)

| Κατηγορίαι | Μόνιμος μεταναστεύοντες Permanently emigrating (1) | | | | Προσωρινῶς μεταναστεύοντες (2) | | | | Categories | |
|--|---|-------|-------------------------------------|--------|-------------------------------------|-------|-------------------------------------|--------|--|----------------------|
| | Ἰουλ. - Σεπτέμβρ. July - Septem. | | Ἰανουάρ. - Σεπτ. January - Sept. | | Ἰουλ. - Σεπτέμβρ. July - Septem. | | Ἰανουάρ. - Σεπτ. January - Sept. | | | |
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | | |
| Θράκη | 942 | 677 | 2.045 | 2.640 | 23 | 14 | 29 | 64 | Thrace | |
| Νομὸς Ἐβρου | 131 | 148 | 210 | 743 | 12 | 5 | 15 | 36 | Dept. of Evros | |
| » Ξάνθης | 487 | 325 | 955 | 919 | — | — | 1 | 1 | » » Xanthi | |
| » Ροδόπης | 324 | 204 | 850 | 948 | 11 | 9 | 13 | 27 | » » Rodhopi | |
| Μὴ δηλώσαντες τόπον μόνιμου κατοικίας | 1.519 | 1.031 | 3.672 | 1.670 | 1.020 | 814 | 2.948 | 2.057 | Undeclared residence | |
| Δ. Κατ' ἐπαγγέλματα | | | | | | | | | D. Occupations | |
| Ἐλευθέρια, τεχνικά κλπ... | 202 | 191 | 325 | 637 | 16 | 20 | 25 | 113 | Professional, technical, etc. | |
| Διευθυνταὶ καὶ ἀνώτ. διοικητικὰ στελέχη | 1 | 12 | 4 | 274 | 1 | 3 | 1 | 54 | Administrative, Executive officials and managerial workers | |
| Ἑπάλληλοι Γραφείου (3)... | 137 | — | 339 | — | 7 | — | 20 | — | | Clerical workers (3) |
| Πωληταὶ καὶ ἕτερα συναφῆ ἐπαγγέλματα | 44 | 29 | 126 | 128 | 2 | 4 | 6 | 16 | | Sales workers |
| Γεωργικά, ἀλιευτικά, δασικά καὶ συναφῆ ἐπαγγέλματα | 409 | 758 | 1.460 | 2.604 | 30 | 22 | 262 | 343 | Farmers, fishermen, loggers and related workers | |
| Γεωργικά | 398 | 747 | 1.432 | 2.581 | 30 | 21 | 32 | 83 | Farm workers | |
| Λοιπὰ | 11 | 11 | 28 | 23 | — | 1 | 230 | 260 | Other | |
| Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταλλ., λατομεῖα, γεωτρήσεις | 1 | 6 | 6 | 22 | — | 2 | — | 4 | Miners, quarrymen, and well drillers | |
| Ἀπασχολούμενοι εἰς μέσα μεταφορᾶς καὶ ἐπικοινωνίας (3) | 69 | 99 | 218 | 288 | 4.004 | 4.846 | 10.799 | 16.696 | Workers in transport and communication occupations (3) | |
| Δι' ὕδατος | 22 | 24 | 83 | 76 | 8.989 | 4.839 | 10.763 | 16.676 | By water | |
| Λοιποὶ | 47 | 75 | 165 | 212 | 15 | 7 | 36 | 20 | Other | |
| Βιομηχανικά καὶ Βιοτεχνικά | 743 | 2.752 | 2.645 | 6.768 | 94 | 161 | 162 | 393 | Craftsmen production process workers and Labourers n.e.c. | |
| Ἔργατα ἀ.ἀ.π. | 226 | 1.976 | 877 | 4.724 | 32 | 76 | 47 | 168 | Labourers n.e.c. | |
| Λοιποὶ | 517 | 776 | 1.768 | 2.044 | 62 | 85 | 115 | 225 | Other | |
| Ἑπηρεσιῶν | 98 | 114 | 363 | 404 | 34 | 22 | 111 | 59 | Service workers | |
| Μὴ ἐπακριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν | 329 | 802 | 1.126 | 2.261 | 13 | 231 | 52 | 425 | Not exactly defined or not declared | |
| Ἄνευ ἐπαγγέλματος (4) ... | 5.451 | 3.552 | 11.359 | 10.140 | 39 | 52 | 73 | 114 | Without occupation (4) | |

(1) ὡς «μόνιμος μεταναστεύοντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλεόν τοῦ ἔτους.

(2) ὡς «προσωρινῶς μεταναστεύοντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀνχωροῦν λόφω ναυτολογήσεως.

(3) Οἱ ἀπασχολούμενοι εἰς τὰς ἐπικοινωνίας (Ταχυδρομεῖα καὶ Τηλεπικοινωνίας) περιλαμβάνονται κατὰ τὰ ἔτη 1956 καὶ 1957 εἰς τοὺς ὑπαλλήλους γραφείων.

(4) Περιλαμβάνονται καὶ ἅπαντα τὰ παιδιά ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν.

(1) As «permanently emigrating» are considered those Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad in order to settle there for a period exceeding one year.

(2) As «temporarily emigrating» are considered those Greek citizens, permanently residing in Greece (a) who go abroad in order to stay there for less than one year to work in a job paid from within the country, and (b) who go abroad to work as members of a ship crew.

(3) In the number of office employees for 1956 and 1957 is included also communication personnel (post offices and telecommunications).

(4) Including all children below ten years of age.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ - EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

III: 1. Τοποθετήσεις δια τῶν Γραφείων Εύρέσεως Ἐργασίας καὶ ἀναγγελθεῖσαι εἰς αὐτὰ ἀπολύσεις μισθωτῶν

Placements effected through the Employment Offices
and employee dismissals reported to them

| Πόλεις Ἔδρα Γραφείων Εύρέσεως Ἐργασίας | Τοποθετήσεις — Placements | | | Ἀπολύσεις — Dismissals | | | Cities Seats of Employment Office |
|--|---------------------------|---------------------|----------------------|------------------------|---------------------|----------------------|---|
| | Νοέμβριος Novemb. | ᾽Οκτώβρ. October | Νοέμβριος Novemb. | Νοέμβριος Novemb. | ᾽Οκτώβρ. October | Νοέμβριος Novemb. | |
| | 1958 | 1958 | 1957 | 1958 | 1958 | 1957 | |
| Σύνολον | 16.337 | 19.540 | 16.121 | 19.851 | 36.326 | 19.418 | <i>Total</i> |
| Περιφέρεια Πρωτευούσης | 8.312 | 9.431 | 7.415 | 5.070 | 5.321 | 5.340 | Greater Athens |
| Ἐλευσίς | 124 | 91 | 305 | 189 | 179 | 446 | Eleusis |
| Χαλκίς | 160 | 116 | 110 | 506 | 115 | 479 | Khalkis |
| Λεβάδεια | 171 | 269 | 134 | 36 | 30 | 28 | Levadhia |
| Λαμία | 76 | 114 | 121 | 96 | 98 | 177 | Lamia |
| Λαύριον | 63 | 79 | — | 43 | 48 | — | Lavrion |
| Κόρινθος | 79 | 70 | 67 | 145 | 94 | 19 | Corinth |
| Αἰγίον | 33 | 16 | 18 | 23 | 17 | 33 | Aiyion |
| Πάτρα | 510 | 691 | 610 | 337 | 493 | 317 | Patras |
| Πύργος | 90 | 361 | 98 | 64 | 32 | 36 | Pyrgos |
| Καλάμαι | 205 | 177 | 130 | 1.460 | 914 | 1.383 | Kalamai |
| Ναύπλιον | 45 | 189 | 81 | 149 | 364 | 36 | Nauplion |
| Ἀγρίνιον | 422 | 289 | 907 | 811 | 603 | 1.670 | Agrinion |
| Ἄρτα | 90 | 168 | 59 | 23 | 15 | 34 | Arta |
| Ἰωάννινα | 89 | 113 | 55 | 73 | 46 | 252 | Yanina |
| Κέρκυρα | 59 | 33 | 95 | 180 | 131 | 169 | Corfu |
| Κεφαλληνία | 59 | 61 | 19 | 12 | 49 | 45 | Cephalonia |
| Βόλος | 560 | 642 | 680 | 1.125 | 1.478 | 1.817 | Volos |
| Λάρισα | 112 | 203 | 112 | 109 | 122 | 109 | Larisa |
| Τρίκαλα | 23 | 48 | 44 | 43 | 34 | 59 | Trikala |
| Κοζάνη | 58 | 295 | 47 | 90 | 58 | 86 | Kozani |
| Φλώρινα | 4 | 10 | — | 136 | 18 | — | Florina |
| Ἐδεσσα | 17 | 32 | 60 | 66 | 18 | 51 | Edessa |
| Νάουσα | 102 | 19 | 52 | 48 | 19 | 19 | Naousa |
| Βέροια | 112 | 195 | 320 | 176 | 83 | 96 | Veria |
| Θεσσαλονίκη | 1.305 | 1.952 | 1.322 | 4.860 | 10.222 | 4.395 | Salonika |
| Σέρραι | 381 | 332 | 412 | 590 | 1.284 | 87 | Serres |
| Δράμα | 691 | 388 | 347 | 937 | 1.632 | 451 | Drama |
| Καβάλα | 664 | 1.174 | 546 | 1.249 | 9.555 | 806 | Kavala |
| Ξάνθη | 248 | 190 | 103 | 104 | 1.329 | 121 | Xanthi |
| Κομοτηνή | 14 | 27 | 9 | 46 | 476 | 56 | Komotini |
| Ἀλεξανδρούπολις | 53 | 52 | 126 | 56 | 36 | 80 | Alexandroupolis |
| Χίος | 535 | 192 | 530 | 139 | 139 | 93 | Khios |
| Μυτιλήνη | 440 | 287 | 460 | 252 | 745 | 251 | Mytilini |
| Ἐρμούπολις (Σύρου) | 29 | 23 | 43 | 44 | 72 | 16 | Ermoupolis (Syros) |
| Σάμος | ... | 73 | 35 | — | 6 | 2 | Samos |
| Ρόδος | 98 | 61 | 80 | 213 | 186 | 121 | Rhodos |
| Χανιά | 183 | 255 | 356 | 237 | 175 | 138 | Canea |
| Ἡράκλειον | 121 | 817 | 213 | 114 | 90 | 97 | Iraklion |

Παρατηρήσεις επί τῆς κινήσεως τῶν μισθωτῶν κατὰ τὸν μῆνα Νοέμβριον 1958

Some observations on the employees movement in November 1958

1. Συμφώνως πρὸς τὰ συγκεντρωθέντα στοιχεία παρὰ τῶν Γραφείων Εὐρέσεως Ἐργασίας, ὁ ἀριθμὸς τῶν τοποθετηθέντων μισθωτῶν εἰς ἔργασίας μέσῳ τούτων, ἀνῆλθε κατὰ τὸν Νοέμβριον 1958 εἰς 16.337, ἢτοι, παρουσιάζει μείωσιν κατὰ 16,4% ἐν σχέσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ὀκτώβριον, ὅποτε ἐτοποθετήθησαν 19.540 μισθωτοί, ἀξήγησιν ὅμως κατὰ 1,4% ἐν σχέσει πρὸς τὸν Νοέμβριον 1957.

2. Αἱ πλεῖστα τοποθετήσεις τῶν μισθωτῶν ἐνηργήθησαν εἰς τὰς κάτωθι ἀναφερομένας ομάδας ἐπαγγελματῶν, αἱ ὅποια παρουσιάζουν συνήθως ἡξερμένην κίνησιν, εἴτε λόγω τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τῶν ἀπασχολουμένων εἰς αὐτάς, εἴτε λόγω ἐποχῆς.

α) **Βιομηχανία τροφίμων καὶ ποτῶν:** Τοποθετήσεις 977 μισθωτῶν ἔναντι 2.070 τοῦ Ὀκτωβρίου, κυρίως εἰς περιοχὴν Πρωτευούσης (396), Θεσσαλονίκης (92), Ἀγρινίου (61 ἐργάτριαι ἐλαιῶν) καὶ Καλαμῶν (49).

β) **Ἐπεξεργασία καπνοῦ:** Ἐτοποθετήθησαν 2.497 καπνεργάται ἔναντι 2.719 τοῦ Ὀκτωβρίου, εἰς τὰς ἐξῆς κυρίως πόλεις: Θεσσαλονίκην (594), Καβάλαν (501), Δράμαν (619), Βόλον (135), Ἀγρινίον (199), Εἰσόβην (150) καὶ περιοχὴν Πρωτευούσης (211).

γ) **Κλωστοῦφαντουργία:** Κατὰ τὸν μῆνα Νοέμβριον ἐτοποθετήθησαν συνολικῶς 1.331 μισθωτοί ἔναντι 1.782 τοῦ Ὀκτωβρίου, ἐξ ὧν 896 εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης, 91 εἰς Θεσσαλονίκην, 76 εἰς Νάουσαν καὶ 22 εἰς Πάτρας.

δ) **Ἔργατα οἰκοδομικῶν ἔργων:** Τοποθετήσεις 675 ἔναντι 974 τοῦ Ὀκτωβρίου, κυρίως εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (82), Θεσσαλονίκην (79), Πάτρας (51), Ἄρταν (68), Χανιά (47) καὶ Κεφαλληνίαν (36).

ε) **Υπάλληλοι Γραφείων:** Ἐτοποθετήθησαν συνολικῶς 784 ἔναντι 931 τοῦ Ὀκτωβρίου, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τὴν Περιοχὴν Πρωτευούσης (533) καὶ Θεσσαλονίκην (48).

στ) **Μεταφοραὶ:** Ἐτοποθετήθησαν 155 ὁδηγοὶ αὐτοκινήτων ἔναντι 176 τοῦ Ὀκτωβρίου, ἰδίαι εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (50), Πατρῶν (18) καὶ Θεσσαλονίκης (10).

ζ) **Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι:** Συνολικῶς ἐτοποθετήθησαν 1.322 μισθωτοί ἔναντι 1.425 τοῦ Ὀκτωβρίου, ἐξ ὧν οἱ πλεῖστοι ὡς σερβιτόροι, μάγειροι καὶ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης.

3. Μεταξὺ τῶν εἰδικῶν ἐργασιῶν αἱ ὅποια συνέβαλον εἰς τὴν ἀξήγησιν τῆς ἀπασχολήσεως κατὰ τὸν μῆνα Νοέμβριον περιλαμβάνονται: ἡ ἑκκέντρωσις τῆς ἐλαιουργικῆς περιόδου, κυρίως εἰς τὰς περιοχὰς τῶν πόλεων Μυτιλήνης, Χαλκίδος, Αἴγιου, Πατρῶν, Ἀγρινίου, Κερκυράς κλπ., ἡ λειτουργία τῶν ἐκκοκκιστηρίων βάμβακος εἰς Λαμίαν, Λάρισαν, Θεσσαλονίκην καὶ Βέροιαν, ἡ συσκευασία σταφίδος εἰς Πάτρας, Καλάμας καὶ Ἡράκλειον, ὡς καὶ τῶν ἐσπεριδοειδῶν εἰς Χίον.

4. Αἱ ἀναγγελθεῖσαι εἰς τὰ Γ.Ε.Ε. ἀπολύσεις μισθωτῶν ἀνῆλθον κατὰ τὸν μῆνα Νοέμβριον εἰς 19.851, ἢτοι ἐσημείωσαν μείωσιν κατὰ 45,3% ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ὀκτώβριον (36.326 ἀπολύσεις), ἀξήγησιν ὅμως κατὰ 2,2% ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Νοέμβριον τοῦ 1957 (19.418 ἀπολύσεις).

5. Ὁ μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν ἀναγγελθεισῶν ἀπολύσεων ἐμφανίζεται κυρίως εἰς τὰ κάτωθι ἐποχικὰ ἐπαγγέλματα κατὰ πόλεις:

α) **Καπνεργάται:** Λόγω λήξεως τῆς περιόδου ἐπεξεργασίας καπνοῦ ἀπελύθησαν κατὰ τὸν μῆνα Νοέμβριον 7.098 καπνεργάται, εἰς τὰς ἐξῆς κυρίως πόλεις: Θεσσαλονίκην (3.479), Καβάλαν (516), Σέρρας (401), Δράμαν (680), Ἀγρινίον (619), Βόλον (611) καὶ Πειραιᾶ (608).

β) **Ἀλιεργάται:** Λήξεως τῆς θερινῆς ἀλιευτικῆς περιόδου ἀηγγέλθησαν 873 ἀπολύσεις ἀλιεργατῶν. Αἱ πλεῖστα ἐξ αὐτῶν ἀηγγέλθησαν ἐν Καβάλας (463), Χαλκίδος (231), Βόλου (101) καὶ Κερκυράς (50).

γ) **Πλινθοκεραμοποιοὶ:** Ἀηγγέλθησαν 765 ἀπολύσεις ἐρ-

1. According to the data compiled by the Employment Service Offices, the number of placements effected through these Offices, amounted to 16,337 in November 1958 (16.4% in comparison with October, when 19,540 applicants were placed, 1.4% also more than in November 1957).

2. Most of the placements were effected in the following occupations, which usually show an increased activity either because of the plenitude of employees, either because of the seasonal character.

a) **Food and beverage industries:** 977 placements against 2,070 in October, especially in Greater Athens (396), Salonika (92), Agrinion (61 olive workers) and Calamata (49).

b) **Tobacco preparation:** 2,497 placements against 2,719 in October, especially in the following towns: Cavala (501), Drama (619), Salonika (594), Agrinion (199), Xanthi (150), Volos (135) and Greater Athens (211).

c) **Spinning and weaving industries:** 1,331 placements in November against 1,782 in October of which 896 in Greater Athens, 91 in Salonika, 76 in Naoussa and 22 in Patras.

d) **Building workers:** 675 placements against 974 in October, mainly in Greater Athens (82), Salonika (79), Arta (68), Patras (51), Canea (47) and Cephalonia (36).

e) **Office workers:** 784 placements in November against 931 in October, mainly in Greater Athens (533) and Salonika (48).

f) **Transport:** 155 placements of drivers in November against 176 in October, mainly in Greater Athens (50), Patras (18) and Salonika (10).

g) **Personal services:** 1,322 placements in November against 1,425 in October, mainly waiters, cooks and service personnel in Greater Athens.

3. Among specific undertakings that contributed to increased employment, the following deserve mentioning: the opening of cotton gin function in Lamia, Larisa, Salonika and Veria, the opening period of currant work in Iraklion, Patras and Kalamata, the opening of the olive-industry period mainly in the towns Mytilene, Khalkis, Aiyion, Patras, Agrinion and Corfu etc. as well as the citrus fruits in Khios.

4. Dismissals reported to the Employment Offices amounted to 19,851 in November, which implies a decrease of 45.3% in comparison with October (36,326 dismissals) and also an increase of 2.2% in comparison with the corresponding month November 1957 (19,418 dismissals).

5. The largest number of dismissals reported appears mainly in the following occupations and towns:

a) **Tobacco workers:** Due to the fact that some tobacco processing enterprises finished operations, 7,098 workers, most of them in Salonika (3,479), Kavala (516), Drama (680), Volos (611), Serres (401), Agrinion (619) and Piraeus (608), have been dismissed.

b) **Fishermen:** At the end of summer period they have been reported 873 dismissals, most of them from Volos (101), Kavala (463), Khalkis (231) and Corfu (50).

c) **Brick and ceramic plants:** 765 dismissals have been re-

III. 2. Έγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ Γραφεῖα Εὐρέσεως Ἐργασίας κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς

Registered at the Employment Offices as Seeking Employment within the month

| Πόλεις Ἐδραὶ Γραφείων Εὐρέσεως Ἐργασίας | Ἄρρενες καὶ Θήλειες Males and Females | | | Ἄρρενες — Males | | | Θήλειες — Females | | | Cities Seats of Employment Offices |
|---|--|---------------|---------------|-----------------|---------------|---------------|-------------------|---------------|---------------|--|
| | Νοέμ. | Ὀκτ. | Νοέμ. | Νοέμ. | Ὀκτ. | Νοέμ. | Νοέμ. | Ὀκτ. | Νοέμ. | |
| | 1958 | 1958 | 1957 | 1958 | 1958 | 1957 | 1958 | 1958 | 1957 | |
| Σύνολον | 37.450 | 42.667 | 38.955 | 20.617 | 19.355 | 20.787 | 16.833 | 23.312 | 18.168 | <i>Total</i> |
| Περιφ. Πρωτευούσης .. | 12.727 | 13.721 | 13.954 | 8.427 | 8.864 | 8.950 | 4.300 | 4.857 | 5.004 | Greater Athens |
| Ἐλευσίς | 222 | 213 | 479 | 186 | 177 | 370 | 36 | 36 | 109 | Eleusis |
| Χαλκίς | 755 | 179 | 642 | 681 | 145 | 578 | 74 | 34 | 64 | Khalkis |
| Λεβάδεια | 197 | 284 | 188 | 146 | 240 | 166 | 51 | 44 | 22 | Levadhia |
| Λαμία | 219 | 181 | 247 | 159 | 101 | 156 | 60 | 80 | 91 | Lamia |
| Λαύριον | 67 | 80 | — | 36 | 46 | — | 31 | 34 | — | Lavrion |
| Κόρινθος | 205 | 125 | 114 | 136 | 87 | 90 | 69 | 38 | 24 | Korinth |
| Αἰγίον | 83 | 120 | 47 | 42 | 33 | 31 | 41 | 87 | 16 | Aiyion |
| Πάτρας | 1.700 | 1.119 | 1.139 | 1.250 | 850 | 855 | 450 | 269 | 284 | Patras |
| Πύργος | 421 | 390 | 342 | 233 | 223 | 205 | 188 | 167 | 137 | Pyrgos |
| Καλάμαι | 1.120 | 247 | 781 | 427 | 176 | 255 | 693 | 71 | 526 | Kalamai |
| Ναύπλιον | 168 | 272 | 80 | 50 | 29 | 32 | 118 | 243 | 48 | Nauplion |
| Ἀγρίνιον | 840 | 607 | 1.857 | 253 | 175 | 405 | 587 | 432 | 1.452 | Agrinion |
| Ἄρτα | 115 | 183 | 82 | 106 | 169 | 78 | 9 | 14 | 4 | Arta |
| Ἰωάννινα | 202 | 168 | 173 | 155 | 150 | 145 | 47 | 18 | 28 | Yanina |
| Κέρκυρα | 170 | 235 | 321 | 126 | 165 | 282 | 44 | 70 | 39 | Corfu |
| Κεφαλληνία | 78 | 81 | 85 | 69 | 65 | 71 | 9 | 16 | 14 | Cephalonia |
| Βόλος | 2.007 | 1.853 | 3.004 | 984 | 677 | 982 | 1.023 | 1.176 | 2.022 | Volos |
| Λάρισα | 330 | 374 | 300 | 257 | 293 | 221 | 73 | 81 | 79 | Larisa |
| Τρίκαλα | 140 | 65 | 193 | 123 | 48 | 160 | 17 | 17 | 33 | Trikala |
| Κοζάνη | 120 | 312 | 121 | 80 | 310 | 83 | 40 | 2 | 38 | Kozani |
| Φλώρινα | 159 | 12 | — | 153 | 11 | — | 6 | 1 | — | Florina |
| Ἐδεσσα | 103 | 80 | 86 | 63 | 46 | 59 | 40 | 34 | 27 | Edessa |
| Νάουσα | 103 | 41 | 67 | 60 | 23 | 38 | 43 | 18 | 29 | Naousa |
| Βέροια | 244 | 225 | 338 | 221 | 214 | 316 | 20 | 11 | 22 | Veria |
| Θεσσαλονίκη | 8.064 | 6.806 | 6.480 | 2.217 | 1.930 | 2.374 | 5.847 | 4.876 | 4.106 | Salonika |
| Σέρραι | 860 | 1.458 | 499 | 466 | 418 | 421 | 394 | 1.040 | 78 | Serres |
| Δράμα | 900 | 1.647 | 621 | 449 | 446 | 377 | 451 | 1.201 | 244 | Drama |
| Καβάλα | 2.232 | 6.989 | 1.211 | 1.123 | 1.553 | 968 | 1.109 | 5.436 | 243 | Kavala |
| Ξάνθη | 192 | 1.436 | 113 | 155 | 408 | 82 | 37 | 1.028 | 31 | Xanthi |
| Κομοτηνή | 150 | 202 | 112 | 45 | 61 | 61 | 105 | 141 | 51 | Komotini |
| Ἀλεξανδρούπολις | 95 | 65 | 270 | 90 | 54 | 262 | 5 | 11 | 8 | Alexandroupolis |
| Χίος | 374 | 435 | 425 | 137 | 127 | 195 | 237 | 308 | 230 | Khios |
| Μυτιλήνη | 459 | 806 | 500 | 315 | 235 | 428 | 144 | 521 | 72 | Mytilini |
| Ἐρμούπολις (Σύρου) .. | 52 | 82 | 41 | 32 | 23 | 31 | 20 | 59 | 10 | Ermoupolis (Syros) |
| Σάμος | ... | 94 | 17 | ... | 94 | 14 | ... | — | 3 | Samos |
| Ρόδος | 380 | 199 | 230 | 298 | 149 | 184 | 82 | 50 | 46 | Rhodos |
| Χανιά | 338 | 259 | 297 | 311 | 228 | 262 | 27 | 31 | 35 | Canea |
| Ἡράκλειον | 859 | 1.022 | 3.499 | 553 | 262 | 600 | 306 | 760 | 2.899 | Iraklion |

γατῶν πλινθοκεραμοποιεῶν ἔνατι 558 τοῦ Ὀκτωβρίου, ἰδίᾳ ἐκ τῶν πόλεων Θεσ/νίκης (132), Βόλου (59), Λαμίας (56), Ἰωαννίνων (40), Χαλκίδος (165) κλπ.

6. Ἄλλαι ἀπολύσεις μισθωτῶν. Ναύπλιον: ἀπολύσεις 107 ἐργατῶν κονσερβοποιίας. Καλάμαι: Λόγω λήξεως περιόδου ἀπολύσεις 1.348 ἐργατῶν συσκευασίας σύκων. Φλώρινα: ἀπολύσεις 50 λιγνιτωρύχων, λόγω κακῶν καιρικῶν συνθηκῶν. Ἐλευσίς: ἀπολύσεις 80 ἐργατῶν ὑπὸ Α.Ε. «Χαλβουργική». Ἐδεσσα: παύσις ἐργασιῶν ἐριοβιομηχανίας Σεφερτζή. Χανιά: δαπάναις ἐργασιῶν Σούδας καὶ ἀπόλυσις 150 ἐργατῶν. Βέροια: ἀπόλυσις 91 ἐργατῶν ἀρδευτικῶν ἔργων.

ported against 558 of October, mainly from Salonika (132), Volos (59), Lamia (56), Yanina (40) and Khalkis (165).

6. Other dismissals of employed workers. Nauplion 107 workers for the canning industry. Kalamata: Because of end of period 1348 workers for pack up of figs. Florina: 50 workers in lignite excavation because of the bad weather. Eleusis: 80 by Inc Co «Khalivourghiki». Edessa: cessation of business Wool Manufacture Seferdji. Canea: finishing of business in Souda and dismissal of 150 workers. Veria: 91 dismissals in irrigating works.

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ-ΑΝΕΡΓΙΑ

III: 3. Παραμένοντες έγγεγραμμένοι ως άνεργοι εις τὰ Γραφεία Εύρέσεως Έργασίας εις τὸ τέλος τοῦ μηνός

Remaining registered as unemployed at the Employment Offices at the end of the month

| Πόλεις Έδρα Γραφείων Εύρέσεως Έργασίας | Άρρενες και Θήλειες Males and Females | | | Άρρενες — Males | | | Θήλειες — Females | | | Cities Seats of Employment Offices |
|--|--|--------------------|-------------------|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--|
| | Νοέμβρ. Novem. | Όκτώβρ. October | Νοέμβρ. Novem. | Νοέμβρ. Novem. | Όκτώβρ. October | Νοέμβρ. Novem. | Νοέμβρ. Novem. | Όκτώβρ. October | Νοέμβρ. Novem. | |
| | 1958 | 1958 | 1957 | 1958 | 1958 | 1957 | 1958 | 1958 | 1957 | |
| Σύνολον. | 86.288 | 69.992 | 87.757 | 41.084 | 33.304 | 40.214 | 45.204 | 36.688 | 47.543 | <i>Total</i> |
| Περιφέρ. Πρωτευούσης | 27.461 | 25.629 | 27.901 | 18.707 | 17.461 | 19.163 | 8.754 | 8.168 | 8.738 | Greater Athens |
| Έλευσίς | 582 | 554 | 574 | 508 | 434 | 371 | 74 | 120 | 203 | Eleusis |
| Χαλκίς | 894 | 318 | 811 | 788 | 249 | 701 | 106 | 69 | 100 | Khalkis |
| Λεβάθεια | 131 | 124 | 119 | 98 | 83 | 99 | 33 | 41 | 20 | Levadhia |
| Λαμία | 324 | 188 | 224 | 190 | 97 | 132 | 134 | 91 | 92 | Lamia |
| Λαύριον | 7 | 14 | — | 5 | 14 | — | 2 | — | — | Lavrion |
| Κόρινθος | 210 | 87 | 73 | 137 | 56 | 57 | 73 | 31 | 16 | Korinth |
| Αίγιον | 1.600 | 1.554 | 1.403 | 154 | 145 | 118 | 1.446 | 1.409 | 1.285 | Aiyion |
| Πάτραι | 2.953 | 1.886 | 2.504 | 2.069 | 1.276 | 1.759 | 884 | 610 | 745 | Patras |
| Πύργος | 746 | 439 | 734 | 478 | 350 | 504 | 258 | 89 | 230 | Pyrgos |
| Καλάμαι | 1.133 | 250 | 2.136 | 479 | 201 | 906 | 651 | 49 | 1.230 | Kalamai |
| Ναύπλιον | 244 | 127 | 225 | 80 | 39 | 71 | 164 | 88 | 154 | Nauplion |
| Άγρίνιον | 1.254 | 911 | 2.119 | 211 | 151 | 422 | 1.043 | 760 | 1.697 | Agrinion |
| Άρτα | 405 | 462 | 442 | 381 | 445 | 420 | 24 | 17 | 22 | Arta |
| Ίωάννινα | 352 | 281 | 280 | 292 | 258 | 241 | 60 | 23 | 39 | Yanina |
| Κέρκυρα | 602 | 518 | 679 | 391 | 332 | 534 | 211 | 186 | 145 | Corfu |
| Κεφαλληνία | 133 | 116 | 185 | 101 | 88 | 139 | 32 | 23 | 46 | Cephalonia |
| Βόλος | 4.190 | 2.818 | 3.378 | 1.456 | 897 | 1.114 | 2.734 | 1.921 | 2.264 | Volos |
| Λάρισα | 844 | 649 | 528 | 624 | 485 | 382 | 220 | 164 | 146 | Larisa |
| Τρίκαλα | 226 | 120 | 335 | 183 | 85 | 273 | 43 | 35 | 62 | Trikala |
| Κοζάνη | 413 | 351 | 259 | 203 | 180 | 78 | 210 | 171 | 181 | Kozani |
| Φλώρινα | 186 | 30 | — | 175 | 29 | — | 11 | 1 | — | Florina |
| Έδεσσα | 705 | 619 | 611 | 408 | 359 | 480 | 297 | 260 | 131 | Edessa |
| Νάουσα | 567 | 570 | 560 | 216 | 183 | 197 | 351 | 387 | 363 | Naousa |
| Βέροια | 253 | 122 | 389 | 229 | 106 | 283 | 24 | 16 | 106 | Veria |
| Θεσσαλονίκη | 14.133 | 7.745 | 16.052 | 4.502 | 3.049 | 4.363 | 9.631 | 4.696 | 11.689 | Salonika |
| Σέρραι | 2.947 | 2.466 | 2.613 | 683 | 519 | 600 | 2.264 | 1.967 | 2.013 | Serres |
| Δράμα | 3.246 | 3.055 | 3.244 | 774 | 602 | 622 | 2.472 | 2.453 | 2.622 | Drama |
| Καβάλα | 8.895 | 7.424 | 10.070 | 2.470 | 1.781 | 2.917 | 6.425 | 5.643 | 7.153 | Kavala |
| Ξάνθη | 4.343 | 4.416 | 1.187 | 756 | 748 | 216 | 3.587 | 3.698 | 971 | Xanthi |
| Κομοτηνή | 438 | 302 | 543 | 153 | 118 | 194 | 235 | 184 | 349 | Komotini |
| Άλεξανδρούπολις | 146 | 120 | 362 | 129 | 105 | 334 | 17 | 15 | 28 | Alexandroupolis |
| Χίος | 470 | 654 | 376 | 363 | 360 | 325 | 107 | 294 | 51 | Khios |
| Μυτιλήνη | 791 | 813 | 655 | 293 | 303 | 266 | 498 | 505 | 389 | Mytilini |
| Έρμούπολις (Σύρου) | 704 | 694 | 646 | 469 | 430 | 300 | 235 | 264 | 346 | Ermoupolis (Syros) |
| Σάμος | ... | 799 | 801 | ... | 88 | 123 | ... | 711 | 61 | Samos |
| Ρόδος | 670 | 422 | 463 | 509 | 299 | 274 | 161 | 123 | 189 | Rhodos |
| Χανιά | 605 | 480 | 339 | 550 | 428 | 279 | 55 | 52 | 60 | Canea |
| Ήράκλειον | 2.485 | 1.815 | 3.944 | 860 | 466 | 957 | 1.625 | 1.349 | 2.987 | Iraklion |

Σημείωσις σελίδος 13

Εις την ασφάλισιν κατά του κινδύνου της άνεργίας υπάγονται οι παρέχοντες εξηρημένην έργασίαν μισθωτοί, έφ' όσον : α) είναι ησφαλισμένοι εις τὸ Ι.Κ.Α. δια τὸν κλάδον τῆς ασθενείας ἢ εις έτερον ασφαλιστικὸν Ταμείον κυρίας ασφαλίσεως και β) άπασχολοῦνται εντός τῆς περιουχῆς τοῦ Ι.Κ.Α. ἢ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως και Ἀσφαλίσεως Ἀνεργίας. Κατ' εξαίρεσιν δὲν υπάγονται εις τὴν ασφάλισιν άνεργίας (βλ. άρθρ. 12 Ν.Δ. 2961/54) : α) οι μισθωτοί τοῦ Ο.Λ.Π., β) εκ τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Σιδηροδρομικοῦ δικτύου, οι κατέχοντες οργανικὴν θέσιν, και γ) εκ τῶν ασκούντων ελευθέριον επάγγελμα επιστημόνων, οι ιατροί, αρχιτέκτονες, δικηγόροι και πολιτικοί μηχανικοί.

Διὰ τὴν λήψιν επιδόματος άνεργίας απαιτοῦνται αι εξῆς προϋποθέσεις :

Γενικά : α) Ἰδιότης τοῦ μισθωτοῦ και άνέργου, β) λύσις τῆς

Note page 13

Eligible for insurance against unemployment are those employees who : a) are insured with the Social Insurance Institution (I. K. A.) against sickness or with any other Insurance Fund of chief insurance, and b) are employed within the area covered by the Social Insurance Institution or the Organization for Employment and Insurance against Unemployment (O. A. A. A.). An exception is made in the case of : a) employees of the Authority of the Port of Piraeus (O. L. P.); b) those of the railwaymen who are employed on a permanent basis, and c) scientists, such as physicians, architects, lawyers, and civil engineers, who follow a liberal profession. All these are not eligible for insurance against unemployment (cf. art 12 of Law-Decree No 2961/54).

Conditions for the granting of unemployment benefits are:

General : a) The beneficiary must be an employee and

III: 4. Έπιδοτήσεις λόγω άνεργίας — Unemployment benefit payments

| Πόλεις | 1 9 5 8 | | | | | | Cities |
|--------------------------|---|---|---|---|---|---|--------------------|
| | Σεπτέμβριος — September | | | Αύγουστος — August | | | |
| | Έπιδοτούμενοι (νέαι περιπτώσεις) Beneficiaries (new cases) | Σύνολον έπιδοτού- μένων Total of benefi- ciaries | Ήμέραι έπιδοτήσεως Unempl. mandays compensat. | Έπιδοτούμενοι (νέαι περιπτώσεις) Beneficiaries (new cases) | Σύνολον έπιδοτού- μένων Total of benefi- ciaries | Ήμέραι έπιδοτήσεως Unempl. mandays compensat. | |
| Σύνολον | 2.653 | 8.841 | 269.455 | 3.489 | 10.850 | 322.089 | <i>Total</i> |
| Περιοχή Πρωτευούσης..... | 1.675 | 5.562 | 188.071 | 2.134 | 5.876 | 197.018 | Greater Athens |
| Έλευσις | 11 | 118 | 2.849 | 48 | 117 | 3.027 | Eleusis |
| Χαλκίς | 30 | 89 | 2.044 | 30 | 102 | 2.428 | Khalkis |
| Λεβάδεια | 14 | 63 | 1.365 | 10 | 67 | 1.457 | Levadhia |
| Λαμία | 21 | 51 | 1.742 | 24 | 65 | 1.950 | Lamia |
| Λαύριον..... | 13 | 60 | 1.240 | 20 | 79 | 1.178 | Lavrion |
| Κόρινθος..... | 2 | 51 | 732 | 12 | 73 | 2.584 | Korinth |
| Αίγιον..... | 4 | 24 | 819 | 6 | 34 | 978 | Aiyion |
| Πάτραι..... | 67 | 271 | 8.629 | 119 | 354 | 9.729 | Patras |
| Πύργος..... | 6 | 21 | 869 | 7 | 35 | 1.151 | Pyrgos |
| Καλάμαι..... | 15 | 125 | 2.566 | 15 | 154 | 73.250 | Kalamai |
| Τρίπολις..... | 4 | 9 | 815 | 7 | 17 | 264 | Tripolis |
| Άγρινιον | 11 | 27 | 662 | 8 | 40 | 980 | Agrinion |
| Άρτα | — | 15 | 234 | 4 | 17 | 269 | Arta |
| Ίωάννινα | 14 | 48 | 1.363 | 21 | 50 | 1.425 | Yanina |
| Κέρκυρα | 68 | 102 | 2.898 | 18 | 51 | 1.509 | Corfu |
| Κεφαλληνία | 11 | 29 | 609 | 5 | 26 | 537 | Cephalonia |
| Βόλος..... | 110 | 305 | 6.766 | 67 | 244 | 6.981 | Volos |
| Λάρισα | 30 | 121 | 2.172 | 27 | 118 | 2.147 | Larisa |
| Τρίκαλα..... | 11 | 47 | 1.641 | 7 | 44 | 966 | Trikala |
| Κατερίνη | — | 4 | 99 | 8 | 21 | 374 | Katerini |
| Καρδίτσα..... | 7 | 41 | 901 | 8 | 32 | 697 | Kardhitsa |
| Έδεσσα | 12 | 35 | 751 | 15 | 41 | 952 | Edessa |
| Νάουσα | 119 | 138 | 2.055 | 12 | 35 | 726 | Naousa |
| Βέροια | 11 | 23 | 426 | 5 | 21 | 426 | Veria |
| Θεσσαλονίκη | ... | ... | ... | 371 | 1.303 | 37.489 | Salonika |
| Σέρραι | 45 | 129 | 3.211 | 32 | 133 | 2.834 | Serres |
| Δράμα | 22 | 58 | 1.397 | 22 | 57 | 1.367 | Drama |
| Κοβάλα | 76 | 402 | 9.872 | 77 | 420 | 8.255 | Kavala |
| Ξάνθη..... | 10 | 32 | 642 | 7 | 28 | 519 | Xanthi |
| Κομοτηνή | 7 | 51 | 521 | 7 | 23 | 528 | Komotini |
| Άλεξανδρούπολις | 4 | 15 | 500 | 4 | 19 | 576 | Alexandroupolis |
| Χίος..... | 4 | 15 | 542 | 5 | 14 | 461 | Khios |
| Μυτιλήνη..... | 31 | 98 | 2.711 | 34 | 99 | 2.745 | Mytilini |
| Έρμούπολις (Σύρου) | 15 | 59 | 1.419 | 4 | 53 | 1.583 | Ermoupolis (Syros) |
| Σάμος..... | 5 | 22 | 525 | — | 15 | 320 | Samos |
| Ρόδος..... | 29 | 65 | 1.797 | 26 | 56 | 1.430 | Rhodos |
| Χανιά | 76 | 251 | 4.718 | 96 | 229 | 4.057 | Canea |
| Ήράκλειον | 19 | 83 | 1.037 | 24 | 98 | 3.400 | Iraklion |
| Ρέθυμνος..... | 7 | 72 | 1.476 | 7 | 84 | 1.833 | Rethymnos |
| Λοιπαι πόλεις | 37 | 110 | 6.779 | 136 | 501 | 11.626 | Other cities |

ύφισταμένης σχέσεως εργασίας, γ) προσφορά του άνεργου όπως αναλάβη τυχόν ύποδειχθησομένην εργασία (μέσω των Γραφείων Εύρέσεως Έργασίας) και δ) ικανότης του μισθωτού προς εργασία.

Ειδικαι: Άσφαλιστική ικανότης, ήτοι: α) πραγματοποίησις, κατ' ελάχιστον όριον, 125 ήμερών εργασίας, εν τή άσφαλίσει άνεργίας, κατά τó προηγούμενον τής άπολύσεως 14μηνον, άφαι-

out of work; b) the contract must have been dissolved c) the unemployed must be prepared to accept a job which might eventually be suggested by the Employment Offices, and d) the employee must be able to work.

Specific: Insurance ability, i. e. a) at least 125 days work while being insured against unemployment in the 30 months preceding the dismissal, after deduction of the 4

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ

III: 5. 'Απασχόλησις και άνεργία μεταξύ τών 'Ελλήνων ναυτικῶν, εἰς τὸ τέλος τῶν προσφάτων μηνῶν και πρὸ ἑνὸς ἔτους, κατὰ ομάδας εἰδικότητος

Employment and unemployment among Greek seamen at the end of the recent months and a year before, by groups of category

| Ὅμαδες εἰδικότητος | 'Εργαζόμενοι ἐπὶ ἑλληνικῶν πλοίων Personnel employed in Greek ships (1) | | | | 'Ανεργοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ Unemployed in ports of the country | | | | Groups of category |
|-----------------------------|--|-------|----------------------|-------|---|-------|----------------------|-------|-------------------------------|
| | Νοέμβριος November | | Ὀκτώβριος October | | Νοέμβριος November | | Ὀκτώβριος October | | |
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | |
| Σύνολον | 7.753 | 7.371 | 6.821 | 7.500 | 9.877 | 2.642 | 9.674 | 2.240 | Total |
| A'. Πλοίαρχοι | 258 | 251 | 226 | 249 | 150 | 16 | 165 | 14 | A. Masters |
| B'. 'Ανώτερον προσωπικόν | 1.873 | 1.944 | 1.632 | 1.880 | 1.693 | 222 | 1.692 | 202 | B. Senior personnel |
| Καταστρώματος (2) .. | 657 | 661 | 563 | 629 | 320 | 25 | 316 | 18 | Deck (2) |
| Μηχανῆς | 837 | 919 | 713 | 879 | 1.045 | 121 | 1.033 | 113 | Engine-room and stokehold |
| 'Ασυρμάτου | 258 | 253 | 226 | 244 | 258 | 52 | 278 | 53 | Radio |
| Γενικῶν ὑπηρεσιῶν(3) | 121 | 111 | 130 | 128 | 70 | 24 | 65 | 18 | Catering department(3) |
| Γ'. Κατώτερον προσωπικόν | 5.314 | 4.917 | 4.701 | 5.112 | 7.552 | 2.238 | 7.349 | 1.877 | C. Lower personnel |
| Καταστρώματος (4) .. | 2.331 | 2.272 | 2.021 | 2.192 | 4.758 | 1.481 | 4.655 | 1.258 | Deck (4) |
| Μηχανῆς (5) | 1.473 | 1.413 | 1.274 | 1.386 | 1.447 | 295 | 1.392 | 245 | Engine-room and stokehold (5) |
| Γενικῶν ὑπηρεσιῶν(6) | 1.510 | 1.232 | 1.406 | 1.534 | 1.347 | 462 | 1.302 | 374 | Catering department(6) |
| Δ'. Ὑγειονομικόν προσωπικόν | 8 | 6 | 9 | 8 | — | — | — | — | D. Medical personnel |
| Ε'. Δόκιμοι (7) | 300 | 253 | 253 | 251 | 482 | 166 | 468 | 147 | E. Cadets (7) |

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Source: Ministry of Merchant Marine.

(1) Περιλαμβάνονται οἱ εργασθέντες ἐπὶ φορτηγῶν πλοίων ἄνω τῶν 500 τόν. D. W. και ἐπιβατηγῶν πλοίων πάσης χωρητικότητος.

(1) Including those employed in cargo ships of 500 and more t. D. W. and those employed in passenger ships of any tonnage.

(2) Πλοίαρχοι Β' και Γ'.

(2) Chief officers and second officers.

(3) Οικονομικοὶ ἀξιωματικοί, φροντισταὶ και βοηθοὶ τούτων.

(3) Pay masters, chief caterers and their assistants.

(4) Κυβερνήται, ναύκληροι, ναῦται, ξυλουργοὶ κλπ. Μεταξὺ τῶν εργαζομένων δὲν περιλαμβάνονται οἱ κυβερνήται οἱ ὑπηρετοῦντες εἰς πλοῖα μικρότερα τῶν 500 τόν. D.W.

(4) Skippers, boatswains, sailors, carpenters, etc. Skippers serving on boats of a tonnage less than 500 t. D.W. are not included among employed.

(5) Μηχανοδηγοί, ἀρχιθερμασταί, λιπανταί, θερμασταί κλπ.

(5) Motormen, donkeymen, greasers, firemen etc.

(6) Τροφοδόται, ἀρχιμάγειροι, μάγειροι, ἀρχιθαλαμηπόλοι, θαλαμηπόλοι κλπ.

(6) Caterers, chief cooks, cooks, chief stewards, stewards etc.

(7) Δόκιμοι πλοίαρχοι και Δόκιμοι μηχανικοί.

(7) Cadet masters and engineers.

ρουμένων τῶν δύο τελευταίων μηνῶν, β) διὰ τοὺς διὰ πρώτην φοράν ἐπιδοτούμενους πραγματοποιήσις τούλάχιστον 80 ἡμερομισθίων κατ' ἔτος, κατὰ τὰ ἀμέσως προηγούμενα τῆς ἐπιδοτήσεως τρία ἔτη (ἢ προϋπόθεσις αὐτῆ δὲν ἰσχύει διὰ τοὺς ἐκ τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ ἀπολυομένους ἐφέδρους).

two months; b) those who receive a benefit for the first time must have effected at least 80 wages per year in the three years preceding the granting of the benefit (this condition is not required in the case of men in the reserve who have been dismissed from the Army).

III: 5α. Άνεργοι Έλληνες ναυτικοί εις λιμένας έσωτερικού, κατά ειδικότητα
Greek seamen registered as unemployed in ports of the country, by category

| Ειδικότητα | Εις τὸ τέλος ἐκάστου μηνός At the end of each month | | | | Category |
|---------------------------------------|--|-------|----------------------|-------|-----------------------|
| | Νοέμβριος November | | Ὀκτώβριος October | | |
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | |
| <i>Σύνολον</i> | 9.877 | 2.642 | 9.674 | 2.240 | <i>Total</i> |
| Πλοίαρχοι Α' | 150 | 16 | 165 | 14 | Masters |
| » Β' | 137 | 10 | 127 | 6 | Chief officers |
| » Γ' | 183 | 15 | 189 | 12 | Second » |
| Ἀτμομηχανικοί Α' | 258 | 32 | 269 | 26 | Chief engineers |
| » Β' | 176 | 19 | 174 | 15 | Second » |
| » Γ' | 498 | 51 | 486 | 52 | Third » |
| Μηχανικοί έσωτερικῆς καύσεως Α' | 5 | 1 | 5 | 1 | Chief motor engineers |
| » » Β' | 11 | 3 | 13 | 4 | Second » » |
| » » Γ' | 97 | 15 | 86 | 15 | Third » » |
| Ραδιοτηλεγραφεῖται Α' καὶ Β' | 258 | 52 | 278 | 53 | Radio officers |
| Οικονομικοὶ ἀξιωματικοί | 11 | 5 | 11 | 4 | Pay masters |
| Φροντισταί | 10 | 1 | 9 | — | Chief caterers |
| Κυβερνήται Α' καὶ Β' | 719 | 174 | 680 | 141 | Skippers |
| Ναύκληροί | 217 | 40 | 232 | 33 | Boatswains |
| Ναῦται | 1.886 | 413 | 1.864 | 356 | Sailors |
| Ξυλουργοί | 93 | 27 | 95 | 29 | Carpenters |
| Μηχανοδηγοί | 134 | — | 122 | 31 | Motormen |
| Ἀρχιθερμασταί | 380 | 72 | 417 | 61 | Donkeymen |
| Λιπανταί | 66 | 19 | 65 | 15 | Greasers |
| Θερμασταί | 750 | 126 | 673 | 106 | Firemen |
| Τροφοδόται | — | 35 | — | — | Caterers |
| Βοηθοὶ φροντισταί | 49 | 18 | 45 | 14 | Assistant caterers |
| Μάγειροι Α', Β' καὶ Γ' | 359 | 65 | 360 | 50 | Cooks |
| Θαλαμηπόλοι Α' καὶ Β' | 526 | 100 | 501 | 91 | Stewards |
| Δόκιμοί | 482 | 166 | 468 | 147 | Apprentices |
| Ναυτόπαιδες | 1.843 | 827 | 1.784 | 699 | Ship's boys |
| Λοιπαὶ ειδικότητες | 579 | 340 | 556 | 265 | Other specialities |

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Source: Ministry of Merchant Marine

III: 6. Έγγραφέντες και τοποθετηθέντες διά τών Γραφείων Εύρέσεως Έργασίας, καθ' ομάδας επαγγελμάτων

| Κωδικς Έπαγγελμ. | Όμάδες Έπαγγελμάτων | 'Αναγγελθείσαι ἀπολύσεις Declared dismissals | | | 'Εγγραφέντες Registered | | |
|---------------------|--|---|--------------------|--------------------|----------------------------|--------------------|--------------------|
| | | 1958 | | | 1958 | | |
| | | Νοέμβρ. Novem. | Όκτώβρ. October | Σεπτέμ. Septem. | Νοέμβρ. Novem. | Όκτώβρ. October | Σεπτέμ. Septem. |
| | Γενικόν σύνολον | 19.851 | 36.326 | 22.482 | 37.450 | 42.667 | 31.188 |
| Όμάς : 0 | Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επαγγέλματα | 95 | 332 | 168 | 466 | 648 | 531 |
| | Έκ τούτων : | | | | | | |
| 00-03 | Τεχνικοί βιομηχανίας, γεωργίας κλπ..... | 7 | 15 | 38 | 51 | 58 | 63 |
| 04-05 | Νοσοκόμοι, μαιάι, φαρμακοποιοί | 62 | 143 | 50 | 221 | 210 | 153 |
| 06 | Διδακτικόν προσωπικόν | 1 | 7 | 29 | 45 | 74 | 40 |
| 09 | Καλλιτέχναι, συγγραφείς | 24 | 165 | 51 | 142 | 296 | 266 |
| Όμάς : 1 | Διευθυνταί και άνώτερα διοικητικά στελέχη .. | 7 | 34 | 8 | 26 | 21 | 6 |
| Όμάς : 2 | Ύπάλληλοι γραφείου | 534 | 877 | 759 | 1.955 | 2.255 | 1.886 |
| | Έκ τούτων : | | | | | | |
| 20 | Λογισταί, βοηθοί λογισταί, ταμιαί | 68 | 155 | 92 | 311 | 343 | 246 |
| 21 | Δακτυλογράφοι, στενογράφοι | 22 | 31 | 19 | 50 | 50 | 49 |
| Όμάς : 3 | Πωληταί | 194 | 198 | 235 | 904 | 950 | 808 |
| Όμάς : 4 | Γεωργοί, άλιείς και συναφών επαγγελμάτων. | 1.244 | 561 | 226 | 1.491 | 1.126 | 622 |
| | Έκ τούτων : | | | | | | |
| 41 | Γεωργικοί έργαταί | 364 | 360 | 166 | 763 | 801 | 553 |
| 43 | Άλιείς | 873 | 200 | 60 | 719 | 320 | 66 |
| Όμάς : 5 | Μεταλλωρύχοι, λατόμοι | 348 | 163 | 166 | 521 | 611 | 536 |
| Όμάς : 6 | Μεταφοραί και έπικοινωνίαί | 436 | 553 | 464 | 905 | 817 | 698 |
| | Έκ τούτων : | | | | | | |
| 64 | Όδηγοί αυτοκινήτων κλπ. | 300 | 304 | 224 | 605 | 506 | 420 |
| 66 | Έπιθεωρηταί, έπόπται, έλεγκταί | 75 | 118 | 75 | 169 | 188 | 157 |
| Όμάς : 7-8 | Βιομηχανία και βιοτεχνία | 15.933 | 31.953 | 19.566 | 28.524 | 33.472 | 24.272 |
| | Έκ τούτων : | | | | | | |
| 70 | Κλώσταί, ύφανταί, πλέκταί, βαφεΐς | 1.228 | 968 | 730 | 2.290 | 2.384 | 2.400 |
| 71 | Ράπται, κόπται, τεχνίται γουνοποιίας | 224 | 162 | 142 | 830 | 960 | 833 |
| 72 | Ύποδηματοποιοί | 293 | 181 | 106 | 728 | 798 | 787 |
| 73 | Κλιβανείς, έλασματουργοί, χύται μετάλλων | 252 | 190 | 188 | 486 | 446 | 389 |
| 74 | Όρολογοποιοί, κοσμηματοποιοί | 9 | 13 | 18 | 34 | 32 | 38 |
| 75 | Μηχανουργοί, υδραυλικοί, συγκολληταί | 691 | 651 | 660 | 1.960 | 2.069 | 1.746 |
| 76 | Ήλεκτρολόγοι | 314 | 211 | 191 | 639 | 705 | 509 |
| 77 | Ξυλουργοί, έπιπλοποιοί | 384 | 358 | 436 | 1.142 | 1.045 | 873 |
| 78 | Όδροχρωματισταί, έλαιοχρωματισταί | 23 | 10 | 13 | 98 | 59 | 55 |
| 79 | Οικοδόμοι, άμμοκονιασταί | 1.273 | 794 | 671 | 2.818 | 1.573 | 1.276 |
| 80 | Τυπογράφοι, βιβλιοδέταί | 103 | 124 | 172 | 274 | 348 | 318 |
| 81 | Κεραμουργοί, ύαλουργοί, πλινθοποιοί | 765 | 558 | 461 | 956 | 586 | 456 |
| 82 | Μυλωθροί, άρτοποιοί, ποτοποιοί κλπ. | 2.141 | 1.632 | 1.251 | 2.826 | 2.664 | 1.623 |
| 83 | Έργαταί χημικής βιομηχανίας | 316 | 355 | 366 | 605 | 542 | 570 |
| 84 | Καπνεργαταί έν γένει | 7.098 | 24.961 | 13.492 | 10.990 | 17.584 | 10.910 |
| 85 | Βυρσοδέφαί | 370 | 275 | 302 | 649 | 684 | 701 |
| 87 | Χειρισταί μηχανών, έπισκαφών κλπ. | 131 | 123 | 87 | 363 | 355 | 275 |
| 88 | Άιμενεργαταί, φορτοεκφορτωταί | 318 | 337 | 280 | 836 | 638 | 513 |
| Όμάς : 9 | Προσωπικάί ύπηρεσίαί και ψυχαγωγία | 1.060 | 1.655 | 890 | 2.658 | 2.767 | 1.929 |
| | Έκ τούτων : | | | | | | |
| 90 | Όύλακες, πυροσβέσταί | 41 | 68 | 36 | 106 | 114 | 73 |
| 91 | Όπηρεταί, μάγειροι, οικονόμοι | 474 | 1.006 | 506 | 1.161 | 1.216 | 914 |
| 92 | Σερβιτόροί | 347 | 413 | 235 | 874 | 952 | 602 |
| 93 | Όυραιοί, καθαρισταί | 80 | 71 | 42 | 167 | 161 | 99 |
| 94 | Κουρεΐς και κομμωταί | 35 | 15 | 12 | 153 | 164 | 92 |
| 95 | Πλύντριαί, καθαρισταί και σιδερωταί ήμαρτισμοϋ | 82 | 70 | 34 | 185 | 145 | 135 |

Persons registered at and placed by the Employment Offices,
by occupational groups

| Τοποθετηθέντες Placed | | | Παραμένοντες έγγεγραμμένοι Remaining registered | | | Occupational Groups | Code of Occupations |
|--------------------------|--------------------|-----------------------|--|--------------------|-----------------------|---|------------------------|
| 1958 | | | 1958 | | | | |
| Νοέμβρ. Novem. | Όκτώβρ. October | Σεπτέμβρ. Septemb. | Νοέμβρ. Novem. | Όκτώβρ. October | Σεπτέμβρ. Septemb. | | |
| 16.337 | 19.540 | 21.860 | 86.288 | 69.992 | 51.666 | Grand total | |
| 343 | 496 | 332 | 1.164 | 1.177 | 1.148 | Technical and of liberal professions | Group : 0 |
| 30 | 27 | 35 | 129 | 130 | 135 | Thereof : | |
| 135 | 118 | 84 | 493 | 437 | 394 | Industry and agriculture technicians etc. | 00-03 |
| 32 | 55 | 5 | 122 | 113 | 100 | Nurses, Midwives, Pharmacists | 04-05 |
| 143 | 291 | 204 | 380 | 452 | 481 | Teachers | 06 |
| | | | | | | Artists, Writers | 09 |
| 5 | 6 | 5 | 48 | 33 | 20 | Administrative, Executive and Manage- rial Workers | Group : 1 |
| 784 | 931 | 945 | 4.395 | 3.984 | 3.515 | Clerical Workers | Group : 2 |
| 146 | 204 | 136 | 858 | 813 | 768 | Thereof : | |
| 23 | 32 | 29 | 167 | 157 | 145 | Book-Keepers and Cashiers | 20 |
| | | | | | | Typists and Stenographers | 21 |
| 673 | 663 | 635 | 1.911 | 1.805 | 1.687 | Sales Workers | Group : 3 |
| 692 | 478 | 371 | 2.232 | 1.533 | 998 | Farmers, Fishermen and Related Workers | Group : 4 |
| 672 | 420 | 343 | 1.021 | 989 | 670 | Thereof : | |
| 18 | 57 | 28 | 1.195 | 535 | 320 | Farm Workers | 41 |
| | | | | | | Fishermen | 43 |
| 240 | 411 | 339 | 1.015 | 777 | 640 | Miners, Quarrymen | Group : 5 |
| 279 | 371 | 430 | 2.284 | 1.934 | 1.764 | Transport and Communication | Group : 6 |
| 155 | 176 | 221 | 1.588 | 1.332 | 1.221 | Thereof : | |
| 67 | 100 | 120 | 479 | 422 | 378 | Drivers of Motorised Vehicles | 64 |
| | | | | | | Inspectors, Supervisors | 66 |
| 11.999 | 14.759 | 17.492 | 67.699 | 54.171 | 38.252 | Industry | Group : 7-8 |
| 1.331 | 1.782 | 2.006 | 5.637 | 4.946 | 4.641 | Thereof : | |
| 663 | 716 | 722 | 1.729 | 1.712 | 1.730 | Spinners, Weavers, Knitters, Dyers | 70 |
| 541 | 869 | 837 | 1.551 | 1.408 | 1.618 | Tailors, Cutters, Furriers | 71 |
| 334 | 364 | 339 | 818 | 727 | 642 | Shoemakers | 72 |
| 21 | 20 | 25 | 105 | 102 | 103 | Furnacemen, Rollers, Moulders | 73 |
| 1.640 | 1.607 | 1.376 | 3.614 | 3.397 | 3.142 | Watchmakers, Jewellers | 74 |
| 488 | 603 | 490 | 1.124 | 1.037 | 933 | Machinists, Plumbers, Welders | 75 |
| 665 | 743 | 618 | 2.034 | 1.724 | 1.741 | Electricians | 76 |
| 32 | 26 | 37 | 187 | 143 | 162 | Carpenters, Cabinetmakers | 77 |
| 675 | 974 | 876 | 4.769 | 2.870 | 2.826 | Painters | 78 |
| 201 | 283 | 246 | 650 | 637 | 626 | Construction Workers, Plasterers | 79 |
| 283 | 390 | 414 | 1.624 | 993 | 833 | Pressmen, Bookbinders | 80 |
| 977 | 2.070 | 2.399 | 6.845 | 5.223 | 4.802 | Potters, Glass and Clay Formers | 81 |
| 533 | 420 | 548 | 1.399 | 1.377 | 1.307 | Millers, Bakers, Beverage Workers | 82 |
| 2.497 | 2.719 | 5.253 | 31.863 | 24.563 | 9.941 | Chemical and Related Process Workers | 83 |
| 453 | 657 | 668 | 1.209 | 1.118 | 1.135 | Tobacco Preparers and Products Makers | 84 |
| 177 | 200 | 178 | 984 | 914 | 864 | Tanners | 85 |
| 488 | 326 | 370 | 1.547 | 1.280 | 1.206 | Engines and excavating equipm. operators | 87 |
| | | | | | | Longshoremen and related Freight Handlers | 88 |
| 1.322 | 1.425 | 1.311 | 5.540 | 4.578 | 3.642 | Service and Recreation workers | Group : 9 |
| 45 | 52 | 41 | 342 | 296 | 271 | Thereof : | |
| 627 | 666 | 633 | 2.159 | 1.914 | 1.592 | Guards, Fire Fighters | 90 |
| 360 | 430 | 389 | 1.863 | 1.381 | 975 | Housekeepers, Cooks, Maids | 91 |
| 74 | 76 | 63 | 432 | 355 | 273 | Waiters | 92 |
| 82 | 80 | 62 | 307 | 270 | 225 | Buildings Caretakers, Cleaners | 93 |
| 115 | 102 | 116 | 386 | 306 | 239 | Barbers, Hairdressers | 94 |
| | | | | | | Laundrerers, Dry cleaners and Pressers | 95 |

III: 7. 'Απεργίαι — Strikes

| 'Ετος και μὴν Year and month | 'Αριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes | 'Αριθμὸς ἀπεργῶν Number of strikers | 'Ωραι ἀπεργίας Man-hours idle |
|---------------------------------|--|--|----------------------------------|
| 1955 | 210 | 50.242 | 553.028 |
| 1956 | ... | ... | ... |
| 1957 | 169 | 115.391 | 1.138.000 |
| 1958 'Ιανουάριος—January | 6 | 3.313 | 12.736 |
| Φεβρουάριος—February | 9 | 2.885 | 28.901 |
| Μάρτιος—March | 10 | 9.274 | 69.722 |
| 'Απρίλιος—April | 17 | 10.881 | 32.910 |
| Μάιος—May | 8 | 44.322 | 491.669 |
| 'Ιούνιος—June | 8 | 435 | 3.798 |
| 'Ιούλιος—July | 8 | 3.612 | 26.740 |
| Αύγουστος—August | 4 | 2.990 | 76.079 |
| Σεπτέμβριος—September | 12 | 4.498 | 68.898 |
| 'Οκτώβριος—October | 10 | 6.799 | 45.007 |
| Νοέμβριος—November | 16 | 2.418 | 9.232 |

III: 7α. 'Απεργίαι κατὰ κλάδους οικονομικῆς δραστηριότητος
Strikes by branches of economic activity

| Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος | Νοέμβριος—November | | | 'Ιανουάριος—Νοέμβριος January—November | | | Branches of economic activity |
|---|--|--|--|--|---|--|--|
| | 1958 | | | 1958 | | | |
| | 'Αριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes | 'Αριθμὸς ἀπεργῶν Number of strikers | 'Απωλε- σθεῖσαι ὥραι Strike- hours | 'Αριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes | 'Αριθμὸς ἀπεργῶν Number of Strikers | 'Απωλε- σθεῖσαι ὥραι Strike- hours | |
| Γενικὸν σύνολον | 16 | 2.418 | 9.232 | 108 | 91.427 | 865.632 | Grand total |
| Γεωργία | — | — | — | — | — | — | Agriculture |
| 'Αλιεία | — | — | — | — | — | — | Fishing |
| Μεταλλεῖα | — | — | — | 1 | 130 | 3.120 | Mines |
| Λιγνιτωρυχεία | — | — | — | 5 | 555 | 34.924 | Lignite mines |
| Λατομεία | — | — | — | — | — | — | Quarries |
| 'Αλυκαί | — | — | — | — | — | — | Salterns |
| Βιομηχανία τροφίμων | — | — | — | 8 | 999 | 26.682 | Food manuf. industries |
| Βιομηχανία ποτῶν | — | — | — | 1 | 164 | 336 | Beverage industries |
| Καπνοβιομηχανία | — | — | — | 1 | 23 | 46 | Tobacco manufactures |
| 'Υφαντικὰ βιομηχανία | 7 | 1.005 | 4.650 | 15 | 1.859 | 27.020 | Textile " |
| Κατασκευῆς εἰδῶν ἐνδυμασίας—ὁ- ποδήσεως | 1 | 11 | 792 | 7 | 212 | 3.455 | Footwear and wearing apparel |
| Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ | 2 | 355 | 710 | 2 | 355 | 710 | Manufactures of wood and cork |
| Βιομηχανία χάρτου | — | — | — | — | — | — | Manufactures of paper |
| 'Εκτυπώσεις—Βιβλιοδεσία | — | — | — | 2 | 284 | 17.936 | Printing-Bookbinding |
| Βιομηχανία δερμάτος | — | — | — | — | — | — | Manufacture of leather |
| Βιομηχανία ἐλαστικῶν | — | — | — | 1 | 18 | 288 | Manufacture of rubber products |
| Βιομηχανία χημικῶν | — | — | — | 1 | 67 | 536 | Chemical industries |
| Βιομηχανία μὴ μεταλλ. ὀρυκτῶν | — | — | — | 7 | 641 | 3.415 | Manuf. non metal. mineral pro- ducts |
| Πρώτη κατεργασία μετάλλων | — | — | — | 1 | 75 | 144 | Basic metal industries |
| Βιομηχανία μεταλλουργικῶν | — | — | — | 2 | 387 | 3.068 | Manuf. of metal products |
| Κατασκευὴ εἰδῶν ἠλεκτροτεχνίας | — | — | — | 1 | 11 | 176 | Electrical appliances. |
| Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων | — | — | — | — | — | — | Manuf. of transport equipments |
| Διάφοροι ἐργαστ. βιομηχανία | — | — | — | — | — | — | Miscellaneous manuf. industries |
| Οἰκοδομικὰ-κατασκευαί | — | — | — | — | — | — | Building-Constructions |
| 'Ηλεκτρισμὸς-φωταερίων | — | — | — | 2 | 1.352 | 21.104 | Electricity-Gas |
| 'Εμπόριον ἄ.ἄ.π. | 1 | 23 | 46 | 3 | 112 | 509 | Commerce s.a.i. |
| Τράπεζαι | — | — | — | 10 | 21.920 | 77.588 | Banks |
| Μεταφοραί | 1 | 588 | 1.764 | 12 | 5.086 | 29.412 | Transport |
| 'Επικοινωνία | 2 | 335 | 670 | 6 | 4.652 | 44.326 | Communications |
| Κρατικὰ 'Υπηρεσία | — | — | — | 12 | 12.161 | 136.753 | State Services |
| 'Υπηρεσία πρὸς τὸ κοινὸν καὶ 'Ε- πιχειρήσεις | — | — | — | 4 | 40.033 | 420.868 | Services furnished to the public or to business |
| 'Υπηρεσία ἀναψυχῆς | 2 | 101 | 600 | 3 | 106 | 615 | Recreational services |
| Προσωπικὰ ὑπηρεσία | — | — | — | 1 | 225 | 12.600 | Personal services |
| Πανεργατικὰ ἀπεργία | — | — | — | — | — | — | General Strikes |

IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ SOCIAL WELFARE AND INSURANCE

IV: 1. Περιθαλψις άπροστατευτων παιδιων μέχρις ηλικιας 14 ετων, δι' επιδοτησεωσ κατ' οικον, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Relief-in-cash administered to unsupported children up to 14 years old, in their home, by geographic region

| Γεωγραφικόν διαμέρισμα | Νοέμβριος November | | Οκτώβριος October | | Geographic region | | |
|---|-----------------------|-----------|----------------------|-----------|-------------------|----------|---|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | | | |
| Σύνολον Ελλάδος ... | Οικογένειαι | 14 452 | 15 676 | 14 589 | 15 876 | Families | } Greece : total |
| | Παιδιά ... | 23 898 | 25 882 | 24 088 | 26 086 | Children | |
| | Δραχμαί ... | 2 206.470 | 2 384.335 | 2 222.905 | 2 402.640 | Drachmae | |
| Περιφέρεια Πρωτευούσης | Οικογένειαι | 801 | 862 | 822 | 879 | Families | } Greater Athens |
| | Παιδιά ... | 1 387 | 1 530 | 1 431 | 1 541 | Children | |
| | Δραχμαί ... | 141.900 | 159.185 | 146.505 | 161.790 | Drachmae | |
| Στερεά Ελλάς και Εύβοια (εκτός Περιφερειας Πρωτευούσης) | Οικογένειαι | 1 954 | 2 100 | 1 938 | 2 123 | Families | } Central Greece and Euboea (except Greater Athens) |
| | Παιδιά ... | 3 384 | 3 590 | 3 355 | 3 621 | Children | |
| | Δραχμαί ... | 317.570 | 334.780 | 314.950 | 336.920 | Drachmae | |
| Πελοπόννησος | Οικογένειαι | 1 959 | 2 114 | 1 966 | 2 134 | Families | } Peloponnesos |
| | Παιδιά ... | 3 486 | 3 679 | 3 477 | 3 717 | Children | |
| | Δραχμαί ... | 311.815 | 327.580 | 310.880 | 329.750 | Drachmae | |
| Τόνιοι Νήσοι | Οικογένειαι | 619 | 645 | 615 | 673 | Families | } Ionian Islands |
| | Παιδιά ... | 959 | 1 029 | 954 | 1 059 | Children | |
| | Δραχμαί ... | 90.950 | 98.700 | 90.505 | 101.880 | Drachmae | |
| Θεσσαλία | Οικογένειαι | 1 379 | 1 533 | 1 434 | 1 590 | Families | } Thessaly |
| | Παιδιά ... | 2 257 | 2 535 | 2 299 | 2 597 | Children | |
| | Δραχμαί ... | 206.685 | 230.605 | 210.440 | 234.270 | Drachmae | |
| Μακεδονία | Οικογένειαι | 2 751 | 2 891 | 2 764 | 2 865 | Families | } Macedonia |
| | Παιδιά ... | 4 363 | 4 585 | 4 411 | 4 539 | Children | |
| | Δραχμαί ... | 387.025 | 405.000 | 390.450 | 402.245 | Drachmae | |
| Ήπειρος | Οικογένειαι | 1 544 | 1 712 | 1 594 | 1 737 | Families | } Epirus |
| | Παιδιά ... | 2 488 | 2 758 | 2 555 | 2 792 | Children | |
| | Δραχμαί ... | 238.640 | 259.735 | 243.875 | 262.995 | Drachmae | |
| Κρήτη | Οικογένειαι | 1 399 | 1 541 | 1 441 | 1 567 | Families | } Crete |
| | Παιδιά ... | 2 306 | 2 572 | 2 361 | 2 609 | Children | |
| | Δραχμαί ... | 212.545 | 236.685 | 217.735 | 239.780 | Drachmae | |
| Νήσοι Αιγαίου | Οικογένειαι | 1 335 | 1 558 | 1 327 | 1 606 | Families | } Aegean Islands |
| | Παιδιά ... | 2 175 | 2 472 | 2 159 | 2 512 | Children | |
| | Δραχμαί ... | 208.745 | 237.935 | 207.505 | 241.725 | Drachmae | |
| Θράκη | Οικογένειαι | 693 | 720 | 688 | 702 | Families | } Thrace |
| | Παιδιά ... | 1 093 | 1 132 | 1 086 | 1 099 | Children | |
| | Δραχμαί ... | 90.595 | 94.130 | 90.060 | 91.285 | Drachmae | |

Γενική παρατήρησις: Τα επιδοτούμενα κατὰ τ' άνωτέρω παιδιά είναι άπροστάτευτα, ήτοι παιδιά άπόρων οικογενειών άρρανά πατρός ή ήλατωμένης πατρικής φροντίδος λόγω σωματικής ή ψυχικής άσθενείας ή σωματικής άναπηρίας του πατρός των ή έγκαταλελειμμένα ύπ' αυτών λόγω ήθικής άναξίότητος ή φυλακίσεως ή στρατεύσεώς των. Η επιδότησις άποφασίζεται κατόπιν έξαικρίβώσεως ύπό ειδικής Έπιτροπής τελούσης ύπό την προεδρίαν του Εισαγγελέως των Πρωτοδικών.

General note: Thus aided children are nonsupported, i.e. children of indigent families deprived of their father or not adequately cared for by him, owing to his physical or mental illness or to his infirmity or abandoned by him owing to his moral deficiency, to imprisonment or to conscription. The granting of relief is decided after investigation by a special Committee under the chairmanship of the State's attorney (prosecutor) of the Court of First Instance.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ
IV: 2. Παροχαί εις είδος και χρήμα (πλήν συντάξεων) υπό του 'Ιδρύματος Κοινων. 'Ασφαλίσεων
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Institution (except pensions)

| Παροχαί | 1 9 5 8 | | | 1957 | 1956 | Benefits |
|---|--------------------------|---------------------|-----------------|-------------------------------|-----------|---|
| | Σεπτέμβριος September | Αύγουστος August | Ίούλιος July | Σύνολον έτους Year's total | | |
| ΠΑΡΟΧΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΟΣ | | | | | | BENEFITS-IN-KIND |
| A'. 'Ιατρική και φαρμακευτική περίθαλψις | | | | | | A. Medical and pharmaceutical relief |
| 'Επισκέψεις εν Ιατρείοις... | 530.703 | 485.721 | 591.326 | 6.522.796 | 6.054.411 | Visits in dispensaries |
| » κατ' οίκον... | 48.670 | 47.733 | 55.651 | 923.813 | 702.066 | Home visiting by doctors |
| Μικροβιολογικάί εξετάσεις | 57.530 | 46.870 | 60.655 | 681.348 | 558.447 | Microbiological examinations |
| 'Ακτινολογικάί εξετάσεις.. | 25.760 | 23.213 | 29.977 | 328.243 | 311.074 | X-Ray examinations |
| Συνταγαί φαρμάκων..... | 441.873 | 411.797 | 486.862 | 5.843.942 | 5.462.178 | Medical prescriptions |
| B'. Νοσοκομειακή περίθαλψις | | | | | | B. Hospitalization relief |
| Σανατοριακή περίθαλψις : | | | | | | Sanatorium relief |
| Περιπτώσεις εισόδου..... | 270 | 250 | 250 | 2.064 | 1.759 | Cases of entrance in Sanat. |
| 'Ημέραι..... | 45.843 | 47.985 | 43.758 | 538.062 | 544.602 | Days |
| Βοήθημα τοκετού : | | | | | | Pregnancy benefit |
| Περιπτώσεις..... | 2.319 | 2.236 | 2.209 | 27.807 | 25.901 | Cases |
| 'Αλλη νοσοκομειακή περίθαλψις : | | | | | | Hospitalization (excluding sanatoriums and maternity hospitals) |
| Περιπτώσεις εισόδου..... | 9.491 | 9.018 | 10.137 | 116.906 | 114.674 | Cases of entrance in hospitals |
| 'Ημέραι..... | 144.951 | 153.881 | 159.710 | 1.857.437 | 1.791.000 | Days |
| ΠΑΡΟΧΑΙ ΕΙΣ ΧΡΗΜΑ (πλήν συντάξεων) | | | | | | RELIEF-IN-CASH (except pensions) |
| 'Επίδομα φυματώσεως : | | | | | | Tuberculosis benefit |
| Περιπτώσεις επιδοτήσεως.. | ... | ... | ... | ... | ... | Cases |
| 'Ημέραι..... | 35.342 | 32.429 | 35.565 | 504.488 | 627.204 | Days |
| 'Αλλα επίδοματα νόσου : | | | | | | Sickness benefit (except tuberculosis) |
| Περιπτώσεις επιδοτήσεως.. | 9.216 | 9.748 | 10.080 | 124.554 | 109.890 | Cases |
| 'Ημέραι..... | 165.904 | 175.463 | 180.132 | 2.211.986 | 2.044.302 | Days |
| 'Επίδομα άτυχήματος : | | | | | | Accident benefit |
| Περιπτώσεις επιδοτήσεως.. | 3.788 | 3.485 | 3.505 | 40.881 | 37.406 | Cases |
| 'Ημέραι..... | 73.882 | 67.946 | 68.360 | 797.190 | 729.448 | Days |
| 'Επίδομα μητρότητος : | | | | | | Maternity benefit |
| Περιπτώσεις επιδοτήσεως.. | 625 | 613 | 586 | 7.543 | 7.139 | Cases |
| 'Ημέραι..... | 44.484 | 40.700 | 38.017 | 451.610 | 436.573 | Days |
| 'Εξοδα κηδείας : | | | | | | Funeral expenses |
| Περιπτώσεις..... | 253 | 274 | 258 | 3.120 | 3.011 | Cases |

Πηγή: 'Ιδρυμα Κοινωνικών 'Ασφαλίσεων.

Source: Social Insurance Institution.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ AGRICULTURE - FORESTRY - FISHERIES

V: 1. Δραστηριότητες τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς ὠρισμένους τομεῖς
Some activities of the Agricultural Bank of Greece

| Κατηγορίαι Categories | Ἰανουάριος—Ἰανουάριος January—October | | Σεπτέμβριος—September | | Ἰανουάριος—Ἰανουάριος January—October | |
|--------------------------|--|------|-----------------------|------|--|------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 |

ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ (εἰς χιλιάδας δραχμῶν) — LOANS GRANTED (in thousand drachmae)

| | | | | | | |
|--|---------|---------|---------|---------|-----------|-----------|
| Καλλιεργητικὰ δάνεια κλπ.—Cultivation loans | 377.900 | 355.000 | 279.740 | 202.000 | 2.316.651 | 2.037.939 |
| Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρω προϊόντων—Loans on mortgage of products... .. | 69.400 | 65.000 | 1.115 | 1.300 | 250.780 | 193.342 |
| Χρηματοσεις γεωργικῶν ὀργανισμῶν—Financing of agricultural organizations | 220.700 | 185.000 | 154.535 | 129.000 | 913.791 | 800.325 |
| Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας—Loans at middle and long-term .. | 73.100 | 58.000 | 71.610 | 51.000 | 598.931 | 421.492 |

**ΔΙΑΤΕΘΕΝΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΑ (εἰς χιλιόγραμμα)
AGRICULTURAL CHEMICALS MADE AVAILABLE (in kilograms)**

| | | | | | | |
|-----------------------------------|---------|---------|---------|---------|------------|------------|
| Μυκητοκτόνα — Fungicides | 121.805 | 121.604 | 174.084 | 129.500 | 17.584.950 | 17.017.137 |
| Ἐντομοκτόνα — Insecticides | 25.015 | 22.464 | 115.098 | 49.172 | 911.164 | 1.056.281 |
| Ζιζανιοκτόνα — Weed killers | 1.292 | 654 | 725 | 495 | 468.612 | 426.493 |
| Φυτορμονικά — Hormonic | 548 | 2.907 | 120 | 2.006 | 6.227 | 10.810 |
| Διάφορα — Miscellaneous | 16.696 | 14.276 | 104.436 | 82.769 | 441.940 | 538.733 |

ΔΙΑΤΕΘΕΝΤΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ (εἰς χιλιόγραμμα) — CHEMICAL FERTILIZERS (in kilograms)

| | | | | | | |
|---|------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|
| Θεικὴ ἀμμωνία — (21-0-0) — Ammonium sulphate | 51.314.414 | 46.936.752 | 33.070.471 | 18.402.723 | 263.701.340 | 200.677.058 |
| Ἄραιον ὑπερφωσφορικόν — (0-16-0) — Thin superphosphatic | 82.103.750 | 70.013.912 | 52.535.718 | 34.034.306 | 268.762.540 | 211.479.303 |
| Θεικὸν κάλι — (0-0-48) — Potassic... | 1.195.281 | 801.785 | 411.517 | 310.535 | 12.356.984 | 11.658.207 |

Πηγή: Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.



Υ: 2. Ποσότης σφαγίων^(α) προσαχθέντων πρὸς κρεωσκόπησιν εἰς τὰ λειτουργοῦντα κρεωσκοπικὰ κέντρα, κατὰ διαμέρισμα

Weight of animals slaughtered^(a) presented for inspection in main cities, by region

Βάρος εἰς χιλιόγραμμα ἄνευ ἐντοσθίων

Net kilogram weight without intestines

| Διαμερίσματα καὶ ἀριθμὸς κρεωσκοπικῶν κέντρων 1958 καὶ 1957 (ἐν παρενθέσει) | Ὀκτώβριος October | | Σεπτέμβριος September | | Ἰανουάρ.—Ὀκτώβριος January—October | | Regions and number of meat inspection centres 1958 and 1957 (in parenthesis) |
|--|----------------------|------------------|--------------------------|------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 (92 πόλεις) (92 cities) | 1957 (82 πόλεις) (82 cities) | |
| Σύνολον..... | 8 049.531 | 8 076.817 | 6 622.868 | 7 042.888 | 59.881.257 | 59.691.704 | Total |
| Περιφέρεια Πρω- τευούσης 4 (4)... | 3 114.888 | 3.758.822 | 2.588.393 | 3.169.025 | 25.261.534 | 27.476.472 | Greater Athens 4 (4) |
| (β) Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία 12(12)... | (1) 412.210 | 367.875 | (3) 297.353 | 267.057 | 2.807.909 | 2.803.601 | (b) Cent. Greece 12(12) and Eubœa |
| Πελοπόννησος .. 14(13) .. | 622.187 | (2) 562.964 | 487.357 | (4) 475.305 | 4.147.899 | 4.159.236 | Peloponnesos 14(13) |
| Ἴονιοι Νῆσοι... 4 (4)... | 123.612 | 134.636 | 94.760 | 136.698 | 1.039.449 | 1.238.427 | Ionian Islands 4 (4) |
| Θεσσαλία 7 (6)... | 746.358 | 797.210 | 623.363 | 783.747 | 5.177.876 | 5.218.011 | Thessaly 7 (6) |
| Μακεδονία 30(23)... | (1)2.029.576 | (2)1.572.596 | (3)1.647.353 | (4)1.424.873 | 12.754.594 | 11.111.310 | Macedonia 30(23) |
| *Ἠπειρος..... 5 (5)... | 123.797 | 101.048 | 109.951 | 111.014 | 1.046.170 | 968.625 | Epirus 5 (5) |
| Κρήτη..... 4 (4)... | 234.773 | 274.820 | 228.692 | 256.279 | 1.906.120 | 2.143.533 | Crete 4 (4) |
| Ν. Αἰγαίου..... 7 (6) .. | (1) 196.796 | 2) 194.368 | (3) 178.385 | (4) 190.354 | 1.731.951 | 1.748.728 | Aegean Islands 7 (6) |
| Θράκη..... 5 (5)... | 445.339 | 312.478 | 367.261 | (4) 228.536 | 4.007.755 | 2.823.761 | Thrace 5 (5) |

Πηγή: Ὑπουργεῖον Γεωργίας.

Source: Ministry of Agriculture.

(α) Περιλαμβάνονται βοοειδῶν, αἰγοπρόβατα καὶ χοῖροι.

(β) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Περιφέρεια Πρωτευούσης.

(1) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Ἰστιαίας, Γουμενίσσης, Κῶ καὶ Μυρίνης.

(2) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Ἀμαλιάδος, Γουμενίσσης, Γρεβενῶν, καὶ Κῶ.

(3) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Ἰστιαιᾶς, Γουμενίσσης, Κ. Νευροκοπίου, Κῶ καὶ Μυρίνης.

(4) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Γαστούνης, Γουμενίσσης Κ. Νευροκοπίου, Κῶ, καὶ Διδυμοτείχου.

* Διὰ τὰ ἔλλείποντα στοιχεῖα ὁρισμένων πόλεων κατὰ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον-Αὐγούστον βλέπε προηγούμενα τεύχη.

(a) Including oxen, cows, goats, lambs and pigs.

(b) Not including Greater Athens.

(1) Excluding Istiea, Goumenissa, Cos and Myrini.

(2) Excluding Amalias, Goumenissa, Grevena, and Cos.

(3) Excluding Istiea, Goumenissa, K. Nevrokopion, Cos and Myrini.

(4) Excluding Gastouni, Goumenissa K. Nevrokopion, Cos and Didymotihon.

* For some cities excluded in the months January-August see the preceded bulletins.



V: 3. Ποσότης άλιευθέντων ιχθύων και εισαγωγή νωπών ιχθύων
Quantity of fish landed and imports of fresh fish

Ποσότης εις τόννους

Quantity in tons

| Είδη άλιευμάτων | 1958 | | | 1957 | | | Kinds of fish |
|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------------|
| | γ' τρίμηνον 3rd quarter | β' τρίμηνον 2nd quarter | α' τρίμηνον 1st quarter | γ' τρίμηνον 3rd quarter | β' τρίμηνον 2nd quarter | α' τρίμηνον 1st quarter | |
| A' Ίχθεις άλιευθέντες | | | | | | | A. Fish landed |
| I. Θαλάσσης | 13.939 | 19.595 | 10.587 | 11.707 | 17.194 | 9.687 | I. From sea |
| Βακαλάος και συγγενή | 33 | 453 | 570 | 34 | 388 | 436 | Cod and the like |
| Γόπες | 884 | 731 | 339 | 852 | 495 | 257 | Sparus hoops |
| Κέφαλοι | 294 | 180 | 179 | 169 | 126 | 153 | Mulletts |
| Λιθρίνια και συγγενή | 1.315 | 748 | 481 | 576 | 629 | 435 | Lithrini and kindred stuff |
| Μικρίδες | 1.379 | 2.351 | 3.021 | 816 | 1.683 | 2.690 | Small fry |
| Μπαρμπούνια | 895 | 1.041 | 1.014 | 381 | 553 | 755 | Red Mulletts |
| Παλαμίδες | 83 | 300 | 668 | 50 | 1.697 | 1.408 | Pelamids (Tunny-Fish) |
| Σαοδέλλα | 3.187 | 4.086 | 679 | 4.795 | 5.406 | 512 | Sardines |
| Σαυρίδια | 1.107 | 850 | 166 | 800 | 436 | 179 | Safridi |
| Συναγρίδες-Φαγγριά | 228 | 200 | 103 | 193 | 163 | 106 | Red Snappers-Fagria |
| Σφυρίδες-Ροφοί | 261 | 186 | 78 | 225 | 145 | 59 | Pikes |
| Λοιπά είδη | 4.273 | 8.519 | 3.289 | 2.816 | 5.473 | 2.697 | Other |
| II. Έσωτερικών υδάτων | 1.548 | 1.431 | 3.035 | 1.592 | 1.227 | 2.769 | II. From inland waters |
| Κυπρίνοι | 666 | 353 | 946 | 608 | 233 | 922 | Carps |
| Κέφαλοι | 265 | 147 | 194 | 337 | 115 | 295 | Mulletts |
| Τσιπούρες | 61 | 157 | 120 | 65 | 156 | 140 | Porgies |
| Λοιπά είδη | 556 | 774 | 1.775 | 582 | 723 | 1.412 | Other |
| Σύνολον | 15.487 | 21.026 | 13.622 | 13.299 | 18.421 | 12.456 | Total |
| B' Εισαγωγή | | | | | | | B. Imports |
| Νωποί ιχθείς ή άπλώς διατετηρημένοι | 2.638 | 2.688 | 7.120 | 2.188 | 3.549 | 10.325 | Fresh fishes or simply preserved |

V: 4. Έκκοκισθείσα ποσότης έγχωρίου συσπόρου βάμβακος — Total quantity of cotton ginned

| Περιφέρεια | Περίοδος 1958—1959 1 Σ/βριου 1958—29 Ν/βριου 1958 Period 1958—1959 1 September 1958—29 Nov. 1958 | | | Περίοδος 1957—1958 1 Σ/βριου 1957—30 Ν/βριου 1957 Period 1957—1958 1 September 1957—30 Nov. 1957 | | | District |
|------------------------|---|--|---|---|--|---|----------------------|
| | Σύσπορος βάμβαξ Unginned cotton Κεθ. βάρ. μ. τόν. Net weight m. t. | Έκκοκισμ. βάμβαξ Ginned cotton Μικτόν βάρ. μ. τόν. Gross weight m. t. | Απόδοσις τοίς % εις έκκοκισμ. βάμβακα (1) Percentage of cotton ginned | Σύσπορος βάμβαξ Unginned cotton Κεθ. βάρ. μ. τόν. Net weight m. tons | Έκκοκισμ. βάμβαξ Ginned cotton Μικτόν βάρ. μ. τόν. Gross weight m. t. | Απόδοσις τοίς % εις έκκοκισμ. βάμβακα (1) Percentage of cotton ginned | |
| Σύνολον Έλλάδος | 87.151 | 29.177 | 33,1 | 87.680 | 29.356 | 33,1 | Greece: total |
| Στερεά Έλλάς | 41.177 | 14.028 | 33,7 | 41.241 | 14.220 | 34,1 | Central Greece |
| Μακεδονία | 43.984 | 14.409 | 32,4 | 44.094 | 14.248 | 31,9 | Macedonia |
| Πελοπόννησος | 1.990 | 740 | 36,8 | 2.345 | 888 | 37,5 | Peloponnesos |

Πηγή: Όργανισμός Βάμβακος.

Source: Hellenic Cotton Board.

(1) Υπολογισμός επί τη βάσει καθαρού βάρους έκκοκισμένου βάμβακος.

(1) Based on estimated net weight of cotton ginned.

V: 5. Εισαγωγαι και εξαγωγαι γεωργικων προϊόντων και εργαλειων
Imports and exports of agricultural implements and produce

Εις μετρικούς τόννους

In metric tons

| ΕΙΔΟΣ | 'Οκτώβριος October | | Σεπτέμβριος September | | 'Ιαν.—'Οκτώβριος Jan.—October | | Items |
|--|-----------------------|--------|--------------------------|--------|----------------------------------|---------|---|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | |
| ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — IMPORTS | | | | | | | |
| ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ | 1.677 | 1.260 | 1.748 | 1.207 | 14.650 | 9.871 | AGRICULTURAL MACHINERY AND TOOLS |
| ἐκ τούτων : | | | | | | | from which : |
| Μηχανήματα διὰ τὴν καλλιέργειαν τοῦ ἐδάφους | 1.659 | 1.250 | 1.693 | 1.171 | 13.377 | 9.102 | Machinery etc. for soil prepar. |
| Μηχανήματα θερισμοῦ καὶ διαλογῆς.. | 13 | 7 | 47 | 26 | 1.090 | 577 | Machin. for harvesting, sorting, etc. |
| ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΣ ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ | 84.248 | 33.739 | 28.588 | 44.865 | 231.754 | 163.027 | FERTILIZERS MANUFACTURED |
| ἐκ τούτων : | | | | | | | from which : |
| Θεικῶν ἀμμώνιον | 81.618 | 31.844 | 27.099 | 44.562 | 205.258 | 143.712 | Ammonium sulphate |
| Φωσφορικά | 2.609 | 400 | — | 303 | 16.188 | 1.094 | Phosphatic |
| Κάλιον | 19 | 1.494 | 1.489 | — | 10.307 | 18.217 | Potassic fertilizers, etc. |
| ΖΩΑ ΖΩΝΤΑ ΚΥΤΡΙΩΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ | 1.998 | 3.198 | 1.801 | 2.163 | 11.905 | 17.736 | LIVE ANIMALS |
| ἐκ τούτων : | | | | | | | from which : |
| Βόες καὶ ταῦροι | 57 | 381 | 76 | 249 | 713 | 2.872 | Oxen-Bulls |
| 'Αγελάδες | 91 | 25 | 12 | 7 | 342 | 726 | Cows |
| Αἰγοπρόβατα | 1.170 | 1.972 | 1.031 | 1.469 | 3.289 | 6.326 | Goats and lambs |
| ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ | | | | | | | AGRICULTURAL PRODUCE |
| Σίτος ἀνάλεστος | 35 | — | — | — | 68.085 | 345.522 | Wheat and spelt (including meslin) unmilled |
| 'Ορυζα ἀποφλοιωμένη | 624 | 215 | 296 | 828 | 10.843 | 16.291 | Rice (husked) |
| 'Αραβόσιτος | 14.026 | 190 | 12.229 | 976 | 81.783 | 26.423 | Maize |
| Φασόλοι | 196 | 221 | 340 | 3.171 | 4.236 | 7.198 | Haricots, dry |
| Κτηνοτροφία (ἐκτὸς τῶν ἀναλέστων δημητριακῶν) | 498 | 825 | 314 | 512 | 8.055 | 4.328 | Feeding stuff for animals |
| ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS | | | | | | | |
| Μέλι φυσικόν | 13 | 34 | 13 | 2 | 94 | 141 | Natural honey |
| 'Ορυζα ἀποφλοιωμένη | 30 | 14 | 35 | 95 | 193 | 686 | Rice husked) |
| Πορτοκάλια | — | — | — | — | 8.052 | 11.482 | Oranges |
| Μανδαρίνια | — | — | — | — | 529 | 596 | Mandarines |
| Λεμόνια | 75 | 176 | — | — | 8.957 | 6.791 | Lemons |
| Σταφυλι | 2.336 | 6.720 | 5.245 | 9.304 | 12.733 | 17.323 | Grapes |
| 'Αμύγδαλα | — | 5 | 1 | 2 | 5 | 10 | Almonds |
| Σῦκα ξηρά | 7.562 | 3.771 | 873 | 4.893 | 10.439 | 11.252 | Figs dried |
| Σταφίς Κορινθιακή μαύρη | 12.148 | 12.842 | 13.336 | 11.898 | 53.154 | 49.370 | Currants dried |
| Σταφίς σουλτανίνα, ροζακί | 7.765 | 18.367 | 6.518 | 8.923 | 27.499 | 41.123 | Sultanas, rozaki |
| 'Ελαιάι | 1.752 | 1.953 | 1.612 | 1.422 | 11.784 | 12.465 | Oilies |
| Δαφνόφυλλα | 198 | 46 | 64 | 38 | 470 | 210 | Laurel leaves |
| Κεράτια | 3.335 | 1.172 | 2.948 | 584 | 18.575 | 14.770 | Carobs |
| Γλεύκος ἐκ σταφυλῆς | — | — | 21 | — | 57 | 438 | Grape must |
| Οἶνοι ἐκ σταφυλῆς εἰς βαρέλια | 45.502 | 1.954 | 13.803 | 1.613 | 133.487 | 17.250 | Wine in barrels |
| Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος | 7.537 | 7.857 | 1.553 | 1.531 | 29.190 | 38.841 | Tobacco unmanufactured |
| Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν σισυροδεματῶν) | 415 | 443 | 441 | 153 | 3.803 | 3.629 | Hides, skins (ex. furs) undressed |
| Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος | 2.053 | 471 | 498 | — | 25.035 | 11.697 | Cotton ginned |
| Μαστίχη | 10 | 11 | 18 | 15 | 103 | 97 | Gum mastic |
| Γλυκέρριζα | 6 | — | 47 | — | 1.650 | 479 | Liquorice root |
| 'Ελαιόλαδον | 171 | 824 | 258 | 383 | 9.162 | 6.260 | Olive oil |

V: 6. Δείκται τῶν ὑπὸ τῶν γεωργῶν ἀπολαμβάνομένων τιμῶν διὰ τὰ προϊόντα των καὶ καταβαλλομένων παρ' αὐτῶν τιμῶν διὰ τὰ εἶδη γεωργικῆς χρήσεως

Indices of prices received by farmers for their produce, and of prices paid by them for produce of agricultural use

1954 = 100

| Ἔτος καὶ μῆν Year and month | Ἀπολαμβάνομενα ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ (Γενικὸς δείκτης) Prices received by farmers (General index) | Καταβαλλόμενα τιμαὶ Prices paid by farmers | |
|--------------------------------|--|--|---|
| | | Δι' εἶδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως (Γενικὸς δείκτης) For industrial and agricult. products (General index) | Δι' εἶδη βιομηχανικῆς μόνον προελεύσεως (Εἰδικὸς δείκτης) For industrial products only (Special index) |
| 1954 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 1955 | 107,2 | 106,6 | 105,8 |
| 1956 | 118,7 | 118,0 | 107,2 |
| 1957 | 115,4 | 117,2 | 107,8 |
| 1957: Ἰαν. — Jan. | 124,3 | 123,6 | 108,0 |
| Φεβρ. — Feb. | 123,6 | 121,5 | 108,3 |
| Μάρτ. — Mar. | 124,2 | 120,9 | 107,9 |
| Ἀπρ. — Apr. | 121,8 | 119,8 | 107,0 |
| Μάιος — May | 117,8 | 118,0 | 107,9 |
| Ἰούν. — June | 108,4 | 114,4 | 107,6 |
| Ἰούλ. — July | 108,3 | 115,7 | 106,5 |
| Αὐγ. — Aug. | 112,2 | 114,6 | 107,7 |
| Σεπτ. — Sept. | 111,4 | 112,9 | 107,7 |
| Ὀκτ. — Oct. | 109,8 | 112,8 | 108,1 |
| Νοέμ. — Nov. | 111,3 | 115,3 | 108,0 |
| Δεκ. — Dec. | 111,8 | 116,4 | 108,7 |
| 1958: Ἰαν. — Jan. | 111,9 | 114,4 | 107,2 |
| Φεβρ. — Feb. | 109,2 | 114,4 | 107,6 |
| Μάρτ. — Mar. | 107,6 | 113,2 | 107,8 |
| Ἀπρ. — Apr. | 106,8 | 111,4 | 109,8 |
| Μάιος — May | 107,6 | 111,2 | 106,9 |
| Ἰούν. — June | 108,5 | 111,7 | 107,1 |
| Ἰούλ. — July | 109,9 | 109,6 | 107,3 |
| Αὐγ. — Aug. | 110,8 | 110,5 | 105,8 |
| Σεπτ. — Sept. | 113,7 | 111,4 | 106,7 |
| Ὀκτ. — Oct. | 114,5 | 113,2 | 105,7 |
| Νοέμ. — Nov. | 112,4 | 114,7 | 105,7 |

Πηγή: Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ὡς ἄνω δείκται ἐξευρέθησαν δι' ἀναγωγῆς εἰς τὸ ἔτος 1954 τῶν ὑπὸ τῆς ΑΤΕ δημοσιευομένων τοιούτων μὲ βᾶσιν τὰς ποσότητας τοῦ ἔτους 1952 καὶ τὰς τιμὰς τοῦ ἔτους 1938.

Source: Agricultural Bank of Greece.

General note: The above indices were derived from those computed by the Agricultural Bank on the bases of 1938 prices and 1952 quantities, by linking them to 1954 as base year.

1956 — 1957

1956 — 1957

Ὁ γενικὸς δείκτης ἀπολαμβάνομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν ἐμειώθη κατὰ 2,8%. Ὁ γενικὸς δείκτης καταβαλλομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν δι' εἶδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως ἐμειώθη ἐπίσης κατὰ 0,7%. Εἰδικώτερον, ὁ μερικὸς δείκτης αὐτοῦ, ὁ ἀναφερόμενος εἰς εἶδη μόνον βιομηχανικῆς προελεύσεως (καὶ ὄχι γεωργικῆς τοιαύτης) ἠϋξήθη μόνον κατὰ 0,6%.

The general index for prices received by farmers has decreased by 2.8%. The general index for prices paid by them for agricultural and industrial goods equally decreased by 0.7%. The partial index under this latter which refers to industrial goods only (and not to such of agricultural origin) increased only by 0.6%.

Νοέμβριος 1957 — Νοέμβριος 1958

November 1957 — November 1958

Ὁ γενικὸς δείκτης ἀπολαμβάνομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν ἠϋξήθη κατὰ 1,0%.

The general index for prices received by farmers increased by 1,0%.

Ὁ γενικὸς δείκτης καταβαλλομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν δι' εἶδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως ἐμειώθη κατὰ 0,5%.

The general index for prices paid by farmers for goods of agricultural and industrial origin decreased by 0,5%.

Εἰδικώτερον, ὁ μερικὸς δείκτης αὐτοῦ ὁ ἀναφερόμενος εἰς εἶδη μόνον βιομηχανικῆς προελεύσεως (καὶ ὄχι γεωργικῆς τοιαύτης) ἐμειώθη κατὰ 2,1%.

Specifically, the partial index under this latter general index referring to items of industrial origin only (and not to such of agriculture) decreased by 2,1%.

VI. ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ — MINING

VI: 1. Χορηγηθείσαι άδειαι μεταλλευτικών έρευνών και όριστικά παραχωρήσεις μεταλλείων Permits issued for prospecting and final concessions of mines

| | Νοέμβριος November | | Όκτώβριος October | | Ίαν.—Νοέμβριος Jan.—November | |
|--|-----------------------|------|----------------------|------|---------------------------------|------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 |

ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΔΕΙΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ — PERMITS ISSUED FOR MINING RESEARCH

| Σύνολον Έλλάδος | 30 | 13 | 69 | 73 | 584 | 340 | <i>Greece : total</i> |
|------------------------------------|----|----|----|----|-----|-----|--------------------------|
| Στερεά Έλλάς και Εύβοια | 12 | 1 | 1 | 13 | 163 | 101 | Central Greece and Eubœa |
| έξ ών περιφ. Πρωτευούσης | — | — | — | — | — | — | of which Greater Athens |
| Πελοπόννησος | 4 | 3 | 21 | — | 151 | 49 | Peloponnesos |
| Ίόνιοι Νήσοι | — | — | — | 26 | 4 | 46 | Ionian Islands |
| Θεσσαλία | 2 | — | 26 | 9 | 112 | 37 | Thessaly |
| Μακεδονία | 9 | 3 | 5 | 9 | 70 | 57 | Macedonia |
| Ήπειρος | — | — | — | — | 15 | 2 | Epirus |
| Κρήτη | — | — | 5 | 2 | 15 | 3 | Crete |
| Νήσοι Αιγαίου | 2 | 1 | 4 | — | 39 | 20 | Aegean Islands |
| Θράκη | 1 | 5 | 7 | 14 | 15 | 25 | Thrace |

ΟΡΙΣΤΙΚΑΙ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ — FINAL MINING CONCESSIONS

| Αριθμός | — | — | — | 3 | 7 | 16 | Number |
|---------------------------------|-----------|---|---|--------|--------|---------|-----------------------|
| Έκτασις εις στρέμματα | — | — | — | 21.287 | 50.328 | 137.831 | Area in stremmas |
| Έκ τούτων διά : | | | | | | | From which for : |
| Βωξίτην | { Αριθμός | — | — | — | 4 | 10 | Number } Bauxite |
| | { Έκτασις | — | — | — | 30.440 | 88.428 | Area } Bauxite |
| Χρόμιον | { Αριθμός | — | — | — | 1 | 2 | Number } Chrome |
| | { Έκτασις | — | — | — | 7.834 | 19.881 | Area } Chrome |
| Λιγνίτην | { Αριθμός | — | — | 2 | — | 2 | Number } Lignite |
| | { Έκτασις | — | — | 15.387 | — | 15.387 | Area } Lignite |
| Μαγγάνιον | { Αριθμός | — | — | 1 | — | 1 | Number } Manganese |
| | { Έκτασις | — | — | 5.900 | — | 5.900 | Area } Manganese |
| Λευκόλιθον | { Αριθμός | — | — | — | — | 1 | Number } Pumice stone |
| | { Έκτασις | — | — | — | — | 8.235 | Area } Pumice stone |
| Αμίαντον | { Αριθμός | — | — | — | 1 | — | Number } Amianthus |
| | { Έκτασις | — | — | — | 9.954 | — | Area } Amianthus |
| Σιδηρονικέλιον | { Αριθμός | — | — | — | 1 | — | Number } Iron-Nickel |
| | { Έκτασις | — | — | — | 2.100 | — | Area } Iron-Nickel |

* Αναλυτικόν σημείωμα σελίδος 27

Ο γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής κατά τον Όκτώβριον 1958 έσημείωσε αύξησιν κατά 3,6% έν συγκρίσει πρό τον προηγούμενον μήνα Σεπτέμβριον, άνελθών άπό 234,5 εις 243, ηύξηθη δέ αισθητώς κατά 9,5% έναντι του άντιστοιχου μηνός Όκτωβρίου του προηγούμενου έτους 1957, άνελθών άπό 222 εις 243.

Έκ της ανάλυσεως του έν λόγω δείκτη προκύπτει ειδικότερον, ότι ο δείκτης παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος (συμπεριλαμβανόμενος εις τον γενικόν δείκτην) κατά τον Όκτώβριον 1958 παρουσίασεν αύξησιν κατά 11,1% έναντι του προηγούμενου μηνός Σεπτεμβρίου και κατά 10,1% έναντι του Όκτωβρίου 1957.

Ο δείκτης, έξ άλλου, της λοιπής (καθαράς) βιομηχανικής παραγωγής (άνευ ηλεκτρισμού) κατά τον μήνα Όκτώβριον 1958 παρουσίασεν αύξησιν κατά 1,7% έν συγκρίσει πρό τον προηγούμενον μήνα Σεπτέμβριον 1958 και επίσης αύξησιν κατά 8,9% έν αντιπαραβολή πρό τον Όκτώβριον 1957.

Έκ τών επί μέρους κλάδων της καθαράς βιομηχανικής παραγωγής παρατηρείται αύξησις κατά τον Όκτώβριον 1958 έναντι του προηγούμενου μηνός Σεπτεμβρίου 1958 εις τον κλάδον τών μεταλλουργικών (34,9%), τών οικοδομικών (8,3%), του ιματισμού (6,2%), τών κλωστοϋφαντουργικών (5,6%),

Analysis to page 27

The general index of industrial production showed in October 1958 an increase of 3.6% compared with September of the same year, having increased from 234.5 to 243. It increased sensibly by 9.5% against the corresponding month October of 1957 from 222 to 243.

The analysis of this index shows specifically that the index of power production (included in the general index) in October 1958 showed an increase of 11.1% against the preceding month September, also an increase of 10.1% against October 1957.

However the index of the remaining net industrial production (without electricity) during October 1958, shows a rise of 1.7% in comparison with the preceding month September 1958, increasing also by 8.9% as compared with that of October 1957.

In each industrial branch there appears to be an increase during October 1958 against the preceding month of September at the branch of metallurgy (34.9%), of building materials (8.3%), of wearing apparel (6.2%), of weaving (5.6%), of paper (3.5%) and of chemicals (3.0%). On

VII. ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΙΣ — MANUFACTURING

VII: 1. Δείκται βιομηχανικής παραγωγής — Indices of industrial production

1939 = 100

| Έτος και μήν Year and month | Σύνολον βιομηχανικής παραγωγής (1) Total industrial production | Μεταλλεία — Mining (2) | | Ήλεκτρι- σμός Electricity | Βιομηχανία — Manufacturing | | | |
|--------------------------------|--|---------------------------|---------------------------|---------------------------------|----------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| | | Σύνολον Total | Μεταλλεύ- ματα Ores | | Σύνολον Total | Μεταλλουργικαί Metallurgical | Μηχανολογικαί Engineering | Οικοδομικαί Building materials |
| 1948 | 73 | 20 | 17 | 148 | 65 | 58 | 54 | 72 |
| 1949 | 88 | 16 | 13 | 178 | 79 | 68 | 63 | 82 |
| 1950 | 110 | 24 | 21 | 210 | 100 | 79 | 82 | 100 |
| 1951 | 125 | 45 | 42 | 240 | 114 | 140 | 98 | 127 |
| 1952 | 124 | 64 | 60 | 256 | 111 | 170 | 100 | 154 |
| 1953 | 141 | 110 | 77 | 294 | 125 | 189 | 118 | 191 |
| 1954 | 172 | 135 | 81 | 341 | 155 | 194 | 164 | 232 |
| 1955 | 183 | 145 | 86 | 405 | 160 | 186 | 185 | 286 |
| 1956 | 188,5 | 165 | 120 | 453 | 162 | 193 | 191 | 314,5 |
| 1957 | 205 | 215 | 165,5 | 513 | 174,5 | 226 | 197,5 | 316,5 |
| 1957: Άπρ. — Apr. ... | 196 | — | 160 | 470 | 168,5 | 185 | 195 | 332,5 |
| Μάϊος — May ... | 205 | — | 170 | 490 | 176,5 | 185 | 189,5 | 322,5 |
| Ίούν. — June ... | 196,5 | — | 175 | 470 | 168,5 | 190 | 172,5 | 340 |
| Ίούλ. — July ... | 207 | — | 175 | 485 | 180 | 210 | 200 | 347 |
| Αύγ. — Aug. ... | 206 | — | 180 | 490 | 178 | 245 | 199 | 322 |
| Σεπτ. — Sept. ... | 203,5 | — | 180 | 500 | 180 | 195 | 202 | 327 |
| Όκτ. — Oct. ... | 222 | — | 170 | 545 | 190 | 230 | 217,5 | 325,5 |
| Νοέμ. — Nov. ... | 224 | — | 165 | 560 | 190 | 350 | 225 | 319 |
| Δεκ. — Dec. ... | 218 | — | 150 | 600 | 179 | 300 | 214,5 | 281,5 |
| 1958: Ίαν. — Jan. ... | 219 | — | 155 | 605 | 180 | 245 | 225 | 270 |
| Φεβ. — Feb. ... | 200,5 | — | 155 | 525 | 167,5 | 245 | 204,5 | 251 |
| Μάρτ. — Mar. ... | 219 | — | 155 | 575 | 183 | 275 | 230 | 329 |
| Άπρ. — Apr. ... | 217,5 | — | 150 | 535 | 185 | 235 | 218,5 | 341 |
| Μάϊος — May ... | 222 | — | 160 | 550 | 190 | 230 | 220 | 347 |
| Ίούν. — June ... | 222 | — | 165 | 530 | 191 | 210 | 237,5 | 345 |
| Ίούλ. — July ... | 234,5 | — | 165 | 555 | 202 | 250 | 236 | 361 |
| Αύγ. — Aug. ... | 234 | — | 165 | 545 | 203 | 220 | 259 | 361 |
| Σεπτ. — Sept. ... | 234,5 | — | 160 | 540 | 203,5 | 215 | 277 | 360 |
| Όκτ. — Oct. ... | 243 | — | 140 | 600 | 207 | 290 | 277,7 | 390 |

Πηγή: Σύνδεσμος Έλλήνων Βιομηχάνων.

- (1) Συμπεριλαμβανομένων του ηλεκτρισμού και της βιομηχανίας, αλλά όχι των μεταλλείων.
- (2) Δεν συμπεριλαμβάνεται εις τον δείκτην «του συνόλου της βιομηχανικής παραγωγής».

Source: Federation of Greek Industries.

- (1) Comprising electricity and manufacturing but not mining.
- (2) Not included in index of «total industrial production».

του χάρτου (3,5%) και των χημικών (3%). Έξ' αντίθετου, παρατηρείται κάμψις της παραγωγής κατά τον Οκτώβριον 1958 έναντι του προηγούμενου μηνός Σεπτεμβρίου εις τον κλάδον των ειδών διατροφής (4,6%) και των σιγαρέτων (9,7%). Έξ' άλλου, παρατηρείται στασιμότης κατά τον έν λόγω μήνα εις τον κλάδον των μηχανολογικών, του δέρματος και του ξύλου.

Έναντι του Οκτωβρίου 1957 παρατηρείται αύξησις της παραγωγής στατιστικώς σημαντική εις τον κλάδον των ειδών εφαρμογής ηλεκτρισμού (43,9%), των μηχανολογικών (27,6%), τών μεταλλουργικών (26,1%), των οικοδομικών (19,8%), του ξύλου (16,6%), του χάρτου (13,5%), του δέρματος (13,3%), των ειδών ιματισμού (13,3%), των κλωστοϋφαντουργικών (9,8%) και των ειδών διατροφής (9,3%). Τοίνυν, παρατηρείται κάμψις της παραγωγής μεταξύ Οκτωβρίου 1958 και Οκτωβρίου 1957 εις τον κλάδον των χημικών (6,2%) και των σιγαρέτων (2,6%).

Τέλος, ο δείκτης έσοδους μεταλλευμάτων (μη περιλαμβανόμενος εις τους άνωτέρω δείκτας) κατά τον Οκτώβριον 1958 παρουσίασε μείωσιν κατά 12,5%, συγκρινόμενος με τον προηγούμενον μήνα επτέμβριον 1958 και κατά 17,6%, έν συγκρίσει προς τον αντίστοιχον μήνα Οκτώβριον 1957.

the contrary there is a fall in the production in October 1958 against the preceding month September at the following branches: cigarettes (9.7%), and foodstuffs (4.6%). The production in the branch of leather, engineering and wood remained in the same level.

Compared with October 1957 increase of production in the following branches should be considered statistically significant: Electrical appliances (43.9%), engineering (27.6%), metallurgy (26.1%), building materials (19.8%), wood (16.6%), leather (13.3%), paper (13.5%), wearing apparel (13.3%), textile of weaving (9.8%) and foodstuffs (9.3%). On the contrary there is a fall in the production between October 1958 and October 1957 in the branch of chemicals (6.2%) and of cigarettes (2.6%).

The index of mining of ores (not included in the above indexes) in October 1958 showed a decrease of 12.5% compared with the preceding month September 1958 and of 17.6% as compared with that of October 1957.

VII: 1. Δείκται βιομηχανικής παραγωγής (συνέχεια) — Indices of industrial production (continued)
1939 = 100

| Έτος και μήν Year and month | Βιομηχανία (συνέχεια) — Manufacturing (continued) | | | | | | | | |
|--------------------------------|---|--------------------------------|---------------------|-----------------------------|-----------------|------------------------------|-----------------------|-------------------------|--|
| | Κλωστοϋφαντουργικά Textiles | Ειδών διατροφής Food-stuffs | Χημικά Chemicals | Δέρματος Leather tanning | Χάρτου Paper | Ίματισμού Wearing apparel | Ξύλου Wood-working | Σιγαρέτων Cigarettes | Έφαρμογής ηλεκτρισμού Electric appliances |
| 1948 | 70 | 71 | 60 | 57 | 67 | 36 | 34 | 152 | 66 |
| 1949 | 79 | 81 | 80 | 71 | 93 | 40 | 50 | 164 | 110 |
| 1950 | 107 | 102 | 90 | 92 | 118 | 44 | 82 | 168 | 152 |
| 1951 | 124 | 114 | 110 | 84 | 130 | 51 | 83 | 167 | 152 |
| 1952 | 117 | 112 | 98 | 100 | 121 | 46 | 74 | 167 | 149 |
| 1953 | 127 | 124 | 114 | 111 | 138 | 70 | 90 | 174 | 192 |
| 1954 | 149 | 152 | 160 | 122 | 156 | 81 | 115 | 174 | 302 |
| 1955 | 137 | 160 | 175 | 123 | 171 | 76 | 118 | 178 | 250 |
| 1956 | 138 | 163,5 | 155 | 139 | 207,5 | 60 | 138,5 | 179,5 | 173 |
| 1957 | 153,5 | 164,5 | 181,5 | 132,5 | 242,5 | 76,5 | 143 | 186 | 264,5 |
| 1957: Οκτ. — Oct ... | 163 | 171 | 216 | 150 | 260 | 75 | 150 | 190 | 330 |
| Νοέμ. — Nov. ... | 163 | 165 | 222,5 | 150 | 260 | 70 | 145 | 185 | 360 |
| Δεκ. — Dec. ... | 158 | 155 | 199,5 | 145 | 255 | 70 | 140 | 180 | 360 |
| 1958: Ιαν. — Jan. ... | 164 | 166 | 181 | 150 | 260 | 65 | 135 | 185 | 330 |
| Φεβ. — Feb. ... | 157 | 162 | 152,5 | 145 | 250 | 65 | 135 | 165 | 325 |
| Μάρτ. — Mar. ... | 162 | 169 | 183,5 | 150 | 255 | 70 | 140 | 180 | 345 |
| Άπρ. — Apr. ... | 159,5 | 180 | 184 | 150 | 260 | 80 | 145 | 190 | 390 |
| Μάιος — May ... | 162 | 188 | 180 | 155 | 265 | 80 | 150 | 210 | 420 |
| Ιούν. — June ... | 162 | 192,5 | 178 | 160 | 270 | 75 | 155 | 195 | 430 |
| Ιούλ. — July ... | 168 | 207 | 203 | 165 | 270 | 80 | 160 | 210 | 440 |
| Αύγ. — Aug. ... | 165 | 205 | 197 | 170 | 280 | 75 | 170 | 210 | 460 |
| Σεπτ. — Sept. ... | 169,5 | 196 | 196,5 | 170 | 285 | 80 | 175 | 205 | 470 |
| Όκτ. — Oct. ... | 179 | 187 | 202,5 | 170 | 295 | 85 | 175 | 185 | 475 |

VII: 2. Έη άπασχόλησις έργατοϋπαλλήλων έν τή βιομηχανία
Trend of employment in larger industrial establishments
1952 = 100

| Έτήσιοι και μηνιαίοι μέσοι όροι Annual and monthly averages | Γενικός General | Μεταλλουργικά Metal-lurgy | Μηχανολογικά Engine-ering | Οικοδομικά Building materials | Κλωστοϋφαντουργικά — Textiles | | | | Είδη διατροφής Food stuffs |
|--|--------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-----------------------|-------------------|----------------|-------------------------------|
| | | | | | Σύνολον Total | Βαμβακοϋργα Cotton | Έριουργία Wool | Λοιπά Other | |
| 1951 | 99,5 | 91,9 | 93,5 | 98,1 | 100,9 | 101,0 | 103,7 | 98,1 | 98,5 |
| 1952 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 1953 | 96,5 | 89,6 | 101,5 | 103,4 | 89,2 | 90,1 | 81,9 | 94,7 | 100,0 |
| 1954 | 100,9 | 89,9 | 136,4 | 110,4 | 85,6 | 92,8 | 69,3 | 89,8 | 101,7 |
| 1955 | 102,5 | 95,7 | 160,5 | 121,3 | 78,3 | 84,5 | 61,1 | 84,8 | 101,2 |
| 1956 | 100,0 | 100,3 | 149,3 | 132,7 | 72,5 | 77,3 | 57,5 | 78,0 | 103,9 |
| 1957 | 100,1 | 93,9 | 140,4 | 133,2 | 74,5 | 81,1 | 57,7 | 80,3 | 105,1 |
| 1957: Οκτ. — Oct. ... | 102,3 | 87,6 | 147,2 | 133,7 | 75,5 | 82,6 | 58,5 | 80,6 | 108,0 |
| Νοέμ. — Nov. ... | 102,5 | 87,0 | 147,2 | 133,3 | 75,0 | 82,0 | 57,9 | 80,2 | 108,0 |
| Δεκ. — Dec. ... | 101,4 | 86,8 | 144,2 | 130,0 | 74,5 | 81,6 | 57,5 | 79,6 | 106,8 |
| 1958: Ιαν. — Jan. ... | 101,1 | 87,0 | 144,3 | 131,6 | 74,7 | 81,5 | 57,7 | 79,9 | 106,1 |
| Φεβρ. — Feb. ... | 101,7 | 86,9 | 148,7 | 130,1 | 74,9 | 81,8 | 58,1 | 80,0 | 106,1 |
| Μάρτ. — Mar. ... | 101,5 | 86,7 | 147,4 | 133,0 | 74,8 | 81,1 | 57,9 | 81,0 | 106,3 |
| Άπρ. — April ... | 101,5 | 86,4 | 148,4 | 133,0 | 74,7 | 80,8 | 57,8 | 81,1 | 106,9 |
| Μάιος — May ... | 102,1 | 86,8 | 149,3 | 135,0 | 74,2 | 80,4 | 57,4 | 80,1 | 109,8 |
| Ιούν. — June ... | 102,3 | 89,3 | 148,6 | 136,0 | 74,0 | 80,4 | 57,8 | 79,2 | 110,3 |
| Ιούλ. — July ... | 102,5 | 89,0 | 146,3 | 136,1 | 74,2 | 80,6 | 58,5 | 79,0 | 110,4 |
| Αύγ. — Aug. ... | 102,7 | 88,4 | 145,8 | 138,3 | 74,5 | 80,9 | 59,3 | 78,7 | 109,8 |
| Σεπτ. — Sept. ... | 103,0 | 88,2 | 146,1 | 137,5 | 74,5 | 80,7 | 59,2 | 79,2 | 109,1 |
| Όκτ. — Oct. ... | 103,2 | 88,1 | 148,0 | 136,1 | 74,1 | 80,0 | 59,2 | 79,2 | 109,8 |

VII: 2. 'Η άπασχόλησις έργατοϋπαλλήλων έν τῇ βιομηχανία (συνέχεια)
Trend of employment in larger industrial establishments (continued)

1952 = 100

| 'Ετήσιοι και μηνιαίοι μέσοι όροι Annual and monthly averages | Χημικά Chemicals | Δέρματος Leather | Χάρτου Paper | Ίματισμοϋ Wearing apparel | Ξύλου Wood-working | Σιγαρέττων Cigarettes | Παρωγωγής ήλ. σιμοϋ Electricity | 'Εφαρμογής ήλ. σιμοϋ Electric appliances |
|---|---------------------|---------------------|-----------------|------------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------------------|---|
| 1951 | 103,5 | 95,5 | 100,0 | 99,5 | 103,3 | 98,5 | 84,0 | 103,0 |
| 1952 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,9 | 100,0 |
| 1953 | 101,9 | 107,0 | 96,7 | 97,2 | 101,0 | 101,3 | 99,4 | 96,2 |
| 1954 | 108,0 | 86,4 | 99,1 | 97,3 | 102,3 | 102,4 | 101,3 | 118,3 |
| 1955 | 110,7 | 71,1 | 105,1 | 96,1 | 103,9 | 104,2 | 112,8 | 129,4 |
| 1956 | 110,2 | 71,4 | 108,8 | 93,4 | 104,6 | 105,2 | 125,4 | 136,6 |
| 1957 | 110,1 | 70,5 | 120,2 | 90,1 | 109,2 | 107,6 | 128,8 | 135,1 |
| 1957: 'Οκτ. — Oct. | 113,4 | 70,7 | 122,4 | 95,4 | 101,6 | 103,5 | 120,0 | 143,7 |
| Νοέμ. — Nov. | 115,0 | 71,5 | 124,7 | 93,4 | 103,8 | 101,8 | 119,8 | 143,5 |
| Δεκ. — Dec. | 114,1 | 72,4 | 123,0 | 92,4 | 103,3 | 108,3 | 121,6 | 138,5 |
| 1958: 'Ιαν. — Jan. | 113,6 | 72,4 | 123,1 | 92,4 | 102,4 | 101,8 | 123,8 | 132,3 |
| Φεβρ. — Febr. | 12,9 | 73,1 | 123,5 | 93,7 | 109,3 | 104,7 | 124,3 | 135,0 |
| Μάρ. — Mar. | 111,8 | 71,6 | 124,8 | 96,4 | 111,1 | 104,1 | 125,9 | 135,7 |
| 'Απρ. — April | 110,5 | 71,9 | 125,2 | 94,3 | 111,1 | 103,9 | 126,4 | 138,7 |
| Μάιος — May | 109,9 | 72,9 | 126,1 | 93,8 | 117,7 | 106,9 | 126,5 | 148,5 |
| 'Ιούν. — June | 111,0 | 72,2 | 126,1 | 95,1 | 118,4 | 108,6 | 129,3 | 146,2 |
| 'Ιούλ. — July | 111,5 | 72,2 | 127,4 | 93,1 | 115,9 | 108,7 | 130,2 | 161,8 |
| Αύγ. — Aug. | 111,7 | 70,2 | 128,1 | 94,7 | 114,4 | 109,2 | 130,4 | 166,4 |
| Σεπτ. — Sept. | 112,8 | 72,4 | 129,8 | 102,3 | 108,0 | 109,2 | 131,2 | 176,6 |
| 'Οκτ. — Oct. | 113,7 | 74,5 | 130,5 | 104,6 | 104,7 | 107,7 | 132,0 | 177,7 |

Οί άνωτέρω δείκται βασίζονται έπι τών στατιστικών τών άπασχολομένων έργατοϋπαλλήλων έν τῇ βιομηχανία, τών καταρτιζομένων υπό τοϋ Συνδέσμου Έλλήνων Βιομηχάνων.

Παρατηρήσεις έπι τών δεικτών άπασχολήσεως
μηνός 'Οκτωβρίου 1958

1) Γενικός δείκτης: Κατά τόν μήνα 'Οκτώβριον έ. έ. ό γενικός δείκτης άπασχολήσεως έργατοϋπαλλήλων έν τῇ βιομηχανία έμφανίζει αύξησιν έν συγκρίσει πρός τόν προηγούμενον μήνα Σεπτέμβριον κατά 0,2% έν συγκρίσει δέ πρός τόν αντίστοιχον μήνα 'Οκτώβριον τοϋ προηγούμενου έτους 1957 παρουσιάζει αύξησιν κατά 0,9%.

2) Δείκτης κλωστοϋφαντουργίας: 'Ο δείκτης τών κλωστοϋφαντουργικών βιομηχανιών έν τῷ συνόλω τοϋ, έμφανίζει μείωσιν κατά 0,4% έν συγκρίσει πρός τόν προηγούμενον μήνα Σεπτέμβριον και μείωσιν έπίσης κατά 1,4% έν συγκρίσει πρός τόν αντίστοιχον μήνα 'Οκτώβριον τοϋ προηγούμενου έτους 1957.

3) Άλλοι δείκται: Οί δείκται άπασχολήσεως τών λοιπών κλάδων τῆς βιομηχανίας έμφανίζουν τάς άκόλουθους μεταβολάς:

α) Έν συγκρίσει πρός τόν προηγούμενον μήνα Σεπτέμβριον, παρουσιάζουν αύξησιν οι δείκται τών έξής κλάδων: Δέρματος (2,1%), μηχανολογικών κατασκευών (1,9%), ίματισμοϋ (1,3%), έφαρμογής ήλεκτρισμοϋ (1,1%), χημικών (0,9%), παραγωγής ήλεκτρισμοϋ (0,8%), ειδών διατροφής (0,7%) και χάρτου (0,7%). Τούναντίον, μείωσιν παρουσιάζουν οι δείκται τών κάτωθι κλάδων: Ξύλου (3,3%), σιγαρέττων (1,5%), οικοδομικών κατασκευών (1,4%), μεταλλουργικών βιομηχανιών (0,1%).

β) Έν συγκρίσει πρός τόν αντίστοιχον μήνα 'Οκτώβριον τοϋ 1957 έμφανίζουν αύξησιν οι δείκται τών έξής κλάδων: 'Εφαρμογής ήλεκτρισμοϋ (34,0%), παραγωγής ήλεκτρισμοϋ (12,0%), ίματισμοϋ (9,2%), χάρτου (8,1%), δέρματος (3,8%), οικοδομικών κατασκευών (2,4%), ειδών διατροφής (1,8%), μηχανολογικών κατασκευών (0,8%), μεταλλουργικών βιομηχανιών (0,5%), χημικών (0,3%) και ξύλου (0,1%).

Αντιθέτως, έμφανίζει μείωσιν ό δείκτης τῆς βιομηχανίας σιγαρέττων κατά 0,8%.

The above indices are based on the statistics of employment in industry, compiled by the Federation of Greek Industries.

Remarks on the indices of employment
for October 1958

1) General index: The general index of employment of salaried personnel in industry for October 1958 shows an increase in comparison with the preceding month September by 0.2%. However there was an increase of 0.9% over the corresponding month of 1957.

2) Index of employment in textile industry: This index, covering textile industries in general, shows a decrease by 0.4% in comparison with the preceding month of September and a decrease also of 1.4% over the corresponding month in 1957.

3) Other indices: The indices of the other industrial branches present the following changes:

a) Against September 1958 indices of the following branches showed an increase: Leather (2.1%), metallurgical industries (1.9%), wearing apparel (1.3%), electrical appliances (1.1%), chemicals (0.9%), power production (0.8%), foodstuffs (0.7%) and paper (0.7%). On the contrary, the indices of the following branches decreased: Wood (3.3%), cigarettes (1.5%), buildings (1.4%), metallurgical industries (0.1%).

b) The indices of the following branches showed an increase over October 1957: Electrical appliances (34.0%), power production (12.0%), wearing apparel (9.2%), paper (8.1%), leather (3.8%), building (2.4%), foodstuffs (1.8%), engineering (0.8%), metallurgical industries (0.5%), chemicals (0.3%) and wood (0.1%).

On the contrary, there was a decrease in industrial index of cigarettes (0.8%).

ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ

VII: 3. Παραγωγή λιπασμάτων και οικοδομικού υλικού και αγοραί έκκοκκισμένου βάμβακος και ραιγιόν
 Production of fertilizers and construction materials and purchase of ginned cotton and synthetic fibres

Είς μετρικούς τόννους

In metric tons

| | Νοέμβριος November | | ’Οκτώβριος October | | ’Ιαν.—Νοέμβριος January—November | |
|--|-----------------------|------|-----------------------|------|-------------------------------------|------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 |

ΠΑΡΑΓΩΓΗ — PRODUCTION

| Λιπασμάτων (1) | | | | | | | Fertilizers (1) |
|-----------------------------------|---------|---------|---------|---------|-----------|-----------|--------------------------|
| Θειική άμμωνία (21-0-0) | 5.671 | 4.710 | 5.457 | 4.890 | 59.839 | 45.782 | Ammonium sulphate |
| ’Αραιόν υπερφωσφορικόν (0-16-0) . | 25.914 | 31.918 | 25.487 | 32.931 | 296.356 | 245.287 | Potassic sulphate |
| Θεικόν κάλιον (0-0-48) | 315 | 573 | 173 | 644 | 5.868 | 7.445 | Thin super-phosphatic |
| * Υλικών διά κατασκευάς | | | | | | | Construction's materials |
| Σίδηρος μπετόν | 6.823 | 6.834 | 8.213 | 6.465 | 77.385 | 61.726 | Wire rods |
| Τσιμέντο κοινόν | 104.108 | 109.723 | 157.092 | 119.071 | 1.257.730 | 1.137.159 | Ordinary portland cement |
| Τσιμέντο λευκόν | 1.490 | 1.140 | 1.460 | 1.160 | 14.080 | 13.914 | White cement |

ΑΓΟΡΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ — PURCHASE OF RAW MATERIALS

| | | | | | | | |
|--------------------------------|-----|-------|-------|-------|-----|--------|------------------|
| Βάμβαξ έκκοκκισμένος | ... | 4.166 | 3.809 | 3.719 | ... | 27.514 | Ginned cotton |
| Ραιγιόν | ... | 174 | 229 | 224 | ... | 2.068 | Synthetic fibres |

(1) Παραγωγή τής ’Αων. ’Ελληνικής ’Εταιρίας Χημικών Προϊόντων και Λιπασμάτων.

(1) Production attained by the Hellenic Chemicals and Fertilizers Co.



VII: 4. Είσαγωγαι τῶν κυριωτέρων πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων καὶ μηχανημάτων προοριζομένων διὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὰς τεχνικὰς κατασκευὰς ἐν γένει

Imports of principal raw materials, industrial products and machinery for industrial and construction use

| Εἶδος | 1958 | | | | Commodity |
|--|--|---|--|---|--|
| | ᾽Οκτώβριος—October | | ᾽Ιαν.—᾽Οκτ.—Jan.—Oct. | | |
| | Ποσότης εἰς τόνους Quantity in tons | ᾽Αξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae | Ποσότης εἰς τόνους Quantity in tons | ᾽Αξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae | |
| Σύνολον..... | | 492.159 | | 4.655.283 | Total |
| Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν τῶν σισυρο- δερμάτων) | 661 | 11.078 | 7.123 | 127.373 | Hides and skins excl. furs undressed |
| Λινόσπορος .. | 99 | 449 | 4.605 | 20.806 | Linseed |
| Βαμβακόσπορος .. | 282 | 620 | 16.380 | 40.198 | Cotton seed |
| Καουτσούκ ἀκατέργαστον περιλαμβανομένου τοῦ συνθετικοῦ καὶ τοῦ ἀνεσκευασμένου | 462 | 7.711 | 3.568 | 61.784 | Crude rubber, incl. synthetic, rec. |
| Ξυλεία στρογγύλη ἢ χονδροειδῶς ἐσχη- ματισμένη | 6.466 | 16.019 | 20.741 | 50.655 | Wood in the round |
| Ξυλεία ἐσχηματισμένη ἢ ἀπλῶς ἐπεξεργα- σμένη | 14.798 | 41.957 | 121.369 | 340.715 | Wood shaped or simply worked |
| Φελλὸς ἀκατέργαστος καὶ ἀπορρίμματα... | 139 | 737 | 1.556 | 9.296 | Cork raw and waste |
| Πολτός καὶ ἀπορρίμματα χάρτου..... | 6.393 | 22.516 | 38.681 | 148.220 | Pulp and waste paper |
| ᾽Ερία καὶ ἄλλαι ζῶικαι τρίχες..... | 423 | 30.719 | 4.699 | 385.606 | Wool and other animal hair |
| Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος .. | 2 | 52 | 529 | 17.068 | Cotton ginned |
| ᾽Ιούτη, περιλαμβανομένων τῶν ἀποκομμάτων καὶ ἀπορριμμάτων | 363 | 2.809 | 3.659 | 30.722 | Jute, incl. jute cuttings, waste |
| Συνθετικαὶ Ἴνες .. | 340 | 6.134 | 3.391 | 61.504 | Synthetic fibres |
| Λιπάσματα ἀκατέργαστα .. | 45.660 | 16.582 | 161.678 | 71.782 | Fertilizers crude |
| Λιπαντικὰ ἔλαια καὶ λίπη .. | 1.312 | 6.326 | 15.711 | 77.905 | Lubricating oils and greases, etc. |
| ᾽Ασφαλτος χυτὴ καὶ καθαρὰ .. | 1.704 | 2.388 | 20.612 | 2.914 | Asphalt, mastic, bitumen |
| ᾽Υδροξείδιον νατρίου (καυστικὴ σόδα) | 717 | 1.730 | 7.993 | 19.571 | Sodium hydroxide (caustic soda) |
| ᾽Ανθρακικὸν νάτριον (σόδα) .. | 637 | 963 | 8.748 | 12.756 | Sodium carbonate (soda ash.) |
| Νιτρικὸν ἀμμώνιον .. | 5.027 | 7.294 | 57.532 | 114.575 | Ammonium nitrate |
| ᾽Ανθρακασβέστιον .. | 130 | 420 | 2.206 | 6.741 | Calcium carbide |
| ᾽Ανθρακικὸν κάλιον .. | — | — | 1.390 | 6.490 | Potassium carbonate |
| Χρωστικὰ ὑλαὶ ἐκ πίσσης γαιανθράκων καὶ λουλάκων φυσικῶν | 32 | 2.213 | 297 | 20.321 | Coal-tar, dyestuffs, and nat. indigo |
| ᾽Εγκυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικὰ βυρσοδεψικὰ ὑλαὶ | 240 | 2.098 | 1.568 | 11.609 | Dyeing and tanning extracts, etc. |
| Βαφαί, χρώματα, βερνίκια καὶ συναφεῖς ὑλαὶ | 435 | 4.497 | 4.414 | 47.130 | Pigments, paints, varnishes, etc. |
| Δέρματα κατεργασμένα .. | 12 | 2.738 | 101 | 20.018 | Leather |
| Καπλαμάδες, σανίδες, τεχνητὴ καὶ ἀνε- σκευασμένη Ξυλεία κλπ. | 966 | 6.387 | 8.861 | 63.966 | Veneers, etc., artificial recon. wood, etc. |
| Χάρτης καὶ χαρτόνιον .. | 3.879 | 21.416 | 34.772 | 200.107 | Paper and paperboard |
| Νήματα καὶ κλωστὰ ὑφαντικὰ .. | 223 | 21.559 | 2.115 | 238.361 | Textile yarn, and thread |
| ᾽Ιμάντες μηχανῶν ἐκ πάσης κλωστικῆς ὑλης | 21 | 1.217 | 231 | 12.344 | Belts of textile fibres |
| ᾽Υάλος .. | 141 | 876 | 5.650 | 14.941 | Glass |
| Σίδηρος καὶ χάλυψ .. | 21.702 | 87.297 | 223.819 | 933.956 | Iron and steel |
| Χαλκός..... | 451 | 12.639 | 2.732 | 69.416 | Copper |
| ᾽Αργίλλιον (᾽Αλουμίنيον) .. | 188 | 3.559 | 2.023 | 42.516 | Aluminium |
| Φευδάργυρος .. | 323 | 2.122 | 2.470 | 18.326 | Zinc |
| Κασσίτερος .. | 23 | 1.499 | 214 | 13.880 | Tin |
| Μηχανήματα παραγωγῆς δυνάμεως (πλὴν τῶν ηλεκτρικῶν) | 195 | 8.919 | 1.789 | 88.480 | Power generating excluding electric machinery |
| Μηχανήματα καταργασίας μετάλλων..... | 241 | 7.686 | 2.791 | 91.368 | Metal working machinery |
| Μηχανήματα ὀρυχείων, οἰκοδομῶν καὶ ἄλλων βιομηχανιῶν | 3.012 | 116.061 | 23.244 | 1.031.409 | Mining, constructions, etc., machinery |
| Ἡλεκτρικὰ γεννήτριαι καὶ ἐναλλαγεῖς, κινητῆρες, μετασχηματισταὶ | 265 | 12.862 | 2.472 | 107.424 | Electric generators, motors, etc. |

VII: 5. Ἐξαγωγαὶ πρώτων ὕλων καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων
Exports of raw materials and industrial products

| Εἶδος | 1 9 5 8 | | | | Commodity |
|---|--|--|--|--|-----------------------------------|
| | ᾽Οκτώβριος—October | | Ἰαν.—᾽Οκτ.—Jan.—Oct. | | |
| | Ποσότης εἰς τόνους Quantity in tons | Ἄξια εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae | Ποσότης εἰς τόνους Quantity in tons | Ἄξια εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae | |
| Σύνολον | | 575.779 | | 2.933.989 | <i>Total</i> |
| Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος | 7.537 | 309.862 | 29.190 | 1.194.632 | Tobacco unmanufactured |
| Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν τῶν αἰσυρο- δερμάτων) | 415 | 18.205 | 3.803 | 171.941 | Hides, skins excl. furs undressed |
| Ἔριον καὶ ἄλλα ζῶικα τρίχες | 126 | 3.506 | 492 | 12.760 | Wool and other animal hair |
| Βάμβαξ ἐκκοκμισμένος | 2.053 | 40.509 | 25.065 | 524.613 | Cotton, ginned |
| Σμόρις ἀκατέργαστος | 1.255 | 600 | 3.608 | 1.982 | Emery, crude |
| Σμόρις εἰς κόνιν | 279 | 590 | 1.946 | 4.015 | Emery powder |
| Ἐλαφρόλιθος | — | — | 41.664 | 2.120 | Pumice stone |
| Μαγνησίτης (Λευκόλιθος) | 100 | 36 | 19.849 | 7.748 | Magnesite |
| Πεφρυγμένη μαγνησία | 2.194 | 2.381 | 23.871 | 24.926 | Magnesite calcined |
| Σιδηροπυρίτης ἀκατέργαστος | 4.850 | 1.533 | 76.987 | 26.653 | Crude iron pyrites |
| Βαρυτίνη | 41.341 | 7.616 | 83.383 | 26.253 | Ba ytes |
| Μετάλλευμα σιδήρου καὶ ἐμπεπλουτισμένον | 20.145 | 4.069 | 246.441 | 53.704 | Iron ore and concentrates |
| Βωξίτης καὶ ἐμπεπλουτισμένος | 69.803 | 11.275 | 764.702 | 122.802 | Bauxite and concentrates |
| Μετάλ. Μολύβδου καὶ ἐμπεπλουτισμένον .. | 900 | 3.241 | 14.724 | 46.258 | Lead ore and concentrates |
| » Ψευδαργύρου καὶ » | — | — | 24.325 | 15.698 | Zinc ore and concentrates |
| » Μαγγάνιου καὶ » | 3.908 | 6.637 | 17.174 | 26.725 | Manganese ore and concentrates |
| » Χρωμίου καὶ » | 3.804 | 5.785 | 26.043 | 36.704 | Chromium ore and concentrate |
| Μόλυβδος | — | — | 334 | 2.288 | Lead |
| Οἶνος ἐκ σταφυλῆς εἰς βαρέλια | 45.503 | 135.947 | 133.487 | 402.945 | Grape wine in barrels |
| Ἄλλα οἰνοπνευματώδη ποτὰ | 57 | 3.239 | 371 | 18.205 | Alcoholic beverages |
| Βιομηχανικά προϊόντα καπνοῦ | 15 | 1.343 | 47 | 4.426 | Tobacco manufactures |
| Πυρηνέλαιον | — | — | 680 | 8.744 | Sulfur oil |
| Τερεβινθέλαιον | 84 | 504 | 1.579 | 9.199 | Spirit of turpentine |
| Ἐκχυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικὰ βυρσοδεψικὰ ὑλαί | — | — | 2.297 | 14.477 | Dyeing and tanning extracts, etc. |
| Κολοφώνιον | 2.657 | 11.956 | 19.299 | 88.827 | Colophony |
| Νήματα καὶ κλωσαὶ ὑφαντικὰ | 48 | 4.725 | 517 | 62.675 | Textile yarn and thread |
| Τσιμέντο | 5.911 | 2.220 | 50.023 | 22.669 | Cement |

VII: 6. 'Αριθμός χορηγηθεισών άδειών ίδρύσεως και επέκτασεως βιομηχανικών και βιοτεχνικών επιχειρήσεων και ισχύς κινητήρων τούτων

Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power

| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 |
|--|--------------------|------|--------------------|------|---|------|
| | Νοέμβριος—November | | 'Οκτώβριος—October | | 'Ιανουάριος—Νοέμβριος January—November | |

ΑΔΕΙΑΙ ΙΔΡΥΣΕΩΣ — PERMITS FOR ESTABLISHMENT

| Σύνολον — Total | 263 | 239 | 287 | 216 | 2.964 | 2.892 |
|--|-----|-----|-----|-----|-------|-------|
| Τροφίμων εκτός ποτών — Food, except beverages | 43 | 56 | 56 | 58 | 593 | 611 |
| Ποτών—Beverages | 1 | 5 | 3 | 14 | 41 | 60 |
| Καπνού—Tobacco | — | — | — | — | 1 | 7 |
| 'Υφαντικά—Textiles | 33 | 23 | 32 | 9 | 243 | 288 |
| Ειδών ένδυμ. και ύποδ. και διαφ. ειδών έξ ύφασμ. και ύφαντικών ύλών—Footwear, other wearing apparel and made-up goods | 19 | 14 | 15 | 5 | 131 | 101 |
| Εύλου και φελλού — Wood and cork, except furniture | 69 | 63 | 61 | 49 | 741 | 717 |
| 'Επιπλοποιίαις—Furniture and fixtures | 4 | 7 | 7 | 7 | 60 | 67 |
| Χάρτου—Paper and paper products | — | 2 | 3 | 1 | 20 | 22 |
| 'Εκτυπ., έκδ. και συναφών—Printing, publishing and allied industries | 8 | 2 | — | — | 46 | 40 |
| Δέρματος—Leather and leather products, except footwear | 1 | — | 2 | — | 11 | 18 |
| 'Ελαστικού—Rubber products | 4 | — | 7 | 2 | 23 | 10 |
| Χημικά—Chemicals and chemical products | 8 | 8 | 8 | 8 | 78 | 92 |
| Παραγ. πετρελ. και άνθρακος—Petroleum and coal products | — | — | — | — | 4 | 1 |
| Μη μεταλ. όρυκτών εκτός παραγ. πετρελ. και άνθρακος — Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal..... | 32 | 13 | 38 | 29 | 435 | 415 |
| Βασικά μεταλλουργικά—Basic metal industries.. | — | 2 | 1 | 1 | 16 | 15 |
| Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων εκτός μηχανών και μεταφορικών μέσων — Metal products, except machinery and transport equipment | 16 | 13 | 18 | 10 | 185 | 148 |
| Κατασκ. μηχανών εκτός ηλεκτρικών και μεταφοράς—Machinery, except electrical | 9 | 14 | 7 | 4 | 85 | 81 |
| Κατασκ. ήλκων μηχανών και ειδών ήλεκ/νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies | 2 | 2 | 3 | 2 | 36 | 29 |
| Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipments | 9 | 7 | 11 | 4 | 101 | 79 |
| Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries | 5 | 8 | 15 | 13 | 114 | 91 |

ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ENLARGEMENT

| Σύνολον — Total | 200 | 259 | 168 | 186 | 2.025 | 1.800 |
|--|-----|-----|-----|-----|-------|-------|
| Τροφίμων εκτός ποτών—Food, except beverages... | 72 | 85 | 43 | 71 | 587 | 598 |
| Ποτών—Beverages | 2 | 6 | 4 | — | 48 | 30 |
| Καπνού—Tobacco | — | 4 | 1 | 4 | 69 | 34 |
| 'Υφαντικά—Textiles | 28 | 37 | 24 | 25 | 265 | 243 |
| Ειδών ένδυμ. και ύποδ. και διαφ. ειδών έξ ύφασμ. και ύφαντικών ύλών—Footwear, other wearing apparel and made-up goods..... | 6 | 8 | 9 | 4 | 87 | 47 |
| Εύλου και φελλού—Wood and cork, except furniture | 28 | 32 | 24 | 19 | 245 | 198 |
| 'Επιπλοποιίαις—Furniture and fixtures | 4 | 6 | 4 | 4 | 72 | 49 |
| Χάρτου—Paper and paper products | 2 | 1 | — | 1 | 25 | 14 |
| 'Εκτυπ., έκδ. και συναφών—Printing, publishing and allied industries | 3 | 5 | 7 | 7 | 36 | 53 |
| Δέρματος—Leather and leather products, except footwear | 2 | 3 | 1 | 1 | 24 | 17 |
| 'Ελαστικού—Rubber products | 3 | 1 | 1 | 5 | 16 | 14 |
| Χημικά—Chemicals and chemical products.... | 5 | 18 | 2 | 10 | 67 | 81 |
| Παραγ. πετρελ. και άνθρακος—Products of petroleum and coal | — | — | — | — | 3 | — |

ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΙΣ
VII: 6. *Αριθμός χορηγηθεισών άδειών ιδρύσεως και επέκτασεως βιομηχανικών και βιοτεχνικών επιχειρήσεων και ισχύς κινητήρων τούτων (συνέχεια)
Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power (continued)

| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 |
|--|----------------------|------|--------------------|------|---|------|
| | Νοέμβριος — November | | ’Οκτώβριος—October | | ’Ιανουάριος — Νοέμβριος January — November | |

ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ (συνέχεια) — PERMITS FOR ENLARGEMENT (continued)

| | | | | | | |
|--|----|----|----|----|-----|-----|
| Μη μεταλ. όρυκτών έκτός παραγ. πετρελ. και άνθρακος — Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal | 11 | 7 | 12 | 5 | 110 | 77 |
| Βασικαι μεταλλουργικαι—Basic metal industries... | — | 1 | — | — | 7 | 10 |
| Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων έκτός μηχανών και μεταφορικών μέσων — Metal products, except machinery and transport equipment | 16 | 16 | 10 | 15 | 124 | 125 |
| Κατασκ. μηχανών έκτός ηλεκτρικών και μεταφορᾶς—Machinery, except electrical | 4 | 11 | 16 | 10 | 103 | 85 |
| Κατασκ. ήλ/κών μηχανών και ειδών ήλεκ/νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies | 5 | 5 | 1 | 1 | 30 | 20 |
| Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment... | 3 | 2 | 3 | 1 | 24 | 25 |
| Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries. | 6 | 11 | 6 | 3 | 83 | 80 |

ΙΣΧΥΣ ΚΙΝΗΤΗΡΩΝ — MOTORS CAPACITY

| | | | | | | |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|
| Σύνολον — Total | 5.192 | 6.307 | 5.233 | 5.239 | 69.217 | 57.603 |
| Τροφίμων έκτός ποτών — Food, except beverages | 1.157 | 1.411 | 1.455 | 1.931 | 20.700 | 17.161 |
| Ποτών — Beverages | 3 | 61 | — | 3 | 265 | 221 |
| Καπνοῦ — Tobacco | — | 235 | 16 | 62 | 1.640 | 800 |
| ’Υφαντικαι — Textiles | 303 | 752 | 362 | 345 | 4.302 | 4.460 |
| Ειδών ένδυμ. και όποδ. και διαφ. ειδών έξ ύφασμ. και ύφαντικῶν ύλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods | 107 | 114 | 119 | 19 | 1.183 | 675 |
| Εύλου και φελλοῦ — Wood and cork, except furniture | 868 | 997 | 850 | 735 | 10.015 | 9.787 |
| ’Επιπλοποιᾶς — Furniture and fixtures | 33 | 58 | 87 | 93 | 1.010 | 799 |
| Χάρτου — Paper and paper products | 11 | 8 | 44 | 7 | 1.590 | 726 |
| ’Εκτυπ., έκδ. και συναφῶν — Printing, publishing and allied industries | 38 | 40 | 70 | 28 | 447 | 506 |
| Δέρματος — Leather and leather products, except footwear | 63 | 14 | 268 | 6 | 892 | 455 |
| ’Ελαστικοῦ — Rubber products | 117 | 75 | 72 | 71 | 704 | 283 |
| Χημικαι — Chemicals and chemical products ... | 120 | 422 | 26 | 255 | 2.251 | 2.781 |
| Παραγ. πετρελ. και άνθρακος—Products of petroleum and coal | — | — | — | — | 131 | 3 |
| Μη μεταλ. όρυκτών έκτός παραγ. πετρελ. και άνθρακος — Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal | 1.130 | 404 | 593 | 626 | 7.620 | 6.925 |
| Βασικαι μεταλλουργικαι—Basic metal industries.. | — | 52 | 7 | 9 | 2.066 | 259 |
| Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων έκτός μηχανών και μεταφορικῶν μέσων — Metal products, except machinery and transport equipment | 658 | 223 | 288 | 392 | 3.665 | 2.900 |
| Κατασκ. μηχανῶν έκτός ηλεκτρικών και μεταφορᾶς—Machinery, except electrical | 122 | 214 | 205 | 126 | 1.780 | 2.624 |
| Κατασκ. ήλ/κών μηχανῶν και ειδῶν ήλεκ/νίας — Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies | 146 | 57 | 64 | 34 | 1.361 | 504 |
| Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment.. | 117 | 69 | 130 | 49 | 1.077 | 673 |
| Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries | 199 | 1.101 | 577 | 448 | 6.518 | 5.061 |

VII : 7. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχύς κινητῶν τούτων εἰς ἴππους

Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and power of motors in HP

| | 1 9 5 8 | | | | | |
|--|--------------------|-------------------------------|-------------------|-------------------------------|--|-------------------------------|
| | Νοέμβριος—November | | Ὀκτώβριος—October | | Ἰανουάριος—Νοέμβριος January—November | |
| | Ἀδειαι Permits | Ἰσχύς Motors ca- pacity | Ἀδειαι Permits | Ἰσχύς Motors ca- pacity | Ἀδειαι Permits | Ἰσχύς Motors ca- pacity |

ΑΔΕΙΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ESTABLISHMENT

| Σύνολον — Total | 14 | 87 | 15 | 169 | 212 | 4.303 |
|---|----|----|----|-----|-----|-------|
| Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages | 11 | 69 | 9 | 104 | 126 | 1.447 |
| Ποτῶν—Beverages | — | — | — | — | 1 | 16 |
| Καπνοῦ—Tobacco | — | — | — | — | 2 | 598 |
| Ὑφαντικὰ—Textiles | 1 | 2 | — | — | 9 | 81 |
| Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods | — | — | 1 | 15 | 10 | 113 |
| Εὔλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture | 2 | 16 | 2 | 25 | 30 | 399 |
| Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures | — | — | — | — | 2 | 26 |
| Χάρτου—Paper and paper products | — | — | — | — | — | — |
| Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries | — | — | — | — | — | — |
| Δέρματος—Leather and leather products, except footwear | — | — | — | — | — | — |
| Ἐλαστικοῦ—Rubber products | — | — | — | — | — | — |
| Χημικὰ—Chemicals and chemical products | — | — | — | — | 2 | 55 |
| Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products | — | — | — | — | 1 | 23 |
| Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal | — | — | 2 | 10 | 13 | 406 |
| Βασικὰ μεταλλουργικὰ—Basic metal industries | — | — | — | — | — | — |
| Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment | — | — | — | — | 4 | 93 |
| Κατασκ. μηχανῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical | — | — | 1 | 15 | 3 | 37 |
| Κατασκ. ἠλεκτρικῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκτρικῶν—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies | — | — | — | — | 1 | 35 |
| Κατασκ. μεταφ. μέσων—Transport equipment | — | — | — | — | 1 | 10 |
| Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries | — | — | — | — | 7 | 969 |

ΑΔΕΙΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ — PERMITS FOR OPERATING

| Σύνολον — Total | 89 | 2.126 | 88 | 1.826 | 1.099 | 21.909 |
|---|----|-------|----|-------|-------|--------|
| Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages | 41 | 1.129 | 40 | 612 | 489 | 8.662 |
| Ποτῶν—Beverages | 2 | 3 | — | — | 11 | 56 |
| Καπνοῦ—Tobacco | 1 | 18 | 1 | 7 | 4 | 61 |
| Ὑφαντικὰ—Textiles | 7 | 114 | 5 | 28 | 82 | 1.607 |
| Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods | 1 | 17 | 1 | 40 | 27 | 261 |
| Εὔλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture | 20 | 215 | 22 | 210 | 247 | 2.768 |
| Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures | 1 | 6 | — | — | 20 | 229 |
| Χάρτου—Paper and paper products | — | — | — | — | — | — |
| Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries | 2 | 16 | — | — | 8 | 74 |
| Δέρματος—Leather and leather products, except footwear | — | — | 1 | 29 | 12 | 369 |

ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΙΣ
VII : 7. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχύς κινήτρων τούτων εἰς ἵππους (συν.)
Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and power of motors in HP (continued)

| | 1 9 5 8 | | | | | |
|--|--------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------------------|---|--------------------------------|
| | Νοέμβριος—November | | ᾽Οκτώβριος—October | | ᾽Ιανουάριος—Νοέμβριος January—November | |
| | ᾽Αδειαι Permits | ᾽Ισχύς Motors ca- pacity | ᾽Αδειαι Permits | ᾽Ισχύς Motors ca- pacity | ᾽Αδειαι Permits | ᾽Ισχύς Motors ca- pacity |

ΑΔΕΙΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (συνέχεια) — PERMITS FOR OPERATING (continued)

| | | | | | | |
|---|---|-----|---|-----|----|-------|
| Ἐλαστικοῦ—Rubber products | — | — | — | — | 3 | 94 |
| Χημικαί—Chemicals and chemical products ... | 2 | 18 | — | — | 21 | 1.796 |
| Παραγ. πετρελ. καὶ ἀνθρακός—Products of petro- leum and coal | — | — | — | — | — | — |
| Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν, ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἀν- θρακός—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal..... | 5 | 119 | 8 | 303 | 45 | 1.483 |
| Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries.. | 1 | 7 | — | — | 4 | 34 |
| Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment..... | 2 | 50 | 6 | 64 | 42 | 1.282 |
| Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ηλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς— Machinery, except electrical | 1 | 9 | 1 | 4 | 45 | 446 |
| Κατασκ. ἡλ/κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἡλεκ/νίας— Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies | — | — | — | — | 9 | 118 |
| Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment.. | — | — | 1 | 16 | 8 | 94 |
| Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries | 3 | 405 | 2 | 511 | 22 | 2.475 |

ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ENLARGEMENT

| | | | | | | |
|--|-----------|------------|-----------|--------------|------------|---------------|
| Σύνολον — Total | 20 | 840 | 18 | 1.172 | 177 | 10.472 |
| Τροφίμων ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages | 13 | 78 | 13 | 349 | 100 | 1.580 |
| Ποτῶν—Beverages | — | — | — | — | 2 | 32 |
| Καπνοῦ—Tobacco | — | — | — | — | — | — |
| ᾽Υφαντικαί—Textiles | 2 | 567 | 1 | 751 | 20 | 3.144 |
| Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing ap- parel and made-up goods | — | — | — | — | 1 | 35 |
| Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except fur- niture | — | — | 2 | 52 | 7 | 236 |
| Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures | — | — | — | — | — | — |
| Χάρτου—Paper and paper products | 1 | — | — | — | 1 | — |
| Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries | — | — | — | — | 3 | 59 |
| Δέρματος—Leather and leather products, except footwear | — | — | — | — | — | — |
| Ἐλαστικοῦ—Rubber products | — | — | — | — | — | — |
| Χημικαί—Chemicals and chemical products ... | 1 | 57 | 1 | 20 | 10 | 242 |
| Παραγ. πετρελ. καὶ ἀνθρακός—Products of petro- leum and coal | — | — | — | — | 1 | 10 |
| Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἀν- θρακός—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal | 2 | 110 | 1 | — | 9 | 501 |
| Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries.. | — | — | — | — | 2 | 950 |
| Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment | — | — | — | — | 3 | — |
| Κατασκ. μηχανῶν ἐκτὸς ηλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς— Machinery, except electrical | — | — | — | — | 3 | 466 |
| Κατασκ. ἡλ/κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἡλεκ/νίας— Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies | — | — | — | — | — | — |
| Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment.. | — | — | — | — | — | — |
| Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries | 1 | 28 | — | — | 15 | 3.217 |

VIII. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ—CONSTRUCTION

VIII: 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν
Number of permits for construction

(— = μηδέν, ... = ἀκαθόριστον — = nil, ... = unspecified)

| Νομὸς | ᾽Οκτώβριος October | | Σεπτέμβριος September | | ᾽Ιαν.—᾽Οκτώβριος Jan.—October | | Department |
|--------------------------|-----------------------|---------|--------------------------|---------|----------------------------------|----------|---------------------------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | |
| Σύνολον Ἑλλάδος | (2.335) | (1.820) | (2.584) | (1.813) | (21.281) | (16.592) | Greece: total |
| I. ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ—ΕΥΒΟΙΑ.. | (1.011) | (792) | (1.052) | (757) | (9.742) | (8.073) | I. CENTRAL GREECE—EU-BOEA |
| Αἰτωλίας—Ἀκαρνανίας..... | (40) | (29) | (39) | (28) | (280) | (189) | Aetolia and Akarnania |
| Ἀττικῆς | 803 | 636 | 803 | 633 | 7.883 | 6.779 | Attica |
| Βοιωτίας | 40 | 21 | 47 | 30 | 356 | 332 | Beotia |
| Εὐβοίας | 30 | 61 | 46 | 14 | 342 | 242 | Euboea |
| Εὐρυτανίας..... | 1 | ... | 2 | 1 | 17 | (9) | Evritania |
| Φθιώτιδος | ... | 41 | ... | 48 | (786) | 491 | Fthiotis |
| Φωκίδος | ... | ... | ... | ... | ... | (31) | Fokis |
| II. ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ | (175) | (109) | (244) | (104) | (1.632) | (926) | II. PELOPONNESOS |
| Ἀργολίδος | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Argolis |
| Ἀρκαδίας | 7 | 10 | 12 | 6 | 66 | 82 | Arcadia |
| Ἀχαΐας | (46) | ... | (56) | (30) | (380) | (271) | Akhaïa |
| Ἠλείας | 12 | 9 | 4 | 9 | 88 | 87 | Ilia |
| Κορινθίας | ... | 18 | ... | 21 | ... | 196 | Korinthia |
| Λακωνίας | 23 | ... | 39 | ... | 222 | ... | Lakonia |
| Μεσσηνίας | (43) | (11) | (85) | (8) | (446) | (81) | Messinia |
| III. ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ | (37) | [29] | (38) | [29] | (327) | (231) | III. IONIAN ISLANDS |
| Ζακύνθου | 1 | ... | 1 | ... | 16 | ... | Zante |
| Κερκύρας | ... | ... | ... | ... | ... | (52) | Corfu |
| Κεφαλληνίας | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Cephalonia |
| Λευκάδος | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Levkas |
| IV. ΘΕΣΣΑΛΙΑ | (168) | (116) | (131) | (108) | (1.127) | (855) | IV. THESSALY |
| Καρδίτσας | ... | 35 | ... | 14 | ... | 151 | Karditsa |
| Λαρίσης | 52 | 43 | 55 | 57 | 390 | 370 | Larisa |
| Μαγνησίας | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Magnisia |
| Τρικάλων | 21 | 11 | 20 | 11 | 174 | 94 | Trikala |
| V. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ | (617) | (568) | (811) | (548) | (5.994) | (4.618) | V. MACEDONIA |
| Δράμας | 30 | 45 | 45 | 42 | 376 | 373 | Drama |
| Ἰμαθίας | 61 | 33 | 45 | 33 | 727 | 372 | Imathia |
| Θεσσαλονίκης | 184 | 196 | 207 | 160 | 1.630 | 1.479 | Salonika |
| Καβάλας | 68 | 70 | 131 | 74 | 695 | 551 | Kavala |
| Καστορίας | 6 | 12 | 6 | 8 | 47 | 55 | Kastoria |
| Κιλκίς | ... | ... | ... | ... | ... | (105) | Kilkis |
| Κοζάνης | 35 | 24 | 101 | 56 | 448 | 330 | Kozani |
| Πέλλης | ... | ... | ... | ... | ... | (262) | Pella |
| Πιερίας | 55 | 76 | 91 | 40 | 674 | 444 | Pieria |
| Σερρών | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Serres |
| Φλωρίνης | 27 | 8 | 19 | 17 | 158 | 140 | Florina |
| Χαλκιδικῆς | 54 | 24 | 69 | 38 | 355 | 182 | Khalkidiki |

Πηγή καὶ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἐπομένην σελίδα.

Source and Footnotes, see following page

VIII: 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν (συνέχεια)
Number of licences for construction (continued)

(— = μηδέν, ... = ἀκαθόριστον — = nil, ... = unspecified)

| Νομὸς | Ὀκτώβριος October | | Σεπτέμβριος September | | Ἰαν.—Ὀκτώβριος Jan.—October | | Department |
|---------------------------|----------------------|------|--------------------------|------|--------------------------------|-------|----------------------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | |
| VI. ΗΠΕΙΡΟΣ | (19) | (15) | (26) | (18) | (246) | (166) | VI. EPIRUS |
| Ἄρτης | 1 | 1 | 2 | 1 | (31) | 25 | Arta |
| Θεσπρωτίας | ... | ... | ... | ... | ... | (28) | Thesprotia |
| Ἰωαννίνων | 8 | 7 | 12 | 8 | 93 | 81 | Yanina |
| Πρεβέζης | 3 | 4 | 5 | 6 | 50 | 32 | Preveza |
| VII. ΚΡΗΤΗ | 134 | 52 | 90 | 69 | 837 | 534 | VII. CRETE |
| Ἡρακλείου | 90 | 25 | 46 | 46 | 462 | 281 | Iraklion |
| Λασιθίου | 24 | 14 | 29 | 7 | 183 | 90 | Lasithi |
| Ρεθύμνης | 3 | 1 | 4 | 6 | 75 | 48 | Rethimni |
| Χανίων | 17 | 12 | 11 | 10 | 117 | 115 | Canea |
| VIII. ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ | (92) | (86) | (121) | (84) | (856) | (671) | VIII. AEGEAN ISLANDS |
| Δωδεκανήσου (Ρόδου) | (26) | (10) | (39) | (15) | (264) | (148) | Dodecanesos (Rhodes) |
| Κυκλάδων | 21 | ... | 10 | ... | 119 | ... | Cyclades |
| Λέσβου | ... | ... | ... | 32 | ... | (198) | Lesvos |
| Σάμου | 7 | 27 | 10 | 7 | 58 | 82 | Samos |
| Χίου | 11 | 6 | 11 | 8 | 106 | 63 | Chios |
| IX. ΘΡΑΚΗ | 82 | 53 | 71 | 96 | (520) | 518 | IX. THRACE |
| Έβρου | ... | 24 | 36 | 64 | (232) | 316 | Evros |
| Ξάνθης | ... | 6 | 2 | 2 | (32) | 46 | Xanthi |
| Ροδόπης | 52 | 23 | 33 | 30 | 256 | 156 | Rodhopi |

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων Ἔργων (Δ/σις Οἰκισμοῦ).

() Ἀριθμὸς κατ' ἐκτίμησιν μερικῶς.
[] Ἀριθμὸς κατ' ἐκτίμησιν ὀλικῶς.

Source: Ministry of Communication and Public Works (Housing Department).

() Partially estimated figure.
[] Wholly estimated figure.



ΙΧ. ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — ELECTRICITY AND GAS

ΙΧ: 1. Παραγωγή και κατανάλωσις ηλεκτρικής ενέργειας Production and consumption of electricity

Εις χιλιάδας ΩΧΒ

Thousand KWH

| | Νοέμβριος November | | Όκτώβριος October | | Ίαν.—Νοέμβριος Jan.—November | | |
|---------------------------------|-----------------------|---------|----------------------|---------|---------------------------------|-----------|----------------------------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | |
| Παραγωγή | | | | | | | Production |
| Σύνολον | 157.757 | 139.445 | 153.839 | 134.931 | 1.551.747 | 1.374.273 | Total |
| Δημοσία Έπιχειρήσις Ήλεκτρισμού | 85.013 | 73.496 | 83.768 | 69.114 | 855.249 | 760.396 | Public Power Corporation |
| Έκ ταύτης : | | | | | | | From which : |
| Θερμική | 56.188 | 46.542 | 57.024 | 37.819 | 450.675 | 452.894 | Thermal |
| Ύδραυλική | 28.825 | 26.954 | 26.744 | 31.295 | 404.574 | 307.502 | Hydro |
| Ήλεκτρική Έτ. Αθηνών-Πειραιώς | 72.744 | 65.949 | 70.071 | 65.817 | 696.498 | 613.877 | Athens-Piraeus Electric Co |
| Κατανάλωσις | | | | | | | Consumption |
| Ήλεκτρική Έτ. Αθηνών-Πειραιώς | 95.531 | 88.200 | 89.657 | 80.290 | 961.882 | 903.748 | Athens-Piraeus Electric Co |
| Έκ ταύτης : | | | | | | | From which : |
| Φωτισμός | 18.222 | 17.217 | 15.001 | 13.349 | 170.284 | 162.052 | Lighting |
| Οικιακή χρῆσις | 23.791 | 20.360 | 19.365 | 15.954 | 231.020 | 207.002 | Household needs |
| Κίνησις | 50.194 | 47.416 | 51.867 | 47.801 | 524.201 | 499.071 | Motion |
| Έλξις | 3.324 | 3.207 | 3.424 | 3.186 | 36.377 | 35.623 | Traction |

Πηγή: Δημοσία Έπιχειρήσις Ήλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

ΙΧ: 2. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Αθηνών-Πειραιώς Production and consumption of manufactured gas in Athens-Piraeus

Εις χιλιάδας Μ³

Thousand M³

| | Νοέμβριος November | | Όκτώβριος October | | Ίαν.—Νοέμβριος Jan.—November | | |
|--------------------|-----------------------|-------|----------------------|-------|---------------------------------|--------|--------------------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | |
| Παραγωγή | | | | | | | Production |
| Αθήναι | 1.158 | 1.148 | 1.117 | 1.080 | 11.863 | 12.299 | Athens |
| Πειραιεύς | 228 | 237 | 237 | 223 | 2.401 | 2.323 | Piraeus |
| Σύνολον | 1.386 | 1.385 | 1.354 | 1.303 | 14.264 | 14.622 | Total |
| Κατανάλωσις | | | | | | | Consumption |
| Αθήναι | 936 | 915 | 807 | 766 | 10.266 | 10.629 | Athens |
| Πειραιεύς | 129 | 139 | 113 | 118 | 1.302 | 1.430 | Piraeus |
| Σύνολον | 1.065 | 1.054 | 920 | 884 | 11.568 | 12.059 | Total |

Πηγή: Έπουργείον Βιομηχανίας.

Source: Ministry of Industry.

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ TRANSPORT AND COMMUNICATION

X : 1. Σιδηρόδρομοι — Railways

| | 'Απρίλιος April | | Μάρτιος March | | Σύνολον έτους Year's total | | |
|--|--------------------|---------------|------------------|---------------|-------------------------------|------------------|--|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1956 | 1955 | |
| *Επιβάται (εις χιλιάδας) (1) | | | | | | | Passenger (in thousand)(1) |
| Σύνολον 'Ελλάδος..... | 1.044 | 1.125 | 820 | 912 | 13.209 | 14.017 | <i>Greece: total</i> |
| Σ.Ε.Κ. (2)..... | 554 | 571 | 426 | 451 | 6.753 | 7.025 | State Railways (2) |
| Θεσσαλικοί..... | 102 | 140 | 82 | 115 | 1.789 | 1.826 | Thessaly |
| Σ.Π.Α.Π. | 341 | 362 | 282 | 312 | 4.222 | 4.716 | Athens-Piraeus-Peloponnesos |
| Βορειοδυτικοί..... | 47 | 52 | 30 | 34 | 445 | 450 | North-Western |
| Χιλιομετρικοί επιβάται (εις χιλιάδας) | | | | | | | Passenger kilometres (in thousand) |
| Σύνολον 'Ελλάδος..... | 83.280 | 85.600 | 56.637 | 60.262 | 966.113 | 1.020.434 | <i>Greece: total</i> |
| Σ.Ε.Κ. (2)..... | 52.874 | 53.897 | 35.802 | 38.042 | 628.456 | 662.997 | State Railways (2) |
| Θεσσαλικοί..... | 3.926 | 4.916 | 2.978 | 3.858 | 62.064 | 66.776 | Thessaly |
| Σ.Π.Α.Π. | 26.098 | 26.356 | 17.314 | 17.711 | 267.015 | 281.845 | Athens-Piraeus-Peloponnesos |
| Βορειοδυτικοί..... | 882 | 949 | 543 | 651 | 8.578 | 8.816 | North-Western |
| Μεταφερθέντα έμπορεύματα και άποσκευαί (εις χιλ. τόννους) (3) | | | | | | | Goods and luggage transported (in thousand tons)(3) |
| Σύνολον 'Ελλάδος..... | 159 | 190 | 184 | 184 | 2.187 | 2.479 | <i>Greece: total</i> |
| Σ.Ε.Κ. (2)..... | 127 | 146 | 145 | 138 | 1.697 | 1.955 | State Railways (2) |
| Θεσσαλικοί..... | 6 | 12 | 10 | 12 | 117 | 172 | Thessaly |
| Σ.Π.Α.Π. | 24 | 28 | 27 | 31 | 348 | 322 | Athens-Piraeus-Peloponnesos |
| Βορειοδυτικοί..... | 2 | 4 | 2 | 3 | 25 | 30 | North-Western |
| Χιλιομετρικοί τόννοι έμπορευμάτων (εις χιλιάδας) | | | | | | | Freight ton. kilometres (in thousand) |
| Σύνολον 'Ελλάδος..... | 25.103 | 29.784 | 33.965 | 28.728 | 342.856 | 342.548 | <i>Greece: total</i> |
| Σ.Ε.Κ. (2)..... | 20.769 | 23.783 | 28.909 | 22.607 | 277.953 | 279.796 | State Railways (2) |
| Θεσσαλικοί..... | 369 | 738 | 645 | 682 | 6.677 | 9.654 | Thessaly |
| Σ.Π.Α.Π. | 3.913 | 5.151 | 4.345 | 5.361 | 57.561 | 52.371 | Athens-Piraeus-Peloponnesos |
| Βορειοδυτικοί..... | 52 | 112 | 66 | 78 | 665 | 727 | North-Western |
| Εισπράξεις έξ επιβατών (εις χιλ. δραχ.) | | | | | | | Cash receipts from all categories of passengers (thousand drachmae) |
| Σύνολον 'Ελλάδος | 26.151 | 27.381 | 18.372 | 19.436 | 281.499 | 248.764 | <i>Greece: total</i> |
| Σ.Ε.Κ. (2)..... | 18.260 | 19.026 | 12.920 | 13.775 | 183.826 | 164.411 | State Railways (2) |
| Θεσσαλικοί..... | — | — | — | — | 13.745 | 11.236 | Thessaly |
| Σ.Π.Α.Π. | 7.709 | 8.055 | 5.270 | 5.460 | 81.268 | 70.723 | Athens-Piraeus-Peloponnesos |
| Βορειοδυτικοί..... | 182 | 300 | 182 | 201 | 2.660 | 2.394 | North-Western |

Αί *Υποσημειώσεις αναγράφονται εις την έπομένην σελίδα.

Footnotes, see following page.

Χ: 1. Σιδηρόδρομοι (συνέχεια) — Railways (continued)

| | Ἀπρίλιος April | | Μάρτιος March | | Σύνολον ἔτους Year's total | | |
|--|-------------------|---------------|------------------|---------------|-------------------------------|----------------|---|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1956 | 1955 | |
| Εισπράξεις ἐξ ἐμπορευμάτων (εἰς χιλ. δραχ.) | | | | | | | Cash receipts from carrying of merchandise in general (in thousand drachmae) |
| Σύνολον Ἑλλάδος..... | 14.616 | 12.873 | 21.643 | 14.103 | 222.171 | 191.499 | <i>Greece: total</i> |
| Σ.Ε.Κ. (2) | 12.514 | 10.468 | 19.324 | 11.523 | 181.558 | 158.821 | State Railways (2) |
| Θεσσαλικὸν | — | — | — | — | 8.456 | 5.426 | Thessaly |
| Σ.Π.Α.Π. | 1.867 | 2.272 | 2.062 | 2.543 | 30.183 | 25.564 | Athens-Piraeus-Peloponnesos |
| Βορειοδυτικὸν | 235 | 133 | 257 | 37 | 1.974 | 1.688 | North-Western |
| Σύνολον εισπράξεων (εἰς χιλ. δραχ.) | | | | | | | Total cash receipts (in thousand drachmae) |
| Σύνολον Ἑλλάδος (4) ... | 42.000 | 43.440 | 41.443 | 34.326 | 513.410 | 439.363 | <i>Greece: total (4)</i> |
| Σ.Ε.Κ. (2) | 30.997 | 31.993 | 32.991 | 25.298 | 365.384 | 323.231 | State Railways (2) |
| Θεσσαλικὸν | — | — | — | — | 22.201 | 16.661 | Thessaly |
| Σ.Π.Α.Π. (4) | 10.455 | 10.989 | 7.984 | 8.769 | 120.800 | 96.286 | Athens-Piraeus-Pelopon. (4) |
| Βορειοδυτικὸν | 548 | 458 | 468 | 259 | 5.025 | 3.185 | North-Western |
| Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως (εἰς χιλ. δραχ.) | | | | | | | Total current expenses (in thousand drachmae) |
| Σύνολον Ἑλλάδος..... | 82.849 | 85.219 | 73.562 | 73.594 | 845.938 | 663.530 | <i>Greece: total</i> |
| Σ.Ε.Κ. (2) (5) | 57.223 | 59.829 | 50.834 | 51.517 | 609.350 | 459.695 | State Railways (2) (5) |
| Θεσσαλικὸν | — | — | — | — | — | 22.500 | Thessaly |
| Σ.Π.Α.Π. (4) | 24.525 | 24.105 | 21.395 | 20.833 | 224.754 | 170.912 | Athens-Piraeus-Pelopon. (4) |
| Βορειοδυτικὸν | 1.101 | 1.285 | 1.333 | 1.244 | 11.834 | 10.423 | North-Western |

- (1) Εἰς τὸ ἔτος 1955 περιλαμβάνονται οἱ δωρεὰν ταξιδεύοντες, πλὴν τῶν Σ.Π.Α.Π. Εἰς τὸ ἔτος 1956 δὲν περιλαμβάνονται οἱ δωρεὰν ταξιδεύοντες.
- (2) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ Γαλλοελληνικοὶ σιδηρόδρομοι.
- (3) Δὲν περιλαμβάνονται διὰ τὸ ἔτος 1956 αἱ ὑπηρεσιακαὶ μεταφοραί.
- (4) Εἰς τὸ σύνολον τῶν εισπράξεων περιλαμβάνονται καὶ διαφοροὶ ἄλλαι εισπράξεις. Εἰς τὰς εισπράξεις ὡς καὶ εἰς τὰς δαπάνας τῶν Σ.Π.Α.Π. περιλαμβάνονται καὶ αἱ τῶν αὐτοκινήτων.
- (5) Εἰς τὰς δαπάνας ὡς καὶ εἰς τὰς εισπράξεις τῶν μηνῶν τοῦ ἔτους 1957 τῶν Σ.Ε.Κ. περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαπάναι καὶ αἱ εισπράξεις τοῦ Θεσσαλικοῦ δικτύου.

- (1) In 1955 passengers free trips are included except those of Athens-Piraeus-Peloponnesos. In 1956 passenger free trips are not included.
- (2) Including also Franco-Hellenic Railways Co.
- (3) Services traffic are not included in the year 1956.
- (4) Total receipts also include various other receipts. Expenses and receipts of buses are included in the receipts and expenses of Athens-Piraeus-Peloponnesos.
- (5) Expenses as well as receipts of the months of 1957 of the Greek State Railways include also expenses and receipts of the Thessalian network.



ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
Χ: 2. Αστικά μεταφορά επιβατών Ἀθηνῶν - Πειραιῶς
Passenger transport in the cities Athens - Piraeus

| | Αύγουστος August | | Ἰούλιος July | | Ἰούνιος June | | Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec. | |
|--|---------------------|--------|-----------------|--------|-----------------|--------|------------------------|--|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1957 | |
| ΑΘΗΝΩΝ - ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ATHENS - PIRAEUS | | | | | | | | |
| Ἡλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι Πειραιῶς - Κηφισίας | | | | | | | | Piraeus - Kifissia Electric Railways |
| Ἀριθμὸς εἰσιτηρίων (1000) | 3.734 | 3.803 | 4.036 | 4.003 | 3.964 | 3.929 | 48.634 | Number of tickets (1000) |
| Χιλιμετρικὸν ἐπιβάται (1000) .. | 35.775 | 33.586 | 36.711 | 34.052 | 35.896 | 33.046 | 417.512 | Passenger/km (1000) |
| Εἰσπράξεις (1000 δρχ.) | 7.608 | 6.789 | 8.041 | 6.943 | 7.874 | 6.772 | 83.615 | Receipts (1000 drachmae) |
| Δαπάναι ἐκμεταλλεύσ. (1000 δρχ.) | — | — | — | — | — | — | 29.748 | Operating cost (1000 dr.) |
| Τροχιδρόμοι, ἠλεκτρ. λεωφ. καὶ ἄλλα λεωφορεῖα (1) | | | | | | | | Tramways, trolley buses and other buses (1) |
| Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν (1000) | — | 11.276 | — | 12.586 | 11.423 | 12.484 | 145.757 | Number of passengers (1000) |
| Εἰσπράξεις (1000 δρχ.) | — | 10.050 | — | 11.209 | 12.171 | 11.102 | 137.266 | Receipts (1000 dr.) |
| Δαπάναι ἐκμεταλλεύσ. (1000 δρχ.) | — | 13.301 | — | 12.899 | 11.501 | 13.136 | 172.648 | Operating cost (1000 dr.) |
| ΠΑΡΑΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ, ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΠΕΡΑΜΑΤΟΣ - PIRAEUS, PIRAEUS - PERAMA SHORE | | | | | | | | |
| Τροχιδρόμοι, ἠλεκτρ. λεωφ. καὶ ἄλλα λεωφορεῖα (1) | | | | | | | | Tramways, trolley buses and other buses (1) |
| Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν (1000) | 2.160 | 2.306 | 2.348 | 2.437 | 2.280 | 2.359 | 27.542 | Number of passengers (1000) |
| Εἰσπράξεις (1000 δρχ.) | 2.985 | 2.708 | 3.204 | 2.867 | 3.313 | 2.799 | 32.452 | Receipts (1000 dr.) |
| Δαπάναι ἐκμεταλλεύσ. (1000 δρχ.) | — | — | — | — | — | — | 29.748 | Operating cost (1000 dr.) |

(1) Λεωφορεῖα Η.Ε.Μ. καὶ Ε.Η.Σ.

(1) Buses of the Electric Transport Co and the Greek Electric Railways.

Χ: 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις: Δύναμις Ἐμπορικῆς Ναυτιλιας
Shipping: Size of the Greek merchant fleet

| | Τέλος περιόδου — End of period | | | | | | |
|---|--------------------------------|---------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------------------|
| | 1958 | 1957 | 1957 | 1956 | 1955 | 1938 | |
| | γ' τριμην. 3rd quarter | γ' τριμην. 3rd quarter | | | | | |
| Ἀριθμὸς πλοίων | | | | | | | Number of ships |
| Σύνολον | 582 | 537 | 549 | 516 | 486 | 607 | Total |
| Ἐπιβατηγὰ | 45 | 42 | 44 | 42 | 40 | 74 | Passenger ships |
| Ὑπερωκεάνεια | 3 | 2 | 2 | 3 | 3 | — | Ocean-going passenger ships |
| Φορτηγὰ καὶ Δεξαμενόπλοια . . . | 490 | 458 | 463 | 437 | 413 | 512 | Traders and Tankers |
| Διάφορα | 44 | 35 | 40 | 34 | 30 | 21 | Miscellaneous |
| Χωρητικότης πλοίων (εἰς χι- λιάδας τόννων G.R.T) | | | | | | | G.R.T. Tonnage (thousand) |
| Σύνολον | 1.698 | 1.504 | 1.563 | 1.425 | 1.296 | 1.374 | Total |
| Ἐπιβατηγὰ | 72 | 69 | 70 | 76 | 71 | 55 | Passenger ships |
| Ὑπερωκεάνεια | 59 | 38 | 38 | 49 | 49 | — | Ocean-going passenger ships |
| Φορτηγὰ καὶ Δεξαμενόπλοια . . . | 1.554 | 1.386 | 1.443 | 1.289 | 1.166 | 1.815 | Traders and Tankers |
| Διάφορα | 13 | 11 | 12 | 10 | 10 | 4 | Miscellaneous |

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλιας.

Παρατηρήσεις. — Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς παντὸς τύπου πλοῖα 100 τόννων G.R.T. καὶ ἄνω.

Source: Ministry of Merchant Marine.

Note.—The data relate to all types of vessels of 100 gross registered tons and over.

**Χ: 4. Ναυτιλιακή κινήσις: Έμπορεύματα φορτωθέντα και εκφορτωθέντα
εις τούς λιμένας τής Ελλάδος**

Shipping: Goods loaded and unloaded in the ports of Greece

Εις χιλιάδας μετρικούς τόνους

Thousand metric tons

| | Σεπτέμβριος September | | Αύγουστος August | | Σύνολον έτους Year's total | | |
|--|--------------------------|------|---------------------|------|-------------------------------|-------|--|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1957 | 1956 | |
| Ναυτιλιακή κινήσις μετά ξένων χωρών Φορτώσις | 261 | 246 | 239 | 98 | 1.960 | 1.084 | Shipping with foreign countries Loaded Unloaded |
| Έκφορτώσις | 613 | 311 | 476 | 371 | 4.503 | 4.276 | |
| Άκτοπλοία Έκφορτώσις..... | 240 | 216 | 238 | 200 | 2.246 | 2.165 | Coastwise trade Unloaded |

Πηγή: Έπουργείον Έμπορικής Ναυτιλίας.

Source: Ministry of Merchant Marine.

Χ: 5. Ναυτιλιακή κινήσις: Κατάπλοι πλοίων εις τούς κυριωτέρους λιμένας τής Ελλάδος
Shipping: Entrances of vessels in the principal ports of Greece

Εις χιλιάδας τόνους (G.R.T.)

Thousand tons (G.R.T.)

| | γ' τριμηνία 3rd quarter | | Σύνολον έτους Year's total | | | |
|--------------------|----------------------------|-------|-------------------------------|--------|--------|-------------|
| | 1958 | 1957 | 1957 | 1956 | 1955 | |
| Σύνολον | 8.756 | 7.447 | 25.870 | 24.891 | 25.058 | Total |
| Πειραιώς (1) | 2.936 | 2.432 | 8.254 | 7.726 | 7.944 | Piraeus (1) |
| Πατρών..... | 501 | 439 | 1.745 | 1.752 | 1.362 | Patras |
| Θεσσαλονίκης | 347 | 289 | 1.125 | 1.054 | 1.050 | Salonika |
| Βόλου | 201 | 172 | 590 | 558 | 603 | Volos |
| Κερκύρας..... | 215 | 156 | 550 | 610 | 553 | Corfu |
| Έρακλείου | 392 | 261 | 821 | 828 | 796 | Iraklion |
| Καβάλας | 67 | 57 | 309 | 285 | 311 | Kavala |
| Έλευσίνος..... | 246 | 220 | 864 | 686 | 704 | Eleusis |
| Λοιπών | 3.851 | 3.421 | 11.612 | 11.392 | 11.795 | Other |

Πηγή: Έπουργείον Έμπορικής Ναυτιλίας.

Source: Ministry of Merchant Marine.

1) Πηγή: Έργανισμός Λιμένος Πειραιώς.

(1) Source: Port of Piraeus Authority.

ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
Χ: 6. Κινήσεις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος — Air port traffic statistics

| | α' ἔξαμηνία 1st half year | | β' ἔξαμηνία 2nd half year | | Σύνολον ἔτους Year's total | | |
|---------------------------------|------------------------------|---------|------------------------------|---------|-------------------------------|---------|------------------------------|
| | 1958 | 1957 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | |
| * Αναχωρήσεις | | | | | | | Departures |
| Ἀεροσκάφη | 10.672 | 8.538 | 11.811 | 9.134 | 20.349 | 14.491 | Airplanes |
| Ἐπιβάται | 173.786 | 132.885 | 208.156 | 150.598 | 341.041 | 255.340 | Passengers |
| Ἐμπορεύματα (τόνοι) | 1.473 | 1.350 | 1.487 | 1.481 | 2.837 | 2.786 | Freight (in tons) |
| Ταχυδρομείον (χιλιόγραμμα) | 386.694 | 305.224 | 347.687 | 282.884 | 652.911 | 507.082 | Mail (kgs) |
| * Ἀφίξεις | | | | | | | Arrivals |
| Ἀεροσκάφη | 10.673 | 8.539 | 11.814 | 9.135 | 20.353 | 16.495 | Airplanes |
| Ἐπιβάται | 173.072 | 126.844 | 198.861 | 139.693 | 375.705 | 241.241 | Passengers |
| Ἐμπορεύματα (τόνοι) | 1.570 | 1.490 | 1.628 | 1.645 | 3.118 | 3.037 | Freight (in tons) |
| Ταχυδρομείον (χιλιόγραμμα) | 328.775 | 324.343 | 353.811 | 322.292 | 678.154 | 559.288 | Mail (kgs) |
| Διαμετακομιστική κίνησης | | | | | | | Total transit traffic |
| Ἐπιβάται | 92.539 | 78.341 | 105.343 | 83.908 | 183.652 | 141.578 | Passengers |
| Ἐμπορεύματα (τόνοι) | 2.520 | 1.820 | 2.385 | 1.505 | 235 | 2.623 | Freight (in tons) |
| Ταχυδρομείον (χιλιόγραμμα) | 841.073 | 528.741 | 790.953 | 500.847 | 1.849.185 | 900.356 | Mail (kgs) |

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων Ἔργων.

Source: Ministry of Communications and Public Works.

Χ: 7. Ἐσωτερικαὶ καὶ ἐξωτερικαὶ πτήσεις τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας*
Domestic and foreign flights of the Olympic Airways*

| | Ὀκτώβριος October | | Σεπτέμβριος September | | Σύνολον ἔτους Year's total | | |
|--------------------------------------|----------------------|------------|--------------------------|------------|-------------------------------|------------|---|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1957 | 1956 | |
| Ὅροι πτήσεως | 2.215 | 1.892 | 2.192 | 2.410 | 18.918 | 15.859 | Hours flown |
| Διανυθέντα χιλιόμετρα | 673.309 | 510.265 | 669.960 | 639.578 | 5.019.616 | 4.079.170 | Kms flown |
| Ἐπιβάται (ἐπὶ πληρωμῇ) .. | 30.000 | 24.812 | 40.749 | 36.587 | 244.315 | 185.963 | Number of passengers (against payment) |
| Χιλιμετρικὸν ἐπιβάται ... | 14.692.061 | 10.358.914 | 19.152.673 | 15.059.762 | 99.216.368 | 69.566.031 | Passenger-kms |
| Ἀποσκευαὶ δωρεὰν (χιλ/μα) | 338.745 | 266.417 | 456.828 | 390.343 | 2.555.571 | 1.855.971 | Passenger luggage free in kgs |
| Χιλιμετρικὸν τόνοι ἐμπο- ρευμάτων | 187.918 | 128.150 | 171.255 | 115.389 | 1.138.175 | 1.014.201 | Freight ton-kms |
| Χιλιμετρικὸν τόνοι Ταχυ- δρομείου | 42.169 | 19.429 | 39.423 | 17.322 | 220.297 | 147.176 | Mail ton-kms |

Πηγή: Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία.

Source: Olympic Airways.

* Ἀπὸ τῆς 6ης Ἀπριλίου 1957 ἀνέλαβε τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν Ἑλληνικῶν ἀεροπορικῶν γραμμῶν ἡ Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία.

* Since 6 April 1957, Service of the Greek Airways was taken over by the Olympic Airways.

Χ: 8. Ταχυδρομική κίνησης: Ταχυδρομικά δέματα έσωτερικού και έξωτερικού
Post movement: Domestic and foreign post parcels

| | 'Οκτώβριος October | | Σεπτέμβριος September | | Αύγουστος August | | |
|--|-----------------------|---------------|--------------------------|---------------|---------------------|---------------|--|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | |
| * Έσωτερικού | | | | | | | Domestic |
| 'Αριθμός δεμάτων αποσταλέντων εις τὸ έσωτερικόν: | | | | | | | Parcels forwarded within the country: |
| Συνήθη (έπι τέλει) | 36.806 | 34.545 | 23.848 | 26.123 | 25.411 | 25.221 | Ordinary (dutiable) |
| Στρατιωτικά (άτελη) | 11.795 | 10.415 | 6.570 | 6.540 | 5.589 | 6.333 | Military (free) |
| Σύνολον | 48.601 | 44.960 | 35.418 | 32.663 | 31.000 | 31.554 | <i>Total</i> |
| Ε εισπράξεων έξ ένσήμων (δραχμαί) | 442.797 | 362.121 | 307.924 | 266.473 | 286.237 | 229.406 | Cash receipts from stamps (drachmae) |
| * Έξωτερικού | | | | | | | Foreign |
| 'Αριθμός δεμάτων: | | | | | | | Parcels: |
| 'Αποσταλέντα εις τὸ έξωτε- ρικόν | 6.802 | 7.883 | 6.850 | 6.218 | 6.231 | 5.887 | Forwarded to foreign countries |
| 'Αφιχθέντα από τὸ έξωτερικόν | 18.901 | 21.408 | 19.715 | 21.483 | 20.684 | 17.404 | Arrived from foreign countries |
| Εισπράξεις έξ επίδοσεως και ἀποστολής (δραχμαί) | 670.751 | 575.555 | 525.072 | 436.349 | 443.241 | 446.316 | Cash receipts from delivering and forwarding (drachmae) |

Πηγή: 'Υπουργείον Συγκοινωνιών και Δημοσίων Έργων.

Source: Ministry of Communications and Public Works.



Χ: 9. Κινήσεις τῶν ἐν Ἑλλάδι Ταχυδρομικῶν Ταμειυτηρίων: Καταθέσεις καὶ χορήγησις δανείων
Post-Office Savings Bank: Deposits and Loans

| | 1 9 5 8 | | | Σύνολον ἔτους — Year's total | | |
|--|--------------------------|---------------------|-----------------|------------------------------|------|------|
| | Σεπτέμβριος September | Αύγουστος August | Ἰούλιος July | 1957 | 1956 | 1955 |

Α'. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ — A. DEPOSIT ACCOUNTS

| | 567 | 562 | 568 | 580 | 556 | 523 | |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|---------------------------|
| Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑ- πηρεσίαν Ταμειυτηρίου | | | | | | | Number of Offices |
| Βιβλιάρια | | | | | | | Savings Pass-books |
| Ἐκδοθέντα νέα | 3.438 | 3.088 | 2.970 | 41.831 | 19.732 | 6.291 | Newly issued |
| Ἀποσυρθέντα | — (α) | — (α) | — (α) | 2.196 | 2.152 | 352 | Withdrawn |
| Κυκλοφοροῦντα | 139.494 | 136.056 | 132.968 | (2) 103.672 | (2) 64.035 | (2) 46.455 | In circulation |
| Καταθέσεις | | | | | | | Deposits |
| Ἀριθμὸς πράξεων..... | 25.068 | 22.279 | 23.030 | 226.333 | 92.310 | 44.939 | Number of deposits |
| Ποσὸν εἰς δραχμάς.... | 101.098.188 | 100.233.823 | 96.580.015 | 856.089.229 | 325.372.410 | 92.129.663 | Amount in drachmae |
| Ἀποδόσεις | | | | | | | Withdrawals |
| Ἀριθμὸς πράξεων..... | 21.727 | 25.722 | 22.535 | 163.765 | 96.675 | 66.827 | Number of withdrawals |
| Ποσὸν εἰς δραχμάς.... | 77.063.591 | 70.641.702 | 113.013.204 | 444.190.109 | 168.714.237 | 85.366.403 | Amount in drachmae |

Β'. ΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ΔΑΝΕΙΩΝ — LOANS

| Οικοδομικὰ δάνεια εἰς δημ. ὑπαλλ. κλπ. | | | | | | | Building loans to ci- vil servants, etc. |
|---|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|---|
| Ἀριθμὸς δανείων..... | 209 | 282 | 309 | 2.113 | 819 | 550 | Number of loans |
| Ποσὸν εἰς δραχμάς.... | 9.051.000 | 12.462.000 | 10.896.000 | 52.500.000 | 21.548.400 | 12.576.535 | Amount in drachmae |
| Ἐπὶ ἐνεχύρω (1) | | | | | | | On pledge (1) |
| Ἀριθμὸς δανείων..... | 2.596 | 2.780 | 2.466 | 33.522 | 30.318 | 28.684 | Number of loans |
| Ποσὸν εἰς δραχμάς.... | 1.238.110 | 1.154.300 | 858.890 | 13.650.020 | 11.817.980 | 10.438.495 | Amount in drachmae |

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων Ἔργων.

(1) Λειτουργοῦντα Γραφεῖα Ἐνεχυροδανειστηρίου Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, Θεσσαλονίκης, Κερκύρας.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ μὴ ἀποσυρθέντα ἐκ τῶν τεθέντων εἰς κυκλοφορίαν κατὰ τὸ ἔτος 1955: 68.621 βιβλιάρια, τὸ ἔτος 1956: 5.443 βιβλιάρια καὶ τὸ ἔτος 1957: 2.792 βιβλιάρια μὲ πιστώσεις ὑπὲρ τῶν προκατοχικῶν καταθετῶν (Ν. Δ. 3049/1954), αἵτινες ἀνέρχονται μετὰ τῶν τόκων αὐτῶν ἀπὸ τῆς 1-1-1955 μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου ἐνὸς ἐκάστου τῶν ὡς ἄνω ἐτῶν ἀντιστοίχως εἰς δρχ. 90.703.708, δρχ. 107.323.647 καὶ δρχ. 122.547.900.

(α) Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀποσυρομένων ἐκ τῆς κυκλοφορίας βιβλιάρων δίδεται συγκεντρωτικῶς εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους.

Source: Ministry of Communications and Public Works.

(1) Pawnshops in Athens, Piraeus, Salonika, Corfu.

(2) Not including savings pass-books that were withdrawn from circulation out of the number of those issued in 1955 (68,621), 1956 (5,443), and 1957 (2,792), in replacement of pre-occupation claims of depositors (D.L. 3049/1954), and which had been credited with interest accruing as of 1st January 1955 until 31st December of each of the above years, i. e. 90,703,708, 107,323,647, and 122,547,900 drachmae respectively.

(α) The cumulative total of books withdrawn from circulation is given at the end of the year.



Χ: 10. Τηλεπικοινωνίες: Αριθμός τηλεγραφημάτων και τηλεφωνικών συνδιαλέξεων
Telecommunications: Number of telegrams and telephone calls

Εις χιλιάδας

Thousand units

| | Ἰούλιος July | | Ἰούνιος June | | Σύνολον ἔτους Year's total | | |
|---|-----------------|--------|-----------------|--------|-------------------------------|---------|-------------------------------------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1957 | 1956 | |
| Τηλεγραφήματα | | | | | | | Telegrams |
| Τηλεγραφήματα ἐσωτερικοῦ (1) . . . | 360 | 374 | 314 | 325 | 4.814 | 5.122 | Local telegrams (1) |
| Τηλεγραφήματα ἐξωτερικοῦ | 112 | 111 | 100 | 95 | 1.285 | 1.185 | Foreign telegrams |
| Ἐκ τούτων: | | | | | | | Thereof: |
| Ἐποσταλέντα | 52 | 51 | 47 | 43 | 583 | 542 | Sent |
| Ληφθέντα | 60 | 60 | 53 | 52 | 701 | 642 | Received |
| Διαβατικά | — | — | — | 0,2 | 1 | — | In transit |
| Ραδιοτηλεγραφήματα (2) | 8 | 12 | 7 | 11 | 142 | 128 | Radiotelegrams (2) |
| Ἐκ τούτων: | | | | | | | Thereof: |
| Ἐσωτερικοῦ | 5 | 7 | 4 | 6 | 88 | 94 | Local |
| Ἐξωτερικοῦ | 3 | 4 | 3 | 5 | 50 | 34 | Foreign |
| Διαβατικά | — | 0,3 | — | 0,3 | 4 | 2,2 | In transit |
| Τηλεφωνήματα | | | | | | | Telephone calls |
| Συνδεδεμένοι συνδρομηταὶ (1) | 126 | 114 | 124 | 113 | 120 | 109 | Subscribers (1) |
| Ἐκ τούτων εἰς: | | | | | | | Thereof at: |
| Περιφέρειαν Πρωτευούσης | 88 | 79 | 86 | 78 | 83 | 75 | Greater Athens |
| Ἐπαρχιακὰς πόλεις μὲ αὐτόματα κέντρα | 33 | 30 | 33 | 30 | 32 | 30 | Towns having automatic centers |
| Ἐπαρχιακὰς πόλεις μὲ χειροκίνητον κέντρον (3) | 5 | 4 | 5 | 4 | 5 | 4 | Towns having hand movied center (3) |
| Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις | | | | | | | Telephone calls |
| α'. Ἀστικά | 32.138 | 30.364 | 34.560 | 31.160 | 369.097 | 329.260 | a. Urban |
| Ἐκ τούτων εἰς: | | | | | | | Thereof at: |
| Περιφέρειαν Πρωτευούσης | 25.888 | 24.466 | 28.358 | 25.640 | 300.883 | 269.554 | Greater Athens |
| Ἐπαρχιακὰς πόλεις μὲ αὐτόματα κέντρα | 6.250 | 5.898 | 6.202 | 5.520 | 68.214 | 59.713 | Towns having automatic centers |
| β'. Ὑπεραστικά (1) | 771 | 664 | 664 | 570 | 7.253 | 6.824 | b. Inter-urban (1) |
| γ'. Διεθνεῖς (4) | 13 | 11 | 13 | 10 | 127 | 102 | c. International (4) |

Πηγή: Ὁργανισμὸς Τηλεπικοινωνιών Ἑλλάδος (Ο.Τ.Ε.).

Source: Hellenic Telecommunications' Organization Ltd.

(1) Περιλαμβάνονται α') ἰδιωτικά, β') ὑπηρεσιακά, γ') βουλευτικά καὶ δ') Δημοσίων ἀρχῶν.

(1) Including calls of: a) private persons, b) public Services; c) of members of Parliament and d) Public Authorities.

(2) Ραδιοτηλεγραφήματα ἀνταλλαγέντα μεταξύ γραφείων καὶ πλοίων καὶ τάνάπαλιν. Ἐπίσης ραδιοτηλεγραφήματα σταλέντα μεταξύ πλοίων.

(2) Radiotelegrams exchanged between offices and ships and vice-versa. Also radiotelegrams sent from ships to ships.

(3) Ἀπὸ 20/1/57 λειτουργεῖ αὐτόματον Ἀστικὸν Τηλεφωνικὸν Κέντρον εἰς τὴν πόλιν Κατερίνης.

(3) Since 20 January 1957 a new automatic urban telephone centre is in operation in Katerini.

(4) Δὲν περιλαμβάνονται α') αἱ Ῥαδιοσυνδιαλέξεις, β') αἱ ραδιοφωνικαὶ μεταβιβάσεις καὶ γ') αἱ διαβατικά.

(4) Not including: a) Radio-telephone calls, b) broadcast transmissions, and c) transit calls.

ΧΙ. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

Δείκται εξωτερικού εμπορίου (Πίναξ ΧΙ : 1)
(Έτος βάσεως 1954 = 100)

Ἡ μέση ἀξία τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1958 (δείκτης 95,0) συγκρινομένη μετὰ τὴν μέσην ἀξίαν τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ ἀντιστοιχοῦ μηνὸς τοῦ παρελθόντος ἔτους, παρουσιάζει μείωσιν κατὰ 11,2%, ἐνῶ ἡ μέση ἀξία ἐξαγωγῶν τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1958 (δείκτης 121,6) ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν μέσην ἀξίαν ἐξαγωγῶν τοῦ Ὀκτωβρίου 1957 παρουσιάζει μείωσιν κατὰ 0,4%.

Ὁ ὄγκος τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1958 (δείκτης 221,1), συγκρινόμενος μετὰ τὸν ὄγκον τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ προηγουμένου μηνὸς Σεπτεμβρίου παρουσιάζει αὐξήσιν κατὰ 50,1%, ἐνῶ ὁ ὄγκος τῶν ἐξαγωγῶν τοῦ Ὀκτωβρίου 1958 (δείκτης 196,9), ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγουμένον μῆνα, ἠυξήθη κατὰ 77,8%.

Ἐξ ἄλλου, ὁ ὄγκος τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1958, συγκρινόμενος μετὰ τὸν ἀντιστοιχόν μῆνα τοῦ παρελθόντος ἔτους, παρουσιάζει αὐξήσιν κατὰ 65,0%, ἐνῶ ὁ ὄγκος τῶν ἐξαγωγῶν ἀντιστοίχως ἠυξήθη κατὰ 4,6%.

Εἰσαγωγαι—Ἐξαγωγαι—Ἐλλειμμα (Πίναξ ΧΙ : 2)

I. Εἰσαγωγαι: Ἡ ἀξία τῶν εἰσαγωγῶν κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτωβρίου τοῦ 1958 ἀνῆλθεν εἰς 1.732,5 ἑκατ. δραχ. ἔναντι 1.176,4 ἑκατ. τοῦ προηγουμένου μηνὸς Σεπτεμβρίου, ἦτοι παρουσιάζει αὐξήσιν κατὰ 556,1 ἑκατ. ἢ κατὰ 47,3%.

Αἱ εἰσαγωγαι τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1958, συγκρινόμεναι (κατ' ἀξίαν) μετὰ τὰς εἰσαγωγὰς τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1957, παρουσιάζουν αὐξήσιν κατὰ 549,9 ἑκατ. ἢ κατὰ 46,5%. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὴν ἀξίαν εἰσαγωγῶν Ἰανουαρίου - Ὀκτωβρίου 1958, αὕτη ἀνῆλθεν εἰς 14.128,0 ἑκατ. ἔναντι 12.843,6 ἑκατ. τῆς ἀντιστοιχοῦ περιόδου τοῦ 1957, ἦτοι παρουσιάζει αὐξήσιν κατὰ 1.284,4 ἑκατ. ἢ κατὰ 10,0%.

II. Ἐξαγωγαι: Ἡ ἀξία τῶν ἐξαγωγῶν τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου 1958 ἀνῆλθεν εἰς 908,7 ἑκατ. δραχ. ἔναντι 507,5 ἑκατ. τοῦ προηγουμένου μηνὸς Σεπτεμβρίου, ἦτοι παρουσιάζει αὐξήσιν κατὰ 401,2 ἑκατ. ἢ κατὰ 79,0%.

Αἱ ἐξαγωγαι τοῦ Ὀκτωβρίου 1958, συγκρινόμεναι (κατ' ἀξίαν) μετὰ τὰς ἐξαγωγὰς τοῦ Ὀκτωβρίου 1957, παρουσιάζουν αὐξήσιν κατὰ 34,2 ἑκατ. ἢ κατὰ 3,9%. Ἡ ἀξία ἐξ ἄλλου τῶν ἐξαγωγῶν Ἰανουαρίου - Ὀκτωβρίου 1958 ἀνῆλθεν εἰς 4.706,7 ἑκατ. ἔναντι 4.454,0 ἑκατ. τῶν ἀντιστοιχῶν μηνῶν τοῦ 1957, ἦτοι παρουσιάζει αὐξήσιν κατὰ 252,7 ἑκατ. ἢ κατὰ 5,7%.

III. Ἐμπορικὸν ἔλλειμμα: Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀριθμῶν τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν καὶ τῶν ἐξαγωγῶν προκύπτει ὅτι τὸ ἔλλειμμα τοῦ ἐμπορίου ἀνῆλθε κατὰ μὲν τὸν μῆνα Ὀκτωβρίου 1958 εἰς 823,8 ἑκατ. ἔναντι 308,1 ἑκατ. τοῦ Ὀκτωβρίου 1957, κατὰ δὲ τὴν χρονικὴν περίοδον Ἰανουαρίου - Ὀκτωβρίου 1958 εἰς 9.421,3 ἑκατ. ἔναντι 8.389,6 ἑκατ. τῆς ἀντιστοιχοῦ περιόδου τοῦ 1957.

External Trade Indices (Table XI : 1)
(Base year 1954 = 100)

Unit value index of imports for October 1958 (95,0) shows a decrease of 11.2% over the index for the corresponding month of 1957, whereas the unit value index of exports (121.6) in comparison with the respective index for October 1957 shows an increase of 0.4%.

The volume of imports in October 1958 (index 221.1) shows a increase of 50.1% over the preceding month of September whereas exports (index 196.9) rose by 77.8% respectively.

On the other hand, the volume of imports in October 1958 showed an increase of 65.0% over the corresponding month of 1957, and that of exports rose by 4.6 respectively.

Imports—Exports—Deficit (Table XI : 2)

I. Imports: Value of imports in October 1958 amounted to 1,732.5 million drachmae, against 1,176.4 million in the preceding month. There was, consequently, a increase of 556.1 million or 47.3%.

In comparison with imports in October 1957 those of October 1958 showed a increase of 549.9 million drachmae or 46.5%. Imports in January - October 1958, reached to 14,128.0 million drachmae as against 12,843.6 million in the corresponding period of 1957. There was consequently a rise of 1,284.4 million drachmae or 10.0%.

II. Exports: Value of exports in October 1958 amounted to 908.7 million drachmae, against 507.5 million in the preceding month. There was, consequently, an increase of 401.2 million or 79.0%.

Compared with October 1957 exports, those of October 1958 showed an increase of 34.2 million drachmae or 3.9%. Exports in January - October 1958, amounted to 4,706.7 million drachmae as against 4,454.0 million in the corresponding period of 1957. Thus, an increase of 252.7 million drachmae or 5.7% was noted.

III. Trade deficit: The above data show that the trade deficit rose to 823.8 million drachmae in October 1958 against 308.1 million of the corresponding month of 1957. The deficit for January - October 1958, amounted to 9,421.3 million drachmae, as against 8,389.6 million in the corresponding period of 1957.



ΧΙ: 1. Δείκται μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών — Όροι Έμπορίου
Unit value index and quantum index of imports and exports — Terms of Trade
1954 = 100

| | Όκτώβριος October | | Σεπτέμβριος September | | Έτος Year | | | | |
|--------------------------------|---------------------------------|--------------|--------------------------|--------------|--------------|--------------|----------------------------|---|------------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1957 | 1956 | | | |
| ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ | | | | | | | IMPORTS | | |
| A'. Δείκτης μέσης αξίας | | | | | | | A. Unit value index | | |
| Κατηγορίες Τ. Τ. Δ. Ε. | | | | | | | S. I. T. C. Sections | | |
| 0 | Τρόφιμα..... | 91,1 | 98,3 | 91,2 | 100,8 | 100,2 | 100,1 | Food | 0 |
| 2 | Πρώτοι δλοι μη έδώδιμοι..... | 96,3 | 109,9 | 98,8 | 109,4 | 106,4 | 105,6 | Crude materials, inedible, except fuels | 2 |
| 3 | Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. | 107,5 | 120,1 | 107,4 | 127,9 | 135,9 | 113,2 | Mineral fuels, lubricants and related materials | 3 |
| 5 | Χημικά προϊόντα..... | 85,3 | 94,4 | 88,9 | 99,4 | 94,7 | 101,4 | Chemicals | 5 |
| 6 | Βιομηχανικά είδη..... | 95,5 | 108,2 | 93,7 | 105,8 | 107,5 | 109,0 | Manufactured goods | 6 |
| 7 | Μηχανήματα και μεταφορικά μέσα | 96,3 | 108,5 | 101,6 | 108,8 | 106,0 | 103,2 | Machinery and transport equipment | 7 |
| 0-9 | Σύνολον εισαγωγών..... | 95,0 | 106,9 | 96,8 | 107,9 | 107,3 | 105,3 | Total imports | 0-9 |
| B'. Δείκτης όγκου | | | | | | | B. Quantum index | | |
| Κατηγορίες Τ. Τ. Δ. Ε. | | | | | | | S. I. T. C. Sections | | |
| 0 | Τρόφιμα..... | 207,2 | 109,5 | 130,6 | 117,2 | 174,4 | 178,2 | Food | 0 |
| 2 | Πρώτοι δλοι μη έδώδιμοι..... | 144,1 | 116,9 | 119,0 | 158,0 | 128,7 | 103,2 | Crude materials, inedible, except fuels | 2 |
| 3 | Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. | 166,3 | 122,6 | 118,4 | 96,1 | 108,1 | 103,2 | Mineral fuels, lubricants and related materials | 3 |
| 5 | Χημικά προϊόντα..... | 330,0 | 182,4 | 190,5 | 188,4 | 143,4 | 111,0 | Chemicals | 5 |
| 6 | Βιομηχανικά είδη..... | 170,7 | 115,3 | 158,0 | 137,0 | 135,9 | 113,8 | Manufactured goods | 6 |
| 7 | Μηχανήματα και μεταφορικά μέσα | 359,0 | 184,6 | 178,7 | 153,0 | 189,1 | 167,4 | Machinery and transport equipment | 7 |
| 0-9 | Σύνολον εισαγωγών..... | 221,1 | 134,0 | 147,3 | 139,3 | 148,2 | 133,6 | Total imports | 0-9 |
| ΕΞΑΓΩΓΑΙ | | | | | | | EXPORTS | | |
| A'. Δείκτης μέσης αξίας | | | | | | | A. Unit value index | | |
| Κατηγορίες Τ. Τ. Δ. Ε. | | | | | | | S. I. T. C. Sections | | |
| 0 | Τρόφιμα..... | 143,6 | 124,3 | 142,1 | 122,0 | 121,5 | 132,1 | Food | 0 |
| 1 | Ποτά και καπνός..... | 126,4 | 129,2 | 105,8 | 95,9 | 118,9 | 146,0 | Beverages and tobacco | 1 |
| 2 | Πρώτοι δλοι μη έδώδιμοι..... | 90,2 | 105,4 | 101,4 | 113,8 | 104,1 | 91,8 | Crude materials, inedible, except fuels | 2 |
| 4 | Ζωικά και φυτικά έλαια και λίπη | 124,9 | 117,0 | 114,9 | 116,1 | 129,5 | 133,8 | Animal and vegetable oils and fats | 4 |
| 5 | Χημικά προϊόντα..... | 79,4 | 83,9 | 81,1 | 88,2 | 91,7 | 98,7 | Chemicals | 5 |
| 6 | Βιομηχανικά είδη..... | 78,1 | 113,8 | 82,9 | 86,9 | 102,8 | 107,0 | Manufactured goods | 6 |
| 0-9 | Σύνολον εξαγωγών..... | 121,6 | 122,1 | 120,7 | 114,6 | 115,3 | 118,3 | Total exports | 0-9 |
| B'. Δείκτης όγκου | | | | | | | B. Quantum index | | |
| Κατηγορίες Τ. Τ. Δ. Ε. | | | | | | | S. I. T. C. Sections | | |
| 0 | Τρόφιμα..... | 213,7 | 301,4 | 216,7 | 232,2 | 122,1 | 89,6 | Food | 0 |
| 1 | Ποτά και καπνός..... | 219,9 | 170,3 | 51,0 | 33,1 | 126,4 | 72,0 | Beverages and tobacco | 1 |
| 2 | Πρώτοι δλοι μη έδώδιμοι..... | 215,4 | 151,9 | 139,5 | 86,1 | 170,3 | 252,7 | Crude materials, inedible, except fuels | 2 |
| 4 | Ζωικά και φυτικά έλαια και λίπη | 10,7 | 59,3 | 15,3 | 36,5 | 71,2 | 37,1 | Animal and vegetable oils and fats | 4 |
| 5 | Χημικά προϊόντα..... | 168,9 | 167,6 | 126,7 | 76,5 | 114,7 | 143,9 | Chemicals | 5 |
| 6 | Βιομηχανικά είδη..... | 143,5 | 89,9 | 114,4 | 62,0 | 80,7 | 92,1 | Manufactured goods | 6 |
| 0-9 | Σύνολον εξαγωγών..... | 196,9 | 188,2 | 110,7 | 94,7 | 125,3 | 105,7 | Total exports | 0-9 |
| | Όροι Έμπορίου..... | 128,0 | 114,2 | 124,7 | 106,2 | 107,5 | 112,5 | Terms of Trade | |

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ
ΚΙ: 2. Ἀξία καὶ ποσότης τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ μῆνα
Value and quantity of total imports and exports, by month

 Ποσότης εἰς τόνους
 Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

 Quantity in tons
 Value in thousand drachmae

| Ἔτος καὶ μῆν Year and month | Ἀξία — Value | | | Ποσότης — Quantity | |
|--------------------------------|----------------------|---------------------|--------------------|----------------------|---------------------|
| | Εἰσαγωγαι Imports | Ἐξαγωγαι Exports | Διαφορὰ Balance | Εἰσαγωγαι Imports | Ἐξαγωγαι Exports |
| 1951* | 5.974.974 | 1.524.104 | 4.450.870 | 3.319.382 | 814.299 |
| 1952* | 5.193.013 | 1.798.407 | 3.394.606 | 2.884.038 | 1.129.933 |
| 1953* | 7.156.263 | 3.396.840 | 3.759.423 | 2.585.333 | 1.261.019 |
| 1954 | 9.901.170 | 4.556.181 | 5.344.989 | 3.065.616 | 1.231.494 |
| 1955 | 11.464.563 | 5.484.143 | 5.980.420 | 3.340.712 | 1.618.924 |
| 1956 | 13.911.694 | 5.698.343 | 8.213.351 | 3.529.295 | 2.066.594 |
| 1957 | 15.734.042 | 6.588.043 | 9.145.999 | 3.826.355 | 2.180.257 |
| 1956: I | 919.112 | 556.445 | 362.667 | 257.293 | 94.517 |
| II | 1.087.796 | 415.274 | 672.522 | 296.961 | 124.202 |
| III | 1.000.965 | 331.971 | 668.993 | 268.110 | 145.538 |
| IV | 1.155.611 | 318.973 | 836.638 | 290.605 | 191.120 |
| V | 1.120.774 | 240.731 | 880.043 | 288.595 | 151.728 |
| VI | 1.181.161 | 266.483 | 914.678 | 252.259 | 151.241 |
| VII | 1.119.308 | 197.003 | 922.305 | 326.961 | 200.712 |
| VIII | 1.021.022 | 212.782 | 808.240 | 244.407 | 211.788 |
| IX | 1.177.921 | 341.628 | 836.293 | 266.508 | 212.885 |
| X | 1.604.353 | 752.675 | 851.678 | 370.401 | 231.667 |
| XI | 1.338.268 | 1.047.142 | 291.126 | 328.807 | 194.271 |
| XII | 1.135.397 | 1.017.232 | 168.165 | 338.408 | 156.969 |
| 1957: I | 1.103.501 | 758.848 | 344.653 | 302.711 | 111.086 |
| II | 1.058.650 | 540.443 | 518.207 | 247.863 | 146.579 |
| III | 962.322 | 482.668 | 479.654 | 226.951 | 194.109 |
| IV | 1.613.818 | 413.339 | 1.200.479 | 441.612 | 245.747 |
| V | 1.437.644 | 305.674 | 1.131.970 | 348.699 | 176.543 |
| VI | 1.278.051 | 237.015 | 1.041.036 | 259.448 | 191.677 |
| VII | 1.708.270 | 224.680 | 1.483.590 | 412.153 | 164.806 |
| VIII | 1.273.318 | 204.795 | 1.068.523 | 291.559 | 190.015 |
| IX | 1.225.383 | 411.979 | 813.404 | 288.475 | 197.789 |
| X | 1.182.626 | 874.524 | 308.102 | 311.923 | 227.668 |
| XI | 1.372.420 | 1.032.414 | 340.006 | 329.285 | 175.774 |
| XII | 1.518.034 | 1.101.660 | 416.374 | 365.670 | 158.458 |
| 1958: I | 1.374.332 | 574.699 | 799.633 | 362.065 | 115.991 |
| II | 1.183.728 | 456.183 | 726.945 | 298.051 | 126.420 |
| III | 1.746.074 | 555.644 | 1.190.430 | 381.868 | 142.605 |
| IV | 1.340.268 | 424.230 | 916.038 | 314.383 | 157.949 |
| V | 1.764.670 | 333.382 | 1.431.288 | 354.663 | 232.862 |
| VI | 1.167.388 | 354.425 | 812.963 | 282.723 | 191.429 |
| VII | 1.239.047 | 316.915 | 922.132 | 347.574 | 212.707 |
| VIII | 1.403.446 | 274.319 | 1.129.127 | 264.553 | 201.898 |
| IX | 1.176.426 | 507.528 | 668.898 | 318.735 | 211.516 |
| X | 1.732.537 | 908.754 | 823.783 | 543.442 | 252.464 |

* Ἀξία εἰς χιλιάδας νέων δραχμῶν.

* Value in thousand new drachmae

XI: 3. 'Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά χώραν προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by country of origin and destination

'Αξία εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmae

| Χώρα — Country | 1 9 5 8 | | | | 1 9 5 7 | | | |
|---|-----------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------|
| | 'Οκτώβριος October | | 'Ιαν.—'Οκτώβριος Jan.—October | | 'Οκτώβριος October | | 'Ιαν.—'Οκτώβριος Jan.—October | |
| | Εισαγωγαι Imports | 'Εξαγωγαι Exports | Εισαγωγαι Imports | 'Εξαγωγαι Exports | Εισαγωγαι Imports | 'Εξαγωγαι Exports | Εισαγωγαι Imports | 'Εξαγωγαι Exports |
| <i>Γενικόν σύνολον — Grand total...</i> | 1.732.537 | 908.754 | 14.127.971 | 4.706.684 | 1.182.626 | 874.524 | 12.843.587 | 4.453.968 |
| ΒΟΡΕΙΟΣ ΑΜΕΡΙΚΗ—N. AMERICA | 161.242 | 172.249 | 2.201.539 | 677.990 | 103.574 | 191.871 | 2.374.259 | 622.699 |
| 'Ην. Πολιτεϊαι—United States | 155.092 | 168.266 | 2.091.562 | 665.927 | 101.232 | 188.505 | 2.280.248 | 611.452 |
| Καναδάς—Canada | 6.150 | 3.983 | 119.976 | 12.663 | 2.342 | 3.866 | 94.011 | 11.246 |
| ΛΑΤΙΝ. ΑΜΕΡΙΚΗ—LATIN. AMERICA | 78.476 | 13.321 | 620.119 | 83.528 | 48.270 | 7.672 | 436.738 | 33.741 |
| Περιοχή Δολλαρίου (1)—Dollar area (1) .. | 27.695 | 1.083 | 264.130 | 2.908 | 10.373 | 450 | 143.988 | 2.054 |
| Όχι Δολλαρίου—Non dollar | 50.781 | 12.237 | 355.989 | 80.620 | 37.896 | 7.221 | 292.750 | 31.686 |
| ΗΠΕΙΡ. Δ. ΕΥΡΩΠΗ—CONT. W. EUR. | 860.156 | 450.639 | 7.097.310 | 2.018.084 | 597.000 | 405.694 | 6.317.396 | 2.027.896 |
| Αυστρία—Austria | 31.409 | 20.359 | 332.781 | 135.467 | 29.511 | 32.745 | 343.704 | 145.379 |
| Βέλγιον—Λουξεμβ.—Belg.-Lux. | 70.643 | 9.236 | 471.193 | 33.719 | 27.117 | 6.701 | 399.905 | 46.976 |
| Γαλλία—France | 53.586 | 186.651 | 708.108 | 595.634 | 85.271 | 49.040 | 783.896 | 273.930 |
| Γερμανία Δυτ.—W. Germany | 320.716 | 125.855 | 2.733.633 | 736.848 | 220.477 | 168.120 | 2.270.764 | 891.413 |
| Δανία—Denmark | 9.302 | 2.788 | 100.150 | 9.335 | 3.358 | 1.877 | 68.981 | 8.072 |
| 'Ελβετία—Switzerland | 15.907 | 19.333 | 180.951 | 39.547 | 14.383 | 9.986 | 153.219 | 48.093 |
| 'Ιταλία—Italy | 165.503 | 42.428 | 1.230.975 | 269.103 | 127.978 | 63.879 | 1.318.820 | 394.609 |
| Νορβηγία—Norway | 11.316 | 10.330 | 68.204 | 46.179 | 9.033 | 6.278 | 65.966 | 30.371 |
| 'Ολλανδία—Netherlands | 123.573 | 28.589 | 710.391 | 110.481 | 25.023 | 29.049 | 364.587 | 105.930 |
| Πορτογαλία—Portugal | 3.391 | 227 | 45.519 | 8.744 | 3.114 | 1.687 | 42.779 | 7.877 |
| Σουηδία—Sweden | 50.157 | 3.349 | 489.054 | 22.432 | 49.012 | 35.492 | 452.854 | 58.473 |
| Τουρκία—Turkey | 4.647 | 1.489 | 26.346 | 10.589 | 2.717 | 834 | 51.922 | 16.768 |
| ΥΠΕΡΙΘ. ΚΤΗΣΕΙΣ ΔΥΤ. ΕΥΡΩΠΗΣ OVERSEAS TERR. OF W. EUROPE | 8.522 | 903 | 70.582 | 5.115 | 9.759 | 983 | 61.698 | 7.676 |
| ΑΝΑΤ. ΕΥΡΩΠΗ (2)—E. EUROPE (2) | 125.176 | 79.808 | 992.004 | 734.780 | 73.117 | 53.882 | 718.045 | 582.700 |
| ΛΟΙΠΗ ΕΥΡΩΠΗ—OTHER EUROPE | 65.943 | 20.627 | 448.747 | 294.711 | 63.108 | 25.762 | 518.509 | 295.526 |
| Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia | 42.322 | 11.456 | 317.269 | 231.170 | 52.064 | 16.229 | 320.168 | 204.830 |
| 'Ισπανία—Spain | 933 | 227 | 15.024 | 8.986 | 1.144 | 191 | 37.542 | 23.959 |
| Φινλανδία—Finland | 22.637 | 8.944 | 116.454 | 54.554 | 9.899 | 9.341 | 160.798 | 66.719 |
| Λοιπαί (3)—Other (3) | — | — | — | — | — | — | — | 17 |
| ΠΕΡΙΟΧΗ ΣΤΕΡΛΙΝΑΣ—STERLING AREA | 342.014 | 108.612 | 1.989.965 | 578.971 | 172.608 | 135.496 | 1.889.566 | 534.903 |
| 'Ην. Βασίλειον—United Kingdom | 273.834 | 88.603 | 1.468.033 | 452.956 | 122.563 | 116.686 | 1.499.747 | 427.646 |
| Αυστραλία—Australia | 3.611 | 885 | 46.179 | 5.715 | 1.048 | 358 | 34.840 | 4.425 |
| Λοιπαί—Other | 64.569 | 19.124 | 475.752 | 120.303 | 48.996 | 18.450 | 354.979 | 102.832 |
| Μ. ΑΝΑΤΟΛΗ (4)—MIDDLE EAST (4) | 65.609 | 38.166 | 282.869 | 225.489 | 34.627 | 36.282 | 329.681 | 299.262 |
| Σουδάν—Sudan | 893 | 7 | 25.773 | 6.465 | 4.776 | 783 | 45.329 | 8.809 |
| Αίγυπτος—Egypt | 9.334 | 33.607 | 66.408 | 105.207 | 11.010 | 18.560 | 115.381 | 203.370 |
| Λοιπαί (5)—Other (5) | 55.382 | 4.551 | 100.687 | 113.816 | 18.839 | 16.937 | 168.969 | 87.083 |
| ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ (4)—FAR EAST (4) .. | 10.194 | 22.241 | 331.971 | 77.184 | 76.248 | 13.869 | 121.244 | 38.180 |
| ΥΠΟΛ. ΚΟΣΜΟΣ—REST OF WORLD | 15.200 | 2.182 | 92.861 | 10.827 | 4.311 | 3.009 | 76.446 | 11.381 |
| Αίθιοπ. και 'Ερυθρ.—Ethiopia and Eritrea | 2.324 | 42 | 34.123 | 1.867 | 1.165 | 2.078 | 24.464 | 4.597 |
| Μαρόκον—Morocco Fr. | 120 | 158 | 2.423 | 3.420 | 121 | 930 | 7.149 | 4.466 |
| Τόνις—Tunisia | 12.653 | 1.981 | 55.401 | 5.539 | 2.955 | — | 42.831 | 2.297 |
| Λοιπαί (6)—Other (6) | 102 | — | 902 | — | 69 | — | 2.001 | 20 |

(1) Περιλαμβανόμεναι: 'Αιτή, Βενεζουέλα, Δομινικανή Δημοκρατία, 'Ισημερινός, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Κούβα, Μεξικό, 'Ονδουράς, Παναμάς, Πόρτο Ρίκο, Βολιβία.

(2) Περιλαμβανόμεναι: Βουλγαρία, Γερμανία 'Ανατολ., Ε.Σ.Σ.Δ., Ούγγαρια, Πολωνία, Ρουμανία, Τσεχοσλοβακία.

(3) Περιλαμβανόμεναι: Βατικανόν.

(4) Όχι στερλίνας.

(5) Περιλαμβ.: 'Ιράν, 'Ισραήλ, Λίβανος, Σαουδ. 'Αραβία, Συρία.

(6) Περιλαμβανόμεναι: Λιβερία, Υεμένη, 'Ακχθέρσιτος.

(1) Including: Haiti, Venezuela, Dominican Rep., Ecuador, Columbia, Costa Rica, Cuba, Mexico, Honduras, Panama, Puerto Rico, Bolivia.

(2) Including: Bulgaria, Germany East., U.S.S.R., Hungary, Poland, Rumania, Czechoslovakia.

(3) Including: Vatican city.

(4) Non sterling.

(5) Including: Iran, Israel, Lebanon, Saudi Arabia, Syria.

(6) Including: Liberia, Yemen, Unspecified.

XI: 4. Εισαγωγαι και εξαγωγαι κατά κατηγορίας του 'Ελληνικού Τελωνειακού Δασμολογίου —

| Κατηγορίαί | | Εισαγωγαι — Imports | | | | | | | |
|------------|---|---|--------------------------------|-----------------------|--------------------------------|---|--------------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| | | 1 9 5 8 | | 1 9 5 7 | | 1 9 5 8 | | 1 9 5 7 | |
| | | 'Οκτώβριος October | 'Ιαν.-'Οκτώβρ. Jan.-October | 'Οκτώβριος October | 'Ιαν.-'Οκτώβρ. Jan.-October | 'Οκτώβριος October | 'Ιαν.-'Οκτώβρ. Jan.-October | 'Οκτώβριος October | 'Ιαν.-'Οκτώβρ. Jan.-October |
| | | ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΔΡΑΧΜΩΝ VALUE IN THOUSAND DRACHMAE | | | | ΠΟΣΟΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝΝΟΥΣ QUANTITY IN TONS | | | |
| | Σύνολον | 1.732.537 | 14.127.971 | 1.182.626 | 12.843.587 | 543.442 | 3.468.061 | 311.923 | 3.131.398 |
| 1 | A Ζωοκομίας και άλιευτικής προϊόντα | 141.657 | 971.520 | 112.105 | 885.244 | 11.591 | 76.956 | 9.993 | 82.313 |
| 2 | B Γεωργικά προϊόντα..... | 55.932 | 614.683 | 5.684 | 1.146.523 | 21.540 | 251.037 | 2.018 | 450.094 |
| 3 | Γ Κηπουρικής προϊόντα. 'Αποικιακά | 19.742 | 201.173 | 9.025 | 179.197 | 818 | 9.524 | 319 | 7.252 |
| 4 | Δ 'Ελαιώδη σπέρματα και καρποί. 'Ελαια και κηρώδεις ύλαι | 3.117 | 143.283 | 6.549 | 205.352 | 663 | 29.815 | 2.089 | 36.955 |
| 5 | E Πνευματώδη ποτά | 659 | 6.506 | 196 | 5.044 | 24 | 559 | 21 | 438 |
| 6 | Z Σάκχαρις και σακχαροπλαστικής προϊόντα | 38.206 | 448.030 | 21.331 | 275.637 | 12.692 | 119.879 | 5.310 | 63.967 |
| 7 | H Δέρματα. Είδη εκ δέρματος. Μη- λωταί | 19.553 | 175.329 | 13.320 | 141.953 | 710 | 7.496 | 523 | 5.722 |
| 8 | Θ Δασικά προϊόντα. Είδη εκ ξύλων | 67.154 | 494.995 | 55.553 | 480.600 | 22.632 | 156.137 | 17.660 | 140.824 |
| 9 | I 'Ορυκτά | 204.930 | 1.562.348 | 170.853 | 1.696.721 | 273.812 | 1.785.508 | 181.853 | 1.595.322 |
| 10 | K Μέταλλα και είδη εκ μετάλλων.. | 334.611 | 3.108.561 | 236.363 | 2.495.106 | 32.806 | 295.418 | 18.197 | 222.177 |
| 11 | Λ 'Επιστημονικά και μουσικά όργανα. 'Ωρολόγια | 49.234 | 524.606 | 46.408 | 494.369 | 636 | 6.121 | 535 | 5.230 |
| 12 | M Κεραμειτικής και ύαλουργίας προ- ϊόντα | 16.250 | 137.244 | 9.628 | 110.228 | 2.184 | 23.389 | 1.231 | 16.934 |
| 13 | N Χημικά και φαρμακευτικά προϊόντα | 204.873 | 1.183.688 | 120.792 | 882.557 | 145.173 | 551.114 | 56.528 | 355.200 |
| 14 | E 'Αποστάγματα. 'Αρώματα και μυ- ρεψικής προϊόντα. Σάπων | 4.688 | 42.873 | 2.386 | 35.120 | 167 | 1.659 | 81 | 1.256 |
| 15 | O Χρώματα και προϊόντα διά τήν βαφικην και δεψικην | 9.731 | 86.933 | 6.936 | 76.189 | 965 | 10.000 | 543 | 7.989 |
| 16 | Π Χάρτης. Είδη εκ χάρτου και εκτυ- πωτικών τεχνών προϊόντα | 53.948 | 439.312 | 44.247 | 433.143 | 10.416 | 76.324 | 7.738 | 72.447 |
| 17 | P Καουτσούκ και γουταπέκκα. Κη- ρωτά | 12.455 | 106.695 | 5.902 | 87.318 | 600 | 4.798 | 242 | 3.389 |
| 18 | Σ Κλωστικά ίνες. 'Υφάσματα και είδη εξ ύφασμάτων | 145.424 | 1.383.718 | 136.217 | 1.559.269 | 2.849 | 29.247 | 2.908 | 34.665 |
| 19 | T Παίγνια και άθύρματα. 'Αθλητι- σμού άντικείμενα | 500 | 4.233 | 258 | 2.742 | 4 | 46 | 2 | 29 |
| 20 | Υ Πιλοποιίας είδη | 415 | 4.253 | 657 | 4.969 | 2 | 60 | 1 | 62 |
| 21 | Φ Μεταφορικά όργανα | 91.597 | 1.051.564 | 89.371 | 876.947 | 2.226 | 26.331 | 3.619 | 24.244 |
| 22 | X 'Οπλα και έμρηκτικά ύλαι | 2.374 | 21.921 | 2.143 | 17.279 | 51 | 303 | 41 | 245 |
| 23 | Ψ Ναυπηγίας είδη, ύλικά και προ- ϊόντα | 234.474 | 1.237.425 | 73.333 | 607.753 | 63 | 355 | 15 | 258 |
| 24 | Ω Διάφορα | 21.003 | 177.066 | 13.358 | 144.316 | 806 | 5.973 | 415 | 4.375 |

Imports and exports by category according to the Greek Tariff classification

| Εξαγωγαι - Exports | | | | | | | | Category | | |
|---|------------------------------|----------------------|------------------------------|---|------------------------------|----------------------|------------------------------|---|---|----|
| 1958 | | 1957 | | 1958 | | 1957 | | | | |
| Οκτώβριος October | Ιαν.-Οκτώβρ. Jan.-October | Οκτώβριος October | Ιαν.-Οκτώβρ. Jan.-October | Οκτώβριος October | Ιαν.-Οκτώβρ. Jan.-October | Οκτώβριος October | Ιαν.-Οκτώβρ. Jan.-October | | | |
| ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΔΡΑΧΜΩΝ VALUE IN THOUSAND DRACHMAE | | | | ΠΟΣΟΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝΝΟΥΣ QUANTITY IN TONS | | | | | | |
| 908.754 | 4.706.684 | 874.524 | 4.453.968 | 252.464 | 1.848.846 | 227.668 | 1.846.024 | <i>Total</i> | | |
| 5.966 | 78.124 | 6.702 | 83.449 | 233 | 2.115 | 247 | 2.714 | Animals, animal and fishery products | A | 1 |
| 4.380 | 49.533 | 2.292 | 25.977 | 3.181 | 28.690 | 1.444 | 16.138 | Agricultural products | B | 2 |
| 575.726 | 2.285.481 | 678.389 | 2.591.090 | 39.302 | 180.625 | 52.488 | 191.890 | Horticultural and colonial products | Γ | 3 |
| 24.889 | 294.110 | 37.975 | 362.918 | 2.586 | 23.474 | 3.236 | 26.700 | Oleaginous seeds and fruits. Oils and waxes | Δ | 4 |
| 140.170 | 428.081 | 10.883 | 83.429 | 45.625 | 134.373 | 2.049 | 18.527 | Alcoholic beverages | E | 5 |
| 1.688 | 9.356 | 1.428 | 6.415 | 105 | 676 | 104 | 623 | Sugar and confectionery | Z | 6 |
| 22.699 | 207.503 | 23.126 | 198.034 | 427 | 3.904 | 454 | 3.744 | Hides and skins and art. thereof. Fur skins and furriers' wares | H | 7 |
| 15.336 | 117.235 | 16.076 | 101.723 | 2.868 | 21.638 | 2.824 | 16.209 | Forest products. Wooden articles | Θ | 8 |
| 46.564 | 434.234 | 56.990 | 507.987 | 154.690 | 1.412.369 | 161.285 | 1.529.920 | Mineral materials | I | 9 |
| 8.304 | 56.149 | 5.059 | 35.090 | 849 | 5.189 | 2.019 | 8.278 | Metals and metal articles | K | 10 |
| 644 | 4.251 | 930 | 5.956 | 7 | 48 | 12 | 119 | Scientific and musical instruments. Clocks and watches | Λ | 11 |
| 358 | 3.936 | 534 | 6.823 | 38 | 556 | 21 | 1.539 | Pottery, glass and glassware | M | 12 |
| 3.379 | 36.021 | 3.933 | 33.905 | 110 | 3.917 | 334 | 11.215 | Chemical and pharmaceutical products | N | 13 |
| 454 | 3.325 | 161 | 1.706 | 9 | 119 | 2 | 18 | Distilled waters. Perfumes and perfumery articles. Soap | Ξ | 14 |
| 458 | 16.168 | 1.395 | 12.840 | 10 | 2.357 | 172 | 1.886 | Colours, dyeing and tanning products | O | 15 |
| 1.237 | 21.309 | 3.117 | 19.122 | 53 | 1.006 | 302 | 1.734 | Paper, Paper articles and products of the graphic arts | Π | 16 |
| 4 | 223 | 24 | 120 | — | 1 | — | 1 | Rubber, and gutta-percha. Oil-cloths | P | 17 |
| 52.918 | 641.359 | 20.935 | 357.051 | 2.329 | 27.649 | 644 | 14.648 | Textile materials. Fabrics and fabric articles | Σ | 18 |
| 55 | 259 | 50 | 165 | — | 2 | — | 1 | Games and toys. Sport articles | T | 19 |
| — | 4 | — | 2 | — | — | — | — | Hat-makers. Goods | Υ | 20 |
| 1.852 | 3.076 | 138 | 875 | 18 | 35 | 1 | 7 | Vehicles | Φ | 21 |
| — | 58 | — | 92 | — | 1 | — | 3 | Arms and explosives | X | 22 |
| — | 768 | — | 123 | — | — | — | 5 | Shipbuilding (materials and manufactures) | Ψ | 23 |
| 1.664 | 16.110 | 4.376 | 19.064 | 12 | 91 | 19 | 96 | Miscellaneous articles | Ω | 24 |

ΧΙ: 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C.

Ποσότης εἰς τόννον
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmas

| T.T.A.E. — S.I.T.C. | Ἐμπόρευμα — Commodity | 1 9 5 8 | | | | | | | |
|---------------------|---|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------------------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|
| | | Ἐισαγωγὰι — Imports | | | | Ἐξαγωγὰι — Exports | | | |
| | | ᾽Οκτώβριος October | ᾽Ιαν.—᾽Οκτώβριος Jan.—October | ᾽Οκτώβριος October | ᾽Ιαν.—᾽Οκτώβριος Jan.—October | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value |
| | | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value |
| | Γενικὸν σύνολον — Total | 543.442 | 1.732.537 | 3.468.061 | 14.127.971 | 252.464 | 908.754 | 1.848.846 | 4.706.684 |
| 0 | ΤΡΟΦΙΜΑ—FOOD..... | 46.524 | 255.877 | 455.523 | 2.228.871 | 37.024 | 290.908 | 194.189 | 1.279.814 |
| 001 | Ζῶα ζῶντα κυρίως διατροφῆς—Live animals | 1.998 | 23.145 | 11.905 | 141.735 | — | — | 13 | 320 |
| 011 | Κρέας: νωπὸν ἢ κατεψυγμένον—Meat fresh, etc. | 3.337 | 52.075 | 15.375 | 227.720 | — | — | — | — |
| 012 | Κρέας: ἀπεξηραμένον κλπ.—Meat, dried, etc. | 2 | 115 | 64 | 2.543 | — | 5 | — | 7 |
| 013 | Κρέας ἐν δοχείοις καὶ παρεσκευαστ.:—Meat, canned | 102 | 2.213 | 842 | 18.711 | — | — | — | — |
| 021 | Γάλα καὶ ἀνόβγαλα νωπά—Milk, cream, fresh | — | — | 22 | 298 | — | — | — | — |
| 022 | Γάλα καὶ ἀνόβγαλα ἀφουδαι. κλπ.—Milk, cream, evap., etc. | 1.373 | 14.208 | 14.201 | 144.139 | — | — | — | — |
| 023 | Βούτυρον—Butter | 15 | 302 | 348 | 7.493 | — | — | — | — |
| 024 | Τυρὸς—Cheese and curd | 1.004 | 20.316 | 9.362 | 212.768 | 35 | 1.027 | 164 | 4.578 |
| 025 | ᾽Ὠὰ—Eggs | 24 | 339 | 902 | 13.941 | — | — | — | 3 |
| 026 | Μέλι φυσικὸν—Natural honey | — | — | — | — | 13 | 363 | 94 | 1.521 |
| 029 | Προϊόντα γαλακτοκομίας μὴ κατονομαζόμενα —Dairy products n.e.s..... | 59 | 1.713 | 411 | 11.426 | — | — | — | 17 |
| 031 | Ἰχθεῖς νωπὸι ἢ ἀπλῶς διατετηρ.—Fish, fresh | 2.961 | 23.542 | 15.407 | 125.752 | 32 | 457 | 616 | 5.749 |
| 032 | Ἰχθεῖς καὶ παρασκευάσματα κλπ.—Fish, fish prep., etc. | 109 | 1.559 | 2.546 | 38.180 | 8 | 263 | 64 | 1.815 |
| 041 | Σῖτος ἀνάλεστος—Wheat, unmilled | 35 | 117 | 68.085 | 146.085 | — | — | — | — |
| 042 | ᾽Ὀρῖζα—Rice | 624 | 3.956 | 10.843 | 56.688 | 30 | 76 | 193 | 723 |
| 043 | Κριθὴ ἀνάλεστος—Barley, unmilled | — | — | 20.929 | 29.616 | — | — | — | — |
| 044 | Ἀραβόσιτος ἀνάλεστος—Maize, corn, unmilled | 14.026 | 22.999 | 81.782 | 148.433 | — | — | — | — |
| 045 | Δημητριακὰ ἀνάλεστα πλὴν σίτου κλπ.—Cereals unmilled | 1.550 | 2.716 | 14.034 | 11.954 | — | — | 45 | 138 |
| 046 | Ἀλευρα ἐκ σίτου—Flour of wheat..... | 3.213 | 15.605 | 24.889 | 111.658 | — | — | — | — |
| 047 | Δημητριακὰ ἠλεσμένα κλπ.—Cereals, milled | 1.361 | 5.862 | 10.427 | 44.494 | — | — | 1 | 24 |
| 048 | Παρασκευάσματα ἐκ δημητριακ.—Cereal prep. | 71 | 595 | 537 | 4.549 | — | 3 | 6 | 146 |
| 051 | ᾽Ὀπώρα καὶ κάρνα νωπά—Fruits, fresh, etc. | 129 | 1.570 | 2.606 | 14.745 | 3.446 | 15.857 | 53.409 | 238.824 |
| 052 | Καρποὶ ἀπεξηραμένοι—Dried fruits..... | 5 | 142 | 54 | 544 | 27.481 | 243.479 | 91.109 | 806.555 |
| 053 | ᾽Ὀπώρα διατετηρημένοι κλπ.—Fruits preserved | 4 | 142 | 26 | 645 | 1.958 | 20.213 | 12.990 | 134.087 |
| 054 | Λαχανικὰ νωπά καὶ ξηρά—Veg. fresh, dry, etc. | 632 | 4.038 | 15.500 | 57.248 | 208 | 813 | 14.485 | 39.695 |
| 055 | Λαχανικὰ διατετηρημένα—Veget. preserved | — | — | 37 | 492 | 148 | 1.196 | 652 | 5.391 |
| 061 | Σάκχαρις—Sugar | 12.500 | 32.248 | 117.890 | 390.254 | 1 | 30 | 366 | 3.254 |
| 062 | Σακχαροπλαστικῆς προϊόντα κλπ.—Sugar confectionery | 25 | 749 | 265 | 8.063 | 28 | 663 | 139 | 3.655 |
| 071 | Καφὲς—Coffee | 606 | 16.308 | 5.694 | 162.297 | — | — | — | 12 |
| 072 | Κακάον—Cocoa | 160 | 5.159 | 1.727 | 52.187 | — | — | — | — |
| 073 | Σοκολάτα καὶ παρασκευάσμ.—Chocolate, etc. | 3 | 102 | 24 | 717 | — | 29 | — | 33 |
| 074 | Τέιον καὶ ματέ—Tea and maté | 12 | 568 | 88 | 3.819 | — | — | — | — |
| 075 | Ἀρτύματα (μπαχαρικά)—Spices | 45 | 782 | 375 | 6.105 | 199 | 931 | 474 | 2.425 |
| 081 | Κτηνοτροφικὰ κλπ.—Feeding stuffs for animals | 498 | 2.242 | 8.055 | 29.234 | 3.335 | 5.340 | 19.271 | 30.315 |
| 091 | Μαργαρίνη καὶ λίπη μαγειρικ.—Margarine, etc. | 24 | 236 | 230 | 2.346 | — | — | — | — |
| 099 | Παρασκευάσματα τροφίμων μὴ κατονομαζόμενα—Food preparations, n.e.s..... | 1 | 198 | 23 | 1.976 | 13 | 153 | 88 | 518 |
| 1 | ΠΟΤΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΣ — BEVERAGES AND TOBACCO | 25 | 788 | 572 | 7.276 | 53.178 | 451.376 | 163.610 | 1.627.147 |
| 111 | Ποτὰ μὴ οἰνοπνευματώδη — Non-alcoholic beverages..... | — | — | 8 | 28 | — | — | — | 12 |
| 112 | Ποτὰ οἰνοπνευματώδη—Alcoholic beverages | 24 | 659 | 558 | 6.491 | 45.625 | 140.170 | 134.372 | 428.075 |

ΧΙ: 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

| T.T.A.E. — S.I.T.C. | Ἐμπόρευμα — Commodity | 1 9 5 8 | | | | | | | |
|---------------------|---|-----------------------|---------------|---------------------------------|---------------|-----------------------|---------------|---------------------------------|---------------|
| | | Ἐισαγωγὰι — Imports | | | | Ἐξαγωγὰι — Exports | | | |
| | | ᾽Οκτώβριος October | | Ἰαν.—᾽Οκτώβριος Jan.—October | | ᾽Οκτώβριος October | | Ἰαν.—᾽Οκτώβριος Jan.—October | |
| | | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value |
| | ΠΙΟΤΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΣ (συν.) BEVERAGES AND TOBACCO (cont'd) | | | | | | | | |
| 121 | Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος—Tobacco unmanufactured | — | 38 | 2 | 144 | 7.537 | 309.862 | 29.190 | 1.194.632 |
| 122 | Βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ—Tobacco manufactures | — | 90 | 2 | 612 | 15 | 1.343 | 47 | 4.426 |
| 2 | ΠΡΩΤΑΙ ΥΛΑΙ ΚΑΠ.—CRUDE MATER INEDIBLE, ETC. | 84.594 | 166.937 | 448.923 | 1.485.259 | 151.780 | 115.665 | 1.394.824 | 1.240.754 |
| 211 | Δέρματα ἀκατέγαστα κλπ.—Hides, skins, undressed .. | 661 | 11.078 | 7.123 | 127.373 | 415 | 18.205 | 3.803 | 171.941 |
| 212 | Σκυροδέρματα ἀκατέργ.—Fur skins undressed .. | — | 49 | — | 61 | — | — | — | 47 |
| 221 | Ἐλαδοσποροί, ἐλαιοκάρυα κλπ.—Oil seeds, etc. | 583 | 2.327 | 23.379 | 75.619 | 351 | 1.638 | 957 | 5.468 |
| 231 | Καουτσούκ ἀκατέργαστον κλπ.—Crude rubber | 462 | 7.711 | 3.568 | 61.784 | — | — | — | — |
| 241 | Καυσόξυλα καὶ ξυλάνθρακες—Fuelwood and charcoal | — | — | 19 | 35 | — | — | — | — |
| 242 | Ξυλεία στρογγύλη κλπ.—Wood in the round | 6.466 | 16.019 | 20.741 | 50.655 | 45 | 552 | 412 | 4.129 |
| 243 | Ξυλεία ἐσχηματισμ. κλπ.—Wood shaped, etc | 14.798 | 41.957 | 121.369 | 340.715 | — | — | — | — |
| 244 | Φελλὸς ἀκατέργαστος—Cork raw..... | 139 | 737 | 1.556 | 9.296 | — | — | — | — |
| 251 | Πολτός καὶ ἀπορρίμ. χάρτου—Pulp paper... | 6.393 | 22.576 | 38.681 | 148.220 | — | — | — | — |
| 261 | Μέταξα—Silk | — | — | — | — | 4 | 170 | 60 | 4.089 |
| 262 | Ἐρίον καὶ ἄλλαι ζωικαὶ τρίχες—Wool, etc. | 423 | 30.719 | 4.699 | 385.606 | 126 | 3.506 | 492 | 12.760 |
| 263 | Βάμβαξ—Cotton..... | 29 | 292 | 799 | 19.262 | 2.136 | 41.030 | 25.587 | 527.749 |
| 264 | Ἰούτη—Jute, etc. | 363 | 2.809 | 3.659 | 30.722 | — | — | — | 4 |
| 265 | Φυτικὰ ἴνες πλὴν βάμβακος κλπ.—Vegetable fibres, etc. | 300 | 2.050 | 4.000 | 26.001 | — | — | — | — |
| 266 | Συνθετικὰ ἴνες—Synthetic fibres..... | 340 | 6.134 | 3.391 | 61.504 | — | — | — | — |
| 267 | Ἀπορρίματα ὄρασμάτων κλπ.—Waste materials from textile fabrics..... | 3 | 37 | 252 | 1.504 | 20 | 37 | 435 | 2.858 |
| 271 | Λιπάσματα ἀκατέργαστα—Fertilizers, crude | 45.660 | 16.582 | 161.678 | 71.782 | — | — | — | — |
| 272 | Ὄρυκτὰ ἀκατέργ., πλὴν ἀνθρακος, κλπ.—Crude minerals, etc. | 7.816 | 4.638 | 50.436 | 54.885 | 49.908 | 12.524 | 266.467 | 103.284 |
| 281 | Μετάλλευμα σιδήρου—Iron ore..... | — | — | — | — | 20.145 | 4.069 | 246.441 | 53.704 |
| 282 | Θραύσματα σιδήρ. καὶ γάλυβ.—Iron, steel scrap | — | — | 42 | 163 | — | — | 50 | 156 |
| 283 | Μεταλλεύματα μὴ σιδηρούχου βάσεως—Ores of non-ferrous base metals | 12 | 114 | 397 | 1.850 | 78.415 | 26.939 | 847.105 | 248.381 |
| 284 | Θραύσματα μὴ σιδηρούχων μετάλλων—Non ferrous metal scrap | — | — | — | — | — | — | 124 | 846 |
| 285 | Μεταλλεύματα ἀργύρου, λευκοχρῶσ.—Silver, and platinum ores | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 291 | Ζωικὰ ὕλαι ἀκατέργ. κλπ.—Crude animal materials, inedible | 4 | 110 | 53 | 2.265 | 15 | 4.360 | 170 | 69.736 |
| 292 | Φυτικὰ ὕλαι ἀκατέργ. κλπ.—Crude vegetable materials, inedible..... | 134 | 989 | 3.076 | 15.944 | 196 | 2.629 | 2.714 | 35.595 |
| 3 | ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΥΣΙΜΑ ΚΑΙ ΛΙΠΗ — MINERAL FUELS, LUBRICANTS ETC. | 266.686 | 202.861 | 1.740.813 | 1.536.477 | — | — | 29 | 74 |
| 311 | Ἀνθρακες, ὀπτάνθρακ., πλίνθοι—Coal, coke, etc. | 28.675 | 18.391 | 216.097 | 139.339 | — | — | — | — |
| 312 | Πετρέλαιον ἀκάθαρτον κλπ.—Petroleum, crude | 64.511 | 38.637 | 64.511 | 38.637 | — | — | — | — |
| 313 | Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products | 172.619 | 142.779 | 1.452.992 | 1.324.404 | — | — | 29 | 74 |
| 314 | Φωταέριον φυσικὸν καὶ βιομηγ.—Gas, natural | 879 | 3.052 | 7.211 | 34.094 | — | — | — | — |
| 315 | Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια—Electric energy..... | — | — | — | — | — | — | — | — |

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

ΧΙ: 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

| T.T.A.E. — S.I.T.C. | Ἐμπόρευμα Commodity | 1 9 5 8 | | | | | | | |
|---------------------|--|---------------------|------------|-------------------------------|------------|--------------------|------------|-------------------------------|------------|
| | | ᾽Οκτώβριος October | | ᾽Ιαν.—᾽Οκτώβριος Jan.—October | | ᾽Οκτώβριος October | | ᾽Ιαν.—᾽Οκτώβριος Jan.—October | |
| | | Εἰσαγωγὰι — Imports | | | | Ἐξαγωγὰι — Exports | | | |
| | | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value |
| 4 | ΖΩΙΚΑ, ΦΥΤΙΚΑ ἘΛΑΙΑ ΚΑΙ ΛΙΠΗ—ANIMAL AND VEGETABLE OILS.... | 155 | 1.279 | 7.248 | 74.390 | 172 | 3.420 | 10.009 | 163.576 |
| 411 | Ζωικά ἔλαια καὶ λίπη—Animal oils..... | 103 | 718 | 1.121 | 7.712 | — | — | 1 | 26 |
| 412 | Φυτικά ἔλαια—Vegetable oils..... | 41 | 438 | 5.737 | 63.230 | 172 | 3.420 | 9.961 | 163.104 |
| 413 | Ἐλαια καὶ λίπη παρεσκευασμ.—Oils processed, etc. | 10 | 122 | 388 | 3.447 | — | — | 46 | 445 |
| 5 | ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ—CHEMICALS . | 100.207 | 209.947 | 395.323 | 1.289.201 | 3.146 | 17.229 | 26.922 | 136.017 |
| 511 | Ἀνόργανα χημικὰ προϊόντα—Inorganic chemicals | 10.365 | 16.771 | 125.547 | 254.340 | 27 | 85 | 849 | 2.434 |
| 512 | Ὄργανικὰ χημικὰ προϊόντα—Organic chemicals | 817 | 6.365 | 6.453 | 61.591 | 84 | 504 | 1.743 | 10.583 |
| 521 | Πίσσα ὀρυκτὴ κλπ.—Mineral tar, etc. | 2.616 | 3.368 | 11.750 | 16.904 | — | — | — | — |
| 531 | Χρωστικὰ ὕλαι ἐκ πίσης γαιανθρ.—Coal tar dyestuffs | 32 | 2.213 | 297 | 20.321 | 2 | 200 | 7 | 543 |
| 532 | Ἐκχυλίσματα βαφικῆς, βυρσοδεφίας—Dyeing, tanning extracts | 240 | 2.098 | 1.568 | 11.609 | — | — | 2.297 | 14.477 |
| 533 | Βαφαί, χρώματα βερνίκια κλπ.—Pigments, varnishes, etc. | 435 | 4.497 | 4.414 | 47.130 | 10 | 391 | 34 | 1.245 |
| 541 | Ἱατρικὰ καὶ φαρμακευτ. προϊόντα—Medical, pharmaceutical products | 177 | 24.086 | 1.643 | 278.908 | 24 | 2.749 | 60 | 5.004 |
| 551 | Αἰθέρια ἔλαια, ἀρώματ. κλπ. ὕλαι—Essential oils, etc. | 3 | 945 | 36 | 8.032 | — | 135 | 1 | 250 |
| 552 | Ἀρώματα, καλλυντικὰ, σάπωνες κλπ.—Perfumery, etc. preparations..... | 166 | 3.802 | 1.647 | 35.293 | 287 | 800 | 2.055 | 6.130 |
| 561 | Λιπάσματα βιομηχανικῶς παρεσκ.—Fertilizers manufactured | 84.248 | 124.280 | 231.754 | 359.919 | — | — | — | — |
| 591 | Ἐκρηκτικὰ ὕλαι—Explosives..... | 48 | 1.499 | 284 | 14.932 | — | — | 1 | 58 |
| 599 | Διάφοροι χημικὰ ὕλαι, κλπ.—Miscellaneous chemical materials | 1.055 | 20.017 | 9.924 | 180.165 | 2.708 | 12.362 | 19.870 | 95.290 |
| 6 | ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ Εἶδη — MANUFACTURED GOODS, ETC..... | 36.139 | 313.914 | 335.868 | 2.936.063 | 6.917 | 22.810 | 57.398 | 199.581 |
| 611 | Δέρματα κατεργασμένα—Leather | 12 | 2.738 | 101 | 20.018 | 1 | 61 | 3 | 140 |
| 612 | Βιομηχ. εἶδη ἐκ δέρματος κλπ. — Manufactures of leather | — | 47 | 11 | 1.231 | — | 15 | — | 107 |
| 613 | Σισύρα κατεργασμένα κλπ. — Furs, dressed | 34 | 5.342 | 242 | 24.483 | 10 | 4.306 | 95 | 34.048 |
| 621 | Προϊόντα ἐκ κατεργασμένου καουτσούκ—Rubber fabricated materials | 50 | 2.385 | 303 | 16.239 | — | — | — | — |
| 629 | Βιομηχ. εἶδη ἐκ καουτσούκ—Rubber manufactured articles | 424 | 18.983 | 4.326 | 195.431 | — | 17 | 3 | 777 |
| 631 | Καπλαμάδες, σανίδες κλπ.—Veneers, etc. . | 966 | 6.387 | 8.861 | 63.966 | — | — | 41 | 1.966 |
| 632 | Βιομηχανοποιημένα εἶδη ἐκ ξύλου—Wood manufactures | 193 | 1.200 | 2.991 | 19.673 | 5 | 279 | 25 | 766 |
| 633 | Βιομηχανοποιημένα εἶδη ἐκ φελλοῦ—Cork manufactures | 3 | 129 | 42 | 1.465 | 34 | 798 | 58 | 1.336 |
| 641 | Χάρτης καὶ χαρτόνιον—Paper, paperboard | 3.879 | 21.416 | 34.772 | 200.107 | — | — | 4 | 115 |
| 642 | Εἶδη ἐκ πολτοῦ χάρτου, χαρτονίου—Articles of pulp, of paper, etc. | 59 | 1.696 | 2.192 | 29.729 | — | — | 390 | 3.531 |
| 651 | Νήματα καὶ κλωστὰ ὑφαντικὰ — Textile yarn, thread..... | 223 | 21.559 | 2.115 | 238.361 | 48 | 4.725 | 517 | 62.675 |
| 652 | Ἰμάσματα βαμβακερὰ τυποποιημένα—Cotton fabrics of standard type | 329 | 26.698 | 2.897 | 246.532 | 1 | 138 | 12 | 942 |

XI: 5. 'Αξία και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την Τυποποιημένη Ταξινόμησιν
 του Διεθνούς 'Εμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

 Ποσότης εις τόννους
 'Αξία εις χιλιάδας δραχμών

 Quantity in tons
 Value in thousand drachmae

| T.T.A.E. — S.I.T.C. | 'Εμπόρευμα — Commodity | 1 9 5 8 | | | | | | | |
|---------------------|--|-----------------------|----------------|---------------------|----------------|----------------------------------|----------------|---------------------|----------------|
| | | 'Οκτώβριος October | | | | 'Ιαν.—'Οκτώβριος Jan.—October | | | |
| | | Εισαγωγαι — Imports | | | | 'Εξαγωγαι — Exports | | | |
| | | Ποσότης Quantity | 'Αξία Value | Ποσότης Quantity | 'Αξία Value | Ποσότης Quantity | 'Αξία Value | Ποσότης Quantity | 'Αξία Value |
| 6 | ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ (συνέχεια) — MANUFACTURED GOODS, ETC. (cont'd) | | | | | | | | |
| 653 | 'Υφάσματα τυποποιημ. πλὴν βαμβακ.—Textile fabrics of standard type excl. cotton .. | 420 | 42.396 | 3.349 | 273.108 | 4 | 1.109 | 38 | 9.596 |
| 654 | Τούβλια, τρίγυπα, κεντήμ. κλπ.—Tilles, etc. | 13 | 2.771 | 96 | 23.321 | — | — | 5 | 565 |
| 655 | Ειδικὰ ὑφάσματα καὶ συναφή εἶδη—Special textile fabrics | 120 | 3.833 | 947 | 36.146 | 1 | 24 | 674 | 5.326 |
| 656 | "Ἐτομα εἶδη κλπ. ἐξ ὑφαντικῶν ὕλων—Made-up text. articles | 234 | 3.203 | 2.940 | 33.136 | 5 | 756 | 37 | 4.744 |
| 657 | 'Επιστρώματα δαπέδων, τάπητες—Floor coverings, etc. | 109 | 2.482 | 827 | 15.697 | 1 | 300 | 9 | 2.093 |
| 661 | "Ασβεστος, τοιμέντον κλπ.—Lime cement, etc. | 230 | 428 | 2.259 | 3.856 | 5.929 | 2.312 | 50.167 | 23.236 |
| 662 | 'Υλαι ἐκ πηλοῦ καὶ αἱ πυρίμαχοι—Clay, refract. materials | 1.570 | 6.443 | 12.893 | 49.942 | 32 | 74 | 253 | 376 |
| 663 | Βιομηχανοποιημένα εἶδη ἐξ ὀρυκτῶν κλπ.—Mineral manufactured n.e.s. | 43 | 931 | 670 | 10.572 | 13 | 127 | 85 | 690 |
| 664 | "Υαλός—Glass | 141 | 876 | 5.650 | 14.941 | 2 | 23 | 9 | 48 |
| 665 | 'Υάλινα εἶδη—Glassware | 105 | 3.006 | 1.218 | 23.042 | — | 2 | 261 | 949 |
| 666 | Πήλινα εἶδη—Pottery | 142 | 2.565 | 1.157 | 21.975 | 3 | 256 | 30 | 2.547 |
| 671 | Μέταλλα ἀργύρου, λευκοχρύσου—Silver, etc. metals | — | — | — | 337 | — | — | — | 649 |
| 672 | Πολύτιμοι κλπ. λίθοι καὶ μαργαριτ.—Precious stones and pearls, etc. | — | 6 | — | 342 | — | — | — | — |
| 673 | Κοσμήματα καὶ εἶδη χρυσοχοίας—Jewellery, etc. | — | 380 | 5 | 4.633 | — | 29 | — | 191 |
| 681 | Σίδηρος καὶ χάλυψ—Iron and steel | 24.702 | 87.297 | 223.819 | 933.956 | 781 | 5.032 | 4.010 | 24.863 |
| 682 | Χαλκός—Copper | 451 | 12.639 | 2.732 | 69.416 | — | — | 76 | 1.619 |
| 683 | Νικέλιον—Nickel | 1 | 149 | 20 | 2.228 | — | — | — | — |
| 684 | 'Αργίλιον ('Αλουμίνιον)—Aluminium | 188 | 3.559 | 2.023 | 42.516 | — | — | 10 | 322 |
| 685 | Μόλυβδος—Lead | 123 | 1.577 | 807 | 8.120 | — | — | 334 | 2.288 |
| 686 | Ψευδάργυρος—Zinc | 323 | 2.122 | 2.470 | 18.326 | — | — | — | — |
| 687 | Κασσίτερος—Tin | 23 | 1.499 | 214 | 13.880 | — | — | — | — |
| 689 | Μέταλλα μὴ σιδηρούχου βάσεως κλπ.—Miscellaneous non-ferrous base metals | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 691 | "Όπλα—Ordnance | 2 | 874 | 18 | 6.991 | — | — | — | — |
| 699 | Βιομηχανοπ. εἶδη ἐκ μετάλλων—Manufactures of metals | 1.013 | 26.281 | 12.882 | 272.329 | 39 | 2.417 | 236 | 13.002 |
| 7 | ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕΣΑ—MACHINERY, AND TRANSPORT EQUIPMENT | 8.235 | 541.897 | 76.570 | 4.214.316 | 46 | 2.746 | 450 | 15.715 |
| 711 | Μηχανήματα παρογωγῆς δυνάμεως κλπ.—Power generating machinery | 195 | 8.919 | 1.789 | 88.480 | 19 | 1.836 | 46 | 3.866 |
| 712 | Γεωργικὰ μηχανήματα, ἐργαλεῖα—Agricultural machinery | 1.677 | 45.606 | 14.650 | 404.861 | 1 | 86 | 6 | 264 |
| 713 | 'Ελαστήρες, πλὴν τῶν ἀτμοκιν.—Tractors .. | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 714 | Μηχαναὶ γραφείου (ἀριθμητικαὶ, λογιστικαὶ κλπ.)—Office machinery | 20 | 2.551 | 181 | 28.619 | — | — | — | — |
| 715 | Μηχανήματα κατεργασίας μετάλλων—Metal working machinery | 241 | 7.686 | 2.791 | 91.368 | — | — | 63 | 760 |
| 716 | Μηχανήματα ὀρυχείων κλπ.—Mining machinery, etc. | 3.012 | 116.061 | 23.244 | 1.031.409 | 13 | 462 | 289 | 7.985 |
| 721 | 'Ηλεκτρικὰ μηχανήματα, συσκευαὶ—Electric machinery | 1.191 | 50.816 | 11.685 | 500.494 | 11 | 319 | 28 | 866 |

ΧΙ: 5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου Τ.Τ.Δ.Ε. (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

| Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C. | Ἐμπόρευμα — Commodity | 1 9 5 8 | | | | | | | |
|---------------------|--|-----------------------|---------------|----------------------------------|---------------|-----------------------|---------------|----------------------------------|---------------|
| | | ᾽Οκτώβριος October | | ᾽Ιαν.—᾽Οκτώβριος Jan.—October | | ᾽Οκτώβριος October | | ᾽Ιαν.—᾽Οκτώβριος Jan.—October | |
| | | Εἰσαγωγὰι — Imports | | | | Ἐξαγωγὰι — Exports | | | |
| | | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value | Ποσότης Quantity | Ἀξία Value |
| | ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕΣΑ (συν.) — MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT (cont'd) | | | | | | | | |
| 731 | Ἀμαξια σιδηροδρομικὰ — Railway vehicles | 275 | 17.146 | 1.242 | 44.678 | — | — | — | — |
| 732 | Ἀμαξια δι' ὁδοῦ, αὐτοκίνητοι — Road motor vehicles | 1.602 | 58.755 | 20.783 | 788.753 | — | 42 | 16 | 1.212 |
| 733 | Ἀμαξια δι' ὁδοῦ πλὴν αὐτοκινήτων — Road vehicles | 5 | 255 | 63 | 2.752 | — | — | — | — |
| 734 | Ἀεροσκάφη — Aircraft | * 11 | 4.778 | * 138 | 150.525 | * — | — | * — | — |
| 735 | Πλοῖα καὶ πλοῦάρια — Ships and boats | 4 | 229.321 | 103 | 1.082.372 | — | — | 2 | 757 |
| 8 | ΔΙΑΦΟΡΑ ΒΙΟΜΗΧ. Εἶδη — MISCELLANEOUS MANUFACT. ARTICLES | 848 | 38.616 | 7.100 | 354.059 | 57 | 3.846 | 638 | 39.973 |
| 811 | Λυόμενα οἰκοδομὰ καὶ μέρη αὐτῶν — Prefab. buildings | 15 | 150 | 30 | 296 | — | — | — | — |
| 812 | Συσκευαὶ ὑγιεινῆς, θερμάνσεως κλπ. — Sanitary etc. fixtures | 397 | 6.064 | 3.656 | 51.007 | — | 8 | 7 | 595 |
| 821 | Ἐπιπλα καὶ ἐξαρτήματα — Furnitures and fixtures | 4 | 199 | 42 | 1.175 | 8 | 100 | 96 | 1.609 |
| 831 | Εἶδη ταξιδίου, σάκκοι χειρὸς κλπ. — Travel goods, etc. | — | 31 | 1 | 237 | — | — | — | 45 |
| 841 | Ἐνδύματα, πλὴν τῶν ἐκ σισύρας — Clothing except fur clothing | 18 | 3.144 | 174 | 20.586 | 3 | 1.343 | 68 | 13.993 |
| 842 | Ἐνδύματα ἐκ σισύρας κλπ. — Fur clothing | — | — | — | 23 | — | 109 | — | 808 |
| 851 | Ἵποδήματα — Footwear | 8 | 443 | 34 | 2.525 | — | — | — | 67 |
| 861 | Ἐπιστημον., ἰατρικὰ κλπ. ὄργανα — Scientific instruments | 37 | 6.773 | 471 | 77.072 | — | — | — | 65 |
| 862 | Φωτογραφικὰ καὶ κινηματογραφικὰ εἶδη — Photographic, cinema supplies | 33 | 3.746 | 293 | 33.321 | — | — | — | — |
| 863 | Κινηματογρ. ταινία τετυπ. — Cinematogr. films | 2 | 1.766 | 15 | 10.188 | — | — | — | 903 |
| 864 | Ὁρολόγια θυλακίου καὶ ἐκκερημῆ — Watches and clocks | 6 | 3.233 | 65 | 41.405 | — | — | — | — |
| 891 | Μουσικὰ ὄργ., φωνογράφοι κλπ. — Musical instr. | 6 | 894 | 55 | 9.694 | 4 | 496 | 33 | 2.963 |
| 892 | Ἐντυπα — Printed matter | 24 | 1.881 | 190 | 12.441 | 32 | 1.199 | 383 | 15.127 |
| 899 | Βιομηχανοποιημένα εἶδη μὴ κατονομαζόμενα — Manufactured articles, n.e.s. | 291 | 10.286 | 2.069 | 94.081 | 8 | 588 | 46 | 3.794 |
| 9 | ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ — MISC. TRANSACTIONS, AND COMMODITIES N.E.S. | 24 | 417 | 117 | 2.057 | 140 | 750 | 771 | 4.029 |
| 911 | Ταχυδρομικὰ δέματα μὴ ταξινομημένα — Postal packages | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 921 | Ζῶα ζῶντα, οὐχὶ διατροφῆς — Live animals, not for food | 24 | 417 | 117 | 2.057 | 140 | 750 | 771 | 4.029 |
| 931 | Ἐπιστραφέντα ἐμπορεύματα κλπ. — Returned goods, etc. | — | — | — | — | — | — | — | — |

(*) Ποσότης εἰς τεμάχια

(*) Quantity in pieces.

XI: 6. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα τελωνεῖα
Value and quantity of imports and exports by main custom houses

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value in thousand drachmae

| | ᾽Οκτώβριος—October | | Σεπτέμβριος—September | | ᾽Ιανουάριος—᾽Οκτώβριος January—October | | |
|---------------------------|--------------------|-----------|-----------------------|-----------|---|------------|-----------------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | |
| AΞΙΑ — VALUE | | | | | | | |
| Εἰσαγωγαι : Σύνολον . . . | 1.732.537 | 1.182.626 | 1.176.426 | 1.225.383 | 14.127.971 | 12.843.587 | Imports : Total |
| Ἐξαγωγαι : Σύνολον . . . | 908.754 | 874.524 | 507.528 | 411.979 | 4.706.684 | 4.453.968 | Exports : Total |
| Διαφορὰ | 823.783 | 308.102 | 668.898 | 813.404 | 9.421.287 | 8.389.619 | Balance |
| Ἀθηνῶν | | | | | | | Athens |
| Εἰσαγωγαι | 112.937 | 98.761 | 81.848 | 89.828 | 953.145 | 779.895 | Imports |
| Ἐξαγωγαι | 2.864 | 13.093 | 8.901 | 6.334 | 73.745 | 38.006 | Exports |
| Ἐλευσίνας | | | | | | | Eleusis |
| Εἰσαγωγαι | 42.919 | 23.645 | 13.311 | 25.236 | 328.724 | 258.196 | Imports |
| Ἐξαγωγαι | 37.403 | 8.079 | 51.074 | 10.387 | 234.840 | 145.633 | Exports |
| Ἡρακλείου | | | | | | | Iraklion |
| Εἰσαγωγαι | 21.410 | 12.524 | 9.988 | 9.876 | 114.808 | 86.621 | Imports |
| Ἐξαγωγαι | 76.862 | 149.555 | 84.092 | 95.725 | 384.934 | 382.246 | Exports |
| Θάσου | | | | | | | Thasos |
| Εἰσαγωγαι | 29 | 28 | 25 | — | 170 | 58 | Imports |
| Ἐξαγωγαι | 2.787 | 3.683 | 2.815 | 6.973 | 42.015 | 57.302 | Exports |
| Θεσσαλονίκης | | | | | | | Salonika |
| Εἰσαγωγαι | 182.341 | 153.468 | 136.710 | 137.986 | 1.488.054 | 1.344.412 | Imports |
| Ἐξαγωγαι | 174.196 | 170.515 | 92.673 | 64.223 | 1.048.894 | 856.158 | Exports |
| Ἰτέας | | | | | | | Itea |
| Εἰσαγωγαι | 123 | 1.931 | 2 | — | 6.014 | 5.998 | Imports |
| Ἐξαγωγαι | 14.776 | 16.528 | 8.109 | 14.539 | 125.848 | 117.614 | Exports |
| Καβάλας | | | | | | | Kavala |
| Εἰσαγωγαι | 8.896 | 5.128 | 4.768 | 6.197 | 92.229 | 73.347 | Imports |
| Ἐξαγωγαι | 117.785 | 150.193 | 13.901 | 5.609 | 549.288 | 836.121 | Exports |
| Πατρῶν | | | | | | | Patras |
| Εἰσαγωγαι | 41.404 | 37.070 | 26.762 | 35.320 | 323.341 | 374.610 | Imports |
| Ἐξαγωγαι | 74.126 | 52.963 | 57.370 | 46.224 | 303.208 | 229.995 | Exports |
| Πειραιῶς | | | | | | | Piraeus |
| Εἰσαγωγαι | 1.100.079 | 671.584 | 749.642 | 757.109 | 9.196.976 | 8.522.692 | Imports |
| Ἐξαγωγαι | 87.942 | 82.079 | 27.328 | 19.896 | 658.270 | 559.057 | Exports |
| Στρατωνίου | | | | | | | Stratonion |
| Εἰσαγωγαι | 268 | 461 | 323 | — | 592 | 461 | Imports |
| Ἐξαγωγαι | 4.381 | 13.643 | 7.130 | 6.216 | 73.242 | 108.408 | Exports |
| Λοιπῶν Τελωνεῖων | | | | | | | Others |
| Εἰσαγωγαι | 222.125 | 178.021 | 153.046 | 163.828 | 1.623.914 | 1.397.291 | Imports |
| Ἐξαγωγαι | 315.628 | 214.189 | 154.131 | 135.846 | 1.212.394 | 1.123.424 | Exports |

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

ΧΙ: 6. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα τελωνεῖα (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports by main custom houses (continued)

Ποσότης εἰς τόνους

Quantity in tons

| | Ὀκτώβριος—October | | Σεπτέμβριος—September | | Ἰανουάριος—Ὀκτώβριος January—October | | |
|---------------------------------|-------------------|---------|-----------------------|---------|---|-----------|-----------------|
| | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | 1958 | 1957 | |
| Π Ο Σ Ο Τ Η Σ — Q U A N T I T Y | | | | | | | |
| Εἰσαγαγαὶ : Σύνολον.. | 543.442 | 311.923 | 318.735 | 288.475 | 3.468.061 | 3.131.398 | Imports : Total |
| Ἐξαγαγαὶ : Σύνολον.. | 252.464 | 227.668 | 211.516 | 197.789 | 1.848.846 | 1.846.024 | Exports : Total |
| Ἀθηνῶν | | | | | | | Athens |
| Εἰσαγαγαὶ..... | 4.422 | 4.103 | 3.192 | 3.585 | 34.551 | 31.120 | Imports |
| Ἐξαγαγαὶ..... | 292 | 1.388 | 554 | 737 | 5.050 | 3.267 | Exports |
| Ἐλευσίνοσ | | | | | | | Eleusis |
| Εἰσαγαγαὶ..... | 49.899 | 18.105 | 14.040 | 19.491 | 288.916 | 172.918 | Imports |
| Ἐξαγαγαὶ..... | 30.689 | 19.593 | 105.694 | 17.858 | 291.521 | 239.178 | Exports |
| Ἡρακλείου | | | | | | | Iraklion |
| Εἰσαγαγαὶ..... | 11.146 | 4.248 | 3.578 | 3.964 | 50.463 | 27.123 | Imports |
| Ἐξαγαγαὶ..... | 9.002 | 19.633 | 10.907 | 14.524 | 56.158 | 50.985 | Exports |
| Θάσου | | | | | | | Thasos |
| Εἰσαγαγαὶ..... | 23 | 23 | 20 | — | 142 | 45 | Imports |
| Ἐξαγαγαὶ..... | 13.920 | 15.485 | 13.630 | 28.395 | 189.317 | 254.177 | Exports |
| Θεσσαλονίκης | | | | | | | Salonika |
| Εἰσαγαγαὶ..... | 55.067 | 30.251 | 30.831 | 24.840 | 398.327 | 326.737 | Imports |
| Ἐξαγαγαὶ..... | 11.065 | 9.004 | 20.004 | 10.079 | 105.435 | 78.932 | Exports |
| Ἰτέας | | | | | | | Itea |
| Εἰσαγαγαὶ..... | 2 | 498 | — | — | 991 | 654 | Imports |
| Ἐξαγαγαὶ..... | 54.460 | 58.444 | 830 | 72.518 | 551.621 | 551.397 | Exports |
| Καβάλας | | | | | | | Kavala |
| Εἰσαγαγαὶ..... | 8.050 | 1.824 | 2.246 | 2.084 | 40.151 | 28.721 | Imports |
| Ἐξαγαγαὶ..... | 6.114 | 5.959 | 971 | 426 | 27.144 | 28.667 | Exports |
| Πατρῶν | | | | | | | Patras |
| Εἰσαγαγαὶ..... | 15.238 | 12.979 | 11.066 | 11.483 | 116.832 | 129.569 | Imports |
| Ἐξαγαγαὶ..... | 16.654 | 6.248 | 6.516 | 5.812 | 50.801 | 27.040 | Exports |
| Πειραιῶς | | | | | | | Piraeus |
| Εἰσαγαγαὶ..... | 305.605 | 171.085 | 199.249 | 158.368 | 2.061.575 | 2.004.385 | Imports |
| Ἐξαγαγαὶ..... | 9.744 | 22.327 | 7.837 | 1.012 | 64.992 | 101.735 | Exports |
| Στρατωνίου | | | | | | | Stratonion |
| Εἰσαγαγαὶ..... | 186 | 407 | 215 | — | 402 | 407 | Imports |
| Ἐξαγαγαὶ..... | 3.300 | 21.934 | 11.010 | 18.252 | 100.015 | 158.047 | Exports |
| Λοιπῶν Τελωνεῖων | | | | | | | Others |
| Εἰσαγαγαὶ..... | 93.798 | 68.395 | 54.294 | 64.658 | 475.776 | 409.715 | Imports |
| Ἐξαγαγαὶ..... | 97.220 | 47.649 | 33.559 | 28.142 | 403.738 | 352.595 | Exports |

XII. ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ — BALANCE OF PAYMENTS

XII: 1. Ίσοζύγιον πληρωμών: Βασικά συνολικά στοιχεία (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος)
Balance of payments: basic global data (based on foreign exchange statistics)

Εἰς ἑκατομύρια δολλαρίων Η.Π.Α.

Million U.S. dollars

| Κατηγορία | 1955 | | 1956 | | 1957 | | Category |
|---|-------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|--|
| | Πίστω- σις Credit | Χρέω- σις Debit | Πίστω- σις Credit | Χρέω- σις Debit | Πίστω- σις Credit | Χρέω- σις Debit | |
| I. Τρέχουσαι συναλλαγαι | | | | | | | I. Current transactions |
| <i>Αγαθά και Ύπηρεσίαι</i> | 320,3 | 422,7 | 341,0 | 523,2 | 398,3 | 573,7 | <i>Goods and Services</i> |
| 1. Άγαθά f.o.b. | 206,5 | 343,6 | 209,6 | 414,8 | 222,8 | 470,9 | 1. Goods, f.o.b. |
| 2. Μη νομισματικὸς χρυσὸς..... | 0,1 | — | — | 1,5 | 3,8 | — | 2. Non-monetary gold |
| 3. Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα | 29,1 | 9,9 | 31,2 | 12,7 | 41,5 | 15,2 | 3. Foreign travel |
| 4. Μεταφοραι | 39,5 | 42,5 | 48,3 | 67,5 | 66,6 | 53,1 | 4. Transportation |
| 5. Ἀσφάλιστρα..... | 0,8 | 1,7 | 0,8 | 1,4 | 0,7 | 1,9 | 5. Insurance |
| 6. Εἰσοδήματα ἐξ ἐπενδύσεων | 2,5 | 5,5 | 5,8 | 2,6 | 6,8 | 2,6 | 6. Investment income |
| 7. Ὑπηρεσίαι Δημοσίου | *26,9 | 7,9 | *28,3 | 7,4 | *30,0 | 10,0 | 7. Government |
| 8. Διάφορα | 14,9 | 11,6 | 17,0 | 15,3 | 26,1 | 20,0 | 8. Miscellaneous |
| Καθαρὸν ὑπόλοιπον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν | — | 102,4 | — | 182,2 | — | 175,4 | Net balance of goods and services |
| <i>Δωρεαι</i> | 118,4 | 13,5 | 129,2 | 14,5 | 89,1 | 9,0 | <i>Donations</i> |
| 9. Ἰδιωτῶν | 50,6 | — | 60,9 | — | 75,0 | — | 9. Private |
| 10. Κρατικαὶ καὶ Διεθν. Ἴδρυμ. | 67,8 | 13,5 | 68,3 | 14,5 | 14,1 | 9,0 | 10. Official |
| 10.1. Ἐπανορθώσεις | 0,9 | — | 0,7 | — | 0,4 | — | 10.1. Reparations |
| 10.2. Οἰκονομικὴ καὶ Τεχνικὴ Ἀ- μερικανικὴ Βοήθεια | 66,9 | 13,5 | 67,6 | 14,5 | 13,7 | 9,0 | 10.2. U.S.A. economic and tech- nical assistance grants |
| 10.3. Ε.Ρ.Υ. Ἀρχικὴ θέσις καὶ εἰδι- κοὶ πόροι | — | — | — | — | — | — | 10.3. E.P.U. initial balance and special resources |
| 10.4. Καναδικὴ βοήθεια..... | — | — | — | — | — | — | 10.4. Canadian aid |
| Καθαραὶ Δωρεαι | 104,0 | — | 114,7 | — | 80,1 | — | Net donations |
| Καθαρὸν ὑπόλοιπον (1 ἕως 10) | 2,5 | — | — | 67,5 | — | 95,3 | Net balance (1 through 10) |
| II. Κίνησις κεφαλαίων καὶ νομι- σματικοῦ χρυσοῦ (καθαρά) | — | 0,6 | 65,3 | — | 96,9 | — | II. Movement of capital and mo- netary gold (net) |
| Ἰδιωτῶν, μὴ περιλαμβανομένων Τραπεζ. Ἴδρυμάτων (καθαρά) | 29,2 | — | 29,5 | — | 39,1 | — | Private, excluding Bank- ing Institutions (net) |
| 11. Μακροπρόθεσμος..... | 31,2 | 2,0 | 35,2 | 5,7 | 46,1 | 7,0 | 11. Long-term capital |
| 12. Βραχυπρόθεσμος..... | — | 29,8 | 35,8 | — | 57,8 | — | 12. Short-term capital |
| Δημοσίου, περιλαμβανομένων Τραπεζ. Ἴδρυμάτων (καθαρά) | — | 29,8 | 35,8 | — | 57,8 | — | Official and Banking Institutions (net) |
| 13. Μακροπρόθ. ὑποχρεώσεις ... | 1,6 | — | 10,2 | — | 16,0 | — | 13. Long-term liabilities |
| 13.1. Δάνεια Η.Π.Α. | 10,0 | — | 15,0 | — | 19,6 | — | 13.1. U.S.A. Loans |
| 13.2. Χρεωλύσια..... | — | 8,6 | — | 4,8 | — | 3,6 | 13.2. Amortization |
| 14. Βραχυπρόθ. ὑποχρεώσεις | 19,8 | — | 29,4 | — | 31,8 | — | 14. Short-term liabilities |
| 14.1. Συμφωνιαὶ πληρωμῶν καὶ συμ- ψηφισμῶν | — | — | — | — | — | — | 14.1. Payments and clearing a- greements |
| 14.2. Πιστώσεις δι' εἰσαγωγὰς..... | 12,8 | — | 24,6 | — | 33,8 | — | 14.2. Import credits |
| 14.3. Καταθέσεις ἀντιστοίχ. κεφαλ. Η.Π.Α. | 7,0 | — | 4,8 | — | — | 2,0 | 14.3. U.S. counterpart fund de- posits |
| 15. Μακροπρόθ. ἀπαιτήσεις..... | — | — | — | — | — | — | 15. Long-term assets |
| 16. Βραχυπρόθ. ἀπαιτήσεις | — | 50,9 | — | 5,3 | 13,8 | — | 16. Short-term assets |
| 16.1. Συμφωνιαὶ πληρωμῶν καὶ συμ- ψηφισμῶν | 1,5 | — | — | 0,5 | — | 1,3 | 16.1. Payments and clearing agreements |
| 16.2. Ἐνεργητικὸν ὑπόλοιπον Η.Π.Υ. | — | — | — | — | — | — | 16.2. E.P.U. credit balance |
| 16.3. Ἄλλαι βραχυπρόθεσμοι ἀπαι- τήσεις | — | 52,4 | — | 4,8 | 15,1 | — | 16.3. Other |
| 17. Νομισματικὸς χρυσὸς..... | — | 0,1 | 1,5 | — | — | 3,8 | 17. Monetary gold |
| <i>Τακτοποιητέα στοιχεία</i> | — | 1,9 | 2,2 | — | — | 1,6 | <i>Errors and omissions</i> |

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

* Περιλαμβάνονται αἱ εἰς δραχμὰς δαπάναι τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως ἐν Ἑλλάδι.

* Including drachma expenditures of U.S. Government in Greece.

ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

ΧΠ: 1. Ίσοζύγιον Πληρωμών: Βασικά συνολικά στοιχεία (βάσει στατιστικής συναλλάγματος) (συνέχεια)
 Balance of payments: Basic global data (based on foreign exchange statistics) (continued)

Εις εκατομμύρια δολλαρίων Η.Π.Α.

Million U. S. dollars

| Κατηγορία | α' εξαμην. 1957 1st half 1957 | | β' εξαμηνία 1957 2nd half 1957 | | α' τρίμηνον 1958 1st quarter 1958 | | α' εξαμηνία 1958 1st half 1958 | | Category |
|---|----------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|--|
| | Πίστευσις Credit | Χρέωσις Debit | Πίστευσις Credit | Χρέωσις Debit | Πίστευσις Credit | Χρέωσις Debit | Πίστευσις Credit | Χρέωσις Debit | |
| I. Τρέχουσai συναλλαγai | | | | | | | | | I. Current transactions |
| *Αγαθά και *Υπηρεσίαι ... | 189,2 | 275,6 | 209,1 | 298,1 | 109,8 | 144,2 | 184,2 | 277,2 | Goods and Services |
| 1. *Αγαθά f. o. b. | 109,1 | 226,6 | 113,7 | 244,3 | 73,9 | 121,3 | 112,8 | 230,3 | 1. Goods, f. o. b. |
| 2. Μή νομισματικός χρυσός.. | 1,9 | — | 1,9 | — | — | — | — | — | 2. Non monetary gold |
| 3. Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα | 16,5 | 6,7 | 25,0 | 8,5 | 6,6 | 3,1 | 16,4 | 7,5 | 3. Foreign travel |
| 4. Μεταφοραί | 31,9 | 25,5 | 31,7 | 27,6 | 16,5 | 10,7 | 30,7 | 20,5 | 4. Transportation |
| 5. *Ασφάλιστρα ** | 0,3 | 0,8 | 0,4 | 1,1 | 0,2 | 2,1 | 0,8 | 3,8 | 5. Insurance ** |
| 6. Εισοδήματα έξ επενδύσεων | 3,1 | 1,7 | 3,7 | 0,9 | 1,2 | 0,6 | 2,3 | 1,8 | 6. Investment income |
| 7. *Υπηρεσίαι Δημοσίου * | 14,6 | 4,9 | 15,4 | 5,1 | 7,5 | 2,0 | 14,3 | 4,0 | 7. Government |
| 8. Διάφορα | 11,8 | 9,4 | 14,3 | 10,6 | 3,9 | 4,4 | 6,9 | 9,3 | 8. Miscellaneous |
| Καθαρόν υπόλοιπον άγα- θών και υπηρεσιών | — | 86,4 | — | 89,0 | — | 34,4 | — | 93,0 | Net balance goods and services |
| Δωρεαί | 61,4 | 27,3 | 47,3 | 1,3 | 31,1 | 6,6 | 50,1 | 1,3 | Donations |
| 9. *Ιδιωτών | 35,7 | — | 39,3 | — | 17,5 | — | 36,2 | — | 9. Private |
| 10. Κρατικά και Διεθν. *Ιδρυμ. | 25,7 | 27,3 | 8,0 | 1,3 | 13,6 | 6,6 | 13,9 | 1,3 | 10. Official |
| 10.1. *Επανορθώσεις | 0,4 | — | — | — | — | — | — | — | 10.1. Reparations |
| 10.2. Οικονομική και τεχνική *Αμερικανική βοήθεια | 25,3 | 27,3 | 8,0 | 1,3 | 13,6 | 6,6 | 13,9 | 1,3 | 10.2. U.S.A.econom.andtech- nical assistance grants |
| Καθαραί Δωρεαί | 34,1 | — | 46,0 | — | 24,5 | — | 48,8 | — | Net donations |
| Καθαρόν υπόλοιπον (1-10) | — | 52,3 | — | 43,0 | — | 9,9 | — | 44,2 | Net balance (1 through 10) |
| II. Κίνησις κεφαλαίων και νο- μισματικού χρυσού (κα- θαρά) | 56,4 | — | 40,5 | — | 12,0 | — | 42,0 | — | II. Movement of capital and monetary gold (net) |
| *Ιδιωτών | 36,3 | 2,5 | 32,7 | 2,7 | 11,2 | 1,5 | 32,3 | 0,6 | Private, |
| 11. Μακροπρόθεσμος | 19,5 | 2,5 | 22,7 | 2,7 | 7,7 | 1,5 | 21,7 | 0,6 | 11. Long-term capital |
| Μεταφορά Κεφαλαίων | 12,8 | 1,2 | 13,8 | 2,4 | 6,8 | 0,3 | 13,4 | — | Capital transfers |
| Δανεισμός Ν. 2687/53 | 1,0 | 1,3 | 2,8 | 0,3 | 0,9 | 0,5 | 4,9 | 0,6 | Loans under L. D. 2687/53 |
| Πιστώσει δι' εισαγωγάς (Π5) .. | 5,7 | — | 6,1 | — | — | 0,7 | 3,4 | — | Import credit (P5) |
| 12. Βραχυπρόθεσμος | 16,8 | — | 10,0 | — | 3,5 | — | 10,6 | — | 12. Short-term capital |
| Πιστώσει δι' εισαγωγάς (Π1 Π3) | 14,4 | — | 7,6 | — | 2,1 | — | 7,6 | — | Import credits (P1, P3) |
| *Ιδιον Συναλλάγμα | 2,1 | — | 2,1 | — | 1,1 | — | 2,1 | — | Franco valuta imports |
| *Ιδιωτικά ανταλλάγαι | 0,3 | — | 0,3 | — | 0,3 | — | 0,9 | — | Private barter |
| Δημοσίου και Τραπεζικών *Ι- δρυμάτων | 28,8 | 6,2 | 38,5 | 28,0 | 12,8 | 10,5 | 22,9 | 12,6 | Official and Banking insti- tutions |
| 13. Μακροπρόθεσμος | — | 2,2 | 19,6 | 0,2 | — | 5,8 | 3,2 | 7,8 | 13. Long-term capital |
| Δάνεια Η.Π.Α. | — | 2,2 | 19,6 | 2,2 | — | — | 3,2 | 2,2 | U. S. Loans |
| Λοιπά Δάνεια | — | — | — | — | — | 5,8 | — | 5,6 | Other Loans |
| 14. Βραχυπρόθεσμος | 28,8 | 2,1 | 18,9 | 25,9 | 12,8 | 4,7 | 19,7 | 4,8 | 14. Short-term capital |
| Καταθέσει Ν. 2687/53 | 2,5 | 2,1 | 8,4 | 0,9 | 3,7 | 1,0 | 6,5 | 3,2 | Deposits under L. D. 2687/52 |
| Καταθέσει άγτιστοίχων κεφα- λαίων Η.Π.Α. | 20,6 | — | — | 22,6 | 5,8 | — | — | — | U.S.A. counterpart fund de- posits |
| Συμφωνία πληρωμών και συμ- ψηφισμών | 1,1 | — | — | 2,4 | — | 3,7 | — | 1,6 | Payments and clearing a- greements |
| Συναλλαγματικά διαθέσιμα | 4,6 | — | 10,5 | — | 3,3 | — | 13,1 | — | Foreign exchange reserve |
| 15. Νομισματικός χρυσός | — | 3,9 | — | 1,9 | — | — | 0,1 | — | 15. Monetary gold |
| Τακτοποιητέα στοιχεία | — | 4,1 | 2,5 | — | — | 2,1 | 2,2 | — | Errors and omissions |

* Περιλαμβάνονται αι εις δραχμάς δαπάναι της *Αμερικανικής Κυβερνήσεως εν *Ελλάδι.

* Including drachma expenditures of U.S. Government in Greece.

** Από τοῦ 1958 περιλαμβάνονται και τὰ ασφάλιστρα εισαγομένων έμπορευμάτων.

** Since 1958 including also insurance on imports.

ΧΠ: 2. Ίσοζύγιον πληρωμών (βάσει τῶν στοιχείων τῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου)
Balance of payments (based on foreign trade statistics)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | | 1958 | |
|---|--------|--------|--------|--------|--------------------------|--------------------------|--|--|
| | | | | | Ἰαν.—Σεπτ. Jan.—Sept. | Ἰαν.—Σεπτ. Jan.—Sept. | | |
| 1. Πωλήσεις ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν | 4.474 | 6.228 | 8.029 | 8.214 | 5.646 | 5.940 | 1. Sales of goods and services to the rest of the world | |
| α) Ἐμπορευμάτων (f.o.b.) | 3.405 | 4.804 | 6.034 | 6.162 | 3.684 | 3.894 | a) Merchandise (f. o. b.) | |
| β) Μεταφορῶν | 17 | 16 | 38 | 24 | 21 | 309 | b) Transportation | |
| γ) Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν | 164 | 289 | 614 | 558 | 345 | 540 | c) Government | |
| δ) Ταξιδίων | 642 | 760 | 874 | 936 | 981 | 852 | d) Travel | |
| ε) Λοιπῶν | 246 | 359 | 469 | 534 | 615 | 345 | e) Other sales | |
| 2. Εἰσπράξεις εἰσοδημάτων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς | 615 | 891 | 1.101 | 1.599 | 1.629 | 726 | 2. Income payments from the rest of the world | |
| 3. Τρέχουσαι μεταβιβάσεις ἀπὸ τὴν ἀλλοδαπήν | 1.276 | 1.434 | 2.033 | 2.211 | 1.917 | 2.448 | 3. Current transfers from the rest of the world | |
| α) Πρὸς τὸ Δημόσιον | 11 | 24 | 513 | 384 | 228 | 315 | a) To government | |
| β) Πρὸς τοὺς ἰδιώτας | 1.265 | 1.410 | 1.520 | 1.827 | 1.689 | 2.133 | b) To households | |
| Σύνολον τρεχουσῶν εἰσπράξεων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς | 6.365 | 8.553 | 11.163 | 12.024 | 9.192 | 9.114 | Total current payments from the rest of the world | |
| 4. Ἀγοραὶ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς | 7.900 | 10.658 | 12.370 | 15.015 | 12.753 | 13.434 | 4. Purchase of goods and services from the rest of the world | |
| α) Ἐμπορευμάτων (f.o.b.) | 6.537 | 8.712 | 10.089 | 12.288 | 10.341 | 10.908 | a) Merchandise (f. o. b.) | |
| β) Μεταφορῶν | 899 | 1.238 | 1.426 | 1.713 | 1.449 | 1.605 | b) Transportation | |
| γ) Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν | 136 | 212 | 212 | 171 | 222 | 183 | c) Government | |
| δ) Ταξιδίων | 186 | 259 | 298 | 331 | 348 | 378 | d) Travel | |
| ε) Λοιπῶν | 142 | 237 | 345 | 462 | 393 | 360 | e) Other purchases | |
| 5. Πληρωμαὶ εἰσοδημάτων πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν | 86 | 84 | 147 | 78 | 66 | 75 | 5. Income payments to the rest of the world | |
| 6. Τρέχουσαι μεταβιβάσεις πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν | 18 | 28 | 25 | 48 | — | — | 6. Current transfers to the rest of the world | |
| α) Ἀπὸ τὸ Δημόσιον | 18 | 28 | 25 | 48 | — | — | a) From government | |
| β) Ἀπὸ τοὺς ἰδιώτας | — | — | — | — | — | — | b) From households | |
| Σύνολον τρεχουσῶν πληρωμῶν πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν | 8.004 | 10.770 | 12.542 | 15.141 | 12.819 | 13.509 | Total current payments to the rest of the world | |
| 7. Πλεόνασμα (+) ἢ ἔλλειμμα (-) ἐκ τρεχουσῶν συναλλαγῶν | -1.639 | -2.217 | -1.379 | -3.117 | -3.627 | -4.395 | 7. Current surplus | |
| 8. Μεταφοραὶ κεφαλαίων δι' ἐπενδ. ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς | 1.219 | 1.737 | 1.820 | 2.115 | 672 | 423 | 8. Capital transfers from the rest of the world | |
| α) Βοήθεια Η. Π. Α. | 1.100 | 1.520 | 1.368 | 1.155 | 462 | 183 | a) U. S. A. grants | |
| β) Ἐπανορθώσεις | 119 | 217 | 26 | 21 | 12 | 3 | b) Reparations | |
| γ) Λοιπαί | — | — | 426 | 939 | 198 | 237 | c) Other | |
| 9. Μείον μεταβιβάσεις κεφαλαίων δι' ἐπενδ. πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν | — | — | — | — | — | — | 9. Less capital transfers to the rest of the world | |
| α) Βοήθεια Η. Π. Α. | — | — | — | — | — | — | a) U. S. A. grants | |
| β) Ἐπανορθώσεις | — | — | — | — | — | — | b) Reparations | |
| γ) Λοιπαί | — | — | — | — | — | — | c) Other | |
| 10. Καθαρὸν ὑπόλοιπον δανεισμοῦ τῆς Χώρας ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς | 420 | 480 | - 441 | 1.002 | 2.955 | 3.972 | 10. Net lending from the Nation to the rest of the world | |

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ (Διεθνοὺς Ἐθνικῶν Λογαριασμῶν).

Source: Ministry of Coordination (National Accounts Division).

ΧΠ: 3. Άδηλοι πόροι και πληρωμαί και κινήσεις κεφαλαίων
Invisible receipts and payments and movement of capital

Είς χιλιάδας δολλαρίων

Thousand U. S. dollars

| *Έτος και μήν Year and month | Σύνολον Total | Μεταφοραί (1) Transportation | Μετανα- στευτικά έμβάσματα Emigrant remittances | Ταξιδιω- τικών συνάλλα- γμα Travel | Άσφαλί- στρα Insurance | Υπηρεσίαι Δημοσίου (2) Govern- ment Services | Τόκοι, μερίσματα, κέρδη Interest and divi- dends, profits | Λοιπά (3) Miscel- laneous | Μεταφορά κεφαλαίων (3) Capital movement |
|---------------------------------|------------------|------------------------------------|---|--|------------------------------|---|---|------------------------------------|---|
|---------------------------------|------------------|------------------------------------|---|--|------------------------------|---|---|------------------------------------|---|

ΠΟΡΟΙ - RECEIPTS

| | | | | | | | | | |
|-------------------|---------|--------|--------|--------|-----|--------|-------|--------|--------|
| 1952 | 84.154 | 30.819 | 17.955 | 9.585 | 732 | 4.860 | 1.642 | 8.822 | 9.739 |
| 1953 | 119.328 | 22.804 | 45.588 | 22.725 | 601 | 5.660 | 1.262 | 9.154 | 11.534 |
| 1954 | 143.414 | 28.136 | 47.019 | 25.325 | 382 | 9.656 | 2.083 | 11.593 | 19.220 |
| 1955 | 179.932 | 35.525 | 50.654 | 29.125 | 801 | 20.416 | 2.516 | 14.826 | 26.069 |
| 1956 | 212.981 | 48.262 | 60.876 | 31.218 | 836 | 18.666 | 5.756 | 16.979 | 30.388 |
| 1957 | 276.702 | 66.593 | 74.950 | 41.474 | 681 | 19.077 | 6.856 | 26.137 | 40.994 |
| 1957: Οκτ. — Oct. | 29.367 | 5.959 | 6.409 | 3.518 | 97 | 4.350 | 848 | 2.666 | 5.520 |
| Νοέμ. — Nov. | 23.193 | 5.207 | 5.954 | 2.676 | 90 | 2.495 | 1.132 | 1.942 | 3.697 |
| Δεκ. — Dec. | 20.291 | 4.870 | 6.244 | 2.563 | 17 | 681 | 472 | 1.525 | 3.919 |
| 1958: Ιαν. — Jan. | 23.379 | 5.818 | 7.099 | 2.629 | 54 | 2.181 | 677 | 1.338 | 3.583 |
| Φεβρ. — Feb. | 19.946 | 4.918 | 5.144 | 2.112 | 79 | 3.230 | 304 | 1.459 | 2.700 |
| Μάρτ. — Mar. | 20.656 | 5.783 | 5.277 | 1.878 | 53 | 1.300 | 188 | 1.057 | 5.120 |
| Άπρ. — Apr. | 23.966 | 4.834 | 6.681 | 2.992 | 130 | 2.753 | 344 | 946 | 5.286 |
| Μάιος — May | 20.984 | 4.786 | 6.236 | 2.822 | 328 | 1.343 | 277 | 952 | 4.240 |
| Ίούν. — June | 22.228 | 4.514 | 5.785 | 3.995 | 103 | 2.243 | 461 | 1.175 | 3.952 |
| Ίούλ. — July | 22.699 | 5.423 | 6.374 | 4.009 | 129 | 1.462 | 310 | 1.002 | 3.990 |
| Αύγ. — Aug. | 20.766 | 4.638 | 6.882 | 3.743 | 192 | 415 | 636 | 1.104 | 3.156 |
| Σεπτ. — Sept. | 24.925 | 4.810 | 6.740 | 4.180 | 83 | 3.043 | 691 | 1.242 | 4.136 |

ΠΛΗΡΩΜΑΙ - PAYMENTS

| | | | | | | | | | |
|-------------------|--------|-----|---|--------|-------|-------|-------|--------|--------|
| 1952 | 29.768 | — | — | 7.054 | 2.016 | 3.966 | 2.688 | 8.374 | 5.675 |
| 1953 | 28.854 | — | — | 6.628 | 1.679 | 4.957 | 3.178 | 5.854 | 6.558 |
| 1954 | 35.319 | — | — | 8.332 | 1.654 | 7.472 | 2.744 | 7.909 | 7.208 |
| 1955 | 42.992 | — | — | 9.913 | 1.674 | 7.641 | 4.901 | 11.562 | 7.301 |
| 1956 | 49.768 | — | — | 12.708 | 1.418 | 7.280 | 2.624 | 15.242 | 10.496 |
| 1957 | 59.583 | — | — | 15.207 | 1.901 | 9.120 | 2.583 | 20.163 | 10.609 |
| 1957: Οκτ. — Oct. | 7.532 | — | — | 1.215 | 220 | 429 | 145 | 3.580 | 1.943 |
| Νοέμ. — Nov. | 4.816 | — | — | 1.324 | 264 | 794 | 127 | 2.007 | 300 |
| Δεκ. — Dec. | 4.128 | — | — | 1.097 | 104 | 645 | 118 | 1.441 | 723 |
| 1958: Ιαν. — Jan. | 3.710 | — | — | 1.115 | 165 | 788 | 162 | 973 | 507 |
| Φεβρ. — Feb. | 4.706 | 221 | — | 1.014 | 216 | 613 | 77 | 1.977 | 588 |
| Μάρτ. — Mar. | 10.455 | 135 | — | 999 | 381 | 600 | 353 | 1.425 | 6.562 |
| Άπρ. — Apr. | 4.765 | 127 | — | 1.355 | 182 | 416 | 123 | 1.657 | 905 |
| Μάιος — May | 5.359 | 272 | — | 1.372 | 162 | 821 | 98 | 1.890 | 744 |
| Ίούν. — June | 7.249 | 107 | — | 1.674 | 205 | 594 | 1.033 | 1.327 | 2.309 |
| Ίούλ. — July | 5.470 | 350 | — | 1.980 | 292 | 1.075 | 386 | 935 | 462 |
| Αύγ. — Aug. | 3.888 | 332 | — | 1.465 | 197 | 334 | 44 | 698 | 818 |
| Σεπτ. — Sept. | 4.859 | 386 | — | 1.214 | 321 | 861 | 290 | 1.105 | 682 |

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων Τραπέζης Ελλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Πόροι: Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, εμπορεύματα άνεφοδ. και έπισκευαί.

(1) Receipts: Including freights, passenger fares, remittances, supplies and repairs.

Πληρωμαί: Περιλαμβάνονται εισιτήρια.
(2) Πόροι: Περιλαμβάνονται αί δαπάναι ξένων άποστολών και έργα ύποδομής. Πληρωμαί: Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής.

Payments: Including passenger fares.
(2) Receipts: Including expenditures of foreign missions and infrastructure. Payments: including infrastru-
cture.

(3) Πληρωμαί: Περιλαμβάνονται τά χρεωλύσια.

(3) Payments: Including amortization.

XIII. ΕΘΝΙΚΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ NATIONAL INCOME AND EXPENDITURE

XIII: 1. Καθαρόν ἐγχώριον προϊόν και ἔθνικόν εισόδημα Net domestic product and national income

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς

Million drachmae at current prices

| Κ λ ἄ δ ο ς | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | B r a n c h |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| 1. Γεωργία - Δάση - Ἀλιεία . . . | 8.590 | 10.609 | 10.698 | 15.946 | 17.312 | 19.536 | 22.794 | 1. Agriculture - Forestry - Fishing |
| Γεωργία | 6.770 | 8.837 | 8.434 | 13.506 | 14.163 | 15.153 | 18.995 | Agriculture |
| Κτηνοτροφία | 1.226 | 1.208 | 1.657 | 1.724 | 2.223 | 3.300 | 2.535 | Animal breeding |
| Δάση | 393 | 391 | 433 | 464 | 634 | 714 | 823 | Forestry |
| Ἀλιεία | 201 | 173 | 174 | 252 | 292 | 369 | 441 | Fishing |
| 2. Μεταλλεία - Ὄρυχες - Λατομεία - Ἀλυκαί | 166 | 233 | 290 | 477 | 533 | 639 | 827 | 2. Mining and quarrying etc. |
| 3. Μεταποιήσεις | 5.194 | 5.818 | 5.636 | 7.771 | 9.246 | 10.560 | 11.643 | 3. Manufacturing |
| Ἐπιχ. Τροφίμων - Ποτῶν - Καπνοῦ | 862 | 1.035 | 991 | 1.607 | 1.834 | 2.169 | 2.483 | Food, drink and tobacco |
| > Ὑφαντουργικαί | 1.829 | 1.995 | 1.770 | 2.582 | 2.756 | 2.910 | 3.144 | Textiles |
| > Ἰματισμοῦ | 533 | 612 | 621 | 741 | 884 | 1.023 | 1.098 | Clothing |
| > Ξύλου | 393 | 412 | 394 | 518 | 727 | 826 | 950 | Wood |
| > Χάρτου | 141 | 205 | 161 | 139 | 154 | 183 | 218 | Paper |
| > Χημικαί | 542 | 614 | 651 | 764 | 1.093 | 1.324 | 1.360 | Chemicals |
| > Οἰκοδομικαί | 170 | 191 | 224 | 327 | 438 | 567 | 642 | Building materials |
| > Μεταλλουργικαί | 10 | 55 | 83 | 80 | 142 | 166 | 210 | Basic metal industries |
| > Μηχανολ. καὶ ἐπεξεργασίας μετάλλου | 437 | 442 | 438 | 543 | 748 | 867 | 936 | Metal manufactures, engineering, electr. goods |
| > Μεταφορικῶν μέσων | 16 | 25 | 26 | 62 | 67 | 86 | 109 | Transport equipment |
| > Διάφοροι | 261 | 232 | 277 | 408 | 403 | 439 | 493 | Other manufacturing |
| 4. Ἐπιχ. κοινῆς ὠφελείας | 153 | 157 | 201 | 330 | 466 | 500 | 631 | 4. Electricity, gas and water works |
| 5. Ἐκτέλεισις ἔργων | 1.247 | 1.133 | 1.161 | 1.486 | 1.809 | 2.190 | 2.866 | 5. Construction |
| 6. Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι | 1.396 | 1.777 | 2.013 | 2.294 | 2.678 | 3.138 | 3.478 | 6. Transportation and communications |
| Θαλάσσιαι μεταφοραὶ | 111 | 143 | 159 | 193 | 277 | 402 | 462 | Water transportation |
| Σιδηροδρόμοι | 101 | 85 | 105 | 134 | 160 | 163 | 125 | Railroads |
| Λοιπαὶ μεταφοραὶ | 1.040 | 1.379 | 1.545 | 1.710 | 1.883 | 2.128 | 2.359 | Other transportation |
| Ἐπικοινωνίαι | 144 | 170 | 204 | 257 | 358 | 445 | 532 | Communications |
| 7. Ἐμπόριον | 3.076 | 3.288 | 3.092 | 4.413 | 5.437 | 6.163 | 7.162 | 7. Wholesale and retail trade |
| 8. Πίστις - Ἀσφαλιστ. - Κτηματ. Ἐπιχειρήσεις | 699 | 891 | 1.057 | 1.026 | 1.143 | 1.398 | 1.809 | 8. Banking |
| 9. Ἐνοίκια | 315 | 556 | 1.033 | 1.632 | 1.941 | 2.915 | 3.687 | 9. Ownership of dwellings |
| 10. Δημοσία διοικήσεις καὶ ἀσφάλεια | 1.998 | 2.515 | 2.748 | 3.078 | 3.611 | 4.157 | 5.140 | 10. Public administration and defence |
| Διοικήσεις | 973 | 1.258 | 1.340 | 1.558 | 1.887 | 2.238 | 2.721 | Administration |
| Ἀσφάλεια | 1.025 | 1.257 | 1.408 | 1.520 | 1.724 | 1.919 | 2.419 | Defence |
| 11. Ὑπηρεσίαι ὑγείας καὶ ἐκπαίδευσως | 738 | 930 | 986 | 1.072 | 1.236 | 1.455 | 1.671 | 11. Health and education services |
| Ὑγεία | 404 | 495 | 506 | 552 | 585 | 677 | 739 | Health services |
| Ἐκπαίδευσις | 334 | 435 | 480 | 520 | 651 | 778 | 932 | Education services |
| 12. Διάφοροι ὑπηρεσίαι | 1.108 | 1.269 | 1.335 | 1.475 | 1.720 | 1.840 | 1.910 | 12. Other services |
| 13. Καθαρόν ἐγγῶρ. προϊόν (1) . . . | 24.680 | 29.116 | 30.250 | 41.000 | 47.132 | 54.491 | 63.598 | 13. Net domestic product (1) |
| 14. Καθαρόν εισόδημα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς | 204 | 324 | 413 | 529 | 807 | 954 | 1.521 | 14. Net income payments from rest of the world |
| 15. Ἐθνικόν εισόδημα (1) | 24.884 | 29.440 | 30.663 | 41.529 | 47.939 | 55.445 | 65.119 | 15. National income (1) |

Πηγή καὶ παρατηρήσεις ἀναγράφονται εἰς σελίδα 69.

Source and general note, see page 69.

(1) Τὸ καθαρόν ἐγχώριον προϊόν ἰσοῦται πρὸς τὴν συνολικὴν ἀξίαν τῶν παραχθέντων ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν μείον τὰς ἀποσβέσεις. Δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὴν ἀξίαν τῆς παραγωγῆς οἱ ἔμμεσοι φόροι. Τὸ καθαρόν ἔθνικόν εισόδημα ἰσοῦται πρὸς τὸ καθαρόν ἐγχώριον προϊόν, σὺν τὰ εἰσρέοντα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εισοδήματα, μείον τὰ ἐκρέοντα πρὸς τὴν ἀλλοδαπὴν εισοδήματα.

(1) Net domestic product is defined as the total value of goods and services produced less depreciation; indirect taxes are excluded. National income is defined as net domestic product plus or minus net income from abroad.

ΕΘΝΙ ΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ

ΧΙΠ: 2. Καθαρόν ἐγχώριον προϊόν και ἔθνικόν εισόδημα Net domestic product and national income

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1954

Million drachmae at 1954 prices

| Κλάδος | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | Branch |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| 1. Γεωργία - Δάση - Ἀλιεία ... | 12.189 | 14.607 | 13.734 | 17.690 | 17.312 | 18.744 | 19.283 | 1. Agriculture - Forestry - Fishing |
| Γεωργία | 9.985 | 12.602 | 11.147 | 15.065 | 14.163 | 14.846 | 15.192 | Agriculture |
| Κτηνοτροφία | 1.370 | 1.233 | 1.773 | 1.803 | 2.223 | 2.877 | 2.988 | Animal breeding |
| Δάση | 529 | 523 | 564 | 578 | 634 | 685 | 745 | Forestry |
| Ἀλιεία | 305 | 249 | 250 | 244 | 292 | 336 | 358 | Fishing |
| 2. Μεταλλεία - Ὀρυκτεῖα - Λατομεία - Ἀλυκαί | 262 | 359 | 403 | 452 | 533 | 635 | 761 | 2. Mining and quarrying etc. |
| 3. Μεταποιήσεις | 7.833 | 7.704 | 7.422 | 8.477 | 9.246 | 10.105 | 10.421 | 3. Manufacturing |
| Ἐπιχ. Τροφίμων - Ποτῶν - Καπνοῦ | 1.438 | 1.578 | 1.443 | 1.798 | 1.834 | 2.103 | 2.124 | Food, drink and tobacco |
| » Ὑφαντουργικαί | 2.443 | 2.508 | 2.397 | 2.638 | 2.756 | 2.857 | 2.982 | Textiles |
| » Ἰματισμοῦ | 738 | 771 | 782 | 862 | 881 | 936 | 949 | Clothing |
| » Ξύλου | 551 | 582 | 556 | 606 | 727 | 786 | 855 | Wood |
| » Χάρτου | 100 | 108 | 98 | 123 | 154 | 174 | 211 | Paper |
| » Χημικαί | 846 | 1.000 | 940 | 1.022 | 1.093 | 1.242 | 1.172 | Chemicals |
| » Οἰκοδομικαί | 240 | 245 | 288 | 360 | 438 | 535 | 577 | Building materials |
| » Μεταλλουργικαί | 65 | 77 | 85 | 104 | 142 | 160 | 174 | Basic metal industries |
| » Μηχανολ. και ἐπεξεργ. μετάλλου | 520 | 512 | 452 | 544 | 748 | 815 | 819 | Metal manufactures, engineering, electr. goods |
| » Μεταφορικῶν μέσων | 19 | 29 | 27 | 66 | 67 | 82 | 96 | Transport equipment |
| » Διάφοροι | 373 | 294 | 354 | 354 | 403 | 415 | 462 | Other manufacturing |
| 4. Ἐπιχ. κοινῆς ὠφελείας | 305 | 319 | 361 | 401 | 466 | 565 | 658 | 4. Electricity, gas and water works |
| 5. Ἐκτέλεσις ἔργων | 1.650 | 1.397 | 1.424 | 1.655 | 1.809 | 1.920 | 2.415 | 5. Construction |
| 6. Μεταφοραί και ἐπικοινωνίαι | 2.148 | 2.364 | 2.470 | 2.437 | 2.678 | 2.836 | 3.002 | 6. Transportation and communications |
| Θαλάσσιαι μεταφοραί | 238 | 234 | 254 | 239 | 277 | 309 | 324 | Water transportation |
| Σιδηρόδρομοι | 93 | 118 | 134 | 155 | 160 | 160 | 163 | Railroads |
| Λοιπαί μεταφοραί | 1.492 | 1.685 | 1.738 | 1.689 | 1.883 | 1.987 | 2.109 | Other transportation |
| Ἐπικοινωνίαι | 325 | 327 | 344 | 354 | 358 | 380 | 406 | Communications |
| 7. Ἐμπόριον | 4.107 | 4.885 | 4.527 | 4.906 | 5.437 | 6.098 | 6.613 | 7. Wholesale and retail trade |
| 8. Πίστις - Ἀσφαλιστ.-Κτηματ. Ἐπιχειρήσεις | 983 | 1.106 | 1.135 | 1.099 | 1.143 | 1.229 | 1.233 | 8. Banking |
| 9. Ἐνοίκια | 1.311 | 1.458 | 1.624 | 1.829 | 1.941 | 2.178 | 2.550 | 9. Ownership of dwellings |
| 10. Δημοσία διοικήσεις και ἀσφάλεια | 3.627 | 3.706 | 3.815 | 3.849 | 3.611 | 3.722 | 3.791 | 10. Public administration and defence |
| Διοικήσεις | 1.860 | 1.806 | 1.900 | 1.889 | 1.887 | 1.988 | 2.045 | Administration |
| Ἀσφάλεια | 1.767 | 1.900 | 1.915 | 1.960 | 1.724 | 1.734 | 1.746 | Defence |
| 11. Ὑπηρεσίαι ὑγείας και ἐκπαίδευσως | 1.180 | 1.203 | 1.244 | 1.206 | 1.236 | 1.255 | 1.289 | 11. Health and education services |
| Ὑγεία | 581 | 583 | 596 | 585 | 585 | 574 | 582 | Health services |
| Ἐκπαίδευσις | 599 | 620 | 648 | 621 | 651 | 681 | 707 | Education services |
| 12. Διάφοροι ὑπηρεσίαι | 1.640 | 1.660 | 1.680 | 1.700 | 1.720 | 1.740 | 1.765 | 12. Other services |
| 13. Καθαρόν ἐγχώρ. προϊόν (1) | 36.735 | 40.768 | 39.839 | 45.701 | 47.132 | 51.027 | 53.781 | 13. Net domestic product (1) |
| 14. Καθαρόν εισόδημα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς | 318 | 542 | 748 | 647 | 807 | 857 | 1.278 | 14. Net income payments from rest of the world |
| 15. Ἐθνικόν εισόδημα (1) | 37.053 | 41.310 | 40.587 | 46.348 | 47.939 | 51.884 | 55.059 | 15. National income (1) |

Πηγή και παρατηρήσεις ἀναγράφονται εἰς σελίδα 69.

Source and general note, see page 69.

(1) Τὸ καθαρόν ἐγχώριον προϊόν ἰσοῦται πρὸς τὴν συνολικὴν ἀξίαν τῶν παραχθέντων ἀγαθῶν και ὑπηρεσιῶν μείον τὰς ἀποσβέσεις. Δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὴν ἀξίαν τῆς παραγωγῆς οἱ ἔμμεσοι φόροι. Τὸ καθαρόν ἐθνικόν εισόδημα ἰσοῦται πρὸς τὸ καθαρόν ἐγχώριον προϊόν, σὺν τὰ εἰσρέοντα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσοδήματα, μείον τὰ ἐκρέοντα πρὸς τὴν ἀλλοδαπὴν εἰσοδήματα.

(1) Net domestic product is defined as the total value of goods and services produced less depreciation; indirect taxes are excluded. National income is defined as net domestic product plus net income from abroad.

XIII: 3. 'Ακαθάριστον ἐγχώριον προϊόν και ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα

Gross domestic product and gross national income

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν εἰς τρεχοῦσας τιμὰς

Million drachmae at current prices

| Κλάδος | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | Branch |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| 1. Γεωργία - Δάση - Ἀλιεία | 8.688 | 10.730 | 10.824 | 16.089 | 17.466 | 19.712 | 22.990 | 1. Agriculture - Forestry Fishing |
| Γεωργία | 6.856 | 8.942 | 8.544 | 13.630 | 14.297 | 15.307 | 19.166 | Agriculture |
| Κτηνοτροφία | 1.226 | 1.208 | 1.657 | 1.724 | 2.223 | 3.300 | 2.535 | Animal breeding |
| Δάση | 393 | 392 | 434 | 465 | 634 | 714 | 823 | Forestry |
| Ἀλιεία | 213 | 188 | 189 | 270 | 312 | 391 | 466 | Fishing |
| 2. Μεταλλεία - Ὄρυγεια - Λατομεία - Ἀλυκαί | 171 | 247 | 318 | 510 | 570 | 679 | 874 | 2. Mining and quarrying etc. |
| 8. Μεταποίησις | 5.859 | 6.031 | 5.882 | 8.060 | 9.575 | 10.915 | 12.061 | 3. Manufacturing |
| Ἐπιχ. Τροφίμων - Ποτῶν - Καπνοῦ | 930 | 1.122 | 1.092 | 1.726 | 1.970 | 2.316 | 2.656 | Food, drink and tobacco |
| > Ὑφαντουργικαί | 1.860 | 2.035 | 1.817 | 2.637 | 2.819 | 2.977 | 3.223 | Textiles |
| > Ἰματισμοῦ | 534 | 613 | 622 | 742 | 880 | 1.025 | 1.100 | Clothing |
| > Ἐύλου | 397 | 417 | 400 | 525 | 735 | 835 | 960 | Wood |
| > Χάρτου | 146 | 212 | 168 | 148 | 164 | 194 | 231 | Paper |
| > Χημικαί | 566 | 646 | 687 | 806 | 1.140 | 1.374 | 1.420 | Chemicals |
| > Οἰκοδομικαί | 184 | 209 | 245 | 352 | 466 | 597 | 678 | Stone, clay and glass |
| > Μεταλλουργικαί | 14 | 60 | 89 | 87 | 150 | 175 | 220 | Basic metal industries |
| > Μηχανολ. καὶ ἐπεξεργασίας μετάλλου | 447 | 455 | 453 | 560 | 767 | 888 | 961 | Metal manufactures, engineering, electr. goods |
| > Μεταφορικῶν μέσων. | 16 | 25 | 26 | 62 | 67 | 86 | 109 | Transport equipment |
| > Διάφοροι | 265 | 237 | 283 | 415 | 411 | 448 | 503 | Other manufacturing |
| 4. Ἐπιχ. κοινῆς ὠφελείας | 209 | 245 | 304 | 451 | 603 | 648 | 805 | 4. Electricity, gas and water works |
| 5. Ἐκτέλεσις ἔργων | 1.247 | 1.133 | 1.161 | 1.486 | 1.809 | 2.190 | 2.866 | 5. Construction |
| 6. Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι | 1.637 | 2.061 | 2.311 | 2.642 | 3.075 | 3.567 | 3.981 | 6. Transportation and communication |
| Θαλάσσιαι μεταφοραὶ | 222 | 268 | 290 | 346 | 451 | 592 | 690 | Water transportation |
| Σιδηρόδρομοι | 140 | 132 | 153 | 191 | 224 | 229 | 193 | Railroads |
| Λοιπαὶ μεταφοραὶ | 1.114 | 1.468 | 1.640 | 1.820 | 2.010 | 2.266 | 2.525 | Other transportation |
| Ἐπικοινωνίαι | 161 | 193 | 228 | 285 | 390 | 480 | 573 | Communications |
| 7. Ἐμπόριον | 3.076 | 3.238 | 3.092 | 4.413 | 5.437 | 6.163 | 7.162 | 7. Wholesale and retail trade |
| 8. Πίστις - Ἀσφαλιστ. - Κτηματ. Ἐπιχειρήσεις | 699 | 891 | 1.057 | 1.026 | 1.143 | 1.398 | 1.809 | 8. Banking |
| 9. Ἐνοικία | 775 | 1.098 | 1.593 | 2.299 | 2.701 | 3.767 | 4.413 | 9. Ownership of dwellings |
| 10. Δημόσια διοικήσεις καὶ ἀσφάλεια | 2.048 | 2.572 | 2.815 | 3.161 | 3.705 | 4.258 | 5.259 | 10. Public administration and defence |
| Διοικήσεις | 1.023 | 1.315 | 1.407 | 1.641 | 1.981 | 2.339 | 2.840 | Administration |
| Ἀσφάλεια | 1.025 | 1.257 | 1.408 | 1.520 | 1.724 | 1.919 | 2.419 | Defence |
| 11. Ὑπηρεσίαι ὑγείας καὶ ἐκπαίδευσως | 769 | 966 | 1.024 | 1.117 | 1.287 | 1.510 | 1.736 | 11. Health and education services |
| Ὑγεία | 421 | 515 | 527 | 577 | 612 | 706 | 773 | Health services |
| Ἐκπαίδευσις | 348 | 451 | 497 | 540 | 675 | 804 | 963 | Education services |
| 12. Διάφοροι ὑπηρεσίαι | 1.111 | 1.263 | 1.338 | 1.479 | 1.726 | 1.846 | 1.917 | 12. Other services |
| 13. Ἀκαθ. ἐγχώριον προϊόν (1) | 25.789 | 30.475 | 31.719 | 42.733 | 49.097 | 56.653 | 66.073 | 13. Gross domestic product (1) |
| 14. Καθαρὸν εἰσόδημα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς | 204 | 324 | 413 | 529 | 807 | 954 | 1.521 | 14. Net income payments from rest of the world |
| 15. Ἀκαθάρ. ἐθν. εἰσόδημα (1) | 25.993 | 30.799 | 32.132 | 43.262 | 49.904 | 57.607 | 67.594 | 15. Gross national income (1) |

Πηγή καὶ παρατηρήσεις ἀναγράφονται εἰς σελίδα 69.

Source and general note, see page 69.

(1) Τὸ ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊόν ἰσοῦται πρὸς τὸ καθαρὸν ἐγχώριον προϊόν (βλέπε τὸν πίνακα XIII: 1) σὺν τὰς ἀποσβέσεσις. Τὸ ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα ἰσοῦται πρὸς τὸ καθαρὸν ἐθνικὸν εἰσόδημα (βλέπε τὸν προηγούμενον πίνακα) σὺν τὰς ἀποσβέσεσις.

(1) Gross domestic product is defined as net domestic product (see table XIII: 1) plus depreciation. Gross national income is defined as net national income (see preceding table) plus depreciation.

XIII: 4. Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊόν καὶ ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα

Gross domestic product and gross national income

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1954

Million drachmae at 1954 prices

| Κ λ ἄ δ ο ς | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | Branch |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| 1. Γεωργία - Δάση - Ἀλιεία.... | 12.329 | 14.759 | 13.888 | 17.848 | 17.466 | 18.915 | 19.458 | 1. Agriculture - Forestry - Fishing |
| Γεωργία..... | 10.107 | 12.734 | 11.280 | 15.203 | 14.297 | 14.997 | 15.346 | Agriculture |
| Κτηνοτροφία..... | 1.370 | 1.233 | 1.773 | 1.833 | 2.223 | 2.877 | 2.988 | Animal breeding |
| Δάση..... | 529 | 524 | 565 | 578 | 634 | 685 | 745 | Forestry |
| Ἀλιεία..... | 323 | 268 | 270 | 261 | 312 | 356 | 379 | Fishing |
| 2. Μεταλλεία - Ὄρυγμα - Λατομεία - Ἀλυσκὰ | 270 | 376 | 437 | 479 | 570 | 676 | 802 | 2. Mining and quarrying etc |
| 3. Μεταποιήσις..... | 7.573 | 7.972 | 7.722 | 8.857 | 9.575 | 10.471 | 10.788 | 3. Manufacturing |
| Ἐπιχ. Τροφίμων - Ποτῶν - Καπνοῦ | 1.536 | 1.689 | 1.567 | 1.954 | 1.970 | 2.254 | 2.273 | Food, drink, and tobacco |
| • Ὑφαντουργικαὶ..... | 2.489 | 2.558 | 2.453 | 2.710 | 2.819 | 2.926 | 3.050 | Textiles |
| • Ἰματισμοῦ..... | 739 | 772 | 784 | 865 | 886 | 938 | 951 | Clothing |
| • Ξύλου..... | 557 | 588 | 563 | 615 | 735 | 793 | 862 | Wood |
| • Χάρτου..... | 108 | 117 | 107 | 134 | 164 | 185 | 222 | Paper |
| • Χημικαὶ..... | 881 | 1.040 | 984 | 1.077 | 1.140 | 1.296 | 1.225 | Chemicals |
| • Οἰκοδομικαὶ..... | 260 | 268 | 313 | 392 | 466 | 565 | 617 | Building materials |
| • Μεταλλουργικαὶ..... | 71 | 83 | 92 | 113 | 150 | 170 | 184 | Basic metal industries |
| • Μηχανολ. καὶ ἐπεξεργασίας μετάλλου | 534 | 528 | 470 | 567 | 767 | 837 | 841 | Metal manufactures, engineering, electr. goods |
| • Μεταφορικῶν μέσων | 19 | 29 | 27 | 66 | 67 | 82 | 96 | Transport equipment |
| • Διάφοροι..... | 379 | 300 | 362 | 364 | 411 | 425 | 472 | Other manufacturing |
| 4. Ἐπιχ. κοινῆς ὠφελείας..... | 385 | 430 | 486 | 532 | 603 | 732 | 1.027 | 4. Electricity, gas and water works |
| 5. Ἐκτέλεσις ἔργων..... | 1.650 | 1.397 | 1.424 | 1.655 | 1.809 | 1.920 | 2.415 | 5. Construction |
| 6. Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι | 2.496 | 2.719 | 2.834 | 2.803 | 3.075 | 3.276 | 3.437 | 6. Transportation and communications |
| Θαλάσσιαι μεταφοραὶ..... | 398 | 390 | 414 | 398 | 451 | 502 | 514 | Water transportation |
| Σιδηρόδρομοι..... | 149 | 176 | 194 | 214 | 224 | 226 | 230 | Railroads |
| Λοιπαὶ μεταφοραὶ..... | 1.599 | 1.796 | 1.852 | 1.808 | 2.010 | 2.132 | 2.252 | Other transportation |
| Ἐπικοινωνίαι..... | 350 | 357 | 374 | 383 | 390 | 416 | 441 | Communications |
| 7. Ἐμπόριον..... | 4.107 | 4.885 | 4.527 | 4.906 | 5.437 | 6.098 | 6.613 | 7. Wholesale and retail trade |
| 8. Πίστις - Ἀσφαλιστ. - Κτηματ. Ἐπιχειρήσεις | 983 | 1.106 | 1.135 | 1.099 | 1.143 | 1.229 | 1.233 | 8. Banking |
| 9. Ἐνοίκια..... | 1.995 | 2.157 | 2.338 | 2.559 | 2.701 | 2.968 | 3.404 | 9. Ownership of dwellings |
| 10. Δημοσία διοίκησης καὶ ἀσφάλεια | 3.700 | 3.778 | 3.897 | 3.940 | 3.705 | 3.827 | 3.894 | 10. Public administration and defence |
| Διοίκησης..... | 1.933 | 1.878 | 1.982 | 1.980 | 1.981 | 2.093 | 2.148 | Administration |
| Ἀσφάλεια..... | 1.767 | 1.900 | 1.915 | 1.960 | 1.724 | 1.734 | 1.746 | Defence |
| 11. Ὑπηρεσίαι ὑγείας καὶ ἐκπαιδεύσεως | 1.224 | 1.249 | 1.292 | 1.254 | 1.287 | 1.312 | 1.345 | 11. Health and education services |
| Ὑγεία..... | 606 | 608 | 622 | 612 | 612 | 606 | 614 | Health services |
| Ἐκπαίδευσις..... | 618 | 641 | 670 | 642 | 675 | 706 | 731 | Education services |
| 12. Διάφοροι ὑπηρεσίαι..... | 1.613 | 1.665 | 1.684 | 1.704 | 1.726 | 1.716 | 1.771 | 12. Other services |
| 13. Ἀκαθ. ἐγχώριον προϊόν (1) | 38.355 | 42.493 | 41.664 | 47.636 | 49.097 | 53.170 | 56.182 | 13. Gross domestic product (1) |
| 14. Καθαρὸν εἰσόδημα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς | 318 | 542 | 748 | 647 | 807 | 857 | 1.278 | 14. Net income payments from rest of the world |
| 15. Ἀκαθάρ. ἐθν. εἰσόδημα (1) | 38.673 | 43.035 | 42.412 | 48.283 | 49.904 | 54.027 | 57.460 | 15. Gross national income (1) |

Πηγή καὶ παρατηρήσεις ἀναγράφονται εἰς σελίδα 69.

Source and general note, see page 69.

(1) Τὸ ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊόν ἰσοῦται πρὸς τὸ καθαρὸν ἐγχώριον προϊόν (βλέπε τὸν πίνακα XIII: 2), σὺν τὰς ἀποσβέσεις. Τὸ ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα ἰσοῦται πρὸς τὸ καθαρὸν ἐθνικὸν εἰσόδημα (βλέπε τὸν προηγούμενον πίνακα) σὺν τὰς ἀποσβέσεις.

(1) Gross domestic product is defined as net domestic product (see preceding table No XIII: 2) plus depreciation. Gross national income is defined as net national income (see preceding table) plus depreciation.

XIII : 5. Διαθέσιμα αγαθά και υπηρεσίες και χρησιμοποίησις αὐτῶν

The finance of the gross expenditure of the economy

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχοῦσας τιμὰς

Million drachmae at current prices

| | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---|
| I. Ἀκαθάριστον ἔθνικὸν προϊόν εἰς ἀγοραίας τιμὰς (1) | 28.764 | 4.425 | 36.074 | 48.504 | 56.10 | 64.921 | 76.177 | I. Gross national product at market prices (1) |
| II. Πλέον: Εἰσαγωγὰ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν Μείον: Ἐξαγωγὰ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν | 7.021 1.968 | 6.542 2.213 | 5.752 2.645 | 7.986 5.089 | 10.742 7.119 | 12.517 9.130 | 15.093 9.813 | II. Plus: imports of goods and services Minus: exports of goods and services |
| Σύνολον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν εἰς διάθεσιν τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας | 33.817 | 38.754 | 39.181 | 51.401 | 59.733 | 68.308 | 81.457 | Means available for financing the gross expenditure of the economy |
| III. Ἰδιωτικὴ καὶ δημοσίαι κατανάλωσις | 27.812 | 32.316 | 3.03 | 43.9 | 5.938 | 58.455 | 68.284 | III. Consumption (private and public) |
| α. Ἰδιωτικὴ κατανάλωσις .. | 24.076 | 27.263 | 28.757 | 38.331 | 44.641 | 49.840 | 57.353 | a. Consumers' expenditure on goods and services |
| β. Δημοσίαι κατανάλωσις... | 3.736 | 5.053 | 5.275 | 5.668 | 7.347 | 8.615 | 10.881 | b. Government current expenditure on goods and services |
| IV. Ἰδιωτικαὶ καὶ δημόσιαι ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις | 6.005 | 6.438 | 5.149 | 7.402 | 7.745 | 9.853 | 13.223 | IV. Asset formation (private and public) |
| α. Ἀκαθάρ. ἰδιωτικαὶ ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου | 2.768 | 2.997 | 3.180 | 3.830 | 5.855 | 6.506 | 8.597 | a. Private gross fixed asset formation |
| β. Ἀκαθάρ. δημόσιαι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου | 2.336 | 1.673 | 1.512 | 1.910 | 2.180 | 2.570 | 3.261 | b. Public gross fixed asset formation |
| γ. Ἀξιομειώσεις ἀποθεμάτων | 901 | 1.768 | 457 | 1.662 | - 290 | 777 | 1.365 | c. Change in stocks |
| Σύνολον ἀκαθάριστου ἔθνικῆς δαπάνης | 33.817 | 38.754 | 39.181 | 51.401 | 59.733 | 68.308 | 81.457 | Gross expenditure of the economy |

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ.

Γενικὴ παρατήρησις: Τὰ στοιχεῖα τοῦ παρόντος, ὡς καὶ τῶν προηγουμένων 4 πινάκων, βασίζονται ἐπὶ τῶν ἐννοιῶν καὶ ὁρισμῶν τῶν περιεχομένων εἰς τὸ δημοσιευθὲν ὑπὸ τοῦ Ο.Ε.Ο.Σ. «Ἐυλοποιημένον Σύστημα Ἑθνικῶν Λογαριασμῶν» λεπτομερῆς ἐμφάνισις τῶν ἔθνικῶν λογαριασμῶν τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῶν ἀντιστοίχων ἐννοιῶν, τῶν ὁρισμῶν, τῶν μεθόδων ὑπολογισμοῦ, ἐπεξηγηματικῶν σημειώσεων καὶ πηγῶν τοῦ στατιστικοῦ ὕλικου, περιέχεται εἰς τὰ δημοσιεύματα Οἱ Ἑθνικοὶ Λογαριασμοὶ τῆς Ἑλλάδος: 1946-1953 καὶ 1956, Διεύθυνσις Ἑθνικῶν Λογαριασμῶν, Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ.

(1) Τὸ ἀκαθάριστον ἔθνικὸν προϊόν εἰς ἀγοραίας τιμὰς ἰσοῦται πρὸς τὸ ἀκαθάριστον ἔθνικὸν εἰσόδημα (βλέπε πίνακα XIII:3) σὺν τοῖς ἐμμέσους φόροις, μειωμένους κατὰ τὰς ἐπιδοτήσεις.

Source: Ministry of Coordination.

General note: The data in this and the preceding 4 tables are based on the concepts and definitions recommended in «A Standardized System of National Accounts» published by the OEEC. A detailed presentation of the national accounts of Greece, the concepts and definitions employed, methods of estimation, explanatory notes, and sources are contained in The National Accounts of Greece: 1946-1953 and 1956, National Accounts Division, Ministry of Coordination.

(1) Gross national product at market prices is defined as gross national income (see table No XIII:3) plus indirect taxes minus subsidies.



XIII : 6. Διαθέσιμα αγαθά και υπηρεσίες και χρησιμοποίησις αὐτῶν

The finance of the gross expenditure of the economy

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὸς 1954

Million drachmae at 1954 prices

| | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| I. Ἀκαθάριστον ἐθνικὸν προϊόν εἰς ἀγοραίας τιμὰς | 42.790 | 47.819 | 47.358 | 54.315 | 56.110 | 60.932 | 65.073 | I. Gross national product at market prices |
| II. Πλέον: Εἰσαγωγὰ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν | 13.504 | 11.480 | 9.843 | 9.101 | 10.742 | 12.505 | 14.351 | II. Plus: imports of goods and services |
| Μείον: Ἐξαγωγὰ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν | 3.236 | 3.753 | 4.764 | 6.167 | 7.119 | 8.322 | 8.297 | Minus: exports of goods and services |
| Σύνολον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν εἰς διάθεσιν τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας | 53.058 | 55.546 | 52.437 | 57.249 | 59.733 | 65.115 | 71.127 | Means available for financing the gross expenditure of the economy |
| III. Ἴδιωτικὴ καὶ δημοσίαι καταναλώσις | 42.977 | 46.044 | 45.104 | 49.112 | 51.988 | 55.715 | 59.535 | III. Consumption (private and public) |
| α. Ἴδιωτικὴ καταναλώσις... | 36.488 | 38.937 | 38.083 | 42.659 | 44.641 | 47.833 | 50.683 | a. Consumers' expenditure on goods and services |
| β. Δημοσίαι καταναλώσις... | 6.489 | 7.107 | 7.016 | 6.453 | 7.347 | 7.882 | 8.852 | b. Government current expenditure on goods and services |
| IV. Ἴδιωτικαὶ καὶ δημόσιαι ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις | 10.081 | 9.502 | 7.333 | 8.137 | 7.745 | 9.400 | 11.592 | IV. Asset formation (private and public) |
| α. Ἀκαθάρ. ἰδιωτικαὶ ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου | 4.621 | 4.376 | 4.204 | 4.626 | 5.855 | 6.378 | 7.611 | a. Private gross fixed asset formation |
| β. Ἀκαθάρ. δημόσιαι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου | 3.565 | 2.508 | 2.411 | 1.934 | 2.180 | 2.275 | 2.809 | b. Public gross fixed asset formation |
| γ. Ἀξιομειώσεις ἀποθεμάτων | 1.895 | 2.618 | 718 | 1.577 | - 290 | 747 | 1.172 | c. Change in stocks |
| Σύνολον ἀκαθαρίστου ἐθνικῆς δαπάνης | 53.058 | 55.546 | 52.437 | 57.249 | 59.733 | 65.115 | 71.127 | Gross expenditure of the economy |

Πηγή καὶ παρατηρήσεις ἀναγράφονται εἰς τὸν προηγούμενον πίνακα.

Source and general note, see preceding table.



XIII: 7. Άκαθάριστοι επενδύσεις εν τῇ Χώρᾳ

Gross domestic asset formation

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς

Million drachmae at current prices

| | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--|
| A. 1. Άκαθάριστοι επενδύσεις παγίου κεφαλαίου | 5.104 | 4.670 | 4.692 | 5.740 | 8.085 | 9.076 | 11.858 | A. 1. Fixed asset formation |
| 1. Κατοικίαι | 1.583 | 1.404 | 1.412 | 2.100 | 2.498 | 3.137 | 3.672 | 1. Dwellings |
| 2. Λοιπὰ κτίσματα | 593 | 604 | 686 | 897 | 1.197 | 1.739 | 2.346 | 2. Other buildings |
| 3. Λοιπὰ ἔργα καὶ κατασκευαὶ | 980 | 887 | 1.034 | 1.258 | 1.380 | 1.346 | 1.948 | 3. Other constructions and works |
| 4. Μεταφορικά μέσα καὶ ἐξοπλισμὸς αὐτῶν | 806 | 342 | 460 | 443 | 1.423 | 1.128 | 1.784 | 4. Transport equipment |
| 5. Λοιπὸς ἐξοπλισμὸς | 1.142 | 1.433 | 1.100 | 1.042 | 1.537 | 1.726 | 2.108 | 5. Other equipment |
| A. 2. Αὔξησιμὲν ἀποθεμάτων | 901 | 1.768 | 457 | 1.662 | - 290 | 777 | 1.365 | A. 2. Change in stocks |
| Άκαθάρ. επενδύσεις εν τῇ Χώρᾳ | 6.005 | 6.438 | 5.149 | 7.402 | 7.745 | 9.853 | 13.223 | Gross domestic asset formation |
| B. 3. Άκαθάριστοι επενδύσεις παγίου κεφαλαίου | 5.104 | 4.670 | 4.692 | 5.740 | 8.085 | 9.076 | 11.858 | B. 3. Fixed asset formation |
| 1. Γεωργία -Κτηνοτροφία-Δάσση -Άλιεία -Έγγειοβελτιωτικά κλπ. | 534 | 566 | 393 | 425 | 558 | 587 | 723 | 1. Agriculture, animal breeding, fishing, etc. |
| 2. Μεταλλεία - Όρυχεία-Άλυκαὶ | 64 | 187 | 125 | 90 | 95 | 76 | 161 | 2. Mining and quarrying |
| 3. Βιομηχανία | 772 | 712 | 734 | 673 | 812 | 976 | 1.172 | 3. Manufacturing |
| 4. Ένέργεια κλπ. | 145 | 538 | 417 | 724 | 917 | 971 | 1.413 | 4. Electricity, gas, etc. |
| 5. Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία | 1.195 | 682 | 764 | 618 | 1.801 | 1.539 | 2.308 | 5. Transportation and communication |
| 6. Κτίσματα κατοικιῶν | 1.583 | 1.404 | 1.412 | 2.100 | 2.498 | 3.137 | 3.672 | 6. Dwellings |
| 7. Δημοσία διοικήσις | 341 | 44 | 265 | 303 | 219 | 222 | 228 | 7. Public administration |
| 8. Λοιπαὶ δραστηριότητες | 470 | 537 | 582 | 807 | 1.135 | 1.568 | 2.181 | 8. Other service industries |
| B. 4. Αὔξησιμὲν ἀποθεμάτων . | 901 | 1.768 | 457 | 1.662 | - 290 | 777 | 1.365 | B. 4. Change in stocks |
| 1. Γεωργία | - 193 | 763 | - 320 | 807 | 194 | 354 | 636 | 1. Agriculture |
| 2. Ζωικὸν κεφάλαιον | 235 | 410 | 424 | 356 | 211 | 236 | 387 | 2. Livestock holdings |
| 3. Βιομηχανία, ἐμπόριον κλπ. | 859 | 595 | 353 | 499 | - 695 | 187 | 342 | 3. Other |
| Άκαθάρ. επενδύσεις εν τῇ Χώρᾳ | 6.005 | 6.438 | 5.149 | 7.402 | 7.745 | 9.853 | 13.223 | Gross domestic asset formation |
| Γ. 5. Άκαθάριστοι επενδύσεις παγίου κεφαλαίου | 5.104 | 4.670 | 4.692 | 5.740 | 8.085 | 9.076 | 11.858 | Γ. 5. Fixed asset formation |
| 1. Ίδιωτικά | 2.768 | 2.997 | 3.180 | 3.830 | 5.855 | 6.506 | 8.597 | 1. Private |
| 2. Δημοσία | 2.336 | 1.673 | 1.512 | 1.910 | 2.180 | 2.570 | 3.261 | 2. Public |
| Γ. 6. Αὔξησιμὲν ἀποθεμάτων . | 901 | 1.768 | 457 | 1.662 | - 290 | 777 | 1.365 | Γ. 6. Change in stocks |
| 1. Ίδιωτῶν | 876 | 1.588 | 487 | 1.657 | 463 | 845 | 1.010 | 1. Private |
| 2. Δημοσίου | 25 | 180 | - 30 | 5 | - 753 | - 68 | 355 | 2. Public |
| Άκαθάρ. επενδύσεις εν τῇ Χώρᾳ | 6.005 | 6.438 | 5.149 | 7.402 | 7.745 | 9.853 | 13.223 | Gross domestic asset formation |

Πηγή καὶ παρατηρήσεις ἀναγράφονται εἰς σελίδα 69.

Source and general note, see page 69.

ΕΘΝΙΚΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ

XIII: 8. 'Ακαθάριστοι επενδύσεις εν τη Χώρα

Gross domestic asset formation

Εις εκατομμύρια δραχμών εις τιμάς 1954

Million drachmae at 1954 prices

| | 1950 | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | |
|--|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--|
| A. 1. 'Ακαθάριστοι επενδύσεις παγίου κεφαλαίου | 8.186 | 6.884 | 6.615 | 6.560 | 8.035 | 8.653 | 10.420 | A. 1. Fixed asset formation |
| 1. Κατοικίαι | 2.062 | 1.516 | 1.677 | 2.264 | 2.498 | 2.711 | 3.049 | 1. Dwellings |
| 2. Λοιπά κτίσματα | 810 | 700 | 792 | 967 | 1.197 | 1.535 | 1.959 | 2. Other buildings |
| 3. Λοιπά έργα και κατασκευαί | 1.315 | 1.008 | 1.138 | 1.359 | 1.380 | 1.171 | 1.656 | 3. Other constructions and works |
| 4. Μεταφορικά μέσα και εξοπλισμός αυτών | 1.592 | 752 | 972 | 647 | 1.423 | 1.546 | 1.801 | 4. Transport equipment |
| 5. Λοιπός εξοπλισμός | 2.407 | 2.878 | 2.036 | 1.323 | 1.537 | 1.690 | 1.955 | 5. Other equipment |
| A. 2. Αύξομειώσεις αποθεμάτων | 1.895 | 2.618 | 718 | 1.577 | - 290 | 747 | 1.172 | A. 2. Change in stocks |
| 'Ακαθάρ. επενδύσεις εν τη Χώρα | 10.081 | 9.502 | 7.333 | 8.137 | 7.745 | 9.400 | 11.592 | Gross domestic asset formation |
| B. 3. 'Ακαθάριστοι επενδύσεις παγίου κεφαλαίου | 8.186 | 6.884 | 6.615 | 6.560 | 8.035 | 8.653 | 10.420 | B. 3. Fixed asset formation |
| 1. Γεωργία-Κτηνοτροφία-Δάση-'Αλιεία-'Εγγειοβελτιωτικά κλπ. | 870 | 754 | 512 | 463 | 558 | 527 | 629 | 1. Agriculture, animal breeding, fishing, etc. |
| 2. Μεταλλεία -'Ορυχεία -'Αλυκαί | 88 | 334 | 191 | 103 | 95 | 70 | 144 | 2. Mining and quarrying |
| 3. Βιομηχανία | 1.588 | 1.376 | 1.298 | 883 | 812 | 975 | 1.100 | 3. Manufacturing |
| 4. 'Ενέργεια κλπ. | 298 | 996 | 611 | 805 | 917 | 882 | 1.253 | 4. Electricity, gas, etc. |
| 5. Μεταφοραί και επικοινωνία | 2.135 | 1.164 | 1.335 | 837 | 1.801 | 1.903 | 2.228 | 5. Transportation and communications |
| 6. Κτίσματα κατοικιών | 2.062 | 1.546 | 1.677 | 2.264 | 2.498 | 2.711 | 3.049 | 6. Dwellings |
| 7. Δημοσία διοίκησης | 457 | 52 | 318 | 331 | 219 | 195 | 193 | 7. Public administration |
| 8. Λοιπαί δραστηριότητες | 688 | 662 | 673 | 874 | 1.135 | 1.390 | 1.824 | 8. Other service industries |
| B. 4. Αύξομειώσεις αποθεμάτων | 1.895 | 2.618 | 718 | 1.577 | - 290 | 747 | 1.172 | B. 4. Change in stocks |
| 1. Γεωργία | 150 | 1.172 | - 514 | 376 | 194 | 347 | 503 | 1. Agriculture |
| 2. Ζωικών κεφάλαιον | 390 | 507 | 531 | 444 | 211 | 218 | 332 | 2. Livestock holdings |
| 3. Βιομηχανία, εμπόριον κλπ. | 1.355 | 939 | 701 | 757 | - 695 | 182 | 337 | 3. Other |
| 'Ακαθάρ. επενδύσεις εν τη Χώρα | 10.081 | 9.502 | 7.333 | 8.137 | 7.745 | 9.400 | 11.592 | Gross domestic asset formation |
| Γ. 5. 'Ακαθάριστοι επενδύσεις παγίου κεφαλαίου | 8.186 | 6.884 | 6.615 | 6.560 | 8.035 | 8.653 | 10.420 | C. 5. Fixed asset formation |
| 1. 'Ιδιωτικά | 4.621 | 4.376 | 4.204 | 4.626 | 5.855 | 6.378 | 7.611 | 1. Private |
| 2. Δημοσία | 3.565 | 2.508 | 2.411 | 1.934 | 2.180 | 2.275 | 2.809 | 2. Public |
| Γ. 6. Αύξομειώσεις αποθεμάτων | 1.895 | 2.618 | 718 | 1.577 | - 290 | 747 | 1.172 | C. 9. Change in stocks |
| 1. 'Ιδιωτών | 1.787 | 2.246 | 638 | 1.373 | 463 | 804 | 824 | 1. Private |
| 2. Δημοσίου | 108 | 372 | 80 | 204 | - 753 | - 57 | 348 | 2. Public |
| 'Ακαθάρ. επενδύσεις εν τη Χώρα | 10.081 | 9.502 | 7.333 | 8.3 | 7.475 | 9.400 | 11.592 | Gross domestic asset formation |

Πηγή και παρατηρήσεις αναγράφονται εις σελίδα 69.

Source and general note, see page 69.

XIII. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

XIII: 1. Κίνησις προϋπολογισμού 1958 — Budget 1958 developments

Χρονική περίοδος : 'Ιανουάριος- 'Ιούνιος 1958* — Period : January-June 1958*

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

| | Εισπράξεις Revenue | Πληρωμαί Expenditures | Πλεόνασμα Surplus *Έλλειμμα Deficit | + | - |
|--------------------------------------|-----------------------|--------------------------|--|---|--------------------------------------|
| Σύνολον | 6.995,3 | 7.308,1 | - 312,8 | | Total |
| I. Τρέχων προϋπολογισμός | 6.775,8 | 5.865,9 | + 909,9 | | I. Current Budget |
| Προϋπολογισμός σεισμοπλήκτων | 24,7 | 68,2 | - 43,5 | | Budget for earthquake stricken areas |
| Προϋπολογισμός επενδύσεων | 194,8 | 1.079,8 | - 885,0 | | Budget of investments |
| II. Μέσφ δημοσίων διαχειριστών | — | 294,2 | - 294,2 | | II. Through public assignees |

Πηγή: Δελτίον Δημοσιονομικών Στοιχείων 'Υπουργείου Οικονομικών.

Source: Bulletin of Fiscal Statistics, Ministry of Finance.

XIII: 2. 'Απόδοσις Δημοσίων 'Εσόδων — Public Revenue

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

| | 1954 — 1955 | | 1955 — 1956 | | 1957 | | 1958 | | |
|---|------------------------------|--------------------------------|--|--------------------------------|--|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|--|
| | Βεβαιω- θέντα Assessed | Εισπρα- χθέντα Collected | 'Ιούλ. 1955-Δεκ. 1956 July 1955-Dec. 1956 | | 'Ιανουάρ.-Δεκέμβριος January-December | | 'Ιανουάρ.-'Ιούνιος January-June | | |
| | | | Βεβαιω- θέντα Assessed | Εισπρα- χθέντα Collected | Βεβαιω- θέντα Assessed | Εισπρα- χθέντα Collected | Βεβαιω- θέντα Assessed | Εισπρα- χθέντα Collected | |
| Σύνολον | 13.137,2 | 11.554,2 | 20.999,4 | 19.343,8 | 17.106,6 | 15.162,0 | 10.199,9 | 6.857,9 | Total |
| 1. Άμεσοι φόροι ... | 2.308,9 | 1.931,8 | 3.812,7 | 3.299,6 | 3.256,2 | 2.681,7 | 2.739,4 | 1.183,1 | 1. Direct taxes |
| 2. Έμμεσοι φόροι ... | 6.663,6 | 6.417,6 | 12.315,2 | 11.974,8 | 9.687,6 | 9.177,1 | 5.695,3 | 4.814,5 | 2. Indirect taxes |
| 3. Διάφορα έσοδα ... | 1.900,1 | 945,0 | 2.131,7 | 1.354,0 | 1.959,1 | 1.145,6 | 1.396,8 | 538,6 | 3. Sundry receipts |
| 4. Έσοδα εκ πολεμι- κών επανορθώσεων | 78,3 | 78,3 | 6,0 | 6,0 | 3,4 | 3,4 | 1,2 | 1,2 | 4. War reparations re- venue |
| 5. Ειδικά έσοδα επεν- δύσεων | 256,2 | 251,4 | 283,2 | 258,8 | 212,0 | 165,9 | 143,4 | 96,7 | 5. Special revenue from investments |
| 6. Έσοδα εκ δανείων | 217,3 | 217,3 | — | — | 303,0 | 303,0 | — | — | 6. Revenue from loans |
| 7. Έσοδα εκ βοήθειας | 1.712,8 | 1.712,8 | 2.450,6 | 2.450,6 | 1.685,3 | 1.655,3 | 223,8 | 223,8 | 7. Revenue from assi- stance |

Πηγή: Δελτίον Δημοσιονομικών στοιχείων 'Υπουργείου Οικονομικών.

* Προσωρινά στοιχεία.

Source: Bulletin of Fiscal Statistics, Ministry of Finance.

* Provisional.

XIII: 3. "Εξοδα προϋπολογισμού από 1954—55 έως 1958 *

Budget expenditures from 1954—55 to 1958 *

Εις εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

| Υπουργεία | 1954—55 (1) | 1955—56 (2) | 1957 (3) | 1958 (4) | Ministries |
|--|------------------|-----------------|-----------------|----------------|---|
| <i>Γενικών σύνολον (1)</i> | 11.728,10 | 19.712,6 | 15.445,0 | 7.308,1 | <i>Grand total (1)</i> |
| Α'. Τρέχων προϋπολογισμός | | | | | A. Current Budget |
| 1. Βουλή | 41,8 | 69,3 | 54,1 | 29,0 | 1. Parliament |
| 2. Προεδρία Κυβερνήσεως | 32,6 | 73,4 | 71,9 | 30,1 | 2. Prime Minister's Office |
| 3. Υπουργ. Οικονομικών | 2.787,6 | 4.487,6 | 3.701,4 | 1.776,0 | 3. Ministry of Finance |
| 4. » Συντονισμού | 40,9 | 68,7 | 195,9 | 69,0 | 4. » of Coordination |
| 5. » Ξεωτερικών | 123,8 | 196,8 | 159,9 | 83,1 | 5. » of Foreign Affairs |
| 6. » Δικαιοσύνης | 207,6 | 366,6 | 264,5 | 137,4 | 6. » of Justice |
| 7. » Ξσωτερικών (Διοίκησης) | 330,4 | 1.864,5 | 318,1 | 209,1 | 7. » of Interior (Administration) |
| (Δημοσία Ασφάλεια) | 728,7 | | 1.041,8 | 440,2 | (Public Security) |
| 8. » Συγκοινωνιών και Δημ. "Εργων | 518,4 | 835,2 | 589,1 | 368,5 | 8. » of Transportation and Public Works |
| » Συγκοινωνιών και Δημ. "Εργων δι' έργα κοινού ενδια- φέροντος χρηματοδοτού- μενα υπό κρατών-μελών NATO | | | 12,6 | 2,2 | » of Transportation and Public Works for works of common interest financed by member-countries of NATO |
| 9. Υπουργ. Ήθνικης Παιδείας και Θρησκευμάτων | 872,3 | 1.568,3 | 1.090,2 | 577,8 | 9. Ministry of National Education and Religion |
| 10. » Εμπορίου | 243,4 | 76,4 | 240,7 | 30,7 | 10. » of Commerce |
| 11. » Βιομηχανίας | 28,3 | 51,2 | 38,0 | 15,4 | 11. » of Industry |
| 12. » Εργασίας | 35,1 | 54,8 | 41,3 | 19,6 | 12. » of Labour |
| 13. » Γεωργίας | 247,5 | 420,3 | 314,7 | 130,4 | 13. » of Agriculture |
| 14. » Κοιν. Προνοίας | 525,4 | 953,8 | 744,0 | 338,2 | 14. » of Social Welfare |
| 15. » Ήθν. Αμύνης | 2.970,8 | 5.263,5 | 3.244,1 | 1.602,1 | 15. » of National Defence |
| » Ήθνικης Αμύνης δι' έργα κοινού ενδια- φέροντος χρηματοδοτού- μενα υπό κρατών-με- λών NATO | | | 417,6 | 126,3 | » of National Defence for works of common interest financed by member-countries of NATO |
| 16. Υπουργ. Εμπορ. Ναυτιλίας . . . | 64,6 | 91,8 | 73,0 | 33,4 | 16. Ministry of Merchant Marine |
| 17. Δωδεκάνησος | 56,7 | 87,4 | 75,1 | 35,1 | 17. Dodecanese |
| Β'. Προϋπολογισμός Σεισμοπλήκτ. | 475,4 | 1.215,2 | 547,9 | 68,2 | B. Budget for earthquake stricken areas |
| Γ'. » Επενδύσεων | 1.396,8 | 1.874,0 | 2.209,1 | 1.079,8 | C. Budget of Investments |
| Δ'. Ξξοδα μη κατανεμηθέντα | — | 94,3 | — | 106,5 | D. Expenditures not allotted |

Πηγή : Δελτίον Δημοσιονομικών Στοιχείων Υπουργείου Οικονομικών.

(1) Οικονομικόν έτος 1954—55 (12 μήνον από 1.7.54—30.6.55).

(2) » » 1955—56 (18 μήνον » 1.7.55—31.12.56).

(3) » » 1957 (δωδεκάμηνον από 1-1-57—31-12-57)

(4) » » 1958 (Γανουάριος—Γούνιος 1958).

* Προσωρινά στοιχεία.

Source : Bulletin of Fiscal Statistics, Ministry of Finance.

(1) Fiscal year 1954—55 (12 Months from 1.7.54—30.6.55).

(2) » » 1955—56 (18 » » 1.7.55—31.12.56).

(3) » » 1957 (12 months from 1.1.57—31.12.57)

(4) » » 1958 (January—June 1958).

* Provisional

XIII: 4. Βεβαιωθέντα έσοδα Οικονομικών Έφοριών του Κράτους. Οικονομικόν έτος 1958 ⁽¹⁾Assessed revenues by State Tax Offices. Fiscal year 1958 ⁽¹⁾

Χρονική περίοδος : 1 Ιανουαρίου έως 30 Σεπτεμβρίου 1958 — Period : 1 January to 30 September 1958

Εις εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

| Είδος έσοδου | Σύνολον Έλλάδος Total for Greece | Στερεά Έλλάδας Central Greece | Πελοπόννησος Peloponnesos | Ίονιοι Νήσοι Ionian islands | Θεσσαλία Thessaly | Μακεδονία Macedonia | Ήπειρος Epirus | Κρήτη Crete | Νήσοι Αιγαίου Aegean islands | Θράκη Thrace | Kind of revenue |
|---|-------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------|----------------------|------------------------|-------------------|----------------|---------------------------------|-----------------|---|
| Σύνολον | 3.762 | 2.816 | 191 | 28 | 74 | 438 | 35 | 82 | 69 | 29 | Total |
| Φόροι εισοδήματος Φυσικών και Νομικών Προσώπων | 1.727 | 1.375 | 55 | 7 | 14 | 205 | 12 | 26 | 22 | 11 | Income Tax on Natural or Legal Persons |
| Έκτακτος εισφορά επί των φόρων εισοδήματος | 4 | 3 | — | — | — | 1 | — | — | — | — | Extraordinary Contribution in Income Tax |
| Φόροι επί τής Περιουσίας ... | 249 | 187 | 13 | 3 | 10 | 16 | 3 | 8 | 7 | 2 | Tax on Property |
| Φόροι επί των Συναλλαγών .. | 777 | 530 | 64 | 9 | 21 | 101 | 9 | 14 | 21 | 8 | Tax on Transactions |
| Φόροι Καταναλώσεως | 751 | 560 | 38 | 4 | 20 | 89 | 6 | 16 | 13 | 5 | Tax on Consumption |
| Έκτακτος εισφορά επί φόρων Καταναλώσεως | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Extraordinary Contribut in Consumption Tax |
| Φόροι υπέρ Τρίτων..... | 254 | 161 | 21 | 5 | 9 | 26 | 5 | 18 | 6 | 3 | Third Party Taxes |

Πηγή : Δελτίον Γενικής Διευθύνσεως Φορολογίας Ύπουργείου Οικονομικών.

Γενική παρατήρησις : Ός και εκ τής επικεφαλίδος προκύπτει, εις τόν παρόντα πίνακα δέν περιλαμβάνονται οι υπό των Έφοριών Καπνού, Τελωνείων, Δημ. Ταμείων και Γενικού Χημείου του Κράτους, βεβαιούμενοι άμεσοι και έμμεσοι φόροι.

(1) Δέν περιλαμβάνεται ή Δωδεκάνησος.

Source : Bulletin of the Tax General directorate of Ministry of Finance.

General note : As is shown in the above heading, direct or indirect taxes assessed by Customs officers, Public Cashiers, General State Laboratory and Tobacco Tax Assessors are not included in this table.

(1) Excluding Dodecanese.



ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

XIII: 5. 'Ακαθάριστοι εισπράξεις και φόρος κύκλου εργασιών (βάσει δηλώσεως)

Gross revenue and turn over tax (based on returns)

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

| Οικονομικόν έτος και μήν Fiscal year and month | Βιομηχανικαί και Βιοτεχνικαί 'Επιχειρήσεις Industrial and Handicraft Enterprises | | | Τραπεζικαί 'Επιχειρήσεις Banking Enterprises | | | 'Ασφαλιστικαί 'Επιχειρήσεις Insurance Enterprises | | | Μεταφορικαί 'Επιχειρήσεις Transport Enterprises | | | 'Υπόχρεοι ειδικών περιπτώσεων Special Cases | | |
|---|---|------------------------|--------------|---|---------------------|--------------|--|---------------------|--------------|--|---------------------|--------------|--|---------------------|--------------|
| | 'Εσοδα—Receipts | | | 'Εσοδα—Receipts | | | 'Εσοδα—Receipts | | | 'Εσοδα—Receipts | | | 'Εσοδα—Receipts | | |
| | 'Ακαθάριστος Gross | Φορολογητέα Taxable | Φόρος Tax | 'Ακαθ. Gross | Φορολογ. Taxable | Φόρος Tax | 'Ακαθ. Gross | Φορολογ. Taxable | Φόρος Tax | 'Ακαθ. Gross | Φορολογ. Taxable | Φόρος Tax | 'Ακαθ. Gross | Φορολογ. Taxable | Φόρος Tax |
| Σύνολον <i>Total</i> } 1954/55 ... | 8.613,7 | 5.246,0 | 232,0 | — | 843,8 | 16,3 | — | 207,6 | 17,9 | — | 1.504,0 | 88,4 | — | — | 79,4 |
| 'Ετήσιος μέσος <i>Average</i> } 1954/55 | 717,8 | 437,1 | 19 | — | 70,3 | 1,3 | — | 17,3 | 1,4 | — | 125 | 7,3 | — | — | 6,6 |
| 1955/56: 'Ιουλ. — July | 773,7 | 475,0 | 20,2 | — | 30,4 | 0,6 | — | 57,6 | 5,2 | — | 140,0 | 8,4 | — | — | 8,0 |
| Αύγ. — Aug. | 742,3 | 472,0 | 22,0 | — | 95,6 | 2,0 | — | 1,4 | 0,1 | — | 149,3 | 9,0 | — | — | 8,3 |
| Σεπτ. — Sept. | 773,5 | 462,4 | 20,2 | — | 123,3 | 2,6 | — | 1,6 | 0,1 | — | 162,6 | 9,8 | — | — | 6,4 |
| 'Οκτ. — Oct. | 805,1 | 503,5 | 21,9 | — | 40,3 | 0,8 | — | 61,2 | 5,2 | — | 170,9 | 10,6 | — | — | 7,3 |
| Νοέμ. — Nov. | 906,6 | 564,7 | 25,9 | — | 91,7 | 1,8 | — | 0,2 | — | — | 187,0 | 10,3 | — | — | 7,4 |
| Δεκ. — Dec. | 887,4 | 588,3 | 25,8 | — | 76,4 | 1,6 | — | 0,8 | — | — | 148,1 | 8,9 | — | — | 6,6 |
| 'Ιαν. — Jan. | 905,6 | 589,6 | 23,7 | — | 43,6 | 0,9 | — | 58,3 | 5,0 | — | 141,2 | 8,4 | — | — | 8,0 |
| Φεβρ. — Feb. | 797,7 | 527,1 | 23,1 | — | 52,8 | 1,1 | — | 0,1 | — | — | 137,4 | 8,3 | — | — | 6,5 |
| Μάρτ. — Mar. | 693,9 | 413,2 | 17,8 | — | 244,8 | 4,9 | — | 1,8 | 0,1 | — | 130,6 | 7,8 | — | — | 8,5 |
| 'Απρ. — Apr. | 666,9 | 389,3 | 16,7 | — | 42,9 | 0,8 | — | 61,0 | 5,2 | — | 116,3 | 6,9 | — | — | 4,9 |
| Μάιος — May | 782,7 | 484,2 | 20,6 | — | 40,5 | 0,1 | — | 1,0 | — | — | 136,7 | 8,0 | — | — | 7,0 |
| 'Ιούν. — June | 880,8 | 529,3 | 23,6 | — | 84,9 | 1,6 | — | 0,1 | — | — | 134,4 | 8,0 | — | — | 7,4 |
| 'Ιουλ. — July | 819,2 | 507,0 | 22,0 | — | 52,8 | 1,0 | — | 68,1 | 5,9 | — | 137,5 | 8,4 | — | — | 9,1 |
| Αύγ. — Aug. | 755,7 | 517,9 | 22,8 | — | 42,1 | 1,0 | — | — | — | — | 135,3 | 8,3 | — | — | 8,1 |
| Σεπτ. — Sept. | 919,4 | 518,3 | 22,9 | — | 16,0 | 3,2 | — | 2,3 | — | — | 167,4 | 10,3 | — | — | 8,9 |
| 'Οκτ. — Oct. | 914,0 | 553,2 | 24,8 | — | 59,3 | 1,2 | — | 66,8 | 5,5 | — | 168,1 | 10,6 | — | — | 8,6 |
| Νοέμ. — Nov. | 984,7 | 593,4 | 27,0 | — | 82,3 | 1,6 | — | — | — | — | 170,4 | 10,3 | — | — | 8,6 |
| Δεκ. — Dec. | 1.085,1 | 627,9 | 28,6 | — | 108,2 | 2,2 | — | 1,0 | — | — | 156,0 | 9,3 | — | — | 8,6 |
| 1957: 'Ιαν. — Jan. | 825,9 | 508,9 | 23,8 | — | 65,0 | 1,3 | — | 70,1 | 5,8 | — | 121,0 | 7,1 | — | — | 9,1 |
| Φεβρ. — Feb. | 822,9 | 497,3 | 21,4 | — | 60,9 | 1,3 | — | — | — | — | 138,4 | 8,3 | — | — | 7,7 |
| Μάρτ. — Mar. | 687,2 | 437,3 | 18,4 | — | 289,6 | 5,7 | — | 0,5 | 0,07 | — | 136,0 | 7,9 | — | — | 7,7 |
| 'Απρ. — Apr. | 750,8 | 459,5 | 19,8 | — | 57,5 | 1,1 | — | 81,8 | 6,6 | — | 139,2 | 8,2 | — | — | 9,4 |
| Μάιος — May | 853,0 | 509,5 | 22,9 | — | 55,5 | 1,1 | — | — | — | — | 134,9 | 8,0 | — | — | 7,8 |
| 'Ιούν. — June | 878,7 | 528,7 | 23,7 | — | 114,3 | 2,3 | — | 0,3 | — | — | 154,2 | 9,3 | — | — | 8,8 |
| 'Ιουλ. — July | 954,3 | 565,7 | 25,9 | — | 67,8 | 1,4 | — | 74,4 | 6,4 | — | 157,0 | 9,4 | — | — | 10,0 |
| Αύγ. — Aug. | 889,8 | 557,4 | 24,8 | — | 71,9 | 1,4 | — | 1,6 | 0,9 | — | 159,3 | 9,6 | — | — | 8,8 |
| Σεπτ. — Sept. | 902,0 | 556,8 | 26,8 | — | 215,7 | 4,3 | — | 3,9 | 0,3 | — | 181,8 | 11,1 | — | — | 8,8 |
| 'Οκτ. — Oct. | 1.032,1 | 619,4 | 27,3 | — | 64,4 | 1,4 | — | 82,5 | 6,5 | — | 193,0 | 12,0 | — | — | 9,1 |
| Νοέμ. — Nov. | 1.057,9 | 668,7 | 30,6 | — | 102,1 | 2,0 | — | 0,1 | — | — | 190,1 | 11,7 | — | — | 8,9 |
| Δεκ. — Dec. | 1.063,6 | 653,2 | 29,1 | — | 167,3 | 2,7 | — | 1,0 | — | — | 153,6 | 9,2 | — | — | 9,7 |
| 1958: 'Ιαν. — Jan. | 1.038,9 | 637,4 | 28,1 | — | 87,8 | 1,8 | — | 92,3 | 7,2 | — | 155,2 | 9,3 | — | — | 8,3 |
| Φεβρ. — Feb. | 904,5 | 566,5 | 22,0 | — | 68,7 | 1,4 | — | 0,6 | — | — | 115,8 | 7,1 | — | — | 6,7 |
| Μάρτ. — Mar. | 802,5 | 484,5 | 20,1 | — | 8,0 | 0,2 | — | 0,2 | — | — | 158,6 | 9,0 | — | — | 8,7 |
| 'Απρ. — Apr. | 893,8 | 553,9 | 22,0 | — | 69,3 | 1,4 | — | 0,3 | — | — | 122,2 | 8,3 | — | — | 9,1 |
| Μάιος — May | 924,5 | 565,7 | 23,5 | — | 63,5 | 1,3 | — | 0,6 | — | — | 149,6 | 8,9 | — | — | 9,7 |
| 'Ιούν. — June | 834,6 | 530,4 | 21,6 | — | 151,1 | 3,1 | — | — | — | — | 157,2 | 9,5 | — | — | 8,6 |
| 'Ιουλ. — July | 949,4 | 610,9 | 26,4 | — | 66,9 | 1,7 | — | 103,9 | 8,1 | — | 170,1 | 10,2 | — | — | 10,8 |
| Αύγ. — Aug. | 900,5 | 587,3 | 25,0 | — | 79,8 | 1,5 | — | 10,8 | 0,5 | — | 187,2 | 10,5 | — | — | 9,6 |
| Σεπτ. — Sept. | 1.027,7 | 694,3 | 28,5 | — | 320,0 | 6,4 | — | 0,5 | — | — | 155,1 | 9,7 | — | — | 9,5 |

Πηγή: Δελτίον Γενικής Διευθύνσεως Φορολογίας 'Υπουργείου Οικονομικών.

Source: Bulletin of the Tax General Directorate of Ministry of Finance.

XIV. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

XIV: 1. Κυκλοφορούντα τραπεζογραμμάτια κατά κατηγορίαν ονομαστικής αξίας ⁽¹⁾
Notes in circulation, by size of denomination ⁽¹⁾

| Τέλος περιόδου End of period | Όνομαστική αξία — Size of denomination | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------|---|-------------------------|----------------|----------------|----------------|--------------------|--------------------|---------------------|---|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| | Σύνολον Total | 5 δρχ. dr. (2) | 10 δρχ.-dr. | 20 δρχ.-dr. | 50 δρχ.-dr. | 100 δρχ. dr. | 500 δρχ. dr. | 1000 δρχ. dr. | Σύν. Tot. | 5 δρχ. dr. | 10 δρχ. dr. | 20 δρχ. dr. | 50 δρχ. dr. | 100 δρχ. dr. | 500 δρχ. dr. | 1000 δρχ. dr. |
| | <i>Είς εκατομμύρια δραχμών—Million drachmae</i> | | | | | | | | <i>Ποσοστιαία αναλογία—Percent distribution</i> | | | | | | | |
| 1948 | 1.202 | 43 | 642 | 517 | — | — | — | — | 100 | 4 | 53 | 43 | — | — | — | — |
| 1949 | 1.859 | 62 | 1.048 | 749 | — | — | — | — | 100 | 4 | 56 | 40 | — | — | — | — |
| 1950 | 1.887 | 103 | 518 | 1.266 | — | — | — | — | 100 | 5 | 28 | 67 | — | — | — | — |
| 1951 | 1.199 | 49 | 1.014 | 1.136 | — | — | — | — | 100 | 2 | 46 | 52 | — | — | — | — |
| 1952 | 2.476 | 40 | 512 | 1.360 | 564 | — | — | — | 100 | 1 | 21 | 55 | 23 | — | — | — |
| 1953 | 3.503 | 39 | 341 | 1.207 | 1.916 | — | — | — | 100 | 1 | 10 | 34 | 55 | — | — | — |
| 1954 | 3.888 | 13 | 193 | 1.008 | 2.674 | — | — | — | 100 | — | 5 | 26 | 69 | — | — | — |
| 1955 | 4.951 | 4 | 141 | 505 | 2.278 | 963 | 360 | — | 100 | — | 3 | 10 | 60 | 20 | 7 | — |
| 1956 | 6.150 | 4 | 107 | 224 | 1.234 | 1.325 | 1.649 | 1.607 | 100 | — | 2 | 4 | 20 | 21 | 27 | 26 |
| 1957 | 7.131 | — | 127 | 204 | 636 | 1.490 | 2.287 | 2.387 | 100 | — | 2 | 3 | 9 | 21 | 32 | 33 |
| 1956: Ιουλ. — July .. | 5.266 | 4 | 109 | 240 | 2.025 | 1.197 | 1.510 | 181 | 100 | — | 2 | 5 | 38 | 23 | 29 | 3 |
| Αύγ. — Aug. .. | 5.332 | 4 | 117 | 213 | 1.817 | 1.216 | 1.523 | 442 | 100 | — | 2 | 4 | 34 | 23 | 29 | 8 |
| Σεπτ. — Sept. .. | 5.534 | 4 | 109 | 221 | 1.641 | 1.234 | 1.535 | 790 | 100 | — | 2 | 4 | 30 | 22 | 28 | 14 |
| Όκτ. — Oct. .. | 5.467 | 4 | 96 | 208 | 1.416 | 1.202 | 1.476 | 1.065 | 100 | — | 2 | 4 | 26 | 22 | 27 | 19 |
| Νοέμ. — Nov. .. | 5.450 | 4 | 93 | 203 | 1.231 | 1.180 | 1.444 | 1.295 | 100 | — | 2 | 4 | 23 | 22 | 26 | 23 |
| Δεκ. — Dec. .. | 6.150 | 4 | 107 | 224 | 1.234 | 1.325 | 1.649 | 1.607 | 100 | — | 2 | 4 | 20 | 21 | 27 | 26 |
| 1957: Ιαν. — Jan. .. | 5.578 | 4 | 103 | 191 | 987 | 1.197 | 1.499 | 1.597 | 100 | — | 2 | 3 | 18 | 21 | 27 | 29 |
| Φεβ. — Feb. .. | 5.524 | 4 | 103 | 188 | 806 | 1.212 | 1.507 | 1.624 | 100 | — | 2 | 4 | 16 | 22 | 27 | 29 |
| Μάρτ. — Mar. .. | 5.669 | — | 101 | 186 | 807 | 1.224 | 1.541 | 1.810 | 100 | — | 2 | 3 | 14 | 22 | 27 | 32 |
| Άπρ. — Apr. | 6.167 | — | 106 | 196 | 825 | 1.308 | 1.757 | 1.975 | 100 | — | 2 | 3 | 13 | 21 | 29 | 32 |
| Μάιος — May. | 5.899 | — | 105 | 182 | 762 | 1.243 | 1.655 | 1.952 | 100 | — | 2 | 3 | 13 | 21 | 28 | 34 |
| Ιούν. — June .. | 5.824 | — | 103 | 183 | 698 | 1.237 | 1.666 | 1.937 | 100 | — | 2 | 3 | 12 | 21 | 29 | 33 |
| Ιουλ. — July .. | 6.012 | — | 103 | 180 | 692 | 1.269 | 1.714 | 2.054 | 100 | — | 2 | 3 | 12 | 21 | 28 | 34 |
| Αύγ. — Aug. .. | 6.328 | — | 111 | 180 | 697 | 1.336 | 1.872 | 2.132 | 100 | — | 2 | 3 | 10 | 21 | 30 | 34 |
| Σεπτ. — Sept. | 6.611 | — | 117 | 193 | 678 | 1.365 | 2.055 | 2.203 | 100 | — | 2 | 3 | 10 | 21 | 31 | 33 |
| Όκτ. — Oct. .. | 6.724 | — | 118 | 192 | 647 | 1.358 | 2.110 | 2.299 | 100 | — | 2 | 3 | 10 | 20 | 31 | 34 |
| Νοέμ. — Nov. | 6.602 | — | 111 | 182 | 593 | 1.326 | 2.094 | 2.296 | 100 | — | 2 | 3 | 8 | 20 | 32 | 35 |
| Δεκ. — Dec. .. | 7.131 | — | 127 | 204 | 636 | 1.490 | 2.287 | 2.387 | 100 | — | 2 | 3 | 9 | 21 | 32 | 33 |
| 1958: Ιαν. — Jan. | 6.700 | — | 118 | 182 | 533 | 1.333 | 2.089 | 2.445 | 100 | — | 2 | 3 | 8 | 20 | 31 | 36 |
| Φεβρ. — Feb. | 6.629 | — | 114 | 176 | 508 | 1.307 | 2.059 | 2.465 | 100 | — | 2 | 3 | 7 | 20 | 31 | 37 |
| Μαρτ. — Mar. | 6.867 | — | 114 | 176 | 503 | 1.300 | 2.104 | 2.670 | 100 | — | 2 | 3 | 7 | 19 | 30 | 39 |
| Άπρ. — Apr. | 7.122 | — | 111 | 186 | 530 | 1.402 | 2.177 | 2.713 | 100 | — | 2 | 3 | 7 | 20 | 30 | 38 |
| Μάιος — May .. | 7.074 | — | 118 | 180 | 503 | 1.381 | 2.143 | 2.749 | 100 | — | 2 | 3 | 7 | 19 | 30 | 39 |
| Ιούν. — June .. | 6.946 | — | 118 | 177 | 486 | 1.351 | 2.044 | 2.770 | 100 | — | 2 | 3 | 7 | 19 | 29 | 40 |
| Ιουλ. — July .. | 7.413 | — | 124 | 183 | 495 | 1.388 | 2.137 | 3.086 | 100 | — | 2 | 2 | 7 | 19 | 29 | 41 |
| Αύγ. — Aug. | 7.542 | — | 122 | 182 | 503 | 1.430 | 2.162 | 3.143 | 100 | — | 2 | 2 | 6 | 19 | 29 | 42 |
| Σεπτ. — Sept. | 7.592 | — | 129 | 187 | 504 | 1.439 | 2.153 | 3.180 | 100 | — | 2 | 2 | 7 | 19 | 28 | 42 |
| Όκτ. — Oct. .. | 7.387 | — | 127 | 184 | 481 | 1.400 | 2.053 | 3.142 | 100 | — | 2 | 2 | 6 | 19 | 28 | 43 |

Πηγή: Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπέζης Ελλάδος.
 (1) Μεταλλικά κέρματα δεν συμπεριλαμβάνονται εις τόν άνω-
 τέρω πίνακα.
 (2) Από τού Όκτωβρίου 1954 τά 5δραχμα τραπεζογραμμάτια
 ήχτισαν ν' αποσύρονται τής κυκλοφορίας αντικαθιστά-
 μενα υπό 5δραχμών μεταλλικών κερμάτων.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.
 (1) Coins are not included in this table.
 (2) In October 1954 the 5-drachma note began to be
 withdrawn from circulation and was replaced by the
 5-drachma coin.

XIV: 2. Έξελιξις στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού τής Τραπέζης τής Ελλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Είς εκατομύρια δραχμών

Million drachmae

| Τέλος περιόδου End of period | Ένεργητικόν - Assets | | | | | | | | | |
|---------------------------------|--|------------------|---|-----------------------------------|-------------|-----------------|---|---------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| | Χρυσός και συναλλαγμά Gold and foreign exchange | Κέρματα Coins | Συν/και και γραμμάτια Drafts and bills | Πιστώσεις Advances and Credits | | | Καταθέσεις παρά Τραπεζίαις Deposits with banks (3) | Έπενδύσεις Investments | Κτίρια κλπ. Buildings, etc. | Άτερα στοιχεία Other assets |
| | | | | Δημοσίου—State | | Λοιπαι Other | | | | |
| | | | | A (1) | B (2) | | | | | |
| 1948..... | 1.078,0 | 17,1 | 44,9 | 738,3 | 950,7 | 1.411,3 | — | 5,7 | 117,8 | 238,8 |
| 1949..... | 1.064,8 | 14,0 | 113,6 | 1.512,6 | 2.424,5 | 2.163,2 | — | 5,7 | 120,0 | 685,5 |
| 1950..... | 1.167,1 | 23,5 | 249,6 | 1.926,3 | 3.329,1 | 2.899,8 | — | 5,7 | 119,6 | 727,9 |
| 1951..... | 2.280,2 | 13,3 | 184,9 | 2.588,7 | 5.360,9 | 3.735,8 | 903,1 | 5,7 | 125,8 | 1.042,1 |
| 1952..... | 2.385,0 | 7,4 | 123,5 | 3.158,8 | 5.947,8 | 3.477,1 | 790,2 | 5,7 | 132,0 | 479,4 |
| 1953..... | 6.815,7 | 3,7 | 193,3 | 2.492,3 | 5.897,1 | 3.602,8 | 803,6 | 5,7 | 135,3 | 1.004,6 |
| 1954..... | 6.729,6 | 41,3 | 133,3 | 2.581,5 | 6.163,2 | 4.470,6 | 735,6 | 51,6 | 133,9 | 842,8 |
| 1955..... | 6.846,2 | 21,2 | 142,6 | (4) 63,7 | (4) 6.921,6 | 4.680,9 | 563,3 | 51,6 | 139,3 | 514,0 |
| 1956..... | 6.349,5 | 14,4 | 200,8 | 81,6 | 7.020,4 | 4.968,9 | 1.116,9 | 29,6 | 251,0 | 476,0 |
| 1957..... | 5.870,4 | 13,5 | 215,2 | 263,5 | 4.896,7 | 6.077,2 | 1.269,9 | 29,6 | 359,4 | 661,8 |
| 1956: Ιουλ. — July..... | 6.607,4 | 23,6 | 172,4 | 188,6 | 6.770,2 | 4.697,6 | 994,0 | 51,6 | 141,2 | 714,2 |
| Αύγ. — Aug..... | 6.358,8 | 22,6 | 183,7 | 166,1 | 6.674,2 | 4.934,9 | 1.007,5 | 51,6 | 141,2 | 837,4 |
| Σεπτ. — Sept..... | 6.511,0 | 21,4 | 149,2 | 173,4 | 6.887,0 | 4.994,1 | 1.093,9 | 51,6 | 141,8 | 808,3 |
| Όκτ. — Oct..... | 6.413,8 | 20,2 | 154,7 | 54,7 | 6.950,6 | 5.129,7 | 1.080,9 | 6,6 | 143,0 | 747,8 |
| Νοέμ. — Nov..... | 6.200,4 | 19,9 | 179,6 | — 23,3 | 7.011,3 | 5.058,2 | 1.073,9 | 6,6 | 143,7 | 772,4 |
| Δεκ. — Dec..... | 6.319,5 | 14,4 | 200,8 | 81,6 | 7.020,4 | 4.968,9 | 1.116,9 | 29,6 | 251,0 | 476,0 |
| 1957: Ιαν. — Jan..... | 6.589,2 | 17,4 | 183,5 | 131,3 | 7.106,7 | 4.620,8 | 1.120,8 | 29,6 | 365,3 | 578,7 |
| Φεβρ. — Feb..... | 6.876,7 | 18,3 | 172,1 | 210,1 | 7.360,8 | 4.744,6 | 1.120,5 | 29,6 | 366,3 | 788,2 |
| Μάρτ. — Mar..... | 6.729,6 | 17,9 | 171,0 | 212,3 | 7.683,6 | 4.769,6 | 1.130,1 | 29,6 | 363,1 | 781,4 |
| Άπρ. — Apr..... | 6.846,2 | 14,5 | 177,6 | 493,2 | 7.415,7 | 4.924,2 | 1.130,0 | 29,6 | 363,7 | 682,7 |
| Μάιος — May..... | 6.748,2 | 15,9 | 174,8 | 405,3 | 7.099,6 | 4.967,3 | 1.135,1 | 29,6 | 363,9 | 630,9 |
| Ιούν. — June..... | 6.266,4 | 19,8 | 169,4 | 486,6 | 7.045,9 | 5.093,4 | 1.147,1 | 29,6 | 364,1 | 653,3 |
| Ιουλ. — July..... | 6.343,0 | 22,0 | 158,1 | 360,5 | 7.642,0 | 4.999,5 | 1.151,6 | 29,6 | 364,4 | 692,4 |
| Αύγ. — Aug..... | 6.096,7 | 20,5 | 169,9 | 381,5 | 8.207,3 | 5.122,9 | 1.186,5 | 29,6 | 373,8 | 880,8 |
| Σεπτ. — Sept..... | 5.658,6 | 19,2 | 175,2 | 317,2 | 5.247,6 | 5.384,7 | 1.211,2 | 29,6 | 375,0 | 839,0 |
| Όκτ. — Oct..... | 5.613,9 | 18,3 | 192,2 | 275,4 | 5.090,2 | 5.568,1 | 1.219,2 | 29,6 | 375,3 | 912,1 |
| Νοέμ. — Nov..... | 5.712,0 | 18,0 | 211,8 | 157,2 | 4.791,8 | 5.748,7 | 1.242,4 | 29,6 | 375,5 | 934,6 |
| Δεκ. — Dec..... | 5.870,4 | 13,5 | 215,2 | 263,5 | 4.896,7 | 6.077,2 | 1.269,9 | 29,6 | 359,4 | 661,8 |
| 1958: Ιαν. — Jan..... | 5.940,7 | 18,9 | 226,0 | 263,1 | 4.998,4 | 5.971,0 | 1.285,7 | 29,6 | 359,7 | 632,6 |
| Φεβ. — Feb..... | 5.929,2 | 20,2 | 213,6 | 253,2 | 5.086,8 | 5.966,6 | 1.289,5 | 29,6 | 359,8 | 616,6 |
| Μαρτ. — Mar..... | 6.111,0 | 20,7 | 199,4 | 242,3 | 5.005,8 | 5.998,4 | 1.295,5 | 29,6 | 360,0 | 622,1 |
| Άπρ. — Apr..... | 6.012,2 | 17,9 | 197,7 | 266,8 | 4.746,8 | 6.073,1 | 1.310,9 | 29,6 | 360,5 | 540,4 |
| Μάιος — May..... | 6.108,2 | 19,4 | 190,2 | 203,7 | 4.447,5 | 6.134,6 | 1.379,0 | 29,6 | 360,8 | 581,4 |
| Ιούν. — June..... | 5.789,8 | 20,3 | 192,9 | 492,5 | 4.306,0 | 6.238,5 | 1.414,8 | 29,6 | 361,0 | 645,2 |
| Ιουλ. — July..... | 5.474,0 | 20,7 | 201,4 | 468,5 | 4.939,0 | 6.322,4 | 1.399,5 | 29,6 | 361,9 | 892,4 |
| Αύγ. — Aug..... | 5.318,8 | 19,6 | 206,2 | 489,2 | 5.678,5 | 6.117,2 | 1.463,9 | 29,6 | 362,0 | 933,1 |
| Σεπτ. — Sept..... | 5.192,9 | 18,3 | 331,2 | 463,0 | 5.899,6 | 6.204,1 | 1.506,0 | 29,6 | 362,2 | 833,6 |
| Όκτ. — Oct..... | 5.251,9 | 17,7 | 289,8 | 390,7 | 5.710,1 | 6.234,1 | 1.544,7 | 29,6 | 362,3 | 777,7 |

Πηγή: Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπέζης Ελλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Λογαριασμός συγκεντρώσεως εσόδων και πληρωμών Δημοσίου.

(1) Centralization of receipts and payments accounts of the State.

(2) Λοιποί λογαριασμοί Δημοσίου.

(2) Other accounts of the State.

(3) Έντοκοι καταθέσεις παρά Τραπεζίαις εκ διαθεσίμων Δημοσίων Οργανισμών (Ν. 1611/50).

(3) Deposits at interest with other banks, of funds of Public Entities (Law 1611/50).

Βλέπε υποσημείωσιν επομένης σελίδος.

(4) See footnote in following page.

XIV: 2. 'Εξέλιξις στοιχείων 'Ενεργητικού και Παθητικού τῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος (συνέχεια)
Assets and liabilities of the Bank of Greece (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

| Τέλος περιόδου End of period | Παθητικὸν — Liabilities | | | | | | | | Σύνολον 'Ενεργητι- κοῦ καὶ Παθητι- κοῦ Total assets or liabili- ties | |
|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|---|-------------------|------------------|---|--|--|-----------------|
| | Κεφάλαιον Capital | | Κυκλοφο- ροῦντα τραπ. τι- α Note circula- tion | Λησμοὶ τρεχοῦμενοι καὶ κα- ταθέσεων—Deposits of: | | | Γραμμα- τια καὶ τραβηκτι- καὶ ὄψεως Drafts and bills | 'Υποχρεώ- σεις εἰς Συν/μα Liabilities in foreign exchange | | Λοιπαὶ Other |
| | Καταβε- βλημένον Paid-up | *Αποθε- ματικὸν Reserve | | Τραπεζῶν Other banks | Δημοσίου State | *Ἔτεροι Other | | | | |
| 1948..... | 60,0 | 61,3 | 1.202,2 | 83,6 | 581,2 | 275,7 | 8,4 | 667,3 | 1.662,9 | 4.602,6 |
| 1949..... | 60,0 | 61,5 | 1.858,6 | 199,6 | 2.460,3 | 528,8 | 13,4 | 781,2 | 2.140,5 | 8.103,9 |
| 1950..... | 60,0 | 61,6 | 1.887,1 | 309,5 | 4.198,5 | 680,4 | 11,3 | 662,4 | 2.577,8 | 10.448,6 |
| 1951..... | 60,0 | 61,7 | 2.198,5 | 482,7 | 6.759,3 | 1.766,1 | 10,1 | 1.259,0 | 3.643,1 | 16.240,5 |
| 1952..... | 60,0 | 61,8 | 2.475,9 | 325,7 | 8.218,5 | 1.694,7 | 6,9 | 717,8 | 2.945,6 | 16.506,9 |
| 1953..... | 60,0 | 68,6 | 3.503,0 | 390,5 | 8.168,9 | 2.195,1 | 19,1 | 1.771,5 | 4.777,4 | 20.954,1 |
| 1954..... | 60,0 | 71,1 | 3.887,8 | 455,1 | 8.416,5 | 2.881,1 | 13,1 | 1.780,2 | 4.318,5 | 21.883,4 |
| 1955..... | 60,0 | 72,0 | 4.951,3 | 821,1 | (1)8.449,4 | 3.578,0 | 8,6 | 1.237,0 | 767,0 | 19.944,4 |
| 1956..... | 114,0 | 134,5 | 6.149,7 | 540,1 | 8.132,3 | 3.284,9 | 20,0 | 568,5 | 1.565,1 | 20.509,1 |
| 1957..... | 168,0 | 197,0 | 7.130,6 | 1.504,8 | 4.765,6 | 4.421,7 | 29,0 | 223,4 | 1.217,1 | 19.657,2 |
| 1956: *Ιουλ. — July | 60,0 | 72,0 | 5.265,9 | 753,2 | 8.388,8 | 3.049,6 | 28,5 | 674,4 | 2.068,4 | 20.360,8 |
| Αὐγ. — Aug. | 60,0 | 72,0 | 5.332,5 | 897,9 | 8.436,8 | 3.037,2 | 11,4 | 283,6 | 2.247,6 | 20.378,0 |
| Σεπτ. — Sept. | 60,0 | 72,0 | 5.533,9 | 619,4 | 8.445,4 | 3.046,1 | 27,2 | 690,4 | 2.337,3 | 20.831,7 |
| *Οκτ. — Oct. | 60,0 | 72,0 | 5.466,9 | 685,2 | 8.483,7 | 3.099,0 | 39,6 | 598,2 | 2.197,4 | 20.702,0 |
| Νοέμ. — Nov. | 60,0 | 72,0 | 5.449,5 | 660,2 | 8.366,0 | 3.387,0 | 20,1 | 537,9 | 1.890,0 | 20.442,7 |
| Δεκ. — Dec. | 114,0 | 134,5 | 6.149,7 | 540,1 | 8.132,3 | 3.284,9 | 20,0 | 568,5 | 1.565,1 | 20.509,1 |
| 1957: *Ἰαν. — Jan. | 168,0 | 189,8 | 5.577,8 | 1.039,4 | 8.053,9 | 3.319,1 | 41,7 | 687,8 | 1.665,3 | 20.742,8 |
| Φεβρ. — Feb. | 168,0 | 189,8 | 5.523,6 | 1.179,9 | 8.015,5 | 3.335,7 | 29,8 | 877,4 | 2.368,0 | 21.687,7 |
| Μάρτ. — Mar. | 168,0 | 189,8 | 5.669,2 | 1.150,9 | 8.056,4 | 3.929,1 | 21,6 | 850,3 | 1.852,9 | 21.888,2 |
| *Ἀπρ. — Apr. | 168,0 | 189,8 | 6.167,0 | 1.063,4 | 8.167,9 | 4.020,7 | 43,2 | 473,5 | 1.783,8 | 22.077,3 |
| Μάιος — May | 168,0 | 189,8 | 5.898,9 | 1.155,9 | 8.216,5 | 4.018,7 | 28,3 | 291,7 | 1.602,8 | 21.570,6 |
| Ἰούν. — June | 168,0 | 189,8 | 5.824,1 | 1.202,5 | 8.180,2 | 4.250,0 | 62,3 | 321,5 | 1.077,2 | 21.275,6 |
| *Ἰουλ. — July | 168,0 | 189,8 | 6.012,2 | 1.196,9 | 8.217,1 | 4.417,1 | 32,4 | 192,6 | 1.337,0 | 21.763,1 |
| Αὐγ. — Aug. | 168,0 | 189,8 | 6.328,0 | 1.269,5 | 8.188,6 | 4.491,4 | 24,0 | 142,2 | 1.667,9 | 22.469,5 |
| Σεπτ. — Sept. | 168,0 | 189,8 | 6.610,7 | 1.045,0 | 4.737,5 | 4.555,1 | 28,1 | 300,3 | 1.622,8 | 19.257,3 |
| *Οκτ. — Oct. | 168,0 | 189,8 | 6.723,4 | 1.038,9 | 4.788,5 | 4.574,4 | 19,1 | 281,1 | 1.508,1 | 19.294,3 |
| Νοέμ. — Nov. | 168,0 | 189,8 | 6.601,5 | 1.267,8 | 4.838,3 | 4.536,7 | 55,2 | 233,3 | 1.331,0 | 19.221,6 |
| Δεκ. — Dec. | 168,0 | 197,0 | 7.130,6 | 1.504,8 | 4.765,6 | 4.421,7 | 29,0 | 223,4 | 1.217,1 | 19.657,2 |
| 1958: *Ἰαν. — Jan. | 168,0 | 197,0 | 6.700,1 | 2.039,5 | 4.786,1 | 4.468,5 | 27,2 | 144,9 | 1.194,4 | 19.725,7 |
| Φεβ. — Feb. | 168,0 | 197,0 | 6.629,0 | 2.000,4 | 4.666,1 | 4.871,0 | 27,8 | 12,0 | 1.063,8 | 19.765,1 |
| Μάρτ. — March ... | 168,0 | 197,0 | 6.866,5 | 1.759,2 | 4.765,1 | 4.875,3 | 12,8 | 308,0 | 932,9 | 19.884,8 |
| *Ἀπρ. — April | 168,0 | 197,0 | 7.121,9 | 1.687,8 | 4.845,8 | 4.628,3 | 34,3 | 350,3 | 522,5 | 19.555,9 |
| Μάιος — May | 168,0 | 197,0 | 7.074,2 | 1.607,7 | 4.738,6 | 4.487,3 | 17,6 | 337,1 | 783,9 | 19.454,4 |
| Ἰούν. — June | 168,0 | 197,0 | 6.946,1 | 1.539,6 | 4.936,9 | 4.479,8 | 14,5 | 357,6 | 851,1 | 19.490,6 |
| *Ἰουλ. — July | 168,0 | 197,0 | 7.412,7 | 1.286,0 | 4.811,0 | 4.646,1 | 25,9 | 366,8 | 1.195,9 | 20.109,4 |
| Αὐγ. — Aug. | 168,0 | 197,0 | 7.541,8 | 1.286,5 | 4.746,0 | 4.839,3 | 16,2 | 511,3 | 1.322,0 | 20.618,1 |
| Σεπτ. — Sept. | 168,0 | 197,0 | 7.592,0 | 1.257,5 | 4.783,4 | 4.928,9 | 23,5 | 493,4 | 1.396,8 | 20.840,5 |
| *Οκτ. — Oct. | 168,0 | 197,0 | 7.386,6 | 1.469,6 | 4.785,8 | 4.862,2 | 17,5 | 511,1 | 1.213,8 | 20.611,6 |

(1) 'Ὡς διεμορφώθησαν κατόπιν τῆς ἀπὸ 30/12/55 συμβά-
σεως μεταξὺ τοῦ 'Ελλην. Δημοσίου καὶ Τ. Ε. «Περὶ δια-
κανονισμοῦ τῶν παρὰ Τ. Ε. λησμῶν τοῦ Δημοσίου».

(1) As formulated following the contract of 30/12/55
between the Greek Government and the Bank of
Greece. «On Greek Government accounts with the
Bank of Greece, under liquidation».

XIV: 3. Κινησις Γραφείων Συμφηρισμού
Movement of Clearing Houses

| Τέλος Περιόδου End of period | *Επιταγαι παρουσιασθεισαι προς συμφηρισμόν Checks presented for clearing | | | *Αξια συμφηρισ. επιταγών (έκατομ. δραχμών) Value of checks cleared (million dr.) | *Υπόλ. διακανονισθέν μέσω Τ. Ε. (έκατομ.δραχ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.) | *Επιταγαι παρουσιασθεισαι προς συμφηρισμόν Checks presented for clearing | | | *Αξια συμφηρισ. επιταγών (έκατομ. δραχμών) Value of checks cleared (million dr.) | *Υπόλ. διακανονισθέν μέσω Τ. Ε. (έκατομ.δραχ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.) |
|--|---|---|--|---|--|---|---|--|---|--|
| | *Αριθμός Number | *Αξια (έκατομ. δραχ.) Value (million drachmae) | Μέση αξια επιταγής (χιλιόδ. δραχ.) Average value (thous. dr.) | | | *Αριθμός Number | *Αξια (έκατομ. δραχ.) Value (million drachmae) | Μέση αξια επιταγής (χιλιόδ. δραχ.) Average value (thous. dr.) | | |
| Κινησις όλων τών Γραφείων Συμφηρισμού All Clearing Houses | | | | | | Γραφείον Συμφηρισμού *Αθηνών Athens Clearing House | | | | |
| 1948 | 246.167 | 3.068,3 | 12,5 | 1.739,7 | 1.328,6 | 198.550 | 2.413,9 | 12,2 | 1.442,3 | 971,6 |
| 1949 | 369.445 | 5.021,6 | 13,6 | 2.939,2 | 2.082,4 | 295.889 | 3.896,8 | 13,2 | 2.413,9 | 1.482,9 |
| 1950 | 492.096 | 7.675,2 | 15,6 | 4.898,2 | 2.777,0 | 389.921 | 5.965,6 | 15,3 | 4.057,5 | 1.908,1 |
| 1951 | 639.745 | 10.543,6 | 16,5 | 7.027,6 | 3.516,0 | 503.095 | 8.118,5 | 16,1 | 5.719,6 | 2.398,9 |
| 1952 | 816.395 | 12.516,9 | 15,3 | 8.196,5 | 4.320,4 | 637.233 | 9.527,7 | 15,0 | 6.737,6 | 2.790,1 |
| 1953 | 776.942 | 14.379,0 | 18,5 | 8.616,7 | 5.762,3 | 607.868 | 11.109,3 | 18,3 | 7.190,7 | 3.978,6 |
| 1954 | 910.958 | 17.294,5 | 19,0 | 11.165,1 | 6.129,4 | 710.278 | 13.268,4 | 18,7 | 8.735,7 | 4.532,7 |
| 1955 | 975.589 | 20.213,2 | 20,7 | 13.088,3 | 7.124,9 | 753.413 | 15.124,2 | 20,1 | 10.314,9 | 4.809,3 |
| 1956 | 953.145 | 23.133,3 | 24,3 | 14.089,8 | 9.043,5 | 723.403 | 17.083,0 | 23,6 | 10.912,9 | 6.170,1 |
| 1957 | 1.003.415 | 29.011,4 | 28,9 | 17.913,0 | 11.098,4 | 762.262 | 21.102,6 | 27,1 | 13.418,8 | 7.683,3 |
| 1956: Ιουλ. — July... | 80.222 | 1.940,4 | 24,2 | 1.171,5 | 768,9 | 61.017 | 1.403,1 | 23,0 | 898,5 | 507,6 |
| Αύγ. — Aug... | 80.903 | 1.922,2 | 23,8 | 1.154,6 | 767,6 | 61.388 | 1.407,7 | 22,9 | 882,1 | 525,6 |
| Σεπτ. — Sept... | 74.311 | 1.796,9 | 24,2 | 1.115,1 | 681,8 | 55.778 | 1.316,9 | 23,6 | 858,9 | 458,0 |
| Όκτ. — Oct... | 89.183 | 2.247,0 | 25,2 | 1.390,2 | 856,8 | 66.882 | 1.623,8 | 24,3 | 1.062,0 | 561,8 |
| Νοέμ. — Nov... | 87.063 | 2.236,1 | 25,7 | 1.317,0 | 919,1 | 65.310 | 1.640,6 | 25,1 | 998,5 | 642,1 |
| Δεκ. — Dec... | 81.842 | 2.256,4 | 27,6 | 1.323,7 | 932,7 | 61.919 | 1.703,0 | 27,5 | 1.025,8 | 677,2 |
| 1957: Ιαν. — Jan... | 81.104 | 2.203,9 | 27,2 | 1.329,8 | 874,1 | 61.654 | 1.597,1 | 25,9 | 1.016,7 | 580,4 |
| Φεβρ. — Feb... | 75.759 | 1.991,0 | 26,3 | 1.239,1 | 751,9 | 57.150 | 1.456,5 | 25,5 | 938,4 | 518,1 |
| Μάρτ. — Mar... | 79.200 | 2.133,3 | 26,9 | 1.307,5 | 825,8 | 60.065 | 1.568,3 | 26,1 | 974,3 | 594,0 |
| Άπρ. — April... | 81.283 | 2.280,4 | 28,1 | 1.401,1 | 879,3 | 61.293 | 1.662,1 | 27,1 | 1.054,8 | 607,3 |
| Μάιος — May... | 88.762 | 2.451,4 | 27,6 | 1.533,4 | 918,0 | 67.329 | 1.769,2 | 26,3 | 1.142,9 | 626,3 |
| Ιούν. — June... | 75.840 | 2.260,1 | 29,8 | 1.440,3 | 819,3 | 57.736 | 1.658,8 | 28,7 | 1.083,4 | 575,4 |
| Ιουλ. — July... | 89.495 | 2.726,8 | 30,5 | 1.751,1 | 975,7 | 68.531 | 1.965,8 | 28,7 | 1.338,6 | 627,2 |
| Αύγ. — Aug... | 83.798 | 2.528,3 | 30,2 | 1.550,3 | 978,0 | 63.893 | 1.838,3 | 28,8 | 1.169,9 | 668,4 |
| Σεπτ. — Sept... | 79.066 | 2.415,4 | 30,5 | 1.489,3 | 926,1 | 59.954 | 1.763,6 | 29,4 | 1.122,0 | 643,6 |
| Όκτ. — Oct... | 89.391 | 2.627,6 | 29,4 | 1.617,0 | 1.010,6 | 67.541 | 1.886,9 | 27,9 | 1.189,4 | 697,5 |
| Νοέμ. — Nov... | 93.458 | 2.652,2 | 28,4 | 1.577,5 | 1.074,7 | 70.867 | 1.929,3 | 20,6 | 1.150,9 | 778,4 |
| Δεκ. — Dec... | 86.319 | 2.741,0 | 31,8 | 1.676,1 | 1.034,9 | 66.249 | 2.004,7 | 30,3 | 1.237,5 | 767,2 |
| 1958: Ιαν. — Jan... | 82.136 | 2.453,1 | 29,9 | 1.577,8 | 875,3 | 62.942 | 1.773,9 | 28,2 | 1.173,8 | 600,1 |
| Φεβρ. — Feb... | 77.357 | 2.287,9 | 29,6 | 1.475,3 | 812,6 | 59.357 | 1.698,5 | 28,6 | 1.135,2 | 563,3 |
| Μάρτ. — Mar... | 82.719 | 2.447,6 | 29,6 | 1.520,1 | 927,5 | 63.481 | 1.823,0 | 28,7 | 1.146,5 | 676,5 |
| Άπρ. — April... | 82.816 | 2.543,1 | 30,7 | 1.569,2 | 973,9 | 63.334 | 1.898,9 | 30,0 | 1.169,4 | 729,5 |
| Μάιος — May... | 87.962 | 2.662,3 | 30,3 | 1.707,3 | 955,0 | 67.219 | 1.930,4 | 28,7 | 1.274,2 | 656,2 |
| Ιούν. — June... | 83.380 | 2.388,0 | 28,6 | 1.445,8 | 942,2 | 64.106 | 1.727,5 | 26,9 | 1.065,6 | 661,9 |
| Ιουλ. — July... | 91.155 | 2.777,6 | 30,5 | 1.744,0 | 1.033,6 | 70.329 | 2.055,8 | 29,2 | 1.308,8 | 747,0 |
| Αύγ. — Aug... | 83.838 | 2.615,7 | 31,2 | 1.647,6 | 963,1 | 61.287 | 1.919,1 | 29,9 | 1.256,1 | 663,0 |
| Σεπτ. — Sept... | 86.798 | 2.729,7 | 31,4 | 1.712,7 | 1.017,0 | 66.397 | 2.024,9 | 30,5 | 1.315,9 | 709,0 |
| Όκτ. — Oct... | 96.094 | 2.933,2 | 30,5 | 1.872,8 | 1.060,4 | 73.271 | 2.203,8 | 30,1 | 1.457,7 | 754,1 |

Πηγή: Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπεζης Ελλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

XV : 3. Κίνησις Γραφείων Συμφηρισμού (συνέχεια)
 Movement of Clearing Houses (continued)

| Τέλος περιόδου End of period | *Επιταγὰι παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμφηρισμὸν Checks presented for clearing | | | *Ἀξία συμφηρισμ. ἐπιταγῶν (ἐκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.) | *Υπόλ. δια- κανονισθῆν μέσῳ Τ. Ε. (ἐκατομ.δραχ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.) | *Επιταγὰι παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμφηρισμὸν Checks presented for clearing | | | *Ἀξία συμφηρισμ. ἐπιταγῶν (ἐκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.) | *Υπόλ. δια- κανονισθῆν μέσῳ Τ. Ε. (ἐκατομ. δρ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.) | |
|--|--|---|--|---|--|--|---|--|---|---|--|
| | *Ἀριθμὸς Number | *Ἀξία (ἐκατομ. δραχ.) Value (million drachmae) | Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.) | | | *Ἀριθμὸς Number | *Ἀξία (ἐκατομ. δραχ.) Value (million drachmae) | Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.) | | | |
| Γραφεῖον Συμφηρισμοῦ Πειραιῶς Piraeus Clearing House | | | | | | | | | | | |
| 1948..... | 38.144 | 580,2 | 15,2 | 265,6 | 314,6 | 9.473 | 74,2 | 7,8 | 31,9 | 42,3 | |
| 1949..... | 61.827 | 985,8 | 15,9 | 465,0 | 520,8 | 11.729 | 139,0 | 11,9 | 60,3 | 78,7 | |
| 1950..... | 87.148 | 1.500,2 | 17,2 | 758,0 | 742,2 | 15.027 | 209,4 | 13,9 | 82,7 | 126,7 | |
| 1951..... | 109.749 | 2.018,9 | 18,7 | 1.140,8 | 903,1 | 26.991 | 376,2 | 13,9 | 167,2 | 209,0 | |
| 1952..... | 133.581 | 2.435,8 | 18,2 | 1.192,3 | 1.243,5 | 45.581 | 553,4 | 12,1 | 266,6 | 286,8 | |
| 1953..... | 114.883 | 2.622,4 | 22,8 | 1.119,5 | 1.502,9 | 54.191 | 647,3 | 11,9 | 366,4 | 280,9 | |
| 1954..... | 133.862 | 2.979,3 | 22,3 | 1.597,6 | 1.331,7 | 66.818 | 1.045,8 | 15,6 | 831,8 | 215,0 | |
| 1955..... | 148.314 | 3.723,8 | 25,1 | 1.662,8 | 2.061,3 | 73.862 | 1.365,2 | 18,5 | 1.110,9 | 254,3 | |
| 1956..... | 159.644 | 4.398,5 | 27,6 | 1.862,4 | 2.536,1 | 70.095 | 1.651,8 | 23,6 | 1.314,5 | 337,3 | |
| 1957..... | 167.206 | 6.106,8 | 36,5 | 3.046,7 | 3.060,1 | 73.947 | 1.802,0 | 24,4 | 1.447,5 | 354,5 | |
| 1956: Ἰουλ. —July ... | 13.353 | 389,1 | 29,1 | 162,8 | 226,3 | 5.852 | 145,2 | 24,8 | 110,2 | 95,0 | |
| Αὐγ. —Aug. ... | 13.409 | 374,3 | 27,9 | 163,5 | 210,8 | 6.106 | 140,2 | 23,0 | 103,0 | 31,2 | |
| Σεπτ. —Sept. ... | 12.829 | 343,6 | 26,8 | 147,5 | 196,1 | 5.704 | 136,4 | 23,9 | 108,7 | 27,7 | |
| Ὀκτ. —Oct. ... | 15.256 | 441,2 | 28,9 | 185,3 | 255,9 | 7.045 | 182,0 | 25,8 | 142,9 | 39,1 | |
| Νοέμ. —Nov. ... | 14.806 | 424,0 | 28,6 | 184,5 | 239,5 | 6.867 | 171,5 | 25,0 | 134,0 | 37,5 | |
| Δεκ. —Dec. ... | 13.847 | 412,4 | 29,8 | 188,8 | 223,6 | 6.076 | 141,0 | 23,2 | 109,1 | 31,9 | |
| 1957: Ἰαν. —Jan. ... | 13.857 | 474,9 | 34,3 | 214,0 | 260,9 | 5.593 | 131,9 | 23,6 | 99,1 | 32,8 | |
| Φεβρ. —Feb. ... | 13.231 | 406,2 | 30,7 | 201,2 | 205,0 | 5.378 | 128,3 | 23,9 | 99,5 | 28,8 | |
| Μάρτ. —Mar. ... | 13.719 | 428,3 | 31,2 | 221,1 | 207,2 | 5.416 | 136,7 | 25,2 | 112,1 | 24,6 | |
| Ἀπρ. —April ... | 13.809 | 454,3 | 32,9 | 209,5 | 241,8 | 6.181 | 164,0 | 26,5 | 136,8 | 27,2 | |
| Μάιος —May ... | 14.806 | 517,8 | 35,0 | 253,6 | 264,2 | 6.627 | 164,4 | 24,8 | 136,9 | 27,5 | |
| Ἰούν. —June ... | 12.787 | 461,8 | 36,1 | 245,8 | 216,0 | 5.317 | 139,5 | 26,2 | 111,6 | 27,9 | |
| Ἰουλ. —July ... | 14.487 | 601,5 | 41,5 | 287,4 | 314,1 | 6.417 | 159,5 | 24,9 | 125,1 | 34,4 | |
| Αὐγ. —Aug. ... | 13.872 | 552,7 | 39,8 | 275,7 | 277,0 | 6.033 | 137,3 | 22,7 | 104,7 | 32,6 | |
| Σεπτ. —Sept. ... | 12.989 | 507,6 | 39,1 | 254,6 | 253,0 | 6.123 | 142,2 | 23,2 | 112,7 | 29,5 | |
| Ὀκτ. —Oct. ... | 14.859 | 577,8 | 38,9 | 295,7 | 282,1 | 6.991 | 162,9 | 23,3 | 131,9 | 31,0 | |
| Νοέμ. —Nov. ... | 15.127 | 548,6 | 36,3 | 280,4 | 268,2 | 7.464 | 174,3 | 23,4 | 146,2 | 28,1 | |
| Δεκ. —Dec. ... | 13.663 | 575,3 | 42,1 | 307,7 | 267,6 | 6.407 | 161,0 | 25,1 | 130,9 | 30,1 | |
| 1958: Ἰαν. —Jan. ... | 13.418 | 543,2 | 40,5 | 295,6 | 247,6 | 5.776 | 136,0 | 23,5 | 108,4 | 27,6 | |
| Φεβ. —Feb. ... | 12.595 | 459,3 | 36,5 | 233,9 | 225,4 | 5.405 | 130,1 | 24,1 | 106,2 | 23,9 | |
| Μάρτ. —Mar. ... | 13.320 | 475,1 | 35,7 | 251,6 | 223,5 | 5.918 | 149,5 | 25,3 | 122,0 | 27,5 | |
| Ἀπρ. —April ... | 13.255 | 484,2 | 36,5 | 269,5 | 214,7 | 6.227 | 160,0 | 25,7 | 130,3 | 29,7 | |
| Μάιος —May ... | 14.261 | 563,4 | 39,5 | 295,4 | 268,0 | 6.482 | 168,5 | 26,0 | 137,7 | 30,8 | |
| Ἰούν. —June ... | 13.467 | 503,2 | 37,7 | 259,9 | 248,3 | 5.807 | 152,3 | 26,2 | 120,3 | 32,0 | |
| Ἰουλ. —July ... | 14.796 | 560,5 | 37,9 | 307,4 | 253,1 | 6.030 | 161,3 | 26,7 | 127,8 | 33,5 | |
| Αὐγ. —Aug. ... | 13.893 | 551,4 | 39,7 | 278,4 | 273,0 | 5.658 | 145,2 | 25,7 | 113,1 | 32,1 | |
| Σεπτ. —Sept. ... | 14.496 | 551,0 | 38,0 | 279,6 | 271,4 | 5.905 | 153,8 | 26,1 | 117,2 | 36,6 | |
| Ὀκτ. —Oct. ... | 15.815 | 552,7 | 34,9 | 279,9 | 272,8 | 7.008 | 177,7 | 25,3 | 135,2 | 42,5 | |
| Γραφεῖον Συμφηρισμοῦ Θεσσαλονίκης Salonica Clearing House | | | | | | | | | | | |

XV : 4. Χρηματοδότησις Γεωργίας — Credits granted to agriculture

Δάνεια ύφισταμένα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου—Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

| Τέλος περιόδου End of period | Γενικὸν σύνολον Grand total | Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Short-term loans | | | | Γεωργικὰ ἐφόδια εἰς ἀποθήκας A.T.E. Agricul- tural sup- plies in the ware- houses of the Agri- cultural Bank | Μακροπρόθεσμοι χορηγήσεις Long-term loans | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|---|--|--|--|--|--|--|---|
| | | Σύνολον Total | Καλλιτεργη- τικὰ δάνεια Cultivation loans | Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων Loans secured by products (1) | Λοιπὰ δάνεια Other loans (2) | | Σύνολον Total | Δάνεια δι' ἐγγειοβελ- τίων καὶ ἐξοπλισμὸν Loans for equipment and land improve- ment | Δάνεια πρὸς τὴν Ἀλιείαν Loans to fishing industry |
| 1953..... | 2.696,4 | 1.954,3 | 1.018,0 | 851,4 | 84,9 | 381,0 | 361,1 | 283,6 | 77,5 |
| 1954..... | 3.313,0 | 2.286,1 | 1.337,4 | 859,1 | 89,6 | 653,3 | 376,6 | 300,5 | 76,1 |
| 1955..... | 3.804,3 | 2.674,6 | 1.562,9 | 1.021,5 | 90,2 | 694,4 | 435,3 | 357,7 | 77,6 |
| 1956..... | 4.548,0 | 3.404,9 | 1.877,6 | 1.358,7 | 168,6 | 560,0 | 583,1 | 494,8 | 88,3 |
| 1957..... | 5.876,4 | 4.270,5 | 2.139,6 | 1.918,5 | 212,4 | 761,3 | 844,6 | 754,3 | 90,3 |
| 1956: Ἰαν. — Jan. | 3.848,4 | 2.789,3 | 1.602,6 | 1.081,6 | 105,1 | 623,6 | 435,6 | 357,4 | 78,2 |
| Φεβρ. — Feb. | 3.936,8 | 2.887,5 | 1.681,4 | 1.109,6 | 96,5 | 612,3 | 437,0 | 358,8 | 78,2 |
| Μάρτ. — Mar. | 3.895,6 | 2.872,9 | 1.764,1 | 1.014,1 | 94,7 | 581,2 | 441,5 | 363,4 | 78,1 |
| Ἀπρ. — Apr. | 3.826,4 | 2.850,7 | 1.907,5 | 843,9 | 99,3 | 516,6 | 459,1 | 380,3 | 78,8 |
| Μάιος — May | 3.808,5 | 2.842,6 | 2.006,4 | 733,9 | 102,3 | 486,9 | 479,0 | 400,5 | 78,5 |
| Ἰούν. — June | 3.841,7 | 2.869,6 | 2.085,2 | 673,1 | 111,3 | 468,3 | 503,8 | 427,1 | 76,7 |
| Ἰουλ. — July | 3.782,4 | 2.682,6 | 1.955,4 | 598,8 | 128,4 | 576,3 | 523,5 | 440,1 | 83,4 |
| Αὐγ. — Aug. | 3.804,4 | 2.578,6 | 1.845,0 | 585,4 | 148,2 | 691,2 | 534,6 | 451,2 | 83,4 |
| Σεπτ. — Sept. | 3.850,4 | 2.568,5 | 1.817,1 | 592,2 | 159,2 | 724,7 | 557,2 | 469,1 | 88,1 |
| Ὀκτ. — Oct. | 4.104,1 | 2.827,4 | 1.881,5 | 788,8 | 157,1 | 704,8 | 571,9 | 484,0 | 87,9 |
| Νοέμ. — Nov. | 4.325,7 | 3.152,9 | 1.882,9 | 1.115,6 | 154,4 | 593,5 | 579,3 | 491,0 | 88,3 |
| Δεκ. — Dec. | 4.548,0 | 3.404,9 | 1.877,6 | 1.358,7 | 168,6 | 560,0 | 583,1 | 494,8 | 85,3 |
| 1957: Ἰαν. — Jan. | 4.521,7 | 3.440,4 | 1.911,1 | 1.368,0 | 161,3 | 497,4 | 583,9 | 498,0 | 85,9 |
| Φεβρ. — Feb. | 4.665,3 | 3.516,6 | 2.025,6 | 1.330,8 | 160,2 | 562,4 | 586,3 | 506,5 | 79,8 |
| Μάρτ. — Mar. | 4.565,7 | 3.419,2 | 2.129,0 | 1.135,1 | 155,1 | 553,1 | 593,4 | 512,6 | 80,8 |
| Ἀπρ. — Apr. | 4.520,7 | 3.386,8 | 2.291,7 | 947,0 | 148,1 | 522,4 | 611,5 | 530,9 | 80,6 |
| Μάιος — May | 4.453,8 | 3.413,5 | 2.450,6 | 806,4 | 156,5 | 385,7 | 654,6 | 573,1 | 81,2 |
| Ἰούν. — June | 4.574,2 | 3.484,1 | 2.528,6 | 784,4 | 171,1 | 385,3 | 704,8 | 622,9 | 81,9 |
| Ἰουλ. — July | 4.409,1 | 3.299,3 | 2.375,7 | 731,6 | 192,0 | 379,2 | 730,6 | 647,6 | 83,0 |
| Αὐγ. — Aug. | 4.552,8 | 3.144,1 | 2.223,5 | 714,5 | 206,1 | 664,1 | 744,6 | 663,5 | 81,1 |
| Σεπτ. — Sept. | 4.872,7 | 3.306,5 | 2.143,3 | 957,4 | 205,8 | 798,9 | 767,3 | 685,7 | 81,6 |
| Ὀκτ. — Oct. | 5.136,0 | 3.690,9 | 2.249,3 | 1.137,2 | 204,4 | 740,8 | 804,3 | 715,2 | 89,1 |
| Νοέμ. — Nov. | 5.478,9 | 3.980,9 | 2.219,8 | 1.563,6 | 197,5 | 670,4 | 827,6 | 739,0 | 88,6 |
| Δεκ. — Dec. | 5.876,4 | 4.270,5 | 2.139,6 | 1.918,5 | 212,4 | 761,3 | 844,6 | 754,3 | 90,3 |
| 1958: Ἰαν. — Jan. | 5.984,3 | 4.405,4 | 2.189,9 | 2.011,4 | 204,1 | 730,9 | 848,0 | 757,8 | 90,2 |
| Φεβρ. — Feb. | 5.929,5 | 4.477,4 | 2.323,0 | 1.952,4 | 202,0 | 592,0 | 860,1 | 771,7 | 88,4 |
| Μάρτ. — Mar. | 5.849,9 | 4.410,9 | 2.459,7 | 1.752,6 | 198,6 | 553,1 | 885,9 | 796,4 | 89,5 |
| Ἀπρ. — Apr. | 5.862,5 | 4.419,9 | 2.632,2 | 1.590,7 | 197,0 | 522,3 | 920,3 | 831,5 | 88,8 |
| Μάιος — May | 6.011,6 | 4.501,8 | 2.802,4 | 1.499,4 | 200,0 | 512,8 | 997,0 | 907,6 | 89,4 |
| Ἰούν. — June | 6.166,9 | 4.553,7 | 2.913,4 | 1.433,2 | 207,1 | 548,1 | 1.065,1 | 973,1 | 92,0 |
| Ἰουλ. — July | 6.145,3 | 4.294,5 | 2.722,3 | 1.395,8 | 176,4 | 727,4 | 1.123,4 | 1.030,8 | 92,6 |
| Αὐγ. — Aug. | 5.941,4 | 4.029,6 | 2.478,2 | 1.370,4 | 181,0 | 751,3 | 1.160,5 | 1.068,6 | 91,9 |
| Σεπτ. — Sept. | 5.997,9 | 4.043,4 | 2.435,7 | 1.432,9 | 174,8 | 748,6 | 1.205,9 | 1.113,7 | 92,2 |

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

Σημειώσεις: Δὲν περιλαμβάνονται χορηγήσεις τῆς ΑΤΕ πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας καὶ καπνοβιομηχανίας.

Note: Credits granted by the Agricultural Bank to agricultural and tobacco processing industries are not included.

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ ἀπ' εὐθείας χρηματοδότησις ΑΣΟ καὶ ΚΣΟΣ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

(1) Including credits granted by the Bank of Greece to the Central Curren Office and the Cooperative Sultanas Association.

(2) Περιλαμβάνονται κυρίως δάνεια πρὸς Γεωργικὰς Ὄργανώσεις.

(2) Principally loans to agricultural organizations.

XV: 5. Χρηματοδότησις Μεταποιήσεως — Credits granted to manufacturing

Δάνεια ύφισταμένα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

Million drachmae

| Τέλος περιόδου End of period | Γενικὸν σύνολον Grand total | Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις καὶ δάνεια διὰ κεφάλαια κινήσεως πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μετα- λευτικὰς ἐπιχειρήσεις Short-term advances and loans to manufacturing and mining industries for working capital | | | Δάνεια πρὸς βιοτέχνιας Loans to handicrafts | Κεφάλαια διὰ παγίας ἐγκαταστάσεις Loans for fixed capital | | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|---|--|---|---|--|--|---|--|
| | | Σύνολον Total | Προεξόφλη- σις γραμ- ματίων Bills discounted | Δάνεια διὰ κεφάλαια κινήσεως Loans for working capital | | Σύνολον Total | Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricul- tural industries | Πρὸς λοιπὰς βιο- μηχανίας To other industries | Πρὸς με- ταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries |
| | | | | | | | | | |
| 1953 | 3.262,2 | 1.425,2 | 511,2 | 914,0 | 62,1 | 1.774,9 | 363,9 | 1.308,6 | 102,4 |
| 1954 | 4.036,0 | 2.172,0 | 769,7 | 1.402,3 | 72,2 | 1.791,8 | 423,4 | 1.243,6 | 124,8 |
| 1955 | 4.314,9 | 2.356,7 | 844,4 | 1.512,3 | 123,3 | 1.834,9 | 446,2 | 1.295,4 | 93,3 |
| 1956 | 5.421,3 | 2.976,0 | 981,4 | 1.994,6 | 263,3 | 2.182,0 | 462,6 | 1.329,8 | 389,6 |
| 1957 | 7.212,6 | 4.487,6 | 1.004,2 | 3.483,4 | 426,4 | 2.298,6 | 504,9 | 1.362,1 | 431,6 |
| 1956: Ἰαν. — Jan. ... | 4.369,6 | 2.419,4 | 799,2 | 1.620,2 | 118,5 | 1.831,7 | 446,8 | 1.287,7 | 97,2 |
| Φεβρ. — Feb. ... | 4.590,1 | 2.380,6 | 769,6 | 1.611,0 | 126,3 | 2.083,2 | 445,8 | 1.298,1 | 339,3 |
| Μάρτ. — Mar. ... | 4.609,9 | 2.375,0 | 762,7 | 1.612,3 | 153,2 | 2.081,7 | 446,0 | 1.296,5 | 339,2 |
| Ἀπρ. — Apr. ... | 4.568,4 | 2.311,6 | 767,7 | 1.543,9 | 175,1 | 2.081,7 | 446,1 | 1.296,3 | 339,3 |
| Μάιος — May ... | 4.611,2 | 2.318,7 | 773,6 | 1.545,1 | 206,7 | 2.085,8 | 446,0 | 1.300,4 | 339,4 |
| Ἰούν. — June ... | 4.761,5 | 2.401,7 | 827,4 | 1.574,3 | 239,6 | 2.120,2 | 448,3 | 1.331,3 | 340,6 |
| Ἰουλ. — July ... | 4.763,7 | 2.398,7 | 825,4 | 1.573,3 | 252,6 | 2.112,4 | 451,5 | 1.320,1 | 340,8 |
| Αὐγ. — Aug. ... | 4.935,7 | 2.519,7 | 828,7 | 1.691,0 | 259,3 | 2.156,7 | 451,6 | 1.317,1 | 388,0 |
| Σεπτ. — Sept. ... | 5.043,0 | 2.619,4 | 860,1 | 1.759,3 | 268,7 | 2.154,9 | 452,1 | 1.314,3 | 388,5 |
| Ὀκτ. — Oct. ... | 5.167,8 | 2.748,5 | 891,1 | 1.857,4 | 268,6 | 2.150,7 | 456,4 | 1.306,2 | 388,1 |
| Νοέμ. — Nov. ... | 5.219,5 | 2.804,4 | 891,6 | 1.912,8 | 264,5 | 2.150,6 | 460,6 | 1.301,1 | 388,9 |
| Δεκ. — Dec. ... | 5.421,3 | 2.976,0 | 981,4 | 1.994,6 | 263,3 | 2.182,0 | 462,6 | 1.329,8 | 389,6 |
| 1957: Ἰαν. — Jan. ... | 5.389,4 | 2.958,8 | 955,8 | 2.003,0 | 260,9 | 2.169,7 | 456,4 | 1.324,2 | 389,1 |
| Φεβρ. — Feb. ... | 5.457,2 | 3.004,6 | 945,6 | 2.059,0 | 276,7 | 2.175,9 | 460,2 | 1.326,6 | 389,1 |
| Μάρτ. — Mar. ... | 5.466,7 | 2.992,9 | 944,0 | 2.048,9 | 294,4 | 2.179,4 | 464,6 | 1.320,8 | 394,0 |
| Ἀπρ. — Apr. ... | 5.558,7 | 3.059,8 | 945,7 | 2.114,1 | 320,1 | 2.178,8 | 471,9 | 1.306,9 | 400,0 |
| Μάιος — May ... | 5.645,0 | 3.103,8 | 914,5 | 2.188,8 | 360,5 | 2.181,2 | 475,7 | 1.301,8 | 403,7 |
| Ἰούν. — June ... | 5.924,9 | 3.279,7 | 939,7 | 2.340,0 | 418,6 | 2.226,6 | 483,7 | 1.326,6 | 416,3 |
| Ἰουλ. — July ... | 6.054,1 | 3.384,1 | 940,5 | 2.443,6 | 442,9 | 2.227,1 | 485,5 | 1.321,6 | 420,0 |
| Αὐγ. — Aug. ... | 6.245,1 | 3.559,6 | 932,6 | 2.627,0 | 454,8 | 2.230,7 | 491,3 | 1.317,6 | 421,8 |
| Σεπτ. — Sept. ... | 6.609,8 | 3.883,5 | 964,2 | 2.919,3 | 473,1 | 2.253,2 | 491,9 | 1.324,3 | 437,0 |
| Ὀκτ. — Oct. ... | 6.823,0 | 4.095,2 | 979,8 | 3.115,4 | 463,0 | 2.264,8 | 499,0 | 1.328,9 | 436,9 |
| Νοέμ. — Nov. ... | 7.025,7 | 4.312,4 | 992,2 | 3.320,2 | 443,0 | 2.270,3 | 503,2 | 1.325,6 | 441,5 |
| Δεκ. — Dec. ... | 7.221,2 | 4.496,2 | 1.004,2 | 3.492,0 | 426,4 | 2.298,6 | 504,9 | 1.362,1 | 431,6 |
| 1958: Ἰαν. — Jan. ... | 7.292,3 | 4.555,4 | 954,8 | 3.600,6 | 423,6 | 2.313,3 | 507,7 | 1.365,5 | 440,1 |
| Φεβρ. — Feb. ... | 7.397,3 | 4.578,3 | 919,0 | 3.659,3 | 455,8 | 2.363,2 | 507,9 | 1.364,0 | 491,3 |
| Μάρτ. — Mar. ... | 7.561,4 | 4.691,2 | 909,4 | 3.781,8 | 497,5 | 2.372,7 | 506,5 | 1.374,9 | 491,3 |
| Ἀπρ. — Apr. ... | 7.610,6 | 4.695,4 | 890,0 | 3.805,4 | 543,1 | 2.372,1 | 508,2 | 1.372,8 | 491,1 |
| Μάιος — May ... | 7.711,3 | 4.718,7 | 879,9 | 3.838,8 | 611,9 | 2.380,7 | 507,7 | 1.382,2 | 490,8 |
| Ἰούν. — June ... | 7.991,3 | 4.899,8 | 912,9 | 3.986,9 | 664,2 | 2.427,3 | 518,3 | 1.412,0 | 497,0 |
| Ἰουλ. — July ... | 8.009,7 | 4.912,0 | 909,8 | 1.002,2 | 677,8 | 2.419,9 | 522,0 | 1.401,7 | 496,2 |
| Αὐγ. — Aug. ... | 8.101,1 | 4.991,7 | 910,6 | 4.081,1 | 667,2 | 2.442,2 | 526,8 | 1.418,1 | 497,3 |
| Σεπτ. — Sept. ... | 8.382,1 | 5.241,2 | 913,9 | 4.327,3 | 665,9 | 2.475,0 | 535,4 | 1.448,7 | 480,9 |

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικῶν Δελτίων Τραπεζῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

XV: 6. Χρηματοδότησις Ἐμπορίου — Credits granted to the trade

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

Million drachmae

| Τέλος περιόδου End of period | Σύνολον Total | Ἐσωτερικὸν Ἐμπόριον Domestic trade | Εἰσαγωγικὸν Ἐμπόριον Import trade | Ἐξαγωγικὸν Ἐμπόριον Export trade | Καπνεμπόριον Tobacco trade |
|---------------------------------|------------------|--|---|--|-------------------------------|
| 1953 | 1.292,1 | 544,9 | 261,8 | 180,4 | 305,0 |
| 1954 | 1.697,8 | 764,6 | 263,4 | 219,1 | 450,7 |
| 1955 | 1.692,9 | 792,2 | 178,6 | 242,4 | 479,7 |
| 1956 | 2.690,2 | 1.005,1 | 259,1 | 346,1 | 1.079,9 |
| 1957 | 3.307,4 | 1.438,7 | 311,3 | 482,1 | 1.075,3 |
| 1956: Ἰαν. — Jan. | 1.479,8 | 797,0 | 166,9 | 233,1 | 282,8 |
| Φεβρ. — Feb. | 1.447,9 | 815,4 | 173,7 | 209,0 | 249,8 |
| Μάρτ. — Mar. | 1.609,2 | 829,7 | 174,3 | 189,8 | 415,4 |
| Ἀπρ. — Apr. | 2.039,7 | 885,5 | 194,5 | 184,3 | 775,4 |
| Μάιος — May | 2.315,3 | 897,4 | 169,2 | 164,5 | 1.084,2 |
| Ἰούν. — June | 2.552,7 | 954,5 | 173,1 | 171,6 | 1.253,5 |
| Ἰούλ. — July | 2.716,9 | 991,9 | 188,9 | 170,9 | 1.365,2 |
| Αὐγ. — Aug. | 2.839,3 | 1.003,4 | 205,1 | 167,6 | 1.463,2 |
| Σεπτ. — Sept. | 3.202,7 | 1.054,2 | 234,6 | 384,7 | 1.529,2 |
| Ὀκτ. — Oct. | 3.278,0 | 1.068,6 | 245,2 | 405,8 | 1.558,4 |
| Νοέμ. — Nov. | 3.033,1 | 1.039,9 | 270,1 | 386,2 | 1.336,9 |
| Δεκ. — Dec. | 2.690,2 | 1.005,1 | 259,1 | 346,1 | 1.079,9 |
| 1957: Ἰαν. — Jan. | 2.331,0 | 1.024,5 | 258,8 | 283,9 | 763,8 |
| Φεβρ. — Feb. | 2.149,2 | 1.078,4 | 243,4 | 206,2 | 621,2 |
| Μάρτ. — Mar. | 2.483,2 | 1.140,4 | 246,4 | 215,5 | 880,9 |
| Ἀπρ. — Apr. | 2.859,0 | 1.141,5 | 229,8 | 195,3 | 1.292,4 |
| Μάιος — May | 2.990,6 | 1.187,2 | 214,3 | 184,5 | 1.404,6 |
| Ἰούν. — June | 3.180,4 | 1.269,2 | 234,7 | 170,9 | 1.505,6 |
| Ἰούλ. — July | 3.293,9 | 1.310,4 | 231,6 | 167,4 | 1.584,5 |
| Αὐγ. — Aug. | 3.476,1 | 1.347,4 | 244,6 | 220,9 | 1.663,2 |
| Σεπτ. — Sept. | 3.730,2 | 1.388,2 | 256,4 | 414,8 | 1.670,8 |
| Ὀκτ. — Oct. | 3.736,4 | 1.396,7 | 293,3 | 502,9 | 1.543,5 |
| Νοέμ. — Nov. | 3.420,8 | 1.402,7 | 293,5 | 486,8 | 1.237,8 |
| Δεκ. — Dec. | 3.307,4 | 1.438,7 | 311,3 | 482,1 | 1.075,3 |
| 1958: Ἰαν. — Jan. | 2.903,3 | 1.445,0 | 283,8 | 446,5 | 731,0 |
| Φεβρ. — Feb. | 2.951,7 | 1.503,2 | 276,8 | 437,7 | 734,0 |
| Μαρτ. — Mar. | 3.215,7 | 1.564,2 | 263,5 | 414,7 | 968,3 |
| Ἀπρ. — Apr. | 3.480,0 | 1.602,3 | 261,8 | 369,7 | 1.246,2 |
| Μάιος — May | 3.570,6 | 1.639,8 | 266,4 | 348,4 | 1.316,0 |
| Ἰούν. — June | 3.718,1 | 1.707,9 | 257,3 | 313,1 | 1.439,8 |
| Ἰούλ. — July | 3.805,0 | 1.737,8 | 279,5 | 298,2 | 1.489,5 |
| Αὐγ. — Aug. | 3.909,6 | 1.736,8 | 286,9 | 340,7 | 1.545,2 |
| Σεπτ. — Sept. | 4.151,1 | 1.755,2 | 321,9 | 489,5 | 1.584,5 |

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.



XV: 7. Χρηματοδότησεις διαφόρων σκοπῶν — Credits granted for various purposes

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

Million drachmae

| Τέλος περιόδου End of period | Σύνολον Total | Δάνεια πρὸς ἠλεκτρικὰς ἐπιχειρήσεις Loans to electric power companies | Δάνεια πρὸς συγκοινωνια- κὰς ἐπιχει- ρήσεις Loans to transporta- tion companies | Δάνεια δι' ἔργα κοινῆς ὠφελείας καὶ πρὸς κοινοφελῆ ἰδρύματα Loans for public utility works and institutions | Δάνεια πρὸς σεισμοπλήκτους καὶ συμμοριο- πλήκτους ἐπαγ- γελ/βιοτέχνους Loans to earthquake and guerrilla stricken handicrafts | Δάνεια καταναλωτικὰ (1) Consumer loans | Λοιπὰ Other |
|---------------------------------|------------------|---|--|---|--|--|----------------|
| 1953 | 911,6 | 302,7 | 209,2 | 116,3 | 94,1 | 102,9 | 86,4 |
| 1954 | 1.136,3 | 313,1 | 223,9 | 193,0 | 93,7 | 211,3 | 101,3 |
| 1955 | 1.320,1 | 315,3 | 267,7 | 281,4 | 99,3 | 231,0 | 125,4 |
| 1956 | 1.513,6 | 336,3 | 288,7 | 338,6 | 89,9 | 273,9 | 186,2 |
| 1957 | 1.844,5 | 598,5 | 303,2 | 410,2 | 80,7 | 222,4 | 229,5 |
| 1956: Ἰαν. — Jan..... | 1.317,6 | 303,9 | 271,1 | 283,1 | 99,2 | 233,5 | 126,8 |
| Φεβρ. — Feb..... | 1.314,7 | 303,3 | 270,6 | 290,0 | 98,1 | 237,8 | 114,9 |
| Μάρτ. — Mar..... | 1.315,7 | 301,3 | 270,3 | 283,5 | 96,8 | 239,2 | 124,6 |
| Ἀπρ. — Apr..... | 1.326,9 | 300,9 | 269,4 | 283,3 | 96,4 | 244,6 | 127,3 |
| Μάιος — May..... | 1.335,3 | 300,6 | 269,0 | 294,5 | 96,0 | 247,3 | 127,9 |
| Ἰούν. — June..... | 1.365,4 | 307,4 | 273,1 | 301,6 | 97,7 | 253,9 | 131,7 |
| Ἰούλ. — July..... | 1.360,6 | 296,2 | 270,5 | 311,3 | 94,4 | 256,5 | 131,7 |
| Αὐγ. — Aug..... | 1.394,5 | 293,8 | 287,9 | 311,6 | 92,3 | 257,1 | 151,8 |
| Σεπτ. — Sept..... | 1.430,0 | 315,1 | 286,1 | 320,2 | 93,3 | 260,2 | 155,1 |
| Ὀκτ. — Oct..... | 1.458,6 | 312,8 | 284,7 | 331,1 | 92,7 | 265,4 | 171,9 |
| Νοέμ. — Nov..... | 1.461,8 | 313,8 | 284,0 | 336,3 | 90,5 | 265,2 | 172,0 |
| Δεκ. — Dec..... | 1.513,6 | 336,3 | 288,7 | 338,6 | 89,9 | 273,9 | 186,2 |
| 1957: Ἰαν. — Jan..... | 1.508,5 | 341,6 | 290,6 | 332,1 | 89,2 | 278,3 | 176,7 |
| Φεβρ. — Feb..... | 1.531,8 | 361,0 | 290,6 | 337,3 | 89,0 | 281,3 | 172,6 |
| Μάρτ. — Mar..... | 1.563,5 | 390,1 | 289,3 | 328,3 | 88,0 | 286,8 | 181,2 |
| Ἀπρ. — Apr..... | 1.537,7 | 391,7 | 288,1 | 331,9 | 88,2 | 250,3 | 187,5 |
| Μάιος — May..... | 1.584,6 | 405,7 | 287,1 | 339,7 | 87,9 | 254,1 | 210,1 |
| Ἰούν. — June..... | 1.537,0 | 424,3 | 290,0 | 345,1 | 86,8 | 185,6 | 205,2 |
| Ἰούλ. — July..... | 1.550,3 | 418,7 | 287,8 | 352,6 | 86,5 | 193,1 | 211,6 |
| Αὐγ. — Aug..... | 1.667,2 | 450,8 | 289,8 | 361,2 | 85,3 | 195,6 | 284,5 |
| Σεπτ. — Sept..... | 1.691,5 | 470,2 | 298,0 | 374,4 | 84,0 | 203,8 | 261,1 |
| Ὀκτ. — Oct..... | 1.692,9 | 509,4 | 299,1 | 383,5 | 82,3 | 207,6 | 211,0 |
| Νοέμ. — Nov..... | 1.748,9 | 549,0 | 298,1 | 402,3 | 80,7 | 210,9 | 207,9 |
| Δεκ. — Dec..... | 1.835,9 | 598,5 | 303,2 | 410,2 | 80,7 | 222,4 | 220,9 |
| 1958: Ἰαν. — Jan..... | 1.833,8 | 588,0 | 307,1 | 417,8 | 79,1 | 220,5 | 221,3 |
| Φεβρ. — Feb..... | 1.845,8 | 583,5 | 305,9 | 429,7 | 78,3 | 225,6 | 222,8 |
| Μάρτ. — Mar..... | 1.899,1 | 628,4 | 308,0 | 422,3 | 77,2 | 236,0 | 227,2 |
| Ἀπρ. — Apr..... | 1.956,6 | 657,9 | 308,8 | 432,2 | 78,2 | 236,4 | 243,1 |
| Μάιος — May..... | 1.719,0 | 400,3 | 310,4 | 445,4 | 77,4 | 245,8 | 239,7 |
| Ἰούν. — June..... | 1.753,1 | 416,6 | 318,4 | 459,9 | 77,8 | 245,2 | 235,2 |
| Ἰούλ. — July..... | 1.817,0 | 450,2 | 308,3 | 484,8 | 76,9 | 253,4 | 243,4 |
| Αὐγ. — Aug..... | 1.890,0 | 465,1 | 305,2 | 497,3 | 76,4 | 251,6 | 294,4 |
| Σεπτ. — Sept..... | 1.936,9 | 485,3 | 305,0 | 514,7 | 76,0 | 261,4 | 294,5 |

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Περιλαμβάνονται δάνεια πρὸς καταναλωτικὸς συνεταιρισμοὺς καὶ ἰδιώτας χορηγούμενα ὑπὸ Τραπεζῶν, τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ τῶν Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων.

(1) Including loans to consumer cooperatives and individuals, granted by banks, the Consignations and Loans Fund and the Post Office.

ΧV: 8. Δείκται τιμών μετοχών εν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν
Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

1952 = 100

| Ἔτος καὶ μῆν Year and month | Βιομηχανίαι - Industries | | | | | | | Τράπεζαι καὶ ἀσφαλ. ἐπιχ. Banks and Insur. Co |
|--------------------------------|--------------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------------------|------------------------|-------------------|--|
| | Γενικός General | Τροφίμων Foodstuffs | Χημικαὶ Chemicals | Κλωστοῦφ. Textiles | Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials | Μεταφορῶν Transport | Διάφοροι Other | Γενικός General |
| 1952 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 1953 | 129,0 | 118,5 | 125,0 | 111,7 | 119,7 | 171,6 | 124,1 | 116,0 |
| 1954 | 205,3 | 175,3 | 184,5 | 180,6 | 273,2 | 254,7 | 166,4 | 148,8 |
| 1955 | 204,6 | 185,1 | 176,8 | 183,3 | 344,4 | 189,7 | 161,2 | 127,1 |
| 1956 | 178,2 | 163,4 | 155,5 | 151,3 | 312,8 | 179,6 | 123,0 | 114,6 |
| 1957 | 199,3 | 151,5 | 177,2 | 132,1 | 371,6 | 278,5 | 102,8 | 135,9 |
| 1956: Ἰαν. - Jan. | 181,5 | 159,2 | 145,4 | 164,6 | 325,4 | 165,6 | 140,7 | 116,7 |
| Φεβρ. - Feb. | 182,9 | 170,2 | 151,4 | 160,7 | 329,7 | 165,8 | 136,0 | 117,8 |
| Μάρτ. - Mar. | 181,2 | 166,0 | 153,5 | 157,1 | 330,4 | 167,9 | 128,9 | 118,9 |
| Ἀπρ. - Apr. | 177,7 | 171,2 | 151,8 | 150,0 | 325,4 | 163,6 | 140,7 | 116,7 |
| Μάιος - May | 175,5 | 164,9 | 156,7 | 147,5 | 329,7 | 164,9 | 136,0 | 116,1 |
| Ἰούν. - June | 169,7 | 160,6 | 153,8 | 148,6 | 330,4 | 159,9 | 128,9 | 113,7 |
| Ἰούλ. - July | 170,6 | 158,5 | 146,3 | 151,6 | 292,3 | 173,9 | 116,4 | 108,9 |
| Αὐγ. - Aug. | 166,7 | 158,0 | 142,0 | 147,4 | 280,9 | 170,8 | 116,8 | 105,8 |
| Σεπτ. - Sept. | 170,2 | 156,8 | 150,5 | 146,7 | 290,5 | 176,7 | 115,0 | 110,2 |
| Ὀκτ. - Oct. | 185,7 | 158,5 | 166,6 | 151,6 | 325,5 | 205,7 | 120,5 | 116,5 |
| Νοέμ. - Nov. | 186,1 | 165,5 | 170,4 | 146,3 | 317,0 | 211,6 | 122,1 | 115,9 |
| Δεκ. - Dec. | 190,9 | 171,4 | 177,3 | 144,0 | 325,6 | 228,5 | 117,4 | 117,4 |
| 1957: Ἰαν. - Jan. | 192,4 | 168,3 | 175,6 | 145,4 | 340,1 | 234,9 | 109,8 | 115,9 |
| Φεβρ. - Feb. | 195,4 | 166,4 | 178,0 | 141,9 | 360,6 | 236,5 | 109,3 | 118,2 |
| Μάρτ. - Mar. | 205,0 | 161,0 | 185,7 | 140,8 | 376,0 | 275,9 | 109,1 | 132,2 |
| Ἀπρ. - April | 202,0 | 158,2 | 182,5 | 138,2 | 390,4 | 254,6 | 107,7 | 138,3 |
| Μάιος - May | 200,0 | 155,6 | 180,2 | 132,9 | 390,5 | 255,1 | 105,3 | 136,4 |
| Ἰούν. - June | 196,8 | 149,4 | 174,4 | 131,3 | 368,7 | 268,6 | 105,6 | 134,6 |
| Ἰούλ. - July | 195,7 | 147,4 | 179,1 | 127,1 | 350,7 | 284,0 | 101,9 | 140,5 |
| Αὐγ. - Aug. | 200,8 | 143,6 | 176,9 | 126,8 | 360,5 | 313,8 | 98,3 | 138,2 |
| Σεπτ. - Sept. | 202,8 | 139,1 | 175,9 | 127,9 | 373,5 | 317,3 | 97,7 | 143,4 |
| Ὀκτ. - Oct. | 200,5 | 140,3 | 173,8 | 124,2 | 375,9 | 308,6 | 96,6 | 141,0 |
| Νοέμ. - Nov. | 198,3 | 140,8 | 169,9 | 123,4 | 382,3 | 294,3 | 96,3 | 143,2 |
| Δεκ. - Dec. | 202,9 | 148,0 | 174,1 | 126,2 | 392,5 | 299,1 | 96,9 | 148,6 |
| 1958: Ἰαν. - Jan. | 206,2 | 164,7 | 185,0 | 123,3 | 401,7 | 292,5 | 96,0 | 150,7 |
| Φεβρ. - Febr. | 206,3 | 162,9 | 188,5 | 122,8 | 399,2 | 293,7 | 95,3 | 153,8 |
| Μάρτ. - Mar. | 202,3 | 166,2 | 189,9 | 121,4 | 383,6 | 283,2 | 94,8 | 156,3 |
| Ἀπρ. - Apr. | 197,5 | 164,9 | 190,1 | 119,5 | 375,2 | 269,1 | 91,5 | 155,1 |
| Μάιος - May | 196,1 | 164,8 | 196,8 | 121,0 | 375,0 | 254,0 | 89,8 | 147,9 |
| Ἰούν. - June | 193,5 | 168,5 | 194,2 | 117,2 | 356,7 | 246,7 | 92,0 | 144,1 |
| Ἰούλ. - July | 184,0 | 166,9 | 187,6 | 112,0 | 333,7 | 236,2 | 93,2 | 140,3 |
| Αὐγ. - Aug. | 184,6 | 166,7 | 185,8 | 107,9 | 336,5 | 244,9 | 92,6 | 139,5 |
| Σεπτ. - Sept. | 182,6 | 163,8 | 184,8 | 100,6 | 349,9 | 233,2 | 91,5 | 140,9 |
| Ὀκτ. - Oct. | 189,1 | 164,4 | 196,6 | 100,1 | 361,2 | 250,0 | 90,1 | 145,2 |

Πηγή: Μηνιαίον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δείκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοῦφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 3 διαφόρων βιομηχανιῶν, 5 Τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 industr. foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 3 other industries, 5 banks, 1 insurance.

XV: 9. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις
Foreign exchange rates in Athens

Δραχμαὶ

Drachmae

| Ἔτος καὶ μῆν (Μέση τιμὴ) Year and month (Average rate) | Τιμαὶ πωλήσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ: — Bank of Greece selling rates on: | | | | | | | |
|---|---|-----------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------------------|
| | Λονδίνου London | Ν. Ὑόρκης New York | Παρισίων (1) Paris | Ζυρίχης (1) Zurich | Στοκχόλμης (1) Stockholm | Πράγας (2) Prague | Βρυξελλῶν (2) Brussels | Κοπεγχάγης (2) Copenh. |
| 1938 | 550,00 | 112,62 | 3,27 | 25,79 | 28,35 | 3,92 | 3,81 | ... |
| 1947 * | 20.080,00 | 5.020,00 | 42,50 | 1.161,00 | 1.400,00 | 100,00 | ... | ... |
| 1948 * | 20.080,00 | 5.020,00 | 23,89 | 1.161,00 | 1.400,00 | 100,36 | ... | ... |
| 1949 * | 20.080,00 | 5.020,00 | 17,70 | 1.160,84 | 1.284,35 | 100,40 | 111,07 | (3) 942,37 |
| 1950 * | 20.080,00 | 5.020,00 | 14,40 | 1.160,00 | 970,00 | 100,40 | 100,40 | 727,00 |
| 1951 * | 32.968,64 | 10.876,67 | 31,20 | 2.492,33 | 2.101,79 | 217,53 | 217,53 | 1.574,82 |
| 1952 | 42.300,00 | 15.060,00 | 43,20 | 3.444,00 | 2.911,20 | 301,20 | 301,20 | 2.180,40 |
| 1953 | 72.897,78 | 25.964,56 | 74,24 | 5.937,77 | 5.019,10 | 2.557,05 | 519,29 | 3.759,10 |
| 1954 (4) | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,8831 | 5,8183 | 1,1802 | 0,6025 | 4,3574 |
| 1955 | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| 1956 | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| 1957 | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| 1956: Ἰουλ. — July | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Αὐγ. — Aug. | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Σεπτ. — Sept. | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Ὀκτ. — Oct. | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Νοέμ. — Nov. | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Δεκ. — Dec. | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| 1957: Ἰαν. — Jan. | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Φεβρ. — Feb. | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Μάρτ. — Mar. | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Ἀπρ. — April | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Μάιος — May | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Ἰούν. — June | 84,50 | 30,10 | 0,086 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Ἰουλ. — July | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Αὐγ. — Aug. | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Σεπτ. — Sept. | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Ὀκτ. — Oct. | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Νοέμ. — Nov. | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Δεκ. — Dec. | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| 1958: Ἰαν. — Jan. | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Φεβρ. — Feb. | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Μάρτ. — Mar. | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Ἀπρ. — Apr. | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Μάιος — May | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Ἰούν. — June | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Ἰουλ. — July | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Αὐγ. — Aug. | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Σεπτ. — Sept. | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |
| Ὀκτ. — Oct. | 84,50 | 30,10 | 0,0717 | 6,883 | 5,818 | 4,18 | 0,602 | 4,357 |

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς Ἑλλάδος.

(1) Κατὰ τὰ προπολεμικὰ ἔτη τιμαὶ ἐλευθέρου συναλλάγματος. Κατὰ τὰ μεταπολεμικὰ τιμαὶ clearing.

(2) Τιμαὶ clearing.

(3) Μάρτιος—Δεκέμβριος.

(4) Ἀπὸ τοῦ 1954, εἰς νέας δραχμάς.

* Ἀπὸ Ὀκτωβρίου 1947 μέχρι Μαΐου 1951 ἴσχυσαν αἱ ἀκόλουθοι τιμαὶ ἀποδεικτικῶν συντόσ μη συμπεριλαμβανόμεναι εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα:

Ἐπὶ Λονδίνου 1947 = δρ. 5.247, 1948 = δρ. 9.102,33, 1949 = δρ. 14.894,58, 1950 = δρ. 22.000, 1951 = δρ. 22.000.

Ἐπὶ Νέας Ὑόρκης 1947 = δρ. 3.292,67, 1948 = δρ. 4.654,65, 1949 = δρ. 6.422,67, 1950 = δρ. 10.000, 1951 = δρ. 10.000.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Free exchange rates for prewar years: clearing rates for postwar years.

(2) Clearing rates.

(3) March—December.

(4) As from 1954, in new drachmae.

* From October 1947 to May 1951 the following prices of exchange certificates not included in the above table were in force:

London 1947 = dr. 5,247, 1948 = dr. 9,102.33, 1949 = dr. 14,894.58, 1950 = dr. 22,000, 1951 = dr. 22,000.

New York 1947 = dr. 3,292.67, 1948 = dr. 4,654.65, 1949 = dr. 6,422.67, 1950 = dr. 10,000, 1951 = dr. 10,000.

XVI. ΤΙΜΑΙ — PRICES

XVI: 1. Γενικός δείκτης τιμών χονδρικής πωλήσεως — General index of wholesale prices

1952 = 100

| Έτος και μήν Year and month | Γενικός General | | Ειδών διατροφής Foodstuffs | | Ποτά-Καπνός Beverages and tobacco | | Πρώται ύλαι και ημικατεργασμένα προϊόντα—Raw mater. and semi-manuf. goods | | Καύσιμα Fuel | | Έτοιμα προϊόντα Finished goods | |
|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| | Συνόλου Χώρας All of Greece | Αθηνών-Πειραιώς—Athens-Piraeus area | Συνόλου Χώρας All of Greece | Αθηνών-Πειραιώς—Athens-Piraeus area | Συνόλου Χώρας All of Greece | Αθηνών-Πειραιώς—Athens-Piraeus area | Συνόλου Χώρας All of Greece | Αθηνών-Πειραιώς—Athens-Piraeus area | Συνόλου Χώρας All of Greece | Αθηνών-Πειραιώς—Athens-Piraeus area | Συνόλου Χώρας All of Greece | Αθηνών-Πειραιώς—Athens-Piraeus area |
| | | | | | | | | | | | | |
| 1956 Ιουλ. — July ... | 151,3 | 151,2 | 149,2 | 146,9 | 162,0 | 162,4 | 147,6 | 149,9 | 172,9 | 178,0 | 141,4 | 143,2 |
| Αύγ. — Aug. ... | 150,5 | 149,8 | 147,6 | 144,1 | 162,3 | 162,4 | 147,3 | 149,8 | 173,4 | 178,2 | 141,9 | 143,1 |
| Σεπτ. — Sept. ... | 150,2 | 149,5 | 147,4 | 143,6 | 161,3 | 162,4 | 146,2 | 149,8 | 173,1 | 178,2 | 142,4 | 143,6 |
| Όκτ. — Oct. ... | 151,6 | 150,0 | 149,2 | 144,4 | 162,1 | 162,4 | 147,7 | 149,9 | 174,2 | 178,2 | 142,7 | 144,1 |
| Νοέμ. — Nov. ... | 153,3 | 152,9 | 151,2 | 147,9 | 163,5 | 168,5 | 149,8 | 151,7 | 177,1 | 179,5 | 142,7 | 144,5 |
| Δεκ. — Dec. ... | 154,0 | 152,5 | 151,1 | 145,8 | 166,7 | 168,5 | 151,8 | 154,9 | 176,8 | 180,5 | 143,0 | 144,9 |
| 1957 Ιαν. — Jan. ... | 155,3 | 153,2 | 152,9 | 147,0 | 162,9 | 163,9 | 152,5 | 155,2 | 184,5 | 185,3 | 142,9 | 145,4 |
| Φεβρ. — Feb. ... | 154,7 | 152,9 | 152,3 | 146,3 | 159,8 | 160,9 | 151,0 | 154,0 | 186,0 | 191,5 | 144,2 | 146,0 |
| Μάρτ. — Mar. ... | 154,9 | 153,5 | 152,4 | 147,0 | 159,5 | 160,7 | 151,9 | 155,1 | 186,4 | 191,5 | 144,5 | 146,6 |
| Άπρ. — Apr. ... | 155,1 | 154,0 | 152,4 | 147,3 | 159,3 | 161,2 | 152,2 | 156,0 | 187,3 | 192,9 | 144,4 | 146,1 |
| Μάιος — May ... | 153,3 | 153,2 | 148,3 | 145,1 | 160,0 | 162,6 | 153,7 | 157,1 | 187,4 | 192,8 | 144,0 | 146,1 |
| Ιούν. — June ... | 151,5 | 150,4 | 144,8 | 139,6 | 160,7 | 162,7 | 153,9 | 157,7 | 187,6 | 193,1 | 143,8 | 145,7 |
| Ιουλ. — July ... | 151,2 | 150,9 | 144,3 | 140,3 | 159,6 | 162,7 | 154,9 | 158,9 | 186,6 | 192,0 | 143,4 | 145,4 |
| Αύγ. — Aug. ... | 150,7 | 150,8 | 144,1 | 140,5 | 158,7 | 162,7 | 154,2 | 159,1 | 185,1 | 189,3 | 143,1 | 145,1 |
| Σεπτ. — Sept. ... | 150,1 | 150,3 | 143,8 | 140,4 | 157,9 | 162,5 | 151,8 | 156,3 | 182,9 | 187,5 | 144,8 | 147,5 |
| Όκτ. — Oct. ... | 149,8 | 149,3 | 143,3 | 139,4 | 158,9 | 162,7 | 150,0 | 153,2 | 183,0 | 187,2 | 146,4 | 148,2 |
| Νοέμ. — Nov. ... | 149,9 | 149,6 | 143,4 | 140,0 | 159,9 | 164,1 | 149,5 | 151,8 | 183,1 | 187,2 | 146,5 | 149,1 |
| Δεκ. — Dec. ... | 150,0 | 149,7 | 144,4 | 141,0 | 160,0 | 162,6 | 148,0 | 150,6 | 183,0 | 187,2 | 146,1 | 148,8 |
| 1958 Ιαν. — Jan. ... | 150,3 | 149,7 | 144,4 | 141,1 | 161,2 | 163,2 | 148,7 | 150,9 | 183,6 | 187,1 | 145,8 | 147,7 |
| Φεβρ. — Feb. ... | 148,6 | 147,8 | 141,4 | 137,9 | 161,1 | 161,9 | 148,1 | 150,7 | 182,6 | 186,4 | 146,0 | 147,6 |
| Μάρτ. — Mar. ... | 147,0 | 145,6 | 139,4 | 134,2 | 160,0 | 160,2 | 146,6 | 150,0 | 182,8 | 186,4 | 144,6 | 147,3 |
| Άπρ. — Apr. ... | 146,5 | 145,1 | 139,4 | 135,0 | 157,3 | 156,5 | 145,8 | 148,7 | 182,0 | 184,2 | 144,1 | 146,1 |
| Μάιος — May ... | 147,2 | 145,6 | 140,4 | 135,8 | 161,4 | 159,9 | 145,1 | 147,2 | 181,6 | 184,1 | 143,6 | 146,2 |
| Ιούν. — June ... | 148,1 | 146,3 | 142,7 | 137,7 | 160,2 | 158,6 | 144,4 | 146,9 | 180,8 | 183,8 | 143,4 | 145,9 |
| Ιουλ. — July ... | 148,9 | 147,6 | 144,1 | 139,7 | 163,2 | 163,6 | 144,1 | 146,2 | 180,5 | 182,6 | 142,9 | 145,6 |
| Αύγ. — Aug. ... | 150,1 | 149,2 | 147,0 | 142,7 | 163,4 | 165,8 | 142,8 | 145,6 | 180,0 | 182,2 | 142,3 | 145,4 |
| Σεπτ. — Sept. ... | 150,6 | 149,9 | 147,8 | 144,2 | 166,9 | 168,0 | 142,1 | 144,8 | 179,5 | 182,2 | 141,6 | 144,2 |
| Όκτ. — Oct. ... | 151,1 | 150,4 | 148,1 | 144,8 | 173,4 | 173,3 | 140,6 | 143,0 | 179,6 | 182,1 | 141,3 | 144,0 |
| Νοέμ. — Nov. ... | 150,3 | 148,8 | 147,6 | 143,8 | 170,2 | 168,7 | 139,2 | 140,4 | 179,6 | 182,1 | 141,1 | 143,4 |

Γενική παρατήρησης.

Ο γενικός δείκτης τιμών χονδρικής πωλήσεως δεικνύει την εξέλιξη του επιπέδου των τιμών εις την σφαίραν του χονδρικού εμπορίου. Διά τον ύπολογισμὸν αὐτοῦ ἡ Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Υπηρεσία τῆς Ἑλλάδος συγκεντρώνει τιμὰς χονδρικῆς πωλήσεως διά 79 προϊόντα ἐκ τῶν κυριωτέρων ἀγορῶν τῆς χώρας, ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1955 καὶ ἐντεύθεν. Τὰ προϊόντα αὐτὰ εἶναι ἀκριβῶς ἐκεῖνα τὰ ὅποια παρακολουθεῖ καὶ ἡ Τράπεζα Ἑλλάδος, προκειμένου νὰ καταρτίσῃ τὸν ἀντιστοιχὸν τιμαριθμὸν διὰ τὴν ἀγορὰν Ἀθηνῶν-Πειραιῶς. Δι' ἕκαστον προϊόν ὑπολογίζεται ὁ μέσος — σταθμικὸς — ὄρος τῶν κατὰ τόπους τιμῶν αὐτοῦ, ὡς αὐτὰ διαμορφῶνται εἰς τὰς διαφόρους ἀγορὰς τῆς χώρας. Αἱ μέσοι αὐτὰι μηνιαῖαι τιμαὶ ἀναφέρονται πλέον εἰς τὸ σύνολον τῆς χώρας καὶ συγκρίνονται πρὸς τὰς ἀντιστοιχοῦς μέσους ἐτησίαις τιμὰς τοῦ ἔτους 1952, τὸ ὅποιον λαμβάνεται ὡς ἔτος βάσεως.

Ο δείκτης ὑπολογίζεται διὰ τοῦ τύπου Laspeyres:

$$I = \left(\frac{P}{P_{1952}} \cdot 100 \right) \cdot \frac{P_{1952} \cdot Q_{1952}}{\sum (P_{1952} \cdot Q_{1952})} = \frac{\sum (P \cdot Q_{1952})}{\sum (P_{1952} \cdot Q_{1952})} \cdot 100$$

Οι συντελεσταὶ σταθμίσεως προέκυψαν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀξίας τῶν συναλλαγῶν τοῦ χονδρικοῦ ἐμπορίου κατὰ τὸ ἔτος 1952, καὶ ὑπολογίσθησαν ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος. Πλὴν τοῦ γενικοῦ τιμαριθμοῦ ὑπολογίζονται καὶ εἰδικοὶ

General Note.

The general index of wholesale prices shows changes occurring in the general price level of wholesale trade. For the compilation of this index the National Statistical Service is collecting wholesale prices of seventy-nine commodities in the chief local markets of the country ever since June 1955. These commodities are exactly the same as those followed up by the Bank of Greece for the compilation of price index-numbers for the markets of Athens and Piraeus. The weighted average price of each item is computed on the basis of local prices in the various markets of the country. These averages refer to the whole country and are compared to the corresponding yearly averages for 1952, which is considered as base year.

The index has been computed by means of the Laspeyres formula:

The weights have been calculated on the basis of the value of wholesale transactions in 1952, in cooperation with the Bank of Greece.

In addition to the general index, have been compiled

**XVI: 2. Ειδικοί τιμάρριθμοι χονδρικής πωλήσεως (συνόλου Χώρας)
 Special indices of wholesale prices (all of Greece)**

1952 = 100

| Έτος και μήν Year and month | Διατροφής προϊόντα φυτικής προέλευσης—Food items of vegetable origin | Διατροφής προϊόντα ζωικής προέλευσης—Food items of animal origin | Ποτά και καπνός(1) Beverages and tobacco(1) | Λιπάσματα και θείον Fertilizers (including sulfur) | Άνθρακας Coal | Πετρέλαιον και προϊόντα αυτού Petroleum and related products | Όρυκτά και μέταλλα, πλην σιδήρου—Minerals and metals except iron | Σίδηρος και προϊόντα αυτού Iron and iron products | Χημικά Chemicals | Δέρματα Hides | Κλωστοϋφαντουργικά Textiles | | | | |
|--------------------------------|--|--|--|---|------------------|---|--|--|---------------------|------------------|--------------------------------|---|---|-------|-------|
| | | | | | | | | | | | Έν γένει In general | a) Φυτικά και ζωικά ίνες κλωστοϋφαντουργίας a) Vegetable and animal textile fibres | b) Έτοιμα ή ημιετοιμα- μένα προϊόντα κλωστοϋφαν- τουργίας b) Finished or semi- finished textile goods | | |
| | | | | | | | | | | | | | Υαλά και ξυλεία οικοδομών (πλην σιδήρου)—Materials and timber for building (except iron) | | |
| 1956 | Ιουλ. — July ... | 158,3 | 119,4 | 162,0 | 155,9 | 187,8 | 170,8 | 126,4 | 145,7 | 151,3 | 146,7 | 138,5 | 143,7 | 134,0 | 158,0 |
| | Αύγ. — Aug. ... | 155,9 | 120,7 | 162,2 | 155,4 | 190,5 | 171,0 | 122,5 | 145,9 | 149,7 | 146,6 | 138,8 | 143,7 | 134,5 | 158,5 |
| | Σεπτ. — Sept. ... | 155,6 | 120,9 | 161,3 | 155,4 | 190,3 | 170,6 | 123,1 | 147,5 | 149,1 | 146,7 | 138,7 | 146,2 | 135,3 | 155,8 |
| | Όκτ. — Oct. ... | 158,3 | 119,5 | 162,1 | 156,0 | 199,1 | 170,6 | 127,3 | 148,6 | 148,4 | 145,3 | 139,2 | 147,6 | 135,4 | 160,3 |
| | Νοέμ. — Nov. ... | 160,6 | 120,5 | 163,5 | 155,9 | 205,4 | 173,0 | 128,2 | 149,4 | 149,7 | 146,2 | 141,1 | 153,9 | 135,5 | 160,6 |
| | Δεκ. — Dec. ... | 160,0 | 122,3 | 166,7 | 155,8 | 200,5 | 173,4 | 128,5 | 149,9 | 150,4 | 146,2 | 143,9 | 162,5 | 135,8 | 159,8 |
| 1957 | Ιαν. — Jan. ... | 162,0 | 123,6 | 162,9 | 155,8 | 212,8 | 180,4 | 126,1 | 150,4 | 152,0 | 148,2 | 144,7 | 164,1 | 136,2 | 158,3 |
| | Φεβρ. — Feb. ... | 161,3 | 123,1 | 159,8 | 155,8 | 207,8 | 182,9 | 126,6 | 150,1 | 150,4 | 146,4 | 144,0 | 158,7 | 137,5 | 159,7 |
| | Μάρτ. — Mar. ... | 160,6 | 125,6 | 159,5 | 155,7 | 210,1 | 182,9 | 130,8 | 149,8 | 151,0 | 147,3 | 145,3 | 161,5 | 138,2 | 158,7 |
| | Άπρ. — Apr. ... | 160,9 | 125,0 | 159,3 | 154,3 | 217,3 | 182,9 | 131,1 | 150,4 | 151,1 | 147,1 | 146,1 | 163,4 | 138,5 | 157,7 |
| | Μάιος — May ... | 155,4 | 125,3 | 160,0 | 154,4 | 219,2 | 182,8 | 134,8 | 150,0 | 149,8 | 148,2 | 147,3 | 165,4 | 139,4 | 158,4 |
| | Ιούν. — June ... | 150,7 | 125,7 | 160,7 | 153,8 | 219,8 | 182,9 | 134,1 | 150,3 | 149,1 | 147,8 | 147,8 | 165,5 | 140,0 | 158,2 |
| | Ιουλ. — July ... | 149,7 | 126,6 | 159,6 | 153,9 | 211,5 | 183,0 | 136,1 | 150,4 | 147,9 | 147,4 | 148,7 | 163,7 | 139,6 | 158,5 |
| | Αύγ. — Aug. ... | 149,3 | 127,1 | 158,7 | 153,7 | 205,6 | 182,1 | 133,1 | 150,7 | 146,6 | 145,8 | 148,5 | 163,4 | 139,9 | 157,9 |
| | Σεπτ. — Sept. ... | 148,9 | 127,2 | 157,9 | 154,0 | 203,4 | 179,9 | 133,7 | 149,8 | 146,5 | 145,1 | 146,9 | 158,8 | 141,6 | 158,7 |
| | Όκτ. — Oct. ... | 148,2 | 127,4 | 158,9 | 159,9 | 202,0 | 180,3 | 132,1 | 149,3 | 145,6 | 146,7 | 145,4 | 162,0 | 142,5 | 158,1 |
| | Νοέμ. — Nov. ... | 148,2 | 128,1 | 159,9 | 161,2 | 202,4 | 180,3 | 131,2 | 149,1 | 145,0 | 145,4 | 145,1 | 150,7 | 142,6 | 158,2 |
| | Δεκ. — Dec. ... | 148,6 | 130,5 | 160,0 | 159,6 | 202,4 | 180,2 | 130,2 | 148,2 | 143,8 | 145,5 | 144,2 | 148,7 | 142,2 | 156,1 |
| 1958 | Ιαν. — Jan. ... | 147,6 | 133,8 | 161,2 | 161,8 | 201,2 | 181,1 | 126,9 | 147,1 | 140,0 | 146,4 | 144,2 | 150,2 | 141,6 | 159,2 |
| | Φεβρ. — Feb. ... | 145,3 | 128,4 | 161,1 | 161,8 | 201,1 | 179,9 | 126,2 | 145,2 | 139,2 | 145,3 | 144,0 | 149,7 | 141,6 | 160,0 |
| | Μάρτ. — Mar. ... | 144,2 | 124,1 | 160,0 | 160,3 | 202,5 | 179,9 | 125,4 | 142,0 | 135,2 | 141,9 | 143,2 | 147,9 | 143,2 | 159,5 |
| | Άπρ. — Apr. ... | 144,2 | 124,0 | 157,3 | 157,1 | 208,9 | 178,1 | 122,7 | 140,2 | 135,2 | 145,4 | 142,3 | 145,9 | 143,2 | 158,2 |
| | Μάιος — May ... | 145,2 | 124,7 | 161,4 | 157,0 | 205,4 | 178,1 | 121,7 | 138,0 | 133,4 | 146,0 | 141,7 | 144,5 | 140,4 | 158,0 |
| | Ιούν. — June ... | 148,0 | 125,4 | 160,2 | 157,8 | 203,7 | 177,5 | 121,3 | 135,9 | 131,3 | 145,6 | 141,5 | 144,3 | 140,3 | 157,9 |
| | Ιουλ. — July ... | 149,8 | 125,6 | 163,2 | 156,9 | 203,1 | 177,3 | 120,5 | 135,7 | 129,6 | 144,2 | 141,9 | 146,2 | 140,0 | 156,8 |
| | Αύγ. — Aug. ... | 153,5 | 125,8 | 163,4 | 155,5 | 202,7 | 176,7 | 119,3 | 134,6 | 129,4 | 145,7 | 140,2 | 144,9 | 138,2 | 155,6 |
| | Σεπτ. — Sept. ... | 154,4 | 126,2 | 166,9 | 155,5 | 199,8 | 176,6 | 119,4 | 134,6 | 129,5 | 145,7 | 138,9 | 143,8 | 136,7 | 155,6 |
| | Όκτ. — Oct. ... | 154,7 | 126,6 | 173,4 | 155,5 | 200,6 | 176,6 | 118,4 | 132,9 | 129,3 | 146,3 | 136,6 | 138,3 | 135,9 | 156,0 |
| | Νοέμ. — Nov. ... | 154,4 | 126,3 | 170,2 | 156,9 | 200,6 | 176,5 | 118,3 | 130,1 | 129,6 | 146,3 | 135,2 | 134,3 | 135,6 | 155,3 |

(1) Η αυτή ομάδα ως και εις την ταξινόμησιν των προϊόντων εις πέντε κατηγορίας.

(1) The same group as under the previous classification.

τοιοῦτοι πέντε βασικῶν κατηγοριῶν, εἰς ἃς ταξινομεῖται τὸ σύνολον τῶν προϊόντων, ὡς δεῖκνυται ὁ πίναξ XVI: 1. Ὡσαύτως, ἡ ἀνάγκη τῆς ἀναλυτικώτερης ἐμφανίσεως τῶν δεδομένων, τῆς γνώσεως τῶν ἐπιμέρους αἰτιῶν ἄντια, συντιθέμενα, διαμορφώσασθαι τὴν ἐξέλιξιν τοῦ γενικοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν, ὡς καὶ τὸ εἰδικὸν ἐνδιαφέρον ὀρισεμένων κλάδων τῆς οἰκονομίας, ἐπέβαλον τὴν ἀνακατανομήν τῶν προϊόντων εἰς δώδεκα μερικιώτερας ομάδας, δι' ἐκάστην τῶν ὁποίων ὑπολογίζεσθαι καὶ ὁ ἀντίστοιχος εἰδικὸς τιμάρριθμος. Ὁ πίναξ XVI: 2 ἀναφέρεται εἰς τὰ ἀριθμητικὰ δεδομένα τῶν εἰδικῶν τούτων δεικτῶν.

Ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι κατὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ γενικοῦ δεικτοῦ τιμῶν χονδρικής πωλήσεως αἱ τιμαὶ σταθμίζονται μὲ ποσότητος αἰτίας περιέχοντες καὶ τὰς ἐξαγωγὰς—κατὰ τὸ ἔτος βάσεως 1952—αἱ τιμαὶ ὀρισεμένων προϊόντων, κυρίως ἐξαγωγίμων, ἀσκοῦν ἔντονον ἐπίδρασιν εἰς τὴν διαμόρφωσιν αὐτοῦ. Ὡς ἐκ τούτου, ἐκρίθη σκόπιμος ἡ κατάρτις, παραλλήλως πρὸς τὸν γενικὸν δεικτὴν, καὶ ἐνὸς μερικιώτερου τούτου, ἢ στάθμιστος τοῦ ὁποίου θεμελιόεται ἐπὶ τοῦ ὅγκου τῶν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ συναλλαγῶν. Οὗτος τιτολοφεῖται δεικτὴς τιμῶν χονδρικής πωλήσεως εἰδῶν

five special indices referring to the large groups under which all the items were classified, as shown in table XVI: 1. Moreover, the need to present a more detailed picture of the data, and to obtain a notion of the causes which join in determining the developments in the general level of prices, as well as the special interest in particular branches of the economy, have made it necessary to regroup the items under twelve different headings, to each of which corresponds a special index. These index-numbers are presented in table XVI: 2.

The fact that the computation of the general wholesale price index was based on weights resulting from 1952 transactions, which included also exports in that year, is responsible for the increased importance of the prices of some commodities—especially exportable goods—in the development of the general price level. This has made it seem desirable to compile a parallel partial index which would show changes in the price level of commodities traded only within the country. The index in question is shown in table XVI: 3

XVI: 3. Δείκτης τιμών χονδρικής πωλήσεως ειδών έσωτερικής καταναλώσεως

Index of wholesale prices of internally consumed items

1952 = 100

| Έτος και μήν Year and month | Γενικός General | | Ειδών διατροφής Foodstuffs | | Ποτά-Καπνός Beverages and tobacco | | Πρώτα ύλα και ημικατεργασμένα προϊόντα—Raw mater. and semi-manuf. goods | | Καύσιμα Fuels | | Έτοιμα προϊόντα Finished goods | |
|--------------------------------|--------------------------------|--|--------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|--|--------------------------------|--|-----------------------------------|--|
| | Συνόλου Χώρας All of Greece | Αθηνών-Πειραιώς-Πειραιεύς -Athens -Piraeus area | Συνόλου Χώρας All of Greece | Αθηνών-Πειραιώς-Πειραιεύς -Athens -Piraeus area | Συνόλου Χώρας All of Greece | Αθηνών-Πειραιώς-Πειραιεύς -Athens -Piraeus area | Συνόλου Χώρας All of Greece | Αθηνών-Πειραιώς-Πειραιεύς -Athens -Piraeus area | Συνόλου Χώρας All of Greece | Αθηνών-Πειραιώς-Πειραιεύς -Athens -Piraeus area | Συνόλου Χώρας All of Greece | Αθηνών-Πειραιώς-Πειραιεύς -Athens -Piraeus area |
| 1956 Ιουλ. —July ... | 148,6 | 148,1 | 146,5 | 143,8 | 149,2 | 146,5 | 147,0 | 149,2 | 172,9 | 177,9 | 142,1 | 143,6 |
| Αύγ. —Aug. ... | 147,8 | 146,6 | 144,7 | 140,9 | 149,5 | 146,5 | 146,9 | 149,2 | 173,4 | 178,3 | 142,6 | 143,5 |
| Σεπτ. —Sept. ... | 147,2 | 146,1 | 143,8 | 140,0 | 150,8 | 146,5 | 145,8 | 149,2 | 173,0 | 178,2 | 143,0 | 144,1 |
| Όκτ. —Oct. ... | 148,8 | 146,7 | 145,9 | 140,8 | 152,0 | 146,5 | 147,2 | 149,3 | 174,2 | 178,2 | 143,4 | 144,5 |
| Νοέμ. —Nov. ... | 150,8 | 149,8 | 148,1 | 144,6 | 154,6 | 155,9 | 149,2 | 151,1 | 177,1 | 179,5 | 143,3 | 144,9 |
| Δεκ. —Dec. ... | 151,3 | 149,4 | 148,1 | 142,4 | 156,5 | 155,9 | 151,3 | 154,3 | 176,8 | 180,4 | 143,6 | 145,3 |
| 1957 Ιαν. —Jan. ... | 153,0 | 150,5 | 150,0 | 144,0 | 154,0 | 152,4 | 151,9 | 154,6 | 184,4 | 185,2 | 143,5 | 145,8 |
| Φεβρ. —Feb. ... | 152,6 | 150,4 | 149,4 | 143,2 | 152,8 | 151,4 | 150,4 | 153,4 | 186,0 | 191,4 | 144,8 | 146,5 |
| Μάρτ. —Mar. ... | 152,9 | 151,0 | 149,5 | 143,8 | 152,4 | 151,1 | 151,3 | 154,5 | 186,4 | 191,4 | 145,0 | 146,9 |
| Άπρ. —April ... | 153,0 | 151,5 | 149,6 | 144,2 | 152,1 | 151,9 | 151,7 | 155,5 | 187,2 | 192,8 | 144,8 | 146,4 |
| Μάιος —May ... | 150,9 | 150,5 | 145,3 | 141,8 | 151,5 | 152,2 | 153,1 | 156,6 | 187,3 | 192,7 | 144,5 | 146,4 |
| Ιούν. —June ... | 149,1 | 147,6 | 141,6 | 136,1 | 152,5 | 152,4 | 153,4 | 157,1 | 187,5 | 193,0 | 144,3 | 146,0 |
| Ιουλ. —July ... | 148,7 | 148,1 | 140,9 | 136,8 | 150,9 | 152,4 | 154,3 | 158,4 | 186,6 | 191,9 | 143,8 | 145,6 |
| Αύγ. —Aug. ... | 148,2 | 148,0 | 140,8 | 137,1 | 149,4 | 152,4 | 153,6 | 158,6 | 185,1 | 189,3 | 143,6 | 145,3 |
| Σεπτ. —Sept. ... | 147,7 | 147,5 | 140,8 | 137,1 | 148,3 | 152,1 | 151,3 | 155,7 | 182,9 | 187,4 | 145,5 | 147,9 |
| Όκτ. —Oct. ... | 147,3 | 146,4 | 140,1 | 136,0 | 149,8 | 152,4 | 149,5 | 152,7 | 183,0 | 187,1 | 147,0 | 148,6 |
| Νοέμ. —Nov. ... | 147,3 | 146,5 | 140,1 | 136,1 | 151,2 | 154,5 | 149,0 | 151,3 | 183,1 | 187,1 | 147,1 | 149,5 |
| Δεκ. —Dec. ... | 147,4 | 146,6 | 141,0 | 137,2 | 151,5 | 152,2 | 147,4 | 150,1 | 183,0 | 187,1 | 146,7 | 149,3 |
| 8 Ιαν. —Jan. ... | 147,6 | 146,7 | 140,8 | 137,4 | 152,9 | 152,9 | 148,1 | 150,3 | 183,5 | 187,0 | 146,4 | 148,0 |
| Φεβρ. —Feb. ... | 145,7 | 144,6 | 137,6 | 133,9 | 152,4 | 150,4 | 147,5 | 150,2 | 182,6 | 186,3 | 146,6 | 147,9 |
| Μάρτ. —Mar. ... | 144,1 | 142,2 | 135,7 | 130,0 | 151,2 | 148,4 | 146,2 | 149,4 | 182,7 | 186,3 | 145,2 | 147,6 |
| Άπρ. —Apr. ... | 143,5 | 141,6 | 135,7 | 130,8 | 147,1 | 142,8 | 145,2 | 148,2 | 182,0 | 184,1 | 144,5 | 146,4 |
| Μάιος —May ... | 143,9 | 141,9 | 136,6 | 131,7 | 149,5 | 143,9 | 144,5 | 146,6 | 181,5 | 184,1 | 143,9 | 146,3 |
| Ιούν. —June ... | 145,0 | 142,8 | 139,0 | 133,6 | 149,1 | 143,5 | 143,8 | 146,4 | 180,8 | 183,7 | 143,7 | 146,0 |
| Ιουλ. —July ... | 145,7 | 143,9 | 140,4 | 135,8 | 151,3 | 148,6 | 143,6 | 145,7 | 180,5 | 182,5 | 143,2 | 145,7 |
| Αύγ. —Aug. ... | 147,0 | 145,8 | 143,4 | 138,9 | 153,3 | 153,8 | 142,2 | 145,1 | 179,9 | 182,2 | 142,5 | 145,4 |
| Σεπτ. —Sept. ... | 147,3 | 146,1 | 143,9 | 140,0 | 156,1 | 154,4 | 141,6 | 144,2 | 179,5 | 182,2 | 141,8 | 144,1 |
| Όκτ. —Oct. ... | 147,3 | 146,1 | 144,1 | 140,4 | 160,2 | 156,4 | 140,0 | 142,4 | 179,6 | 182,1 | 141,6 | 144,1 |
| Νοέμ. —Nov. ... | 146,8 | 144,8 | 143,6 | 139,3 | 160,5 | 154,9 | 138,6 | 139,8 | 179,5 | 182,1 | 141,4 | 143,6 |

έσωτερικής καταναλώσεως (πίναξ XVI: 3).

Γενικά τινά επί τής εξέλιξεως του γενικού δείκτη τιμών χονδρικής πωλήσεως

Η εξέτασις τής πορείας του γενικού δείκτη τιμών χονδρικής πωλήσεως από του μηνός Ιουνίου 1955, όποτε και ήρχισεν ό ύπολογισμός αυτού υπό τής Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος, δεκνύει μίαν συνεχή άνοδον του επιπέδου των τιμών, εις την σφαιραν του χονδρικού έμπορίου, καθ' όλον το 12μηνον Ιουνίου 1955—Μαΐου 1956. Από του μηνός Μαΐου 1956 και έντευθεν ό δείκτης κυμαίνεται, αύξομειούμενος, πλην αϊ διακυμάνσεις αύται, τηρηθείσαι έντός ώρισμένων πλαισίων, δέν εμφανίζουσιν ούσιώδη μετακίνησιν του επιπέδου των τιμών.

Ειδικώτερον, κατά το πρώτον εξάμηνον του 1957 ό τιμάριθμος διά μέν το διάστημα από Ιανουαρίου μέχρι και Άπριλιου δέν εμφανίζει ούσιώδη τινά μεταβολήν, ένώ, αντίθετως, σημειοί πτώσιν από του μηνός Μαΐου και έντευθεν.

Ό ειδικός τιμάριθμος των ειδών διατροφής βάνει παραλλήλωσ πρός τον γενικόν τοιουτον, πλην αϊ διακυμάνσεις αυτού εμφανίζουσιν πλέον έντονοι. Η τοιαύτη όμοιόμορφος εξέλιξις δεκνύει ότι ό γενικός δείκτης τιμών χονδρικής πωλήσεως επηρεάζεται έντόνως από τας μεταβολάς των τιμών των προϊόντων

and is called wholesale price index of internally consumed items.

Some general remarks on the development of the general index of wholesale prices

Since June 1955, when the computation of the wholesale price index by the National Statistical Service first started, up to May 1956, a steady increase in the general price level is to be noted. Since May 1956, the index has fluctuated, but variations do not show any noticeable change in the price level.

More specifically, during the first half of 1957, prices did not change appreciably from January up to April, but seemed to fall from May.

The special food index shows a parallel development to the general price index, only its swings being wider. This parallel movement points to the fact that the general wholesale price index is strongly affected by changes in prices of food items. This is borne out by the fact that

XVI: 4. Μέσος μηνιαίοι τιμαί χονδρικής πωλήσεως ένλων ειδών
Monthly average wholesale prices of selected commodities

| *Έτος και μήν Year and month | Σίτος | Κρέας βόδς | Κρέας άρνου | *Έλαιον | Βούτυρον μαγειρικόν | Γεώμηλα | *Όρυζα | Φασόλοι | Τυρός φέτα | *Έλαια | |
|---|---------------|------------|-------------|-----------|---------------------|----------|--------|---------|--------------|--------|-------|
| | Wheat | Beef | Mutton | Olive oil | Cooking butter | Potatoes | Rice | Beans | White cheese | Olives | |
| | (1) | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | |
| <i>Τιμαί κατ' όκάν εις δραχμάς (2) — Prices in drachmae per oka (2)</i> | | | | | | | | | | | |
| 1956 | Ιούλ. — July | 4,21 | 24,46 | 30,69 | 29,63 | 49,10 | 1,94 | 8,80 | 6,50 | 20,63 | 14,80 |
| | Αύγ. — Aug. | 4,14 | 24,43 | 31,28 | 27,96 | 50,52 | 1,90 | 8,37 | 6,46 | 20,60 | 15,06 |
| | Σεπτ. — Sept. | 4,18 | 24,38 | 31,21 | 26,44 | 50,92 | 1,94 | 7,59 | 6,58 | 20,60 | 15,14 |
| | Όκτ. — Oct. | 4,21 | 23,81 | 29,50 | 26,41 | 51,20 | 2,36 | 7,45 | 6,71 | 20,99 | 14,93 |
| | Νοέμ. — Nov. | 4,26 | 23,58 | 29,47 | 25,93 | 52,09 | 2,47 | 8,27 | 6,90 | 21,30 | 14,09 |
| | Δεκ. — Dec. | 4,23 | 23,38 | 30,44 | 25,11 | 54,41 | 2,66 | 8,34 | 6,85 | 21,44 | 14,03 |
| 1957 | Ιαν. — Jan. | 4,25 | 23,01 | 32,40 | 24,37 | 53,86 | 3,06 | 8,42 | 6,79 | 21,17 | 13,45 |
| | Φεβρ. — Feb. | 4,26 | 23,94 | 32,14 | 24,11 | 53,92 | 3,09 | 8,30 | 6,65 | 21,13 | 13,49 |
| | Μάρτ. — Mar. | 4,26 | 25,17 | 32,71 | 24,04 | 51,55 | 3,07 | 8,33 | 6,58 | 21,85 | 13,12 |
| | *Απρ. — Apr. | 4,25 | 25,31 | 32,13 | 24,48 | 51,94 | 3,01 | 8,36 | 6,58 | 21,79 | 13,38 |
| | Μάιος — May | 4,29 | 25,29 | 31,31 | 23,99 | 53,11 | 1,91 | 8,44 | 6,39 | 22,11 | 12,92 |
| | Ιούν. — June | 4,46 | 25,04 | 30,93 | 23,35 | 54,61 | 1,27 | 8,46 | 6,39 | 22,44 | 12,71 |
| | Ιούλ. — July | 4,47 | 24,78 | 31,36 | 23,03 | 54,83 | 1,29 | 8,38 | 6,32 | 22,60 | 12,63 |
| | Αύγ. — Aug. | 4,42 | 24,88 | 31,32 | 22,21 | 54,98 | 1,68 | 8,37 | 6,44 | 22,76 | 12,68 |
| | Σεπτ. — Sept. | 4,42 | 24,57 | 31,22 | 22,03 | 56,05 | 1,90 | 7,41 | 6,55 | 22,70 | 12,62 |
| | Όκτ. — Oct. | 4,40 | 24,41 | 30,75 | 22,00 | 56,80 | 1,87 | 7,16 | 6,62 | 22,91 | 12,36 |
| | Νοέμ. — Nov. | 4,42 | 24,93 | 30,57 | 21,63 | 57,71 | 1,96 | 7,14 | 6,71 | 23,00 | 12,19 |
| | Δεκ. — Dec. | 4,42 | 25,18 | 31,63 | 20,73 | 57,86 | 2,16 | 7,07 | 6,68 | 23,49 | 12,54 |
| 1958 | Ιαν. — Jan. | 4,41 | 25,80 | 31,27 | 19,92 | 57,03 | 2,24 | 7,44 | 6,70 | 23,42 | 12,43 |
| | Φεβρ. — Feb. | 4,43 | 25,87 | 31,22 | 19,60 | 55,08 | 2,13 | 8,04 | 6,60 | 22,94 | 12,34 |
| | Μάρτ. — Mar. | 4,44 | 26,57 | 29,41 | 19,49 | 52,60 | 2,20 | 7,84 | 6,59 | 22,17 | 12,14 |
| | *Απρ. — Apr. | 4,42 | 27,27 | 29,83 | 20,28 | 51,62 | 2,14 | 7,90 | 6,55 | 21,87 | 11,98 |
| | Μάιος — May | 4,42 | 27,26 | 30,79 | 20,37 | 51,55 | 2,40 | 8,10 | 6,28 | 21,79 | 12,05 |
| | Ιούν. — June | 4,51 | 26,79 | 30,76 | 20,10 | 52,10 | 3,00 | 8,13 | 6,34 | 21,92 | 12,20 |
| | Ιούλ. — July | 4,57 | 26,78 | 31,16 | 20,20 | 53,27 | 3,13 | 8,22 | 6,51 | 21,98 | 12,23 |
| | Αύγ. — Aug. | 4,59 | 26,31 | 31,17 | 22,50 | 53,51 | 3,07 | 8,29 | 6,69 | 22,16 | 12,27 |
| | Σεπτ. — Sept. | 4,58 | 26,48 | 31,13 | 22,39 | 53,36 | 3,26 | 7,39 | 6,95 | 22,16 | 12,16 |
| | Όκτ. — Oct. | 4,59 | 26,48 | 31,29 | 22,25 | 53,55 | 3,32 | 6,70 | 7,12 | 22,14 | 12,19 |
| | Νοέμ. — Nov. | 4,58 | 26,42 | 30,76 | 22,20 | 53,88 | 3,07 | 6,60 | 7,05 | 22,26 | 12,37 |

(1) Η τιμή άφορά σίτον άλευροποιίας, είναι δέ ή τελικώς διαμορφουμένη τοιαύτη, κατόπιν τής προσμίξεως σίτου κρατικού μετά τοιούτου έλευθέρου έμπορίου, διά τήν παραγωγήν άλεύρων τύπου 70 %.

(2) Η όκάν ίσοϋται πρός 1,28 χιλιόγραμμα.

(3) Ό πήχυς ίσοϋται πρός 64 έκατοστά τού μέτρου.

(1) Government-owned wheat and freely sold wheat.

(2) One oka equal to 1.28 kilograms.

(3) One pic equal to 64 centimetres.

διατροφής. Τοϋτο εξηγείται έν τού γεγονότος ότι ή όμάς τών προϊόντων διατροφής συμμετέχει κατά 51,62% εις τήν συνολικήν άξίαν τών χονδρικών συναλλαγών κατά τό έτος βάσεως.

Ό ειδικός τιμάρθμος τών πρώτων ύλών—ήμικατεργασμένων προϊόντων—παρουσιάζει διακυμάνσεις τινάς έν τή εξέλιξει αυτού, πλην μέχρι και τού μηνός Σεπτεμβρίου 1956 ή τάσις αυτού δεν δεικνύει μετατόπισιν τινά τών τιμών τών έν λόγω προϊόντων. Από τού μηνός Όκτωβρίου 1956 όμως και έντεϋθεν ό δείκτης οϋτος έμφανίζεται άνοδικός, εξαίρεσει μιás προσωρινής κάμψεως κατά τόν μήνα Φεβρουάριον 1957. Τέλος, από Σεπτεμβρίου και έντεϋθεν, τό επίπεδον τών τιμών τής όμάδος ταύτης έμφανίζει μιάν σχετικήν κάμψιν.

Ό δείκτης έτοιμων προϊόντων δεικνύει συνεχή άνοδον από Ιουνίου 1955 μέχρι Μαρτίου 1956. Η περαιτέρω εξέλιξις αυτού βάνει όμαλώς, τών τιμών τών προϊόντων τής έν λόγω όμάδος ήτρουμένων έν τώ συνόλω αυτών εις τό αυτό επίπεδον. Έλαφρά άνοδος τού δείκτη τούτου παρατηρείται κατά τούς μήνας Φεβρουάριον και Μάρτιον τού 1957. Αντιθέτως, ή αύξησις τών τιμών τής όμάδος ταύτης καθίσταται αισθητή από Σεπτεμβρίου εις Όκτώβριον 1957.

Όσον άφορξ τόν δείκτην τής όμάδος Ποτά-καπνός, οϋτος έμφανίζει άνοδον μέχρι και τού μηνός Δεκεμβρίου τού 1956. Από

transactions of foodstuffs made up 51.62% of total transactions in the base year.

The special price index for raw materials and semi-manufactured goods witnessed relatively small changes up to September 1956. Since October 1956, however, this index showed a rising tendency with only temporary interruption in February 1957. Finally since September the price level of this group appears decreasing.

The index for finished goods witnessed a constant increase from June 1955 up to March 1956. Since then the price level of items in this group has been relatively stable with a small increase, particularly, in February and March 1957. However a noticeable increase in the prices of this group appears from September to October 1957.

The index for beverages and tobacco rose steadily between June 1955 and December 1956. Since January 1957

XVI: 4. Μέσαι μηνιαία τιμαί χονδρικής πωλήσεως ἐνίων ειδῶν (συνέχεια)

Monthly average wholesale prices of selected commodities (continued)

| Έτος καὶ μῆν Year and month | Βακαλάος Codfish | Ρέγγα Herring | Σάκχα- ρις Sugar | Καφές Coffee | Σάπουν πράσινο Green soap | Πετρέ- λαιον φωτιστι- κόν Kero- sene | Καπνός * Tobacco | Σολό- δεσμα Sole leather | *Υφά- σματα μάλλινα Woollen cloth | Κάμποτ Cabot | Ντρίλλι Tic- king | |
|---|---------------------|------------------|------------------------|-----------------|------------------------------------|---|------------------------|-----------------------------------|---|-----------------|-------------------------|-------|
| | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | |
| <i>Τιμαί κατ' ὄκαν εἰς δραχμὰς (2) — Prices in drachmae per oka (2)</i> | | | | | | | | | | | | |
| <i>Τιμαί κατὰ πῆχυν εἰς δραχ. (3) Prices in dr. per pic (3)</i> | | | | | | | | | | | | |
| 1956 | Ἰουλ. —July | 12,50 | 10,93 | 13,60 | 68,23 | 12,73 | 4,16 | 37,57 | 60,78 | 157,13 | 5,97 | 23,77 |
| | Αὐγ. —Aug. | 12,51 | 11,29 | 13,60 | 68,19 | 12,71 | 4,16 | 37,57 | 60,78 | 158,57 | 5,97 | 23,75 |
| | Σεπτ. —Sept. | 12,59 | 11,55 | 13,40 | 67,73 | 12,64 | 4,16 | 37,57 | 60,99 | 158,76 | 5,98 | 23,76 |
| | Ὀκτ. —Oct. | 12,46 | 11,79 | 13,30 | 67,28 | 12,48 | 4,16 | 37,57 | 60,81 | 158,96 | 5,98 | 23,76 |
| | Νοέμ. —Nov. | 12,60 | 11,98 | 13,83 | 67,62 | 12,50 | 4,16 | 37,57 | 60,90 | 157,86 | 5,98 | 23,76 |
| | Δεκ. —Dec. | 12,22 | 11,72 | 14,01 | 68,04 | 12,48 | 4,16 | 37,57 | 60,98 | 157,87 | 5,98 | 23,70 |
| 1957 | Ἰαν. —Jan. | 12,28 | 11,58 | 14,43 | 67,47 | 12,48 | 4,16 | 36,29 | 60,82 | 157,56 | 6,02 | 23,70 |
| | Φεβρ. —Feb. | 12,16 | 11,13 | 14,60 | 67,58 | 12,39 | 4,16 | 35,00 | 60,96 | 157,82 | 6,14 | 24,90 |
| | Μάρτ. —Mar. | 12,22 | 10,95 | 14,41 | 67,40 | 12,33 | 4,16 | 35,00 | 60,95 | 157,82 | 6,26 | 24,96 |
| | Ἀπρ. —Apr. | 12,17 | 10,94 | 14,41 | 67,19 | 12,38 | 4,16 | 35,00 | 60,78 | 157,65 | 6,24 | 25,08 |
| | Μάιος —May | 12,24 | 10,93 | 14,36 | 67,11 | 12,31 | 4,16 | 35,65 | 61,17 | 157,65 | 6,26 | 25,13 |
| | Ἰούν. —June | 12,26 | 11,11 | 14,30 | 66,88 | 12,28 | 4,16 | 35,65 | 60,97 | 157,65 | 6,27 | 25,15 |
| | Ἰουλ. —July | 12,45 | 11,39 | 14,19 | 66,71 | 12,18 | 4,16 | 35,65 | 60,72 | 157,65 | 6,28 | 25,26 |
| | Αὐγ. —Aug. | 12,53 | 11,31 | 14,04 | 66,67 | 12,17 | 4,16 | 35,65 | 60,89 | 157,88 | 6,24 | 25,20 |
| | Σεπτ. —Sept. | 12,63 | 11,46 | 13,93 | 68,12 | 12,18 | 4,15 | 35,65 | 60,79 | 165,75 | 6,08 | 25,29 |
| | Ὀκτ. —Oct. | 12,48 | 11,37 | 13,84 | 66,95 | 12,17 | 4,16 | 35,65 | 61,36 | 166,42 | 6,27 | 25,20 |
| | Νοέμ. —Nov. | 12,55 | 11,23 | 13,69 | 66,72 | 12,13 | 4,16 | 35,65 | 60,83 | 166,42 | 6,28 | 25,18 |
| | Δεκ. —Dec. | 12,44 | 11,12 | 13,62 | 66,25 | 11,97 | 4,17 | 35,65 | 60,84 | 166,42 | 6,28 | 25,22 |
| 1958 | Ἰαν. —Jan. | 12,36 | 11,05 | 13,44 | 65,15 | 11,55 | 4,16 | 35,83 | 61,05 | 166,67 | 6,27 | 25,25 |
| | Φεβρ. —Feb. | 12,38 | 10,81 | 13,18 | 63,90 | 11,44 | 4,16 | 35,90 | 60,53 | 166,50 | 6,27 | 25,10 |
| | Μάρτ. —Mar. | 12,32 | 10,75 | 12,96 | 63,82 | 11,17 | 4,16 | 35,71 | 59,96 | 166,50 | 6,18 | 25,32 |
| | Ἀπρ. —Apr. | 12,30 | 10,65 | 12,96 | 63,54 | 10,96 | 4,15 | 35,71 | 59,82 | 167,22 | 6,28 | 25,27 |
| | Μάιος —May | 12,36 | 10,45 | 13,25 | 63,17 | 10,78 | 4,14 | 37,18 | 60,43 | 166,50 | 6,28 | 25,33 |
| | Ἰούν. —June | 12,42 | 10,49 | 13,19 | 62,88 | 10,70 | 4,15 | 36,62 | 60,28 | 167,33 | 6,28 | 25,29 |
| | Ἰουλ. —July | 12,35 | 10,93 | 13,01 | 62,74 | 10,55 | 4,15 | 37,50 | 60,28 | 166,37 | 6,27 | 25,22 |
| | Αὐγ. —Aug. | 12,35 | 10,95 | 12,82 | 62,46 | 10,65 | 4,14 | 36,90 | 60,55 | 166,10 | 6,27 | 25,22 |
| | Σεπτ. —Sept. | 12,43 | 11,38 | 12,75 | 61,83 | 10,62 | 4,14 | 37,80 | 60,55 | 163,00 | 6,27 | 25,23 |
| | Ὀκτ. —Oct. | 12,51 | 11,54 | 12,91 | 61,54 | 10,55 | 4,14 | 40,00 | 60,43 | 162,50 | 6,17 | 25,23 |
| | Νοέμ. —Nov. | 12,41 | 12,08 | 13,26 | 60,79 | 10,60 | 4,15 | 38,05 | 60,41 | 162,11 | 6,13 | 25,23 |

* Μέση μηνιαία τιμὴ χαρμανοῦ διὰ παραγωγὴν σιγα-
ρέττων πολυτελείας, ἐξαιρετικῶν καὶ βασικῶν. (Πηγή:
Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος).

* Monthly average price of blends for the production
of cigarettes in the categories of luxury, extra fine
and common. (Source: Bank of Greece.)

Ἰανουαρίου 1957 ἐμφανίζε διακυμάνσεις τινάς, μὴ μετατοπιζομέ-
νων οὐσιωδῶς τῶν τιμῶν τῆς ὁμάδος ταύτης.

Συνεχῆ τέλος, ἀνοδικὴν τάσιν παρουσιάζει καὶ τὸ ἐπίπεδον
τῶν τιμῶν τῶν καυσίμων καθ' ὅλην τὴν ὑπὸ ἐξέτασιν περίοδον,
ἐξαίρεσει μίᾳ κάμψεως παρατηρηθείσης ἀπὸ τοῦ μῆνος Αὐγούστου
1957 καὶ ἐντεύθεν.

Ἐκ τῆς συγκρίσεως ἤδη τῶν δεδομένων τοῦ γενικοῦ δείκτου
διὰ τὸ δίμηνον Ὀκτωβρίου—Νοεμβρίου 1958 παρατηροῦμεν μίαν
σχετικὴν μείωσιν κατὰ 0,5%, ἐνῶ μεταξύ Νοεμβρίου 1957 καὶ
Νοεμβρίου 1958 ἔχομεν σχετικὴν ἀύξησιν κατὰ 0,3%.

Ἀναλυτικῶς, αἱ συγκρίσεις διὰ τὰς ἐπὶ μέρους 5 ὁμάδας
εἰς ἃς κατατέμονται τὰ προϊόντα, ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

it doesn't show any noticeable change in price level of
these items.

Finally, the index for fuels showed a rising trend du-
ring the whole period up to July 1957. Since August 1957
the price level of these items appears decreasing.

The general wholesale price index for November 1958
indicates a decrease of 0.5% against the preceding month,
while the price level in November 1958 compared with that
in November 1957 shows an increase of 0.3%.

The analysis of changes in all five groups mentioned
above is as follows:

| | Προϊόντα δια- τροφῆς Foodstuffs | Ποτὰ - καπνός Beverages and tobacco | Πρώται ὑλαι -ήμικ. προϊόντα Raw materials and semi- manuf. goods | Καύσιμα Fuels | Ἑτοιμα προϊόντα Finished goods | |
|-----------------------|---------------------------------------|---|--|------------------|-----------------------------------|---------------------|
| Ὀκτώβρ. — Νοέμ. 1958 | - 0,3% | - 1,8% | - 1,0% | — | - 0,2% | Oct. — Nov. 1958 |
| Νοέμ. 1957—Νοέμ. 1958 | + 2,9% | + 6,4% | - 6,9% | - 1,9% | - 3,7% | Nov. 1957—Nov. 1958 |

XVI: 5. Τιμάρθμος κόςτους ζωής εν 'Αθήναις

Index of cost of living in Athens

1952 = 100

| *Έτος και μήν Year and month | Γενικός General | Διατροφή Food | *Ένδυμαρία Clothing | Κατοικία Housing | Φωτισμός και θέρμανσις Light and heating | Διάφορα Miscel- laneous |
|---------------------------------|--------------------|------------------|------------------------|---------------------|---|-------------------------------|
| 1951 | 95,1 | 95,7 | 94,8 | 75,0 | 93,9 | 98,5 |
| 1952 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 1953 | 109,0 | 107,8 | 104,9 | 175,0 | 110,5 | 107,4 |
| 1954 | 125,4 | 121,1 | 126,4 | 180,0 | 134,0 | 128,0 |
| 1955 | 132,6 | 125,9 | 130,7 | 255,0 | 138,9 | 141,2 |
| 1956 | 137,5 | 130,7 | 131,7 | 270,0 | 142,7 | 153,3 |
| 1957 | 140,6 | 131,5 | 135,3 | 305,0 | 153,2 | 154,6 |
| 1956 *Ιαν. — Jan. | 136,4 | 128,8 | 131,0 | 270,0 | 143,7 | 154,3 |
| Φεβρ. — Feb. | 137,2 | 131,1 | 131,3 | 270,0 | 143,7 | 154,2 |
| Μάρτ. — Mar. | 137,8 | 131,0 | 131,6 | 270,0 | 143,7 | 154,1 |
| *Απρ. — Apr. | 138,4 | 132,2 | 131,6 | 270,0 | 142,7 | 153,7 |
| Μάιος — May | 136,5 | 129,3 | 131,6 | 270,0 | 140,4 | 153,2 |
| *Ιούν. — June | 137,6 | 131,4 | 131,7 | 270,0 | 140,4 | 153,0 |
| *Ιούλ. — July | 138,3 | 132,6 | 131,6 | 270,0 | 140,4 | 152,9 |
| Αύγ. — Aug. | 137,8 | 131,8 | 131,6 | 270,0 | 140,4 | 152,2 |
| Σεπτ. — Sept. | 137,4 | 131,0 | 131,6 | 270,0 | 141,1 | 152,2 |
| *Οκτ. — Oct. | 137,0 | 130,0 | 131,9 | 270,0 | 141,9 | 152,4 |
| Νοέμ. — Nov. | 137,4 | 130,1 | 132,1 | 270,0 | 145,4 | 153,6 |
| Δεκ. — Dec. | 137,8 | 130,2 | 132,6 | 270,0 | 148,7 | 153,3 |
| 1957 *Ιαν. — Jan. | 138,7 | 130,8 | 132,7 | 270,0 | 154,0 | 153,2 |
| Φεβρ. — Feb. | 138,1 | 129,4 | 133,1 | 270,0 | 156,1 | 153,2 |
| Μάρτ. — Mar. | 139,1 | 131,4 | 133,2 | 270,0 | 153,9 | 153,2 |
| *Απρ. — Apr. | 140,0 | 132,5 | 134,6 | 270,0 | 153,1 | 153,5 |
| Μάιος — May | 139,7 | 132,3 | 134,8 | 270,0 | 149,9 | 153,5 |
| *Ιούν. — June | 140,6 | 131,4 | 134,8 | 330,0 | 149,7 | 153,5 |
| *Ιούλ. — July | 141,8 | 133,2 | 134,8 | 330,0 | 151,5 | 153,1 |
| Αύγ. — Aug. | 141,0 | 131,7 | 135,0 | 330,0 | 153,0 | 153,1 |
| Σεπτ. — Sept. | 142,2 | 132,0 | 136,8 | 330,0 | 154,4 | 157,5 |
| *Οκτ. — Oct. | 141,9 | 131,0 | 137,8 | 330,0 | 154,4 | 157,5 |
| Νοέμ. — Nov. | 142,0 | 131,2 | 137,9 | 330,0 | 154,4 | 157,2 |
| Δεκ. — Dec. | 141,9 | 131,1 | 137,9 | 330,0 | 154,4 | 157,1 |
| 1958 *Ιαν. — Jan. | 142,3 | 131,3 | 137,9 | 330,0 | 158,4 | 156,3 |
| Φεβρ. — Feb. | 141,3 | 130,0 | 137,9 | 330,0 | 155,9 | 156,0 |
| Μάρτ. — Mar. | 141,8 | 131,6 | 138,0 | 330,0 | 150,6 | 155,7 |
| *Απρ. — Apr. | 141,4 | 131,2 | 138,0 | 330,0 | 150,1 | 155,1 |
| Μάιος — May | 142,6 | 133,2 | 138,1 | 330,0 | 150,1 | 155,0 |
| *Ιούν. — June | 143,2 | 134,3 | 138,0 | 330,0 | 150,1 | 154,7 |
| *Ιούλ. — July | 142,7 | 132,9 | 138,0 | 330,0 | 154,4 | 154,4 |
| Αύγ. — Aug. | 143,1 | 133,6 | 138,0 | 330,0 | 154,4 | 154,5 |
| Σεπτ. — Sept. | 143,2 | 134,3 | 137,1 | 330,0 | 154,4 | 153,9 |
| *Οκτ. — Oct. | 142,7 | 133,5 | 137,0 | 330,0 | 154,4 | 153,9 |
| Νοέμ. — Nov. | 142,8 | 133,5 | 137,0 | 330,0 | 154,4 | 153,9 |

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικόν Δελτίον Τραπεζής 'Ελλάδος.

Γενική παρατήρησις: 'Ο τιμάρθμος είναι σταθμικός αριθμητικός μέσος, αρχικώς υπολογισθείς με βάσιν 1938=100. 'Από τοῦ 1953 δημοσιεύεται με έτος βάσεως ἐξ ἀναγωγῆς τὸ 1952=100. Περιλαμβάνει 40 εἶδη: τροφίμα 20, ἐνοίκιον 1, φωτισμός και θέρμανσις 6, ματισμός 7, διάφορα 6.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

General note: The index (original base 1938 = 100, and as from 1953 published on the adjusted base 1952 = 100) is computed as a weighted arithmetic average. It covers 40 items: food 20, rent 1, heat and light 6, clothing 7, miscellaneous 6.

ΧVI: 6. Τιμάρθμος λιανικής πωλήσεως Ἀθηνῶν

Index of retail prices in Athens

1952 = 100

| Ἔτος καὶ μῆν Year and month | Γενικός General | Διατροφή — Food | | | Οἰνοπνευμα- τώδη ποτὰ καὶ καπνός Alcoholic beverages & tobacco | Φωτισμός καὶ θέρμανσις Light and heating | Ἐνδυμασία Clothing |
|--------------------------------|--------------------|------------------------|---|--|---|---|-----------------------|
| | | Συνολικός All items | Μὴ ἐποχικῶν εἰδῶν Non-seasonal items | Ἐποχικῶν εἰδῶν Seasonal items | | | |
| 1956..... | 138,0 | 138,8 | 139,3 | 137,8 | 141,6 | 151,7 | 130,7 |
| 1957..... | 138,8 | 135,9 | 137,8 | 121,7 | 152,7 | 160,5 | 135,3 |
| 1957 Ἰαν. — Jan. | 139,4 | 138,4 | 140,0 | 124,5 | 152,7 | 156,7 | 131,2 |
| Φεβρ. — Feb. | 138,8 | 136,7 | 138,1 | 121,9 | 152,7 | 158,8 | 132,8 |
| Μάρτ. — Mar. | 139,3 | 137,2 | 138,4 | 121,9 | 152,7 | 161,6 | 133,2 |
| Ἀπρ. — Apr. | 139,8 | 137,9 | 138,8 | 125,3 | 152,7 | 161,2 | 133,5 |
| Μάιος — May | 139,0 | 136,1 | 136,8 | 126,2 | 152,7 | 160,9 | 135,5 |
| Ἰούν. — June | 137,7 | 134,1 | 136,7 | 110,7 | 152,7 | 159,9 | 135,7 |
| Ἰουλ. — July | 139,5 | 136,9 | 137,5 | 134,2 | 152,7 | 160,2 | 135,7 |
| Αὐγ. — Aug. | 137,2 | 133,2 | 137,9 | 115,9 | 152,7 | 160,5 | 135,8 |
| Σεπτ. — Sept. | 138,3 | 134,2 | 137,8 | 120,1 | 152,7 | 160,9 | 137,8 |
| Ὀκτ. — Oct. | 138,8 | 135,2 | 137,4 | 123,0 | 152,7 | 161,8 | 137,2 |
| Νοέμ. — Nov. | 138,5 | 134,7 | 137,0 | 111,3 | 152,7 | 162,0 | 137,3 |
| Δεκ. — Dec. | 139,6 | 136,4 | 137,5 | 125,3 | 152,7 | 161,4 | 137,5 |
| 1958 Ἰαν. — Jan. | 140,4 | 137,5 | 138,4 | 126,8 | 152,7 | 162,5 | 137,6 |
| Φεβ. — Feb. | 139,2 | 135,5 | 136,9 | 121,1 | 152,7 | 162,3 | 138,0 |
| Μάρ. — Mar. | 138,8 | 134,7 | 136,1 | 117,5 | 152,7 | 161,8 | 138,4 |
| Ἀπρ. — Apr. | 138,6 | 134,4 | 135,0 | 126,1 | 152,7 | 160,3 | 138,9 |
| Μάιος — May | 139,5 | 135,5 | 135,2 | 139,5 | 152,7 | 161,1 | 139,5 |
| Ἰούν. — June | 140,7 | 137,3 | 138,3 | 128,2 | 152,7 | 161,5 | 139,7 |
| Ἰουλ. — July | 140,0 | 136,2 | 139,9 | 119,9 | 152,7 | 161,8 | 139,7 |
| Αὐγ. — Aug. | 143,1 | 141,2 | 140,7 | 143,1 | 152,7 | 161,7 | 139,4 |
| Σεπτ. — Sept. | 145,4 | 145,2 | 141,7 | 158,9 | 152,7 | 160,9 | 138,4 |
| Ὀκτ. — Oct. | 143,2 | 142,2 | 141,8 | 144,5 | 152,7 | 159,9 | 137,4 |
| Νοέμ. — Nov. | 141,3 | 138,9 | 141,1 | 116,1 | 156,6 | 160,2 | 135,7 |

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις: Ὁ τιμάρθμος λιανικῆς πωλήσεως, χωρὶς νὰ εἶναι πλήρης τιμάρθμος καταναλώσεως, δεδομένου ὅτι δὲν περιλαμβάνει τιμὰς ἐνοικίου καὶ ὑπηρεσιῶν, ἀποβλέπει, ἐν τούτοις, εἰς τὸ νὰ δώσῃ μίαν σαφῆ ἔνδειξιν τῆς τάσεως τῶν τιμῶν εἰς τὸ τμήμα ἐκεῖνο τῶν δαπανῶν τῶν καταναλωτῶν, τὸ ὅποιον ἀφιερῶται εἰς τὴν ἀγορὰν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν. Ἡ στάθμισις τοῦ βασιζέται ἐπὶ ὑπολογισμῶν τῆς ἐθνικῆς καταναλώσεως, κατὰ τὸ 1951, τῶν κατωτέρω ὁμάδων εἰδῶν, ὡς αὕτη ὑπελογίσθη ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Ἐθνικῶν Λογαριασμῶν τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ.

Ὡς ἔτος βάσεως διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ δείκτου ἐπελέγη τὸ ἔτος 1952=100. Ὁ τιμάρθμος περιλαμβάνει 71 εἶδη κατανεμημένα εἰς τὰς κατωτέρω 4 ὁμάδας, σταθμιζομένας ὡς ἔπεται:

| Ὅμαδες | Ἀριθμὸς εἰδῶν | Συντελεστοὶ σταθμίσεως |
|--------------------------------------|---------------|------------------------|
| Ὅμας Α': Διατροφή | 47 | 63,7 |
| • Β': Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνός | 6 | 11,9 |
| • Γ': Φωτισμός καὶ θέρμανσις | 8 | 4,3 |
| • Δ': Ἰματισμός..... | 10 | 20,1 |
| Σύνολον..... | 71 | 100.— |

Πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους σημαντικῆς μεταβολῆς τῆς συνθέσεως τῆς διατροφῆς τῶν καταναλωτῶν ἐπηνέχθησαν εἰς τὸν δείκτην ἐποχικαὶ διορθώσεις τῶν τιμῶν διαφόρων σημαντικῶν εἰδῶν καταναλώσεως, εἰδικῶς τερον λαχανικῶν καὶ φρούτων.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

General note: The index of retail prices is not a full consumer price index since it does not include rents and services. It is meant, however, to give a clear indication of the trend of prices in that part of consumer expenditure which is devoted to the purchase of consumer goods. Its weighting is based on estimates of national consumption in 1951, as computed by the National Accounts Division of the Ministry of Coordination.

The year 1952 has been chosen as the base-year for computation of the index (1952=100). The index includes 71 items divided into four groups and weighted as follows:

| Groups | No of items | Percentage weights |
|--|-------------|--------------------|
| Group A: Food | 47 | 63.7 |
| • B: Alcoholic beverages and tobacco | 6 | 11.9 |
| • C: Light and heating .. | 8 | 4.3 |
| • D: Clothing | 10 | 20.1 |
| Total | 71 | 100.— |

The index has been seasonally adjusted to take into account the changing importance in the diet of consumers of various important items of consumption, notably vegetables and fruits.

XVI: 7. Τιμαί λιανικής πωλήσεως έντων ειδών εις την αγοράν Ἀθηνών
Retail prices of particular commodities in Athens

Ἐτήσιοι καὶ μηνιαῖοι μέσοι ὄροι τῶν ἡμερησίων τιμῶν — Annual and monthly averages of daily quotations

| *Ἔτος καὶ μῆν Year and month | *Ἄρτος Bread | Κρέας βοῦς Beef | Κρέας ἀμνοῦ Lamb | *Ἐλαίον Olive oil | Βούτυρον μαγει- ρικόν Cooking butter | Πατάτες Potatoes | *Ορυζα Rice | Φασόλιοι Beans | Τυγὸς φέτα Soft cheese | *Ελαία Olives |
|---|-----------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|--|---------------------|----------------|-------------------|---------------------------------|------------------|
| <i>Τιμαί κατ' ὀκῶν εἰς δραχμὰς (1) — Prices in drachmae per oka (1)</i> | | | | | | | | | | |
| 1951..... | 3,19 | 18,20 | 28,24 | 15,77 | 53,27 | 2,39 | 12,21 | 6,51 | 19,35 | 11,08 |
| 1952..... | 3,27 | 23,41 | 30,08 | 14,39 | 53,62 | 2,27 | 8,69 | 7,68 | 20,14 | 9,93 |
| 1953..... | 3,54 | 23,80 | 27,76 | 17,17 | 53,37 | 2,30 | 7,20 | 9,65 | 20,97 | 10,81 |
| 1954..... | 3,70 | 27,55 | 32,86 | 19,08 | 59,57 | 2,49 | 9,52 | 11,85 | 23,39 | 12,01 |
| 1955..... | 3,78 | 29,35 | 34,25 | 21,69 | 62,44 | 2,84 | 7,59 | 11,50 | 24,14 | 12,86 |
| 1956..... | 3,78 | 28,31 | 32,98 | 29,53 | 56,80 | 3,22 | 8,42 | 11,03 | 23,98 | 17,87 |
| 1957..... | 4,06 | 28,49 | 33,54 | 26,20 | 59,33 | 2,64 | 9,04 | 10,80 | 25,62 | 15,20 |
| 1956 Ἰουλ. — July..... | 3,90 | 30,38 | 33,87 | 34,68 | 56,62 | 2,25 | 9,01 | 10,98 | 24,00 | 18,58 |
| Αὐγ. — Aug..... | 3,90 | 30,58 | 34,36 | 31,77 | 57,00 | 2,24 | 9,04 | 11,40 | 24,00 | 18,71 |
| Σεπτ. — Sept..... | 3,90 | 28,86 | 34,90 | 30,13 | 57,00 | 2,30 | 9,02 | 10,95 | 24,00 | 17,83 |
| Ὀκτ. — Oct..... | 3,90 | 27,30 | 33,10 | 28,94 | 57,00 | 2,78 | 8,42 | 10,31 | 24,00 | 17,60 |
| Νοέμ. — Nov..... | 3,90 | 27,30 | 32,82 | 28,99 | 57,00 | 2,79 | 9,01 | 10,50 | 24,00 | 17,38 |
| Δεκ. — Dec..... | 3,90 | 27,11 | 32,57 | 28,18 | 57,00 | 2,91 | 9,12 | 11,17 | 24,00 | 16,59 |
| 1957 Ἰαν. — Jan..... | 3,90 | 27,24 | 34,99 | 27,65 | 57,00 | 3,30 | 9,13 | 11,42 | 24,00 | 16,00 |
| Φεβρ. — Feb..... | 3,90 | 27,78 | 34,60 | 27,09 | 57,00 | 3,33 | 9,05 | 11,00 | 24,00 | 15,88 |
| Μάρτ. — Mar..... | 3,90 | 27,96 | 36,32 | 26,61 | 57,00 | 3,52 | 8,99 | 10,71 | 25,46 | 15,80 |
| Ἀπρ. — Apr..... | 3,90 | 28,40 | 35,02 | 27,22 | 57,00 | 3,36 | 9,06 | 10,67 | 26,00 | 15,47 |
| Μάιος — May..... | 3,90 | 28,25 | 32,43 | 27,31 | 57,00 | 2,48 | 9,35 | 10,65 | 26,00 | 15,30 |
| Ἰούν. — June..... | 4,04 | 29,36 | 32,58 | 26,91 | 61,00 | 1,65 | 9,46 | 10,56 | 25,90 | 15,30 |
| Ἰουλ. — July..... | 4,20 | 29,29 | 32,78 | 26,28 | 61,00 | 1,68 | 9,51 | 10,38 | 25,80 | 15,26 |
| Αὐγ. — Aug..... | 4,20 | 29,20 | 33,32 | 25,58 | 61,00 | 2,24 | 9,52 | 10,71 | 25,96 | 14,89 |
| Σεπτ. — Sept..... | 4,20 | 28,90 | 32,79 | 25,26 | 61,00 | 2,50 | 9,15 | 10,72 | 26,00 | 14,80 |
| Ὀκτ. — Oct..... | 4,20 | 28,68 | 32,82 | 25,18 | 61,00 | 2,45 | 8,55 | 10,80 | 26,00 | 14,62 |
| Νοέμ. — Nov..... | 4,20 | 28,71 | 32,69 | 25,00 | 61,00 | 2,48 | 8,45 | 10,86 | 26,00 | 14,57 |
| Δεκ. — Dec..... | 4,20 | 28,06 | 32,12 | 24,25 | 61,00 | 2,74 | 8,24 | 11,09 | 26,33 | 14,50 |
| 1958 Ἰαν. — Jan..... | 4,20 | 28,34 | 32,96 | 23,86 | 61,00 | 2,75 | 8,25 | 11,17 | 26,79 | 14,46 |
| Φεβρ. — Feb..... | 4,20 | 28,29 | 34,11 | 23,70 | 61,00 | 2,63 | 8,68 | 11,20 | 26,75 | 15,11 |
| Μάρτ. — Mar..... | 4,20 | 28,70 | 31,40 | 23,08 | 61,00 | 2,60 | 8,84 | 11,11 | 26,75 | 15,80 |
| Ἀπρ. — Apr..... | 4,20 | 28,75 | 29,96 | 22,62 | 61,00 | 2,65 | 8,75 | 11,00 | 26,34 | 15,52 |
| Μάιος — May..... | 4,20 | 28,59 | 32,05 | 22,95 | 61,00 | 2,58 | 8,91 | 11,00 | 26,00 | 15,25 |
| Ἰούν. — June..... | 4,20 | 30,83 | 32,85 | 23,25 | 61,00 | 3,40 | 9,02 | 11,00 | 26,00 | 15,20 |
| Ἰουλ. — July..... | 4,20 | 30,09 | 33,10 | 23,23 | 61,00 | 3,92 | 9,02 | 11,09 | 26,00 | 15,20 |
| Αὐγ. — Aug..... | 4,20 | 30,67 | 33,19 | 24,08 | 61,00 | 3,89 | 9,15 | 11,37 | 26,00 | 15,38 |
| Σεπτ. — Sept..... | 4,20 | 30,80 | 32,93 | 24,95 | 61,00 | 3,94 | 8,82 | 11,40 | 26,00 | 16,01 |
| Ὀκτ. — Oct..... | 4,20 | 30,34 | 32,85 | 25,03 | 61,00 | 4,11 | 8,10 | 11,87 | 26,00 | 15,60 |

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς Ἑλλάδος.

Γενικὴ Παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἶδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων εἰδῶν κατὰ τὴν κατάρτιον τοῦ ἐμφανιζομένου εἰς τὸν πίνακα XVI: 5 μηνιαίου τιμαριθμοῦ ἀκριβείας ζωῆς. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὄρον τῶν ὑψηλοτέρων καὶ χαμηλοτέρων ἡμερησίων τιμῶν ἐκάστου τῶν εἰδῶν εἰς τὴν Κεντρικὴν Ἀγορὰν Ἀθηνῶν.

(1) Ἡ ὀκά ἰσοῦται πρὸς 1,28 χιλιόγραμμα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

General note: The above series represent the prices of selected commodities used in the calculation of the monthly index of cost of living shown in table XVI: 5. The prices shown are the averages of the highest and lowest daily quotations of the particular commodities in the Central Market of Athens.

(1) One oka equals 1.28 kilograms.

XVI: 7. Τιμαί λιανικής πωλήσεως ένίων ειδών εις την αγοράν 'Αθηνών (συνέχεια)

Retail prices of particular commodities in Athens (continued)

*Ετήσιοι και μηνιαίοι μέσοι όροι των ημερησίων τιμών — Annual and monthly averages of daily quotations

| *Ετος και μήν Year and month | Βακαλάος Codfish | Ρέγγες Herring | Σάκχαρις Sugar | Καφές Coffee | Σάπων πράσινος Green soap | Πετρέ- λαιον Kero- sene | Σολό- δεσμα Shoe leather | Ύφά- σματα μάλλινα Woollen cloth | Κάμποτ Cabot | Ντρίλλι Ticking | Καπνός σιγάρα Cigar- ettes |
|---------------------------------|--|-------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------|--------------------|-------------------------------------|
| | Τιμαί κατ' όκάν εις δραχ. (1)—Prices in drachmae per oka (1) | | | | | | | Τιμαί κατά πήχυν εις δραχ.(2) Prices in dr. per pic (2) | | (3) | |
| 1951..... | 7,16 | 8,56 | 17,71 | 92,88 | 8,56 | 3,08 | 65,79 | 143,92 | 5,04 | 19,81 | 3,55 |
| 1952..... | 8,11 | 8,18 | 15,33 | 85,91 | 8,54 | 3,71 | 66,97 | 151,25 | 5,14 | 20,00 | 3,69 |
| 1953..... | 10,31 | 10,15 | 12,76 | 82,66 | 9,81 | 4,25 | 81,98 | 156,75 | 5,21 | 21,10 | 3,73 |
| 1954..... | 13,01 | 13,83 | 12,41 | 117,81 | 10,54 | 4,50 | 88,17 | 193,50 | 5,96 | 23,92 | 4,18 |
| 1955..... | 14,84 | 13,87 | 14,26 | 99,27 | 11,56 | 4,50 | 84,56 | 204,00 | 6,00 | 23,00 | 4,70 |
| 1956..... | 14,58 | 14,95 | 14,26 | 96,97 | 14,41 | 4,50 | 84,00 | 204,00 | 6,21 | 22,81 | 5,23 |
| 1957..... | 14,47 | 15,60 | 14,93 | 96,76 | 14,09 | 4,50 | 88,00 | 208,67 | 6,85 | 23,70 | 5,23 |
| 1956 Ιουλ. — July | 14,60 | 14,97 | 14,27 | 97,46 | 14,65 | 4,50 | 84,00 | 204,00 | 6,25 | 22,75 | 5,23 |
| Αύγ. — Aug. | 14,60 | 15,23 | 14,20 | 97,92 | 14,25 | 4,50 | 84,00 | 204,00 | 6,25 | 22,75 | 5,23 |
| Σεπτ. — Sept. | 14,60 | 15,16 | 14,19 | 97,00 | 14,02 | 4,50 | 84,00 | 204,00 | 6,25 | 22,75 | 5,23 |
| Όκτ. — Oct. | 14,60 | 15,41 | 13,97 | 97,00 | 14,07 | 4,50 | 84,00 | 204,00 | 6,25 | 22,75 | 5,23 |
| Νοέμ. — Nov. | 14,83 | 15,58 | 14,21 | 97,00 | 14,00 | 4,50 | 84,00 | 204,00 | 6,25 | 22,75 | 5,23 |
| Δεκ. — Dec. | 14,36 | 15,57 | 14,63 | 97,00 | 13,98 | 4,50 | 84,00 | 204,00 | 6,25 | 22,75 | 5,23 |
| 1957 Ιαν. — Jan. | 14,40 | 15,54 | 14,97 | 97,00 | 13,91 | 4,50 | 88,00 | 204,00 | 6,25 | 22,75 | 5,23 |
| Φεβρ. — Feb. | 14,20 | 15,60 | 15,17 | 97,00 | 13,90 | 4,50 | 88,00 | 204,00 | 6,48 | 22,98 | 5,23 |
| Μάρτ. — Mar. | 14,39 | 15,60 | 15,15 | 97,00 | 13,90 | 4,50 | 88,00 | 204,00 | 6,69 | 23,00 | 5,23 |
| Άπρ. — Apr. | 14,41 | 15,60 | 15,12 | 97,00 | 13,87 | 4,50 | 88,00 | 204,00 | 6,81 | 23,67 | 5,23 |
| Μάιος — May | 14,40 | 15,47 | 15,15 | 97,00 | 13,90 | 4,50 | 88,00 | 204,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Ιούν. — June | 14,40 | 15,40 | 15,07 | 97,00 | 13,87 | 4,50 | 88,00 | 204,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Ιουλ. — July | 14,40 | 15,40 | 15,00 | 97,00 | 13,50 | 4,50 | 88,00 | 204,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Αύγ. — Aug. | 14,55 | 15,67 | 14,87 | 97,00 | 13,51 | 4,50 | 88,00 | 204,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Σεπτ. — Sept. | 14,54 | 15,87 | 14,77 | 97,00 | 13,50 | 4,50 | 88,00 | 218,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Όκτ. — Oct. | 14,50 | 15,70 | 14,75 | 96,15 | 13,50 | 4,50 | 88,00 | 218,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Νοέμ. — Nov. | 14,70 | 15,70 | 14,65 | 96,00 | 13,50 | 4,50 | 88,00 | 218,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Δεκ. — Dec. | 14,80 | 15,70 | 14,48 | 96,00 | 13,46 | 4,50 | 88,00 | 218,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| 1958 Ιαν. — Jan. | 14,76 | 15,56 | 14,33 | 95,96 | 13,11 | 4,50 | 88,00 | 218,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Φεβρ. — Feb. | 14,70 | 15,50 | 14,02 | 95,00 | 12,98 | 4,50 | 88,00 | 218,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Μάρτ. — Mar. | 14,70 | 15,50 | 13,83 | 95,00 | 12,94 | 4,50 | 88,00 | 218,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Άπρ. — Apr. | 14,70 | 15,50 | 13,67 | 95,00 | 12,45 | 4,50 | 88,00 | 218,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Μάιος — May | 14,70 | 15,50 | 13,96 | 95,00 | 12,40 | 4,50 | 88,00 | 218,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Ιούν. — June | 14,70 | 15,50 | 13,86 | 93,17 | 12,16 | 4,50 | 88,00 | 218,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Ιουλ. — July | 14,70 | 15,50 | 13,84 | 93,00 | 11,95 | 4,50 | 88,00 | 218,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Αύγ. — Aug. | 14,70 | 15,46 | 13,66 | 92,80 | 11,90 | 4,50 | 88,00 | 213,50 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Σεπτ. — Sept. | 14,59 | 15,70 | 13,52 | 92,00 | 11,72 | 4,50 | 88,00 | 209,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |
| Όκτ. — Oct. | 14,58 | 16,28 | 13,62 | 90,87 | 11,70 | 4,50 | 88,00 | 209,00 | 7,00 | 24,00 | 5,23 |

Βλέπε Γενικήν παρατήρησιν εις την προηγούμενην σελίδα.

General note: see preceding page.

(1) Η όκάν ίσούται προς 1,28 χιλιόγραμμα.

(1) One oka equals 1.28 kilograms.

(2) Ο πήχυς ίσούται προς 64 εκατοστά του μέτρου.

(2) One pic equals 64 centimetres.

(3) Τιμή εις δραχμάς διά 22 σιγαρέτα.

(3) Price in drachmae per 22 cigarettes.

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ* — INTERNATIONAL STATISTICS*

1. 'Ανεργία: 'Αριθμός (χιλιάδες) και αναλογία άνεργων Unemployment: Number (thousands) and percentage unemployed

| Χώραι | Έτη — Years | | | | | | | | | | Country |
|-------------------------|--------------------|------|--------------------|------|--------------------|-----|--------------------|------|--------------------|------|-----------------|
| | 1953 | | 1954 | | 1955 | | 1956 | | 1957 | | |
| | 'Αριθμός Number | % | 'Αριθμός Number | % | 'Αριθμός Number | % | 'Αριθμός Number | % | 'Αριθμός Number | % | |
| Αυστρία | 183,7 | 8,8 | 163,8 | 7,7 | 120,7 | 5,5 | 119,3 | 5,3 | 112,2 | 4,9 | Austria |
| Βέλγιον (1) | 245,8 | 11,8 | 224,8 | 10,9 | 172,4 | 8,4 | 144,8 | 7,0 | 116,8 | 5,5 | Belgium (1) |
| Γαλλία | 180,0 | ... | 183,3 | ... | 158,6 | ... | 110,3 | ... | 80,3 | ... | France |
| Γερμανία Δυτική | 1.259,0 | 7,5 | 1.221,0 | 7,0 | 928,0 | 5,1 | 761,0 | 4,0 | 662,0 | 3,4 | Western Germany |
| Δανία ? | 61,0 | 9,2 | 54,1 | 8,0 | 65,9 | 9,7 | 75,5 | 11,1 | 70,9 | 10,2 | Denmark |
| 'Ελβετία | 5,0 | 0,9 | 4,3 | 0,8 | 2,7 | 0,5 | 3,0 | 0,6 | 2,0 | 0,4 | Switzerland |
| 'Ην. Βασίλειον | 380,0 | 1,8 | 317,8 | 1,5 | 264,5 | 1,2 | 267,1 | 1,3 | 347,2 | 1,6 | United Kingdom |
| 'Ην. Πολιτεΐαι | 1.870,0 | 2,9 | 3.578,0 | 5,6 | 2.904,0 | 4,4 | 2.822,0 | 4,2 | 2.936,0 | 4,3 | United States |
| 'Ιαπωνία | 450,0 | 1,1 | 590,0 | 1,5 | 680,0 | 1,6 | 640,0 | 1,5 | 520 | 1,2 | Japan |
| 'Ιρλανδία (1) (2) | 43,2 | 9,6 | 37,5 | 8,1 | 32,0 | 6,8 | 36,8 | 7,7 | 43,7 | 9,2 | Ireland (1) (2) |
| 'Ισπανία | 107,2 | ... | 122,6 | ... | 112,1 | ... | 105,9 | ... | 91,1 | ... | Spain |
| 'Ισραήλ | 17,68 | ... | 13,46 | ... | 10,74 | ... | 12,29 | ... | 12,51 | ... | Israel |
| 'Ιταλία | 1.947,0 | 10,0 | 1.959,0 | 10,0 | 1.913,0 | 9,8 | 1.937,0 | 9,9 | 1.757 | 9,0 | Italy |
| Καναδάς | 162,0 | 3,0 | 250,0 | 4,6 | 245,0 | 4,4 | 196,0 | 3,4 | 277,0 | 4,6 | Canada |
| Νορβηγία | 14,4 | 1,5 | 12,7 | 1,3 | 12,5 | 1,2 | 13,9 | 1,4 | 14,7 | 1,4 | Norway |
| 'Ολλανδία (3) | 84,1 | 2,8 | 60,2 | 1,9 | 41,4 | 1,3 | 30,3 | 0,9 | 41,4 | 1,3 | Netherlands (3) |
| Σουηδία | 27,2 | 2,8 | 25,4 | 2,6 | 24,5 | 2,5 | 19,1 | 1,5 | 23,5 | 1,9 | Sweden |
| Φινλανδία | 5,65 | ... | 2,56 | ... | 1,55 | ... | 2,23 | ... | 5,40 | ... | Finland |

| Χώραι | 1958 | | | | | | | | Country | |
|-------------------------|--------------------|-----|--------------------|-----|---------------------|-----|--------------------|-----|---------|-----------------|
| | 'Ιούλιος—July | | Αύγουστος—August | | Σεπτέμβρ.—September | | 'Οκτώβρ.—October | | | |
| | 'Αριθμός Number | % | 'Αριθμός Number | % | 'Αριθμός Number | % | 'Αριθμός Number | % | | |
| Αυστρία | 73,5 | 3,2 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Austria |
| Βέλγιον (1) | 149,9 | 7,1 | 145,7 | 6,9 | 153 | 7,3 | ... | ... | ... | Belgium (1) |
| Γαλλία | 73,6 | ... | 76,7 | ... | 85,6 | ... | ... | ... | ... | France |
| Γερμανία Δυτική | 856 | ... | 333 | ... | 328 | 1,7 | 357 | ... | ... | Western Germany |
| Δανία | 36,1 | 5,1 | 29,6 | 4,2 | 45,0 | 6,4 | ... | ... | ... | Denmark |
| 'Ελβετία | 1,1 | 0,2 | 1,7 | 0,2 | 1,9 | 0,2 | 2,4 | ... | ... | Switzerland |
| 'Ην. Βασίλειον | 450,3 | 2,0 | 484,7 | 2,2 | 514,7 | 2,3 | 551,8 | ... | ... | United Kingdom |
| 'Ην. Πολιτεΐαι | 5.294 | 7,5 | 4.699 | 6,7 | 4.111 | 6,0 | 3.805 | 5,5 | ... | United States |
| 'Ιαπωνία | 570 | 1,3 | 580 | 1,3 | ... | ... | ... | ... | ... | Japan |
| 'Ιρλανδία (1) (2) | 34,7 | 7,4 | 34,6 | 7,4 | 32,6 | 6,9 | ... | ... | ... | Ireland (1) (2) |
| 'Ισπανία | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Spain |
| 'Ισραήλ | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Israel |
| 'Ιταλία | 1.627 | 8,3 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Italy |
| Καναδάς | 311 | 4,9 | 318 | 5,0 | 285 | 4,6 | ... | ... | ... | Canada |
| Νορβηγία | 7,8 | 0,8 | 10,4 | 1,0 | 13,9 | 1,4 | ... | ... | ... | Norway |
| 'Ολλανδία (3) | 70,0 | 2,1 | 66,2 | 2,0 | 61,9 | 1,8 | 66,4 | 2,0 | ... | Netherlands (3) |
| Σουηδία | 13,0 | 1,0 | 16,7 | 1,3 | 17,7 | 1,4 | 22,3 | 1,7 | ... | Sweden |
| Φινλανδία | 1,98 | ... | 4,35 | ... | 6,11 | ... | 12,00 | ... | ... | Finland |

* Βλέπε 'Υποσημείωσιν επομένης σελίδος.

* Footnote, see following page.

- (1) Περιλαμβάνονται οι μερικώς άνεργοι.
- (2) Δεν περιλαμβάνονται η γεωργία, η άλιεία και αι ιδιωτικά υπηρεσιαί.
- (3) Δεν περιλαμβάνονται άνεργοι άπασχολούμενοι εις ώρισμένα δημόσια έργα

- (1) Including persons partially unemployed.
- (2) Excluding agriculture, fishing and private domestic service.
- (3) Excluding unemployed persons engaged in certain public works.

2. Δείκτης άπασχολήσεως, μη περιλαμβανομένης τής γεωργίας
Index numbers of employment, excluding agriculture

1953 = 100

| Χώραι | Έτη — Years | | | | | 1958 | | | | Country |
|------------------------|-------------|------|------|------|------|-----------------|---------------------|--------------------------|----------------------|--------------------|
| | 1952 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ίούλιος July | Αύγουστος August | Σεπτέμβριος September | Οκτώβριος October | |
| Αυστραλία (1)..... | 100 | 104 | 107 | 109 | 110 | 110 | 110 | ... | ... | Australia (1) |
| Αυστρία..... | 101 | 104 | 111 | 114 | 117 | 121 | 122 | ... | ... | Austria |
| Βέλγιον (2)..... | 101 | 100 | 104 | 105 | ... | ... | ... | ... | ... | Belgium (2) |
| Γαλλία..... | 101 | 101 | 102 | 103 | 106 | ... | ... | ... | ... | France |
| Γερμανία Δυτική..... | 96 | 105 | 111 | 118 | 122 | ... | ... | ... | ... | Western Germany |
| Γιουγκοσλαβία..... | 94 | 111 | 123 | 120 | 130 | 142 | ... | ... | ... | Yugoslavia |
| Ήν. Βασιλείον (3)..... | 99 | 102 | 103 | 104 | 105 | 104 | 105 | 104 | ... | United Kingdom (3) |
| Ήν. Πολιτεία..... | 97 | 97 | 101 | 104 | 105 | 101 | 102 | 103 | 103 | United States |
| Ίαπωνία (4)..... | 96 | 103 | 108 | 117 | 126 | 134 | 133 | ... | ... | Japan (4) |
| Καναδάς (1) (5)..... | 98 | 100 | 104 | 110 | 114 | 118 | 117 | 116 | ... | Canada (1) (5) |
| Λουξεμβούργον (6)..... | 97 | 101 | 107 | 109 | 112 | 119 | 119 | ... | ... | Luxembourg (6) |
| Νορβηγία..... | 98 | 102 | 104 | 104 | 106 | 107 | 107 | 107 | ... | Norway |

* Υποσημείωσις προηγούμενης σελίδος. Τα στατιστικά δεδομένα των Διεθνών Πινάκων ελήφθησαν εκ του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου των Ήνωμένων Έθνών, εκτός αντιθέτου ένδειξεως.

(1) Περιλαμβανομένων των δασών, τής άλιείας και τής θήρας.

(2) Οι ετήσιοι άριθμοι αναφέρονται εις τον Ίούνιον.

(3) Δεν περιλαμβάνεται η Βόρ. Ίρλανδία. Περιλαμβάνονται οι εργοδότες και οι εργαζόμενοι δι' Ίδιον λογαριασμόν.

(4) Περιλαμβανομένης τής άλιείας.

(5) Περιλαμβανομένων των εργοδοτών των εργαζομένων δι' Ίδιον λ/σμόν και των μη άμειβομένων μελών τής οικογενείας

(6) Έργάται μόνον. Δεν περιλαμβάνονται αι Δημόσια Ύπηρεσίαι, αι Ύπηρεσίαι και μέρος του Έμπορίου.

* Footnote of preceding page. The tables shown in International Statistics are published in the United Nations Monthly Bulletin of Statistics, unless otherwise stated.

(1) Including forestry, fishing and trapping.

(2) Annual figures refer to June.

(3) Excluding Northern Ireland. Including employers and self-employed.

(4) Including fishing.

(5) Including employers, self-employed and unpaid family workers

(6) Wage-earners only. Excluding public utilities, services and part of commerce



3. Δείκτης άπασχολήσεως εις την βιομηχανίαν — Index numbers of employment in manufacturing

1953 = 100

| Χώραι | Έτη — Years | | | | | 1958 | | | | Country |
|---------------------------|-------------|------|------|------|------|-----------------|---------------------|--------------------------|----------------------|------------------------|
| | 1952 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ίούλιος July | Αύγουστος August | Σεπτέμβριος September | Οκτώβριος October | |
| Έλλάς (1) (2) (3)..... | 104 | 105 | 106 | 104 | 104 | 106 | 107 | 107 | 107 | Greece (1) (2) (3) |
| Άργεντινή..... | 106 | 101 | 105 | 104 | 103 | 103 | ... | ... | ... | Argentina |
| Αύστραλία (2)..... | 98 | 106 | 110 | 111 | 112 | 112 | 112 | ... | ... | Australia (2) |
| Αύστρια (2) (4)..... | 103 | 106 | 114 | 120 | 122 | 122 | 122 | ... | ... | Austria (2) (4) |
| Βέλγιον (5)..... | 101 | 101 | 104 | 106 | ... | ... | ... | ... | ... | Belgium (5) |
| Γαλλία (2)..... | 102 | 101 | 101 | 103 | 106 | ... | ... | ... | ... | France (2) |
| Γερμανία Δυτική (2).... | 97 | 105 | 113 | 121 | 126 | ... | ... | ... | ... | Western Germany (2) |
| Γιουγκοσλαβία (2) (6).... | 97 | 113 | 126 | 132 | 142 | 155 | ... | ... | ... | Yugoslavia (2) (6) |
| Δανία..... | 100 | 104 | 100 | 98 | 100 | 65 | 103 | ... | ... | Denmark |
| Έλβετία..... | 100 | 102 | 106 | 111 | 117 | ... | * 114 | ... | ... | Switzerland |
| Έν. Βασιλείον (2) (7).... | 99 | 103 | 105 | 106 | 106 | 104 | 104 | 104 | ... | United Kingdom (2) (7) |
| Έν. Πολιτεΐαι (8)..... | 95 | 93 | 96 | 98 | 97 | 88 | 90 | 91 | 90 | United States (8) |
| Ίαπωνία (2)..... | 100 | 103 | 105 | 119 | 130 | 139 | 141 | ... | ... | Japan (2) |
| Ίρλανδία (2)..... | 94 | 100 | 102 | 96 | 95 | ... | ... | ... | ... | Ireland (2) |
| Ίσραήλ (9)..... | 102 | 108 | 100 | 101 | 104 | ... | ... | ... | ... | Israel (9) |
| Ίταλία..... | 100 | 102 | 103 | 105 | 107 | ... | ... | ... | ... | Italy |
| Καναδάς (2)..... | 96 | 95 | 96 | 102 | 103 | 99 | 99 | 98 | ... | Canada |
| Νορβηγία (2)..... | 100 | 102 | 104 | 105 | 105 | 103 | 102 | 102 | ... | Norway (2) |
| Όλλανδία..... | 97 | 104 | 106 | 107 | 107 | ... | ... | ... | ... | Netherlands |
| Σουηδία (6)..... | 103 | 101 | 104 | 105 | 105 | ... | ... | ... | ... | Sweden (6) |
| Φινλανδία..... | 105 | 102 | 106 | 109 | 106 | ... | 101 | ... | ... | Finland |

(1) Πηγή: Σύνδεσμος Έλλήνων Βιομηχάνων.—Περιοχή Άθηνών—Πειραιώς μόνον.

(2) Περιλαμβανομένων των υπαλλήλων.

(3) Περιλαμβάνεται ή παραγωγή ήλεκτρισμοϋ.

(4) Περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεία και τὰ λατομεία.

(5) Τὰ έτήσια στοιχεία αναφέρονται εις τον μήνα Ίούνιον και περιλαμβάνουν τους υπαλλήλους.

(6) Περιλαμβάνονται και τὰ μεταλλεία.

(7) Δέν περιλαμβάνεται ή Βόρειος Ίρλανδία.

(8) Σύνολον εργατοϋπαλλήλων.

(9) Άπό τοϋ 1955 περιλαμβάνονται μεταλλεία και λατομεία.

* Τρίμηνον.

(1) Source: Federation of Greek Industries.—Athens—Piraeus area only.

(2) Including salaried employees.

(3) Including electricity.

(4) Including mining and quarrying.

(5) Annual figures refer to June and include salaried employees.

(6) Including mining.

(7) Excluding Northern Ireland.

(8) Total series: salaried employees and wage-earners.

(9) Including mining and quarrying beginning 1955.

* Quarter.

4. Σιδηρομετάλλευμα: Παραγωγή — Iron ore: Production

Μέσος μηνιαίος ή μήν — Monthly average or calendar month

Είς χιλιάδας μετρικούς τόννους

In thousand metric tons

| Έτος και μήν Year and month | Έλλάς | Αυστρία | Βέλγιον | Βραζιλία (1) | Γαλλία | Γερμ. Δυτ. Germany (West.) | Γιουγκοσλ. | Ην. Βασίλ. | Ην. Πολιτ. (3) |
|--------------------------------|---|---------|---------|-----------------|--------|----------------------------------|------------|----------------|-------------------|
| | Greece | Austria | Belgium | Brazil | France | | Yugoslav. | United Kingdom | United States |
| | Περιεκτικότης σιδηρομεταλλεύματος ή εμπλουτισμένα κατά προσέγγισιν Approximate metal content of ores or concentrates | | | | | | | | |
| | 50 % | 30 % | 35 % | 70 % | 35 % | 30 % | 50 % | 30 % | 50 % |
| 1952 | 13,19 | 221 | 11,26 | 264 | 3.993 | 1.045 | 56 | 1.374(2) | 8.291 |
| 1953 | 7,36 | 230 | 8,30 | 301 | 3.537 | 896 | 66 | 1.339 | 9.991 |
| 1954 | 6,43 | 227 | 6,87 | 256 | 3.651 | 809 | 93 | 1.317 | 6.615 |
| 1955 | 16,02 | 237 | 8,81 | 282 | 4.189 | 948 | 116 | 1.370 | 8.721 |
| 1956 | 27,20 | 271 | 11,96 | 340 | 4.391 | 1.018 | 144 | 1.375 | 8.285 |
| 1957 | 35,93 | 291 | 11,52 | ... | 4.814 | 1.095 | 156 | 1.431 | 8.988 |
| 1958: Άπρ. — Apr. | ... | 307 | 8,06 | 229 | 4.982 | 1.066 | 156 | 1.372 | 3.045 |
| Μάιος — May. | ... | 292 | 7,67 | 220 | 4.699 | 1.074 | 178 | 1.101 | 5.520 |
| Ίούν. — June | ... | 294 | 8,60 | 124 | 5.038 | 1.032 | 217 | 1.114 | 8.248 |
| Ίούλ. — July | ... | 322 | 9,96 | 220 | 4.857 | 980 | 197 | 1.301 | 8.838 |
| Αύγ. — Aug. | ... | 294 | 9,47 | ... | 3.913 | 973 | 199 | 943 | 8.804 |
| Σεπτ. — Sept. | ... | 309 | ... | ... | 5.102 | 1.017 | 182 | 1.101 | ... |

| Έτος και μήν Year and month | Ίαπωνία (4) | Ίσπανία | Ίταλία | Καναδάς (5) | Λουξεμβ. | Νορβηγία (6) | Πορτογαλ. | Σουηδία | Τουρκία (7) |
|--------------------------------|--|---------|--------|----------------|----------|-----------------|-----------|---------|----------------|
| | Japan | Spain | Italy | Canada | Luxemb. | Norway | Portugal | Sweden | Turkey |
| | Περιεκτικότης σιδηρομεταλλεύματος ή εμπλουτισμένα κατά προσέγγισιν (συνέχεια) Approximate metal content of ores or concentrates (continued) | | | | | | | | |
| | 55 % | 50 % | 50 % | 55 % | 30 % | 65 % | 50 % | 60 % | 65 % |
| 1952 | 116 | 240 | 71,1 | 399 | 604 | 64,1 | 7,4 | 1.412 | 30,2 |
| 1953 | 128 | 250 | 85,8 | 492 | 597 | 98,8 | 12,1 | 1.415 | 27,8 |
| 1954 | 136 | 258 | 93,2 | 557 | 491 | 91,2 | 9,4 | 1.277 | 27,3 |
| 1955 | 126 | 309 | 119,0 | 1.231 | 600 | 104,7 | 15,8 | 1.446 | 35,6 |
| 1956 | 159 | 367 | 140,6 | 1.690 | 633 | 129,2 | 19,8 | 1.579 | 38,3 |
| 1957 | 187 | 436 | 132,3 | 1.686 | 654 | 129 | 23,9 | 1.660 | 42,5 |
| 1958: Άπρ. — Apr. | 149 | 393 | 101,3 | 211 | 615 | 126,5 | 20,7 | 1.720 | 44,7 |
| Μάιος — May. | 163 | 392 | 110,7 | 1.332 | 574 | 136,9 | 21,0 | 1.784 | 55,2 |
| Ίούν. — June | 187 | 403 | 114,8 | 2.049 | 530 | 151,6 | 24,0 | 1.438 | 56,4 |
| Ίούλ. — July | 167 | 420 | 130,3 | 2.460 | 548 | 99 | 18,5 | 911 | 53,2 |
| Αύγ. — Aug. | 184 | ... | 118 | 2.247 | 509 | 123,2 | 14,7 | 1.587 | ... |
| Σεπτ. — Sept. | 183 | ... | 113,1 | ... | 511 | 165,3 | 15,9 | 1.587 | ... |

(1) Μηνιαία στοιχεία: εξαγωγαι.

(2) Έτος 53 εβδομάδων.

(3) Δεν περιλαμβάνονται τα μαγγανιοϋχα σιδηρομεταλλεύματα περιεκτικότητος 5 ο)ο και άνω εις μαγγάνιον.

(4) Περιλαμβανομένης και σιδηροκόκκας.

(5) Φορτώσεις.

(6) Περιλαμβανομένων τιτανιοϋχων σιδηρομεταλλευμάτων (9 ο)ο του συνόλου κατά τὸ 1957).

(7) Άφορᾷ μόνον τὴν παραγωγήν τῶν κρατικῶν μεταλλείων (44 ο)ο κατά τὸ 1957).

(1) Monthly figures: exports.

(2) Year of 53 weeks.

(3) Excluding manganese iron ores containing 5 o)ο or more of manganese.

(4) Including iron sand.

(5) Shipments.

(6) Including ferro-titanium (9 o)ο of total in 1957).

(7) Production of State-owned mines only (44 o)ο in 1957).

5. Νήματα εξ έριού: Παραγωγή — Wool yarn: Production

Μέσος μηνιαίος ή μών — Monthly average or calendar month

Είς χιλιάδας μετρικούς τόνους

In thousand metric tons

| Χώρα | Έτη — Years | | | | | 1958 | | | | Country |
|-------------------------------|-------------|------|---------|------|-------|-----------------|-----------------|---------------------|--------------------------|-----------------------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ίούνιος June | Ίούλιος July | Αύγουστος August | Σεπτέμβριος September | |
| Έλλάς | 0,42 | 0,34 | 0,32 | 0,34 | 0,39 | 0,37 | 0,41 | 0,40 | 0,38 | Greece |
| Αυστραλία (1) | 1,35 | 1,74 | 1,61 | 1,63 | 1,82 | 1,50 | 1,52 | 2,63 | 2,97 | Australia (1) |
| Αυστρία (2) | 0,87 | 0,91 | 0,98 | 1,04 | 1,02 | 0,86 | 0,84 | 0,79 | 0,96 | Austria (2) |
| Βέλγιον (2) | 3,14 | 3,23 | 3,47 | 3,78 | 3,93 | 3,20 | 2,92 | 2,76 | ... | Belgium (2) |
| Γαλλία (2) | 10,0 | 10,7 | 10,7 | 11,8 | 12,8 | 12,2 | 10,9 | 4,6 | ... | France (2) |
| Γερμανία Δυτική (2) | 8,79 | 8,77 | 9,55 | 9,82 | 10,33 | 8,09 | 9,93 | 8,54 | 9,15 | Western Germany (2) |
| Γιουγκοσλαβία (2) | 0,64 | 0,73 | 0,90 | 0,94 | 1,09 | 1,23 | 0,99 | 1,23 | 1,33 | Yugoslavia (2) |
| Ένωμ. Βασίλειον | 20,2 | 20,4 | 20,4 | 20,0 | 20,3 | ... | ... | ... | ... | United Kingdom |
| Ένωμ. Πολιτεΐαι (2) (3) | 28,6(4) | 23,2 | 26,4 | 27,8 | 24,8 | 21,6 | 23,5 | 23,6 | 24,0 | United States (2) (3) |
| Ίαπωνία (2) | 7,05 | 6,38 | 6,98 | 8,78 | 9,67 | 7,8 | 7,9 | 8,0 | 8,2 | Japan (2) |
| Ίσπανία (2) | 1,15 | 0,97 | 1,04 | 1,12 | 1,11 | 1,10 | ... | ... | ... | Spain (2) |
| Καναδάς (5) | 0,57 | 0,47 | 0,53 | 0,58 | 0,60 | ... | ... | ... | ... | Canada (5) |
| Νορβηγία (2) | 0,55 | 0,55 | 0,59 | 0,62 | 0,67 | 0,46 | 0,31 | 0,52 | ... | Norway (2) |
| Όλλανδία (2) | 2,13 | 2,30 | 2,40 | 2,48 | 2,38 | 2,07 | 1,91 | 2,04 | ... | Netherlands (2) |
| Σουηδία (2) | 1,32 | 1,22 | 1,18 | 1,18 | 1,32 | ... | ... | ... | ... | Sweden (2) |
| Τουρκία | 0,82 | 0,76 | 0,36(6) | 0,28 | 0,32 | 0,35 | ... | ... | ... | Turkey |

(1) Έτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λήγον την 30ήν Ίουνίου του έτους εις δ αναφέρονται τὰ δεδομένα.

(2) Περιλαμβάνονται νήματα μικτά.

(3) Κατανάλωσις ινών.

(4) Έτος 53 εβδομάδων.

(5) Παραγωγή μόνον έριού πενιέ, έν τρίτον του συνολικού προϊόντος.

(6) Μόνον κρατική παραγωγή* 51 % της συνολικής παραγωγής κατά τὸ 1955.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.

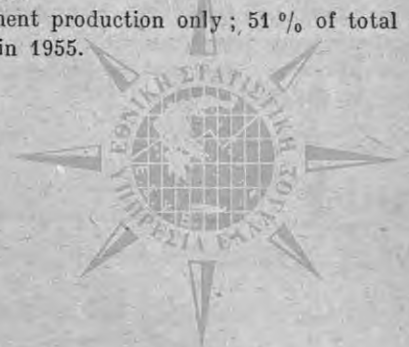
(2) Including mixed yarn.

(3) Fibres consumed.

(4) Year of 53 weeks.

(5) Production of worsted yarn only, one third of total output.

(6) Government production only; 51 % of total production in 1955.



6. Νήματα εκ βάμβακος: Παραγωγή — Cotton yarn: Production

Μέσος μηνιαίος ἢ μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικῶς τόνους

In thousand metric tons

| Χ ὄ ρ α ι | Ἔ τ η — Years | | | | | 1 9 5 8 | | | | C o u n t r y |
|---------------------------|---------------|-------|-------|-------|-------|-----------------|-----------------|---------------------|--------------------------|---------------------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ἰούνιος June | Ἰούλιος July | Αὐγούστος August | Σεπτέμβριος September | |
| Ἑλλάς | 1,80 | 1,99 | 1,96 | 1,98 | 2,25 | 2,07 | 2,70 | 2,21 | 2,64 | Greece |
| Αἴγυπτος | 4,95 | 5,36 | 6,09 | 6,25 | 6,71 | 6,56 | 6,33 | 7,65 | ... | Egypt |
| Ἀργεντινὴ | 6,35 | 7,05 | 7,87 | 8,44 | 8,06 | ... | ... | ... | ... | Argentina |
| Αὐστραλία (1) | 0,92 | 1,18 | 1,31 | 1,41 | 1,51 | 1,47 | 1,69 | 1,51 | 1,47 | Australia (1) |
| Αὐστρία (2) | 1,58 | 1,77 | 1,96 | 1,99 | 2,15 | 2,11 | 1,94 | 1,87 | 2,02 | Austria (2) |
| Βέλγιον (2) | 8,32 | 9,38 | 8,96 | 9,05 | 9,29 | 6,68 | 6,82 | 6,32 | ... | Belgium (2) |
| Γαλλία (2) (3) | 22,5 | 24,6 | 22,1 | 23,4 | 26,1 | 28,9 | 27,8 | 8,0 | ... | France (2) (3) |
| Γερμανία Δυτικὴ (2) | 28,60 | 30,77 | 31,07 | 33,02 | 34,82 | 28,40 | 32,93 | 28,48 | 34,86 | Western Germany (2) |
| Γιουγκοσλαβία (2) | 2,31 | 2,84 | 3,18 | 3,31 | 3,69 | 3,90 | 3,61 | 3,88 | 4,10 | Yugoslavia (2) |
| Ἡνωμ. Βασίλειον (3) | 29,9(4) | 31,8 | 28,2 | 26,6 | 27,5 | 21,6 | 22,7 | 16,8 | 26,1 | United Kingdom (3) |
| Ἰαπωνία (2) | 34,5 | 38,7 | 34,9 | 41,1 | 43,1 | 37,1 | 36,7 | 35,1 | 37,7 | Japan (2) |
| Ἰσπανία | 5,01 | 4,44 | 4,42 | 4,66 | 5,09 | 6,25 | ... | ... | ... | Spain |
| Ἰταλία | 13,9 | 14,1 | 12,3 | 12,8 | 14,4 | 12,8 | 15,4 | 6,8 | ... | Italy |
| Καναδᾶς (3) | 5,62 | 5,18 | 5,61 | 5,95 | 5,60 | 4,74 | 3,32 | 4,92 | 5,90 | Canada (3) |
| Νορβηγία | 0,28 | 0,30 | 0,24 | 0,22 | 0,21 | 0,18 | 0,12 | 0,16 | ... | Norway |
| Ὀλλανδία(2) | 5,38 | 5,72 | 5,82 | 5,82 | 6,03 | 5,37 | 4,67 | 5,30 | ... | Netherlands (2) |
| Πορτογαλία | 2,91 | 3,46 | 3,43 | 3,00 | 2,94 | 2,91 | 3,25 | 2,88 | ... | Portugal |
| Σουηδία (2) (3) | 2,18 | 2,28 | 2,27 | 2,28 | 2,38 | ... | ... | ... | ... | Sweden (2) (3) |
| Τουρκία | 1,65 | 1,90 | 2,15 | 2,20 | 2,26 | 2,04 | ... | ... | ... | Turkey |

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λήγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.

(2) Περιλαμβάνονται νήματα μικτά.

(3) Περιλαμβάνονται τὰ νήματα ἐκ βάμβακος.

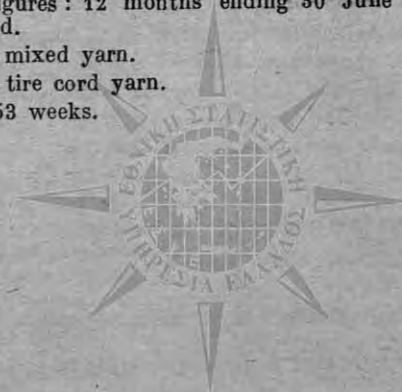
(4) Ἔτος 53 ἐβδομάδων.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.

(2) Including mixed yarn.

(3) Including tire cord yarn.

(4) Year of 53 weeks.



7. Τσιμέντο: Παραγωγή — Cement: Production
 Μέσος μηνιαίος ή μήν — Monthly average or calendar month

Είς χιλιάδας μετρικών τόννων

In thousand metric tons

| Χώραι | Έτη — Years | | | | | 1 9 5 8 | | | | Country |
|-------------------------|-------------|---------|---------|---------|---------|-----------------|-----------------|---------------------|--------------------------|-------------------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ίούλιος June | Ίούλιος July | Αύγουστος August | Σεπτέμβριος September | |
| Έλλάς | 62,2 | 72,0 | 94,7 | 103,1 | 104,2 | 119,2 | 130,6 | 139,7 | 136,6 | Greece |
| Αίγυπτος | 91,0 | 103,0 | 114,0 | 113,0 | 122,0 | 142,0 | 117,0 | 141,0 | ... | Egypt |
| Άργεντινή | 138,0 | 140,0 | 154,0 | 172,0 | 197,0 | 209,0 | 201,0 | ... | ... | Argentina |
| Αυστραλία (1) | 122,0 | 144,0 | 163,0 | 172,0 | 189,0 | 209,0 | 212,0 | 219,0 | 216,0 | Australia (1) |
| Αυστρία | 116,2 | 135,2 | 154,9 | 161,4 | 177,4 | 225,7 | 250,1 | 248,3 | 228,9 | Austria |
| Βέλγιον | 386,0 | 365,0 | 391,0 | 389,0 | 392,0 | 372,0 | 358,0 | 375,0 | 368,0 | Belgium |
| Βραζιλία | 169,2 | 206,4 | 226,7 | 270,5 | ... | ... | ... | ... | ... | Brazil |
| Γαλλία | 769,0 | 796,0 | 897,0 | 949,0 | 1.059,0 | 1.265,0 | 1.256,0 | 1.203,0 | ... | France |
| Γερμανία Δυτ. | 1.281,0 | 1.357,0 | 1.564,0 | 1.638,0 | 1.604,0 | 1.900,0 | 2.131,0 | 2.094,0 | 2.016,0 | Western Germany |
| Γιουγκοσλαβία | 107,0 | 116,0 | 131,0 | 130,0 | 165,0 | 182,0 | 172,0 | 189,0 | 190,0 | Yugoslavia |
| Δανία | 105,0 | 101,9 | 104,9 | 98,9 | 97,1 | 97,3 | 113,9 | 111,1 | 110,7 | Denmark |
| Ένωμ. Βασίλειον | 950,0 | 1.013,0 | 1.060,0 | 1.081,0 | 1.013,0 | 1.222,0 | 990,0 | 1.126,0 | 962,0 | United Kingdom |
| Ένωμ. Πολιτεΐαι (2) ... | 3.700,0 | 3.869,0 | 4.416,0 | 4.679,0 | 4.381,0 | 5.059,0 | 5.018,0 | 5.337,0 | 5.318,0 | United States (2) |
| Ίαπωνία | 731,0 | 890,0 | 880,0 | 1.085,0 | 1.265,0 | 1.082,0 | 1.179,0 | 1.264,0 | 1.328,0 | Japan |
| Ίρλανδία | 39,3 | 44,1 | 56,0 | 59,3 | 37,7 | ... | ... | 37,8* | ... | Ireland |
| Ίσπανία | 231,0 | 277,0 | 313,0 | 333,0 | 374,0 | 404,0 | 414,0 | ... | ... | Spain |
| Ίσραήλ | 38,7 | 47,2 | 55,3 | 51,1 | 59,9 | ... | ... | ... | ... | Israel |
| Ίταλία | 653,0 | 731,0 | 888,0 | 945,0 | 989,0 | 1.165,0 | 1.175,0 | 1.220,0 | 1.270,0 | Italy |
| Καναδάς | 297,0 | 299,0 | 333,0 | 380,0 | 458,0 | 623,0 | 579,0 | 601,0 | 555,0 | Canada |
| Νορβηγία | 62,9 | 64,2 | 66,7 | 74,6 | 82,4 | 85,4 | 77,3 | 95,0 | 97,4 | Norway |
| Όλλανδία | 71,8 | 81,0 | 91,3 | 104,7 | 110,0 | 128,5 | 112,1 | 119,6 | 138,9 | Netherlands |
| Πορτογαλία | 64,1 | 65,3 | 61,9 | 85,3 | 81,6 | 91,5 | 97,3 | 89,2 | ... | Portugal |
| Σουηδία | 196,0 | 205,4 | 212,5 | 208,2 | 203,8 | 227,8 | 172,6 | 236,5 | 259,8 | Sweden |
| Τουρκία | 44,0 | 59,0 | 68,4 | 80,9 | 105,1 | 139,0 | 141,0 | ... | ... | Turkey |
| Φινλανδία | 78,1 | 86,7 | 86,7 | 80,0 | 78,8 | 91,9 | 88,8 | 93,1 | 88,8 | Finland |

(1) Έτησια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λήγων την 30ήν Ιουνίου του έτους εις δ αναφέρονται τὰ δεδομένα.

(2) Μηνιαία στοιχεία: 96,5% της συνολικής παραγωγής κατά τὸ 1957.

* Τρίμηνον.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.

(2) Monthly figures: 96.5% of total production in 1957.

* Quarter.

8. Βιομηχανική παραγωγή : Δείκται βιομηχανικής παραγωγής
Industrial production : Index numbers of industrial production

1953 = 100

| Χώραι | Έτη—Years | | | | | 1 9 5 8 | | | | Country |
|-------------------------|-----------|------|------|------|------|-----------------|---------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|
| | 1952 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ἰούλιος July | Αύγουστος August | Σεπτέμβριος September | Ὀκτώβριος October | |
| Ἑλλάς (1) | | | | | | | | | | Greece (1) |
| Γενικός (2) | 88 | 122 | 130 | 134 | 145 | 166 | 166 | 166 | 172 | General (2) |
| Μεταλλεῖα (3) | 77 | 105 | 111 | 155 | 216 | 214 | 214 | 208 | 182 | Mining (3) |
| Βιομηχανία | 89 | 124 | 128 | 130 | 140 | 162 | 162 | 163 | 166 | Manufacturing |
| Ἡλεκτρισμός | 87 | 116 | 138 | 154 | 174 | 189 | 185 | 184 | 204 | Electricity |
| Ἀργεντινὴ | | | | | | | | | | Argentina |
| Γενικός | 101 | 109 | 118 | 117 | 121 | 135 | ... | ... | ... | General |
| Ἀυστρία | | | | | | | | | | Austria |
| Γενικός (4) | 98 | 114 | 133 | 138 | 146 | 153 | 141 | ... | ... | General (4) |
| Μεταλλεῖα | 94 | 110 | 115 | 118 | 124 | 126 | 119 | ... | ... | Mining |
| Βιομηχανία | 99 | 114 | 134 | 140 | 147 | 154 | 141 | ... | ... | Manufacturing |
| Ἡλεκτρισμός | 91 | 113 | 123 | 136 | 146 | 174 | 173 | 167 | ... | Electricity |
| Βέλγιον (5) | | | | | | | | | | Belgium (5) |
| Γενικός | 101 | 106 | 116 | 122 | 123 | 100 | 107 | 109 | ... | General |
| Μεταλλεῖα | 101 | 97 | 100 | 100 | 99 | 80 | ... | ... | ... | Mining |
| Βιομηχανία | 101 | 107 | 120 | 128 | 128 | 104 | ... | ... | ... | Manufacturing |
| Αερίφωσ-Ἡλεκτρισμός | 97 | 108 | 115 | 124 | 130 | 112 | 120 | ... | ... | Gas-Electricity |
| Γαλλία (5) | | | | | | | | | | France (5) |
| Γενικός (6) | 99 | 110 | 120 | 133 | 145 | 147 | 102 | 149 | ... | General (6) |
| Μεταλλεῖα | 103 | 103 | 109 | 110 | 115 | 114 | 101 | 116 | ... | Mining |
| Βιομηχανία | 99 | 111 | 121 | 135 | 148 | 151 | ... | ... | ... | Manufacturing |
| Αερίφωσ-Ἡλεκτρισμός | 98 | 109 | 117 | 128 | 140 | 145 | ... | ... | ... | Gas-Electricity |
| Γερμανία Δυτικὴ (5) | | | | | | | | | | West. Germany (5) |
| Γενικός (6) | 91 | 112 | 129 | 139 | 147 | 145 | 143 | 153 | ... | General (6) |
| Μεταλλεῖα | 97 | 105 | 110 | 115 | 118 | 118 | 115 | 120 | ... | Mining |
| Βιομηχανία | 90 | 112 | 130 | 140 | 149 | 148 | 145 | 155 | ... | Manufacturing |
| Αερίφωσ-Ἡλεκτρισμός | 95 | 113 | 127 | 141 | 151 | 137 | 139 | 151 | ... | Gas-Electricity |
| Δανία (5) | | | | | | | | | | Denmark (5) |
| Γενικός (7) | 96 | 109 | 111 | 114 | 117 | 79 | 118 | 126 | ... | General (7) |
| Βιομηχανία | 96 | 109 | 110 | 111 | 116 | 79 | 120 | 125 | ... | Manufacturing |
| Ἡνωμένον Βασίλειον (5) | | | | | | | | | | United Kingdom (5) |
| Γενικός (8) | 94 | 107 | 113 | 114 | 115 | 105 | 90 | 106 | ... | General (8) |
| Μεταλλεῖα | 100 | 101 | 100 | 100 | 100 | 85 | 68 | 93 | ... | Mining |
| Βιομηχανία | 94 | 108 | 115 | 115 | 117 | 106 | 97 | 117 | ... | Manufacturing |
| Αερίφωσ-Ἡλεκτρισμός (9) | 95 | 108 | 114 | 119 | 121 | 104 | 100 | 113 | ... | Gas-Electricity (9) |
| Ἡνωμένα Πολιτεῖα (5) | | | | | | | | | | United States (5) |
| Γενικός (10) | 93 | 93 | 104 | 107 | 107 | 94 | 101 | 104 | 107 | General (10) |
| Μεταλλεῖα | 98 | 96 | 105 | 111 | 110 | 95 | 103 | 106 | 106 | Mining |
| Βιομηχανία | 92 | 93 | 103 | 106 | 107 | 93 | 101 | 104 | 107 | Manufacturing |
| Αερίφωσ-Ἡλεκτρισμός | 92 | 107 | 121 | 132 | 141 | 146 | 148 | 149 | 150 | Gas-Electricity |
| Ἰαπωνία | | | | | | | | | | Japan |
| Γενικός | 82 | 108 | 117 | 144 | 167 | 165 | 164 | ... | ... | General |
| Μεταλλεῖα | 93 | 96 | 97 | 107 | 118 | 117 | 107 | ... | ... | Mining |
| Βιομηχανία | 80 | 110 | 119 | 147 | 174 | 171 | 171 | ... | ... | Manufacturing |
| Αερίφωσ-Ἡλεκτρισμός | 91 | 106 | 114 | 131 | 146 | 154 | 153 | ... | ... | Gas-Electricity |

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἐπομένην σελίδι.

Footnotes, see following page.

8. Βιομηχανική παραγωγή : Δείκται βιομηχανικής παραγωγής (συνέχεια)
Industrial production : Index numbers of industrial production (continued)

1953 = 100

| Χώραι | Έτη — Years | | | | | 1958 | | | | Country |
|--------------------------------|-------------|------|------|------|------|-----------------|---------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|
| | 1952 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ίούλιος July | Αύγουστος August | Σεπτέμβριος September | Όκτώβριος October | |
| Ιρλανδία | | | | | | | | | | Ireland |
| Γενικός (10) | 92 | 103 | 108 | 105 | 102 | ... | ... | ... | ... | General (10) |
| Ισπανία | | | | | | | | | | Spain |
| Μεταλλεία | 99 | 104 | 108 | 119 | 128 | ... | ... | ... | ... | Mining |
| Αερίοφως-Ήλεκτρισμός | 95 | 104 | 122 | 138 | 143 | ... | ... | ... | ... | Gas-Electricity |
| Ιταλία | | | | | | | | | | Italy |
| Γενικός | 93 | 109 | 119 | 128 | 138 | 149 | 116 | ... | ... | General |
| Μεταλλεία | 88 | 110 | 123 | 139 | 156 | 163 | 144 | ... | ... | Mining |
| Βιομηχανία | 93 | 109 | 119 | 128 | 138 | 150 | 116 | ... | ... | Manufacturing |
| Αερίοφως-Ήλεκτρισμός | 96 | 107 | 113 | 118 | 122 | 136 | 121 | ... | ... | Gas-Electricity |
| Καναδάς (6) | | | | | | | | | | Canada (6) |
| Γενικός | 94 | 98 | 107 | 114 | 114 | 112 | 113 | ... | ... | General |
| Μεταλλεία | 94 | 113 | 130 | 147 | 156 | 165 | 160 | ... | ... | Mining |
| Βιομηχανία | 94 | 96 | 103 | 109 | 107 | 103 | 105 | ... | ... | Manufacturing |
| Αερίοφως-Ήλεκτρισμός | 95 | 105 | 114 | 122 | 126 | 120 | 118 | ... | ... | Gas-Electricity |
| Νορβηγία (6) | | | | | | | | | | Norway (6) |
| Γενικός | 95 | 109 | 117 | 122 | 126 | 84 | 121 | 129 | ... | General |
| Μεταλλεία | 86 | 100 | 109 | 121 | 122 | 64 | 79 | 127 | ... | Mining |
| Βιομηχανία | 94 | 108 | 117 | 122 | 125 | 82 | 122 | 129 | ... | Manufacturing |
| Αερίοφως-Ήλεκτρισμός | 96 | 111 | 116 | 121 | 132 | 107 | 121 | 127 | ... | Gas-Electricity |
| Όλλανδία | | | | | | | | | | Netherlands |
| Γενικός | 91 | 110 | 118 | 123 | 126 | 126 | 122 | 131 | ... | General |
| Μεταλλεία | 100 | 100 | 102 | 102 | 106 | 116 | 105 | 116 | ... | Mining |
| Βιομηχανία | 91 | 111 | 120 | 124 | 126 | 127 | 123 | 132 | ... | Manufacturing |
| Αερίοφως-Ήλεκτρισμός (9) | 91 | 111 | 117 | 130 | 138 | 124 | 124 | 137 | ... | Gas-Electricity (9) |
| Σουηδία (6) | | | | | | | | | | Sweden (6) |
| Γενικός (10) | 99 | 104 | 111 | 115 | 118 | 61 | 117 | 122 | ... | General (10) |
| Φινλανδία | | | | | | | | | | Finland |
| Γενικός | 94 | 114 | 127 | 130 | 134 | 99 | 127 | 135 | ... | General |
| Μεταλλεία | 98 | 110 | 128 | 135 | 148 | 146 | 149 | 131 | ... | Mining |
| Βιομηχανία | 94 | 115 | 126 | 130 | 132 | 94 | 124 | 133 | ... | Manufacturing |
| Αερίοφως-Ήλεκτρισμός (9) | 89 | 105 | 123 | 127 | 142 | 135 | 145 | 146 | ... | Gas-Electricity (9) |

(1) Πηγή : Σύνδεσμος Έλλήνων Βιομηχάνων.

(2) Δεν περιλαμβάνονται τα μεταλλεία και το αερίοφως.

(3) Δεν περιλαμβάνονται τα μεταλλεία λιγνίτου.

(4) Δεν περιλαμβάνεται το αερίοφως.

(5) Διορθωθείς λόγω της ανισότητος τῶν ἀριθμῶν τῶν ἐργασιμῶν ἡμερῶν.

(6) Δεν περιλαμβάνονται αἱ κατασκευαί.

(7) Δεν περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεία.

(8) Περιλαμβάνονται αἱ κατασκευαί.

(9) Περιλαμβάνεται ἡ διανομὴ ὕδατος.

(10) Δεν περιλαμβάνονται ὁ ἠλεκτρισμὸς καὶ τὸ αερίοφως.

(1) Source : Federation of Greek Industries.

(2) Excluding mining and manufactured gas.

(3) Excluding lignite mining.

(4) Excluding manufactured gas.

(5) Adjusted for number of working days.

(6) Excluding construction.

(7) Excluding mining.

(8) Including construction.

(9) Including water supply.

(10) Excluding electricity and manufactured gas.

9. Ἡλεκτρισμὸς : Παραγωγή — Electricity : Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς ἑκατομύρια ΩΧΒ

In million KWH

| Χώρα | Κωδ.ξ | Ἔτη — Years | | | | | 1958 | | | Code | Country |
|---------------------|--------|-------------|--------|--------|--------|--------|-------------------|--------------------------|----------------------|--------|--------------------|
| | | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Αὐγούστος Aout | Σεπτέμβριος September | Ὀκτώβριος October | | |
| Ἑλλάς | P(1) | 76,4 | 89,4 | 104,8 | 127,1 | 134,6 | 144,5 | 146,4 | 163,1 | P(1) | Greece |
| Ἀργεντινὴ | P | 411 | 444 | 479 | 525 | 571 | ... | ... | ... | P | Argentina |
| Αὐστραλία | I+P | 1.079 | 1.206 | 1.340 | 1.470 | 1.597 | 1.853 | ... | ... | I+P | Australia |
| Ἀυστρία | P | 574 | 643 | 701 | 775 | 832 | 1.006 | 935 | ... | P | Austria |
| Βέλγιον (2) | I+P | 799 | 862 | 912 | 987 | 1.051 | 948 | 1.040 | ... | I+P | Belgium (2) |
| Βραζιλία | I+P(3) | 862 | 989 | 1.138 | 1.287 | ... | ... | ... | ... | I+P(3) | Brazil |
| Γαλλία (2) | I+P(4) | 3.455 | 3.798 | 4.136 | 4.486 | 4.786 | 3.880 | 4.640 | 5.100 | I+P(4) | France (2) |
| Γερμανία Δυτικὴ | I+P | 5.086 | 5.710 | 6.378 | 7.090 | 7.648 | 7.330 | ... | ... | I+P | Western Germany |
| Γιουγκοσλαβία | I+P | 248 | 287 | 362 | 421 | 521 | 569 | 580 | ... | I+P | Yugoslavia |
| Δανία (2) | P | 196 | 236 | 283 | 303 | 279 | 202 | 288 | ... | P | Denmark (2) |
| Ἑλβετία (5) | I+P | 1.122 | 1.098 | 1.287 | 1.241 | 1.324 | 1.811 | 1.774 | ... | I+P | Switzerland (5) |
| Ἡνωμ. Βασίλειον (6) | P | 5.460 | 6.075 | 6.679 | 7.263 | 7.581 | 6.395 | 7.250 | 8.565 | P | United Kingdom (6) |
| Ἡνωμ. Πολιτεῖαι (2) | I+P | 42.847 | 45.887 | 52.417 | 57.067 | 59.612 | 63.280 | 60.689 | ... | P | United States (2) |
| Ἰαπωνία | I+P | 4.642 | 4.967 | 4.433 | 6.130 | 6.476 | 6.943 | 5.276 | ... | I+P | Japan |
| Ἰρλανδία | P | 104 | 117 | 128 | 138 | 143 | 118 | 133 | 163 | P | Ireland |
| Ἰσπανία | I+P | 834 | 873 | 993 | 1.160 | 1.216 | ... | ... | ... | I+P | Spain |
| Ἰσραὴλ | P | 76,1 | 89,6 | 104,8 | 112,3 | 111,7 | ... | ... | ... | P | Israel |
| Ἰταλία | I+P | 2.718 | 2.965 | 3.177 | 3.383 | 3.560 | 3.623 | 3.758 | ... | I+P | Italy |
| Καναδάς (2) | I+P | 5.458 | 5.761 | 6.858 | 6.807 | 7.521 | 7.579 | 7.616 | ... | I+P | Canada (2) |
| Λουξεμβούργον | I+P | 73,2 | 82,4 | 91,9 | 96,9 | 101 | 95,4 | ... | ... | I+P | Luxembourg |
| Νορβηγία (2) | I+P | 1.632 | 1.815 | 1.890 | 1.979 | 2.153 | 1.957 | 2.042 | ... | I+P | Norway (2) |
| Ὀλλανδία | I+P | 800 | 882 | 932 | 1.037 | 1.114 | 994 | 1.111 | ... | I+P | Netherlands |
| Πορτογαλία | I+P | 115 | 138 | 158 | 181 | 180 | 211 | ... | ... | I+P | Portugal |
| Σουηδία | I+P | 1.870 | 1.996 | 2.060 | 2.219 | 2.414 | 2.495 | 2.469 | ... | I+P | Sweden |
| Τουρκία (7) | I+P | 100 | 116,9 | 131,9 | 151,6 | 171,7 | ... | ... | ... | I+P | Turkey (7) |
| Φινλανδία | I+P | 450 | 474 | 569 | 554 | 642 | 669 | 653 | 704 | I+P | Finland |

Γενικὴ Παρατήρησις : P = Ἐπιχειρήσεις παράγουσαι κυρίως διὰ τὸ Δημόσιον δίκτυον. I+P = Σύνολον παραχθείσης ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας.

- (1) Μηνιαῖοι ἀριθμοὶ : 84% κατὰ τὸ 1956
- (2) Καθαρὰ παραγωγή.
- (3) Μηνιαῖοι ἀριθμοὶ : 79% τῆς συνολικῆς παραγωγῆς.
- (4) Οἱ μηνιαῖοι ἀριθμοὶ ἀντιπροσωπεύουν τὰ 95% I+P.
- (5) Ἐτήσια δεδομένα : δωδεκάμηνον, λήγον τὴν 30 Σεπτεμβρίου ἐκάστου τῶν ἀναφερομένων ἐτῶν.
- (6) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Β. Ἰρλανδία.
- (7) Οἱ μηνιαῖοι ἀριθμοὶ ἀντιπροσωπεύουν τὰ 90% τοῦ I+P.

General note : P = Production by enterprises generating primarily for public use. I+P = Total generation of electricity including generation by industrial establishments generating primarily for own use.

- (1) Monthly figures : 84% in 1956.
- (2) Net production.
- (3) Monthly figures : 79% of total production.
- (4) Monthly figures approximately 95% of I+P.
- (5) Annual data : 12 months ending 30 September of years stated.
- (6) Excluding Northern Ireland.
- (7) Monthly figures represent approximately 90% of I+P.

10. Διεθνείς θαλάσσιαι μεταφοραί: Φορτωθέντα και έκφορτωθέντα έμπορεύματα

International sea-borne shipping: Goods loaded and unloaded in external trade

Μέσος μηνιαίος ή μών — Monthly average or calendar month

Είς χιλιάδας μετρ. τόννων

In thousand metric tons

| Χώρα | Έτη — Years | | | | | 1958 | | | | Country |
|-------------------|-------------|-------|--------|--------|--------|-----------------|-----------------|---------------------|--------------------------|-------------------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ιούνιος June | Ιούλιος July | Αύγουστος August | Σεπτέμβριος September | |
| Έλλάς | | | | | | | | | | Greece |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 64 | 65 | 91 | 90 | 163 | 203 | 250 | 239 | 261 | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 249 | 290 | 326 | 356 | 375 | 321 | 324 | 476 | 613 | Goods unloaded |
| Αίγυπτος (1) | | | | | | | | | | Egypt (1) |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 217 | 227 | 234 | 202 | 180 | 405 | 399 | 413 | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 347 | 396 | 419 | 411 | 356 | 321 | 470 | 611 | ... | Goods unloaded |
| Άργεντινή | | | | | | | | | | Argentina |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 603 | 804 | 573 | 601 | 641 | 687 | 670 | 623 | 799 | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 750 | 897 | 1.021 | 1.069 | 1.145 | 1.181 | 1.357 | 1.139 | 1.259 | Goods unloaded |
| Αύστραλία (2) | | | | | | | | | | Australia (2) |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 594 | 565 | 595 | 652 | 817 | 640 | 764 | 743 | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 765 | 880 | 1.123 | 1.246 | 1.222 | 1.305 | 1.419 | 1.021 | ... | Goods unloaded |
| Βέλγιο | | | | | | | | | | Belgium |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 1.208 | 1.165 | 1.831 | 1.334 | 1.288 | ... | ... | ... | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 1.352 | 1.417 | 1.639 | 2.149 | 2.114 | ... | ... | ... | ... | Goods unloaded |
| Βραζιλία (3) | | | | | | | | | | Brazil (3) |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 365 | 357 | 515 | 479 | 643 | 502 | 613 | ... | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 982 | 1.112 | 1.162 | 1.161 | 1.226 | 974 | 1.160 | ... | ... | Goods unloaded |
| Γαλλία (4) | | | | | | | | | | France (4) |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 1.898 | 1.974 | 2.255 | 2.093 | 1.925 | 2.109 | 2.097 | ... | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 3.371 | 3.618 | 3.856 | 4.673 | 4.725 | 5.006 | 4.667 | ... | ... | Goods unloaded |
| Γερμανία Δυτική | | | | | | | | | | Western Germany |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 1.015 | 1.204 | 1.275 | 1.325 | 1.179 | 1.128 | 1.304 | 1.327 | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 1.909 | 2.250 | 2.937 | 3.487 | 3.696 | 3.304 | 3.705 | 3.482 | ... | Goods unloaded |
| Γιουγκοσλαβία (5) | | | | | | | | | | Yugoslavia (5) |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 120 | 128 | 122 | 133 | 142 | 183 | 200 | 211 | 184 | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 197 | 206 | 244 | 262 | 308 | 296 | 303 | 268 | 300 | Goods unloaded |
| Δανία | | | | | | | | | | Denmark |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 245 | 218 | 252 | 252 | 274 | ... | ... | ... | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 1.029 | 1.212 | 1.311 | 1.219 | 1.121 | ... | ... | ... | ... | Goods unloaded |
| Ην. Πολιτεΐαι (6) | | | | | | | | | | United States (6) |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 6.500 | 6.260 | 8.863 | 11.332 | 12.869 | ... | ... | ... | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 9.695 | 9.759 | 11.554 | 13.071 | 13.990 | ... | ... | ... | ... | Goods unloaded |
| Ίαπωνία (7) | | | | | | | | | | Japan (7) |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 413 | 476 | 624 | 681 | 645 | 677 | 618 | 717 | 783 | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 2.607 | 2.794 | 3.058 | 3.870 | 4.890 | 3.945 | 4.472 | 4.188 | 4.359 | Goods unloaded |
| Ίσπανία | | | | | | | | | | Spain |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 499 | 464 | 583 | 667 | ... | ... | ... | ... | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 514 | 584 | 604 | 692 | ... | ... | ... | ... | ... | Goods unloaded |
| Ίσραήλ (8) | | | | | | | | | | Israel (8) |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 30,5 | 51,3 | 52,2 | 59,8 | 70,1 | ... | ... | ... | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 102,5 | 116,8 | 128,2 | 122,8 | 150,2 | ... | ... | ... | ... | Goods unloaded |
| Ίταλία | | | | | | | | | | Italy |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 584 | 658 | 645 | 660 | 816 | 876 | 971 | 968 | 939 | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 2.633 | 2.860 | 3.215 | 3.545 | 3.961 | 3.631 | 3.960 | 3.944 | 4.188 | Goods unloaded |

ΑΙ Ύποσημειώσεις αναγράφονται εις την επομένην σελίδα.

Footnotes, see following page.

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ

10. Διεθνείς θαλάσσιαι μεταφοραί: Φορτωθέντα και έκφορτωθέντα έμπορεύματα (συνέχεια)

International sea-borne shipping: Goods loaded and unloaded in external trade (continued)

Μέσος μηνιαίος ή μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρ. τόννων

In thousand metric tons

| Χώρα | Έτη — Years | | | | | 1958 | | | | Country |
|-------------------|-------------|-------|-------|-------|-------|-----------------|-----------------|---------------------|--------------------------|----------------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ἰούνιος June | Ἰούλιος July | Αύγουστος August | Σεπτέμβριος September | |
| Καναδάς | | | | | | | | | | Canada |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 2.434 | 2.323 | 2.986 | 3.733 | 3.712 | 4.210 | 3.975 | 4.062 | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 2.925 | 2.410 | 2.713 | 3.066 | 2.935 | 3.230 | 3.483 | 4.066 | ... | Goods unloaded |
| Όλλανδία | | | | | | | | | | Netherlands |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 1.336 | 1.625 | 1.968 | 1.811 | 1.796 | 1.867 | 1.776 | 1.835 | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 2.990 | 3.440 | 4.701 | 5.649 | 5.999 | 6.525 | 5.391 | 6.363 | ... | Goods unloaded |
| Πορτογαλία (9) | | | | | | | | | | Portugal (9) |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 45,4 | 55,2 | 60,9 | 68,4 | 45,7 | 32,3 | 56,3 | ... | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 135,1 | 134,0 | 138,4 | 136,8 | 121,5 | 83,4 | 159,6 | 104,5 | ... | Goods unloaded |
| Σουηδία | | | | | | | | | | Sweden |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 1.271 | 1.266 | 1.364 | 1.397 | 1.452 | 1.568 | 1.627 | 1.422 | 1.699 | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 1.377 | 1.469 | 1.667 | 1.757 | 1.721 | 1.510 | 1.483 | 1.509 | 1.758 | Goods unloaded |
| Τουρκία (10) | | | | | | | | | | Turkey (10) |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 225 | 185 | 164 | 199 | 169 | ... | ... | ... | ... | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 241 | 216 | 287 | 203 | 260 | ... | ... | ... | ... | Goods unloaded |
| Φινλανδία | | | | | | | | | | Finland |
| Έμπορεύμ. φορτωθ. | 460 | 559 | 661 | 620 | 620 | 738 | 1.013 | 892 | 871 | Goods loaded |
| » έκφορτωθ. | 329 | 446 | 527 | 566 | 589 | 513 | 573 | 592 | 660 | Goods unloaded |

- (1) Από τοῦ Ἰανουαρίου 1958 δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Συρίας.
- (2) Ἐτήσια δεδομένα: Δώδεκα μῆνες ἀπὸ τοῦ τέλους τῆς 30ῆς Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ στατιστικὰ δεδομένα.
- (3) Περιλαμβάνονται ἀγαθὰ εἰσαγόμενα καὶ ἐξαγόμενα καὶ κατ' ἄλλους τρόπους. Δὲν περιλαμβάνονται ἀγαθὰ διαμετακομιζόμενα, στρατιωτικὰ εἶδη ὡς καὶ ὕλικα συσκευασίας.
- (4) Εἰς τὰ φορτωθέντα ἐμπορεύματα περιλαμβάνονται τὰ στερεὰ καύσιμα καὶ τὰ ἐφόδια τῶν πλοίων.
- (5) Δὲν περιλαμβάνονται ἀγαθὰ διαμετακομιζόμενα.
- (6) Περιλαμβάνεται ἡ κίνησις τῆς Ἀλάσκας, Χαβάης, Πόρτο Ρίκο, καὶ τῶν Μεγάλων Ἰμνῶν.
- (7) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ στρατιωτικὰ εἶδη καὶ διαμετακομίσεις «τράνζιτο».
- (8) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ πετρέλαιον.
- (9) Μόνον ἡ κίνησις τῶν Πορτογαλικῶν πλοίων, ἥτις ἀντιπροσωπεύει διὰ τὸ 1957 τὰ 20 % περίπου τῶν φορτώσεων καὶ τὰ 35 % τῶν ἐκφορτώσεων.
- (10) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ζυλεῖα καὶ τὰ ζῶα.

- (1) Beginning January 1958, excluding trade with Syria.
- (2) Annual figures: 12 months ending 30 June of year stated.
- (3) Including goods imported and exported other than by sea. Excluding goods in transit, military goods and packing.
- (4) Goods loaded, include bunker fuel and ships' stores
- (5) Excluding goods in transit.
- (6) Including Alaska, Hawaii, Puerto Rico and the Great Lakes traffic.
- (7) Excluding military goods and transit traffic.
- (8) Excluding petroleum.
- (9) Portuguese vessels only accounting in 1957 for approximately 20 % of total loadings and 35 % of total unloadings.
- (10) Excluding timber and livestock.

11. Τιμαί συναλλάγματος — Exchange rates

*Αξία δολλαρίου Η.Π.Α. εις εγχώρια νομίσματα

In units of national currency per U. S. dollars

| Χώραί | 1957 | 1958 | | | Country |
|-------------------------------|-----------|-----------------|---------------------|------------------------|------------------------|
| | | Ίούλιος July | Αύγουστος August | Σεπτέμβρ. September | |
| Ἑλλάς (Δραχμή)..... | 30,00 | 30,00 | 30,00 | 30,00 | Greece (Drachma) |
| Αἴγυπτος (Λίρα Αἴγ.)..... | 0,3482 | 0,3482 | 0,3482 | 0,3482 | Egypt (Pound) |
| Ἀργεντινὴ (Πέζο) | | | | | Argentina (Peso) |
| *Επίσημος..... | 18,00 | 18,00 | 18,00 | 18,00 | Official |
| *Ἐλευθέρη..... | 37,0 | 43,4 | 46,65 | 54,10 | Free |
| Ἀυστρία (Σελλίνγκ)..... | 26,00 | 26,00 | 26,00 | 26,00 | Austria (Schilling) |
| Βέλγιον (Φράγκον)..... | 50,00 | 50,00 | 50,00 | 50,00 | Belgium (Franc) |
| Βραζιλία (Κρουζέιρο) | | | | | Brazil (Cruzeiro) |
| *Ἐξαγωγαὶ καφέ..... | 37,06 | 37,06 | 37,06 | 37,06 | Coffee exports |
| Λοιπαὶ ἔξαγωγαι..... | 143,06 | 143,06 | 143,06 | 143,06 | Other exports |
| *Ἐλευθέρη..... | 167,00 | 192,00 | 192,00 | 192,00 | Free |
| | 90,50 | 134,00 | 156,50 | 154,25 | |
| Γαλλία (Φράγκον) | (1) 420,0 | 420,0 | 420,0 | 420,0 | France (Franc) |
| Γερμανία Δυτικὴ (Μάρκον)..... | 4,200 | 4,200 | 4,200 | 4,200 | Germany West. (D.M.) |
| Γιουγκοσλαβία (Δηνάριον)..... | 300,00 | 300,00 | 300,00 | 300,00 | Yugoslavia (Dinar) |
| Δανία (Κορώνα)..... | 6,907 | 6,907 | 6,907 | 6,907 | Denmark (Krone) |
| Ἑλβετία (Φράγκον)..... | 4,285 | 4,284 | 4,284 | 4,285 | Switzerland (Franc) |
| Ἡνωμ. Βασίλειον (£)..... | 0,3571 | 0,3571 | 0,3571 | 0,3571 | United Kingdom (Pound) |
| Ἰαπωνία (Γιέν)..... | 360,0 | 360,0 | 360,0 | 360,0 | Japan (Yen) |
| Ἰνδία (Ρούπι)..... | 4,762 | 4,762 | 4,762 | 4,762 | India (Rupee) |
| Ἰσραήλ (£ I.)..... | | | | | Israel (Pound) |
| Κυρία..... | 1,80 | 1,80 | 1,80 | 1,80 | Principal |
| Λοιπαὶ..... | 1,50 | | | | Other |
| Ἰταλία (Λιρέττα)..... | 625,0 | 625,0 | 625,0 | 625,0 | Italy (Lira) |
| Καναδὸς (Δολ.)..... | 0,985 | 0,962 | 0,973 | 0,976 | Canada (Dollar) |
| Μεξικὸν (Πέζο)..... | 12,50 | 12,50 | 12,50 | 12,50 | Mexico (Peso) |
| Νορβηγία (Κορώνα)..... | 7,143 | 7,143 | 7,143 | 7,143 | Norway (Krone) |
| Ὀλλανδία (Γκίλντερ)..... | 3,800 | 3,800 | 3,800 | 3,800 | Netherlands (Guilder) |
| Πορτογαλία (Ἑσκούντο)..... | 28,75 | 28,75 | 28,75 | 28,75 | Portugal (Escudo) |
| Σουηδία (Κορώνα)..... | 5,173 | 5,173 | 5,173 | 5,173 | Sweden (Kron) |
| Τουρκία (Λίρα)..... | 2,800 | 2,800 | 2,800 | 2,800 | Turkey (Lira) |
| Φινλανδία (Μάρκον)..... | (2) 320,0 | 320,0 | 320,0 | 320,0 | Finland (Marka) |

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Μέχρι 12. 8. 1957 φράγκα 350 κατὰ δολλάριον Η.Π.Α.

(1) Prior to August 12, 1957 fr. 350 per U. S. dollar.

(2) Μέχρι 16. 9. 1957 μάρκα 230,0 κατὰ δολλάριον Η.Π.Α.

(2) Prior to September 16, 1957 markka 230,0 per U. S. dollar.

12. Πρεξοφλητικά έπιτόκια Κεντρικών Τραπεζών
Central Banks discount rates

*Επιτόκια επί τοις εκατόν κατά τὸ τέλος τῆς περιόδου

End of period quotations

| Χῶραι | Ἔτη — Years | | | | 1958 | | | | Country |
|----------------------|-------------|------|-------|-----------|--------------------|----------------|------------------|-------------------|--------------------|
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Αύγουστ. August | Σεπτ. Sept. | Ὀκτώβ. Octob. | Νοέμβρ. Novem. | |
| Ἑλλάς | 10,00 | 9,00 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | Greece |
| Αὐστρία | 3,50 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | Austria |
| Βέλγιον | 2,75 | 3,00 | 3,50 | 4,50 | (1) 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | Belgium |
| Γαλλία | 3,00 | 3,00 | 3,00 | (2) 5,00 | 5,00 | 5,00 | (3) 4,50 | 4,50 | France |
| Γερμανία Δυτ. | 3,00 | 3,50 | 5,00 | 4,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | West. Germany |
| Δανία | 5,00 | 5,50 | 5,50 | 5,50 | (4) 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | Denmark |
| Ἑλβετία | 1,50 | 1,50 | 1,50 | (5) 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | Switzerland |
| Ἐνωσις Ν. Ἀφρικῆς .. | 4,00 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | Union of S. Africa |
| Ἡνωμ. Βασίλειον | 3,00 | 4,50 | 5,50 | 7,00 | (6) 4,50 | 4,50 | 4,50 | (7) 4,00 | United Kingdom |
| Η.Π.Α. | 1,50 | 2,50 | 3,00 | 3,00 | 1,75 | (8) 2,00 | 2,00 | (9) 2,50 | United States |
| Ἰσπανία | 3,75 | 3,75 | 3,75 | (10) 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | Spain |
| Ἰταλία | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | Italy |
| Καναδάς | 2,00 | 2,75 | 3,59 | 3,59 | 3,59 | 3,59 | 3,59 | 3,59 | Canada |
| Νέα Ζηλανδία | 4,00 | 7,00 | 7,00 | 7,00 | 7,00 | 7,00 | 7,00 | 7,00 | New Zealand |
| Νορβηγία | 2,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | Norway |
| Ὀλλανδία | 2,50 | 2,50 | 3,75 | 5,00 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | (11) 3,00 | Netherlands |
| Πορτογαλία | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | Portugal |
| Σουηδία | 2,75 | 3,75 | 4,00 | 5,00 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | Sweden |
| Τουρκία | 3,00 | 4,50 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | Turkey |
| Φινλανδία | 5,00 | 5,00 | 6,50 | 6,50 | 6,50 | 6,50 | 6,50 | 6,50 | Finland |

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικῶν Δελτίου Τραπεζῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

- (1) Ἀπὸ 28. 8.58
(2) » 12. 8.57
(3) » 16.10.58
(4) » 15. 8.58
(5) » 15. 5.57

- (6) Ἀπὸ 14. 8.58
(7) » 20.11.58
(8) » 12. 9.58
(9) » 7.11.58
(10) » 22. 7.57
(11) » 15.11.58

- (1) As from Aug. 28,1958 (6) As from Aug. 14,1958
(2) » Aug. 12,1958 (7) » Nov. 20,1958
(3) » Oct. 16,1958 (8) » Sept. 12,1958
(4) » Aug. 15,1958 (9) » Nov. 7,1958
(5) » May 15,1957 (10) » July 22,1957
(11) » Nov. 15,1958

13. Μέσα πληρωμής — Money supply

| Τέλος περιόδου End of period | Ἑλλάς | Αἴγυπτος | Ἀργεντινή | Αὐστρία | Βέλγιον-Λουξεμβ. | Βραζιλία | Γαλλία | Γερμανία Δυτική | Ἑλβετία | Ἡν. Βασίλειον | |
|---------------------------------|-----------------------|--------------------|------------------------------|-----------------------|------------------|-------------------------|------------------|-------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| | Greece | Egypt | Argentina | Austria | Belgium-Lux. | Brazil | France | Germany Western | Switzerland | U. Kingdom | |
| | Δραχμαὶ Drachm. | Λίρ. Αἴγ. £ (E) | Πέσος Pesos | Σελλίνα Schillings | Φράγκα Francs | Κρουζέϊρος Cruzeiros | Φράγκα Francs | Μάρκα D. Marks | Φράγκα Francs | Στερλίνα £ | |
| | Ἐκατομύρια Million | | Δισεκατομύρια — 1000 million | | | | | | | Ἐκατομ. Million | Δισεκατ. 1000 mil. |

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ — CURRENCY CIRCULATION

| | | | | | | | | | | |
|--------------------|---------|-----|------|-------|-------|------|-------|------|------|------|
| 1953 | 3.560,8 | 190 | 22,0 | 10,25 | 105,9 | 37,9 | 2.278 | 12,0 | 5,61 | 1,53 |
| 1954 | 4.031,8 | 189 | 26,8 | 12,39 | 106,7 | 49,0 | 2.583 | 12,7 | 5,83 | 1,62 |
| 1955 | 5.100,2 | 186 | 31,5 | 13,33 | 110,7 | 57,1 | 2.910 | 14,1 | 5,94 | 1,73 |
| 1956 | 6.310,4 | 228 | 36,1 | 14,34 | 114,4 | 67,5 | 3.181 | 14,9 | 6,24 | 1,84 |
| 1957 | 7.313,8 | 212 | 41,8 | 15,53 | 115,5 | 81,2 | 3.343 | 16,5 | 6,38 | 1,93 |
| 1957: Ἰουλ. — July | 6.176,6 | 193 | 36,3 | 14,66 | 115,1 | 70,5 | ... | 15,8 | 5,96 | 1,89 |
| Αὐγ. — Aug. | 6.494,6 | 188 | 36,3 | 14,72 | 115,7 | 72,8 | 3.334 | 16,1 | 5,99 | 1,88 |
| Σεπτ. — Sept. | 6.750,3 | 196 | 36,5 | 14,70 | 114,4 | 74,7 | 3.374 | 16,4 | 6,03 | 1,85 |
| Ὀκτ. — Oct. | 6.895,7 | 217 | 36,6 | 14,88 | 114,5 | 75,4 | 3.365 | 16,4 | 6,04 | 1,86 |
| Νοέμ. — Nov. | 6.775,7 | 216 | 36,7 | 15,17 | 113,9 | 78,6 | 3.257 | 16,8 | 6,14 | 1,87 |
| Δεκ. — Dec. | 7.313,8 | 212 | 41,8 | 15,53 | 115,5 | 81,2 | 3.343 | 16,5 | 6,38 | 1,93 |
| 1958: Ἰαν. — Jan. | 6.869,4 | 205 | 39,1 | 15,15 | 113,1 | 80,3 | 3.292 | 16,5 | 5,94 | 1,85 |
| Φεβρ. — Feb. | 6.779,1 | 201 | ... | 15,23 | 113,9 | 80,6 | 3.310 | 16,9 | 5,94 | 1,85 |
| Μάρτ. — March | 7.016,7 | 195 | 40,7 | 15,26 | 114,5 | 81,8 | 3.360 | 17,0 | 6,01 | 1,88 |
| Ἀπρ. — Apr. | 7.275,2 | 194 | 41,0 | 15,40 | 115,9 | 83,5 | 3.369 | 17,1 | 5,96 | 1,91 |
| Μάιος — May | 7.226,0 | 192 | 41,0 | 15,59 | 116,9 | 87,2 | 3.403 | 17,2 | 5,94 | 1,90 |
| Ἰούν. — June | 7.097,6 | 197 | 42,3 | 15,91 | 118,1 | 86,2 | 3.445 | 17,3 | 6,02 | 1,91 |
| Ἰουλ. — July | 7.564,8 | 189 | 43,2 | 16,17 | 120,1 | 86,7 | 3.513 | 17,4 | 5,99 | 1,94 |
| Αὐγ. — Aug. | 7.695,0 | ... | ... | 16,11 | ... | ... | 3.484 | 17,6 | ... | 1,93 |
| Σεπτ. — Sept. | 7.747,5 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 1,91 |

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΥΡΕΩΣ — SIGHT DEPOSITS

| | | | | | | | | | | |
|--------------------|---------|-----|------|-------|------|-------|-------|------|------|------|
| 1953 | 1.964,0 | 179 | 15,7 | 12,09 | 74,4 | 86,2 | 2.320 | 11,9 | 7,23 | 4,00 |
| 1954 | 2.509,3 | 170 | 17,1 | 15,87 | 76,9 | 102,5 | 2.715 | 14,2 | 7,37 | 4,10 |
| 1955 | 2.944,9 | 183 | 19,8 | 15,28 | 82,0 | 120,8 | 3.059 | 15,6 | 7,69 | 3,97 |
| 1956 | 2.929,5 | 199 | 24,1 | 15,37 | 84,5 | 149,8 | 3.404 | 17,0 | 8,36 | 3,92 |
| 1957 | 3.529,8 | 219 | 25,8 | 16,57 | 82,9 | 209,7 | 3.809 | 19,3 | 8,61 | 3,78 |
| 1957: Ἰουλ. — July | 2.995,4 | 199 | 27,3 | 16,05 | 83,3 | 168,5 | ... | 17,1 | 8,44 | 3,75 |
| Αὐγ. — Aug. | 3.164,8 | 197 | 26,6 | 16,33 | 80,5 | 171,2 | 3.551 | 17,5 | 8,42 | 3,72 |
| Σεπτ. — Sept. | 3.286,7 | 198 | 27,1 | 16,60 | 80,0 | 179,3 | 3.538 | 17,7 | 8,52 | 3,73 |
| Ὀκτ. — Oct. | 3.389,2 | 206 | 26,5 | 16,50 | 79,8 | 187,3 | 3.595 | 18,0 | 8,66 | 3,67 |
| Νοέμ. — Nov. | 3.508,6 | 212 | 26,7 | 16,17 | 79,4 | 194,8 | 3.685 | 18,0 | 8,52 | 3,58 |
| Δεκ. — Dec. | 3.529,8 | 219 | 25,8 | 16,57 | 82,9 | 209,7 | 3.809 | 19,3 | 8,61 | 3,78 |
| 1958: Ἰαν. — Jan. | 3.541,4 | 210 | 29,0 | 16,32 | 79,1 | 211,8 | 3.720 | 17,9 | 8,75 | 3,66 |
| Φεβρ. — Feb. | 3.572,6 | 211 | ... | 16,47 | 79,2 | 217,6 | 3.656 | 17,9 | 8,70 | 3,41 |
| Μάρτ. — March | 3.460,9 | 207 | 31,2 | 16,79 | 82,5 | 222,9 | 3.652 | 18,2 | 8,79 | 3,38 |
| Ἀπρ. — Apr. | 3.397,7 | 198 | 30,2 | 17,15 | 85,0 | 229,1 | 3.659 | 18,8 | 8,91 | 3,40 |
| Μάιος — May | 3.394,9 | 192 | 30,0 | 17,20 | 86,5 | 230,3 | 3.673 | 19,1 | 9,02 | 3,37 |
| Ἰούν. — June | 3.485,0 | 189 | 30,2 | 17,48 | 88,0 | 236,4 | 3.734 | 19,4 | 9,22 | 3,51 |
| Ἰουλ. — July | 3.421,9 | 189 | 30,8 | 17,35 | 86,6 | 238,3 | 3.717 | 19,6 | 9,39 | 3,53 |
| Αὐγ. — Aug. | 3.528,9 | ... | ... | 18,04 | ... | ... | 3.675 | 20,0 | ... | 3,52 |
| Σεπτ. — Sept. | 3.584,5 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 3,56 |

Στοιχεῖα τοῦ Διεθνoῦς Νομισματικοῦ Ταμείου.
Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς Ἑλλάδος

International Monetary Fund figures.
Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece,

13. Μέσα πληρωμῆς (συνέχεια) — Money supply (continued)

| Τέλος περιόδου End of period | Η.Π.Α. | Ίσπανία | Ίταλία | Καναδάς | Νορβηγία | Όλλανδία | Πορτογαλία | Σουηδία | Τουρκία | Φινλανδία |
|---------------------------------|--------------------------------|--------------------|---------------|------------------------|-------------------|---------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------|---------------------|
| | U.S.A. | Spain (1) | Italy | Canada | Norway | Netherlands | Portugal | Sweden | Turkey | Finland |
| | Δολλάρια Dollars | Πεσέτας Pesetas | Λίραι Lire | Δολλάρια Dollars | Κροῶνες Kroner | Γκίλντερ Guilder | Έσκούιντο Escudo | Κροῶνες Kroner | Λίραι Liras | Μάρκα Marka |
| | Δισεκατομμύρια 1000 million | | | Έκατομμύρια Million | | | Δισεκατομμύρια 1000 million | | Έκατομ. Million | Δισεκ. 1000 mil. |

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ — CURRENCY CIRCULATION

| | | | | | | | | | | |
|--------------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------|------|
| 1953 | 27,8 | 37,9 | 1.456 | 1.429 | 3.002 | 3.440 | 9,27 | 4,89 | 1.290 | 40,2 |
| 1954 | 27,9 | 41,6 | 1.548 | 1.458 | 3.192 | 3.729 | 9,88 | 5,15 | 1.321 | 42,1 |
| 1955 | 28,3 | 46,4 | 1.693 | 1.551 | 3.183 | 4.102 | 10,43 | 5,36 | 1.820 | 49,4 |
| 1956 | 28,3 | 54,1 | 1.838 | 1.606 | 3.360 | 4.213 | 10,82 | 5,64 | 2.310 | 53,0 |
| 1957: | 28,3 | 64,8 | 1.956 | 1.667 | 3.304 | 4.349 | 9,41 | 5,87 | ... | 53,1 |
| 1957: Ίουλ. — July | 27,8 | ... | ... | 1.622 | 3.161 | 4.295 | 10,86 | 5,28 | ... | 48,2 |
| Αύγ. — Aug. | 27,8 | ... | ... | 1.682 | 3.162 | 4.325 | 11,03 | 5,39 | ... | ... |
| Σεπτ. — Sept. | 28,0 | 60,9 | 1.810 | 1.639 | 3.128 | 4.280 | 11,03 | 5,42 | ... | 49,4 |
| Όκτ. — Oct. | 26,1 | 62,4 | ... | 1.663 | 3.182 | 4.296 | 11,16 | 5,57 | ... | 48,3 |
| Νοέμ. — Nov. | 28,6 | 62,8 | ... | 1.718 | 3.156 | 4.302 | 11,16 | 5,62 | ... | 51,8 |
| Δεκ. — Dec. | 28,3 | 64,8 | 1.956 | 1.667 | 3.304 | 4.349 | 11,41 | 5,87 | ... | 53,1 |
| 1958: Ίαν. — Jan. | 27,3 | 63,2 | ... | 1.654 | 3.129 | ... | 11,47 | 5,62 | ... | 48,3 |
| Φεβρ. — Feb. | 27,4 | 64,4 | ... | 1.678 | 3.118 | ... | 11,31 | 5,59 | ... | 51,1 |
| Μάρτ. — Mar. | 27,4 | 65,5 | 1.823 | 1.665 | 3.132 | ... | 11,31 | 5,48 | ... | 49,9 |
| Άπρ. — Apr. | 27,6 | 64,6 | ... | 1.658 | 3.136 | ... | 11,35 | 5,59 | ... | 51,3 |
| Μάιος — May | 27,8 | 63,4 | ... | 1.728 | 3.083 | ... | 11,35 | 5,42 | ... | 54,2 |
| Ίούν. — June | 27,8 | 64,0 | 1.848 | 1.728 | 3.169 | ... | 11,27 | 5,53 | ... | 53,6 |
| Ίουλ. — July | 28,0 | 66,4 | ... | 1.731 | 3.193 | ... | ... | 5,40 | ... | 49,6 |
| Αύγ. — Aug. | ... | ... | ... | 1.776 | 3.202 | ... | ... | 5,48 | ... | 54,7 |
| Σεπτ. — Sept. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΥΓΕΩΣ — SIGHT DEPOSITS

| | | | | | | | | | | |
|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------|------|
| 1953 | 103,3 | 53,8 | 2.302 | 3.129 | 3.231 | 4.830 | 9,57 | 4,13 | 2.258 | 47,1 |
| 1954 | 106,6 | 60,9 | 2.529 | 3.462 | 3.283 | 5.100 | 11,30 | 4,05 | 2.548 | 53,8 |
| 1955 | 109,9 | 71,3 | 2.848 | 3.697 | 3.473 | 5.482 | 11,78 | 3,94 | 3.062 | 52,6 |
| 1956 | 111,4 | 87,1 | 3.089 | 3.580 | 3.505 | 5.014 | 13,01 | 4,26 | 3.721 | 58,1 |
| 1957: | 110,3 | 100,0 | 3.285 | 3.585 | 3.558 | 4.677 | 13,48 | 4,26 | ... | 59,1 |
| 1957: Ίουλ. — July | 106,6 | ... | 3.061 | 3.426 | 3.721 | 5.125 | 12,46 | 3,69 | ... | 52,2 |
| Αύγ. — Aug. | 105,1 | ... | 3.049 | 3.401 | 3.792 | 4.812 | 12,66 | 3,44 | ... | 50,6 |
| Σεπτ. — Sept. | 105,5 | 93,1 | 3.092 | 3.477 | 3.458 | 4.744 | 12,66 | 3,63 | ... | 61,7 |
| Όκτ. — Oct. | 107,2 | 94,0 | 3.088 | 3.611 | 3.629 | 4.556 | 12,88 | 3,65 | ... | 58,6 |
| Νοέμ. — Nov. | 107,2 | 95,8 | 3.144 | 3.401 | 3.553 | 4.577 | 12,80 | 3,50 | ... | 58,6 |
| Δεκ. — Dec. | 110,3 | 100,0 | 3.285 | 3.585 | 3.558 | 4.677 | 13,48 | 4,26 | ... | 59,1 |
| 1958: Ίαν. — Jan. | 107,6 | 96,9 | 3.199 | 3.417 | 3.616 | ... | 13,10 | 3,66 | ... | 55,9 |
| Φεβρ. — Feb. | 105,6 | 98,3 | 3.189 | 3.354 | 3.586 | ... | 12,99 | 3,55 | ... | 53,1 |
| Μάρτ. — Mar. | 104,6 | 99,4 | 3.221 | 3.443 | 3.279 | ... | 13,30 | 3,62 | ... | 61,9 |
| Άπρ. — Apr. | 107,2 | 100,4 | 3.220 | 3.617 | 3.490 | ... | 13,19 | 3,84 | ... | 55,4 |
| Μάιος — May | 105,8 | 102,7 | 3.257 | 3.606 | 3.586 | ... | 12,93 | 3,70 | ... | 55,6 |
| Ίούν. — June | 105,7 | 104,3 | 3.309 | 3.724 | 3.694 | ... | 13,16 | 3,90 | ... | 63,1 |
| Ίουλ. — July | 108,2 | 104,6 | 3.354 | 3.309 | 3.542 | ... | ... | 3,42 | ... | 58,9 |
| Αύγ. — Aug. | ... | ... | 3.361 | 3.928 | 3.611 | ... | ... | 3,56 | ... | 58,5 |
| Σεπτ. — Sept. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

(1) Περιλαμβανομένων τῶν ἐν τῷ Θησαυροφυλακίῳ τηρουμένων κερμάτων.

(1) Including coins held by the Treasury.

14. Έπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος

Official gold and foreign exchange holdings

Τέλος περιόδου — End of period

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων

Million U. S. dollars

| Τέλος περιόδου End of period | Ἑλλάς Greece | Αἴγυπτος (1) Egypt | Αὐστραλία (2) Australia | Βέλγιον Belgium | Βραζιλία Brazil | Γαλλία (3) France | Γερμανία Δυτική Germany Western | Γιουγκο- σλαβία Yugo- slavia | Ἑλβετία Switzer- land | Ἡν. Βα- σίλειον (5) United King- dom |
|---------------------------------|-----------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------|--|---------------------------------------|-----------------------------|---|
|---------------------------------|-----------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------|--|---------------------------------------|-----------------------------|---|

ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΧΡΥΣΟΥ — OFFICIAL GOLD HOLDINGS

| | | | | | | | | | | |
|-------------------|------|-----|-----|-------|-----|-------|-------|-----|-------|-------|
| 1952 | 9,9 | 174 | 112 | 704 | 320 | 987 | 140 | 12 | 1.411 | 1.846 |
| 1953 | 10,5 | 174 | 117 | 776 | 321 | 956 | 328 | 13 | 1.458 | 2.518 |
| 1954 | 10,8 | 174 | 138 | 778 | 322 | 1.369 | 626 | 14 | 1.513 | 2.762 |
| 1955 | 10,9 | 174 | 144 | 929 | 323 | 2.076 | 920 | 16 | 1.597 | 2.120 |
| 1956 | 9,5 | 188 | 107 | 925 | 324 | 1.356 | 1.494 | 18 | 1.676 | 2.133 |
| 1957 | 13,3 | 188 | 126 | 915 | 324 | 775 | 2.541 | ... | 1.718 | 2.278 |
| 1957: Ὀκτ. — Oct. | 13,3 | 188 | 119 | 876 | 324 | ... | 2.548 | 13 | 1.733 | 2.093 |
| Νοέμ. — Nov. | 13,3 | 188 | 122 | 875 | 324 | ... | 2.556 | ... | 1.718 | 2.185 |
| Δεκ. — Dec. | 13,3 | 188 | 126 | 915 | 324 | 775 | 2.541 | 14 | 1.718 | 2.278 |
| 1958: Ἰαν. — Jan. | 13,3 | 188 | 130 | 946 | 324 | ... | 2.500 | 13 | 1.727 | 2.404 |
| Φεβρ. — Febr. | 13,3 | 188 | 133 | 967 | 324 | ... | 2.489 | 12 | 1.733 | 2.539 |
| Μάρτ. — Mar. | 13,3 | 174 | 136 | 998 | 324 | ... | 2.460 | 14 | 1.720 | 2.770 |
| Ἀπρ. — Apr. | ... | 174 | 140 | 1.028 | 324 | ... | 2.492 | 14 | 1.770 | 2.914 |
| Μάιος — May | ... | 174 | 143 | 1.099 | 324 | ... | 2.499 | 14 | 1.835 | 3.039 |
| Ἰούν. — June | ... | 174 | 147 | 1.143 | 325 | ... | 2.575 | 14 | 1.856 | 3.076 |
| Ἰούλ. — July | ... | 174 | 150 | 1.182 | ... | ... | 2.581 | 14 | 1.907 | 3.084 |
| Αὐγ. — Aug. | ... | 174 | ... | 1.213 | ... | ... | 2.587 | 15 | 1.929 | 3.089 |
| Σεπτ. — Sept. | ... | 174 | ... | 1.228 | ... | ... | 2.597 | ... | 1.934 | 3.120 |
| Ὀκτ. — Oct. | ... | 174 | ... | 1.251 | ... | ... | 2.633 | ... | 1.934 | 3.174 |

ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΥΝΤΟΣ — OFFICIAL FOREIGN EXCHANGE HOLDINGS

(4)

| | | | | | | | | | | |
|-------------------|-------|-----|-------|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|
| 1952 | 181,5 | 578 | 920 | 836 | 209 | ... | 1.050 | 4 | 257 | ... |
| 1953 | 180,5 | 554 | 1.244 | 291 | 284 | ... | 1.630 | 5 | 810 | ... |
| 1954 | 188,4 | 558 | 995 | 254 | 161 | ... | 2.010 | 9 | 324 | ... |
| 1955 | 199,1 | 467 | 691 | 198 | 168 | ... | 2.156 | 12 | 249 | ... |
| 1956 | 201,9 | 378 | 845 | 218 | 288 | ... | 2.797 | 25 | 218 | ... |
| 1957 | 183,1 | 277 | 1.195 | 216 | 150 | ... | 3.102 | 26 | ... | ... |
| 1957: Ὀκτ. — Oct. | 174,6 | 313 | 1.177 | 167 | 159 | ... | 3.197 | 22 | 127 | ... |
| Νοέμ. — Nov. | 177,8 | 303 | 1.195 | 188 | 141 | ... | 3.155 | ... | 130 | ... |
| Δεκ. — Dec. | 183,1 | 277 | 1.195 | 216 | 150 | ... | 3.102 | 26 | 182 | ... |
| 1958: Ἰαν. — Jan. | 185,4 | 286 | 1.175 | 202 | 111 | ... | 3.058 | 42 | 137 | ... |
| Φεβρ. — Febr. | 185,1 | 291 | 1.154 | 209 | 105 | ... | 3.041 | 42 | 130 | ... |
| Μάρτ. — Mar. | 184,7 | 284 | 1.134 | 216 | 39 | ... | 3.098 | 34 | 152 | ... |
| Ἀπρ. — Apr. | ... | 273 | 1.061 | 231 | 96 | ... | 3.120 | 31 | 132 | ... |
| Μάιος — May | ... | 261 | 1.071 | 222 | 137 | ... | 3.272 | 33 | 118 | ... |
| Ἰούν. — June | ... | 245 | 1.030 | 212 | 120 | ... | 3.255 | 22 | 133 | ... |
| Ἰούλ. — July | ... | 246 | 978 | 199 | ... | ... | 3.398 | 20 | 125 | ... |
| Αὐγ. — Aug. | ... | 244 | ... | 193 | ... | ... | 3.476 | 26 | 120 | ... |
| Σεπτ. — Sept. | ... | 240 | ... | 197 | ... | ... | 3.501 | ... | 120 | ... |
| Ὀκτ. — Oct. | ... | ... | ... | 205 | ... | ... | 3.511 | ... | 110 | ... |

(1) Εἰς τὸ ἐξωτερικὸν συναλλάγμα περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐπενδύσεις τοῦ ἐξωτερικοῦ.

(2) Σύνολον κρατικῶν ἀποθεμάτων καὶ ἀποθεμάτων Τραπεζῶν.

(3) Συνολικὰ ποσὰ ἐπίσημων ἀποθεμάτων.

(4) Περιλαμβάνονται τὰ ἀποθέματα χρυσοῦ τοῦ Δημοσίου Θεσαυροφυλακείου.

(5) Περιλαμβάνονται δολλάρια Η.Π.Α. καὶ Καναδᾶ.

(1) Foreign exchange includes foreign investments.

(2) Total official holdings and those of banks.

(3) Total official holdings.

(4) Including Treasury holdings.

(5) Includes U.S. and Canadian dollars.

14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συν/τος (συνέχεια)

Official gold and foreign exchange holdings (continued)

Τέλος περιόδου — End of period

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων

Million U. S. dollars

| Τέλος περιόδου End of period | Η. Π. Α. (1) United States | Ἰσπανία Spain | Ἰταλία Italy | Καναδάς (2) Canada | Νορβηγία (3) Norway | Ὀλλανδία Netherlands | Πορτογαλία Portugal | Σουηδία (3) Sweden | Τουρκία Turkey | Φινλανδία (4) Finland |
|--|----------------------------------|------------------|-----------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------|-----------------------------|
| ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΧΡΥΣΟΥ — OFFICIAL GOLD HOLDINGS | | | | | | | | | | |
| 1952 | 23.252 | 51 | 346 | 885 | 50,0 | 544 | 286 | 184 | 143 | 26,4 |
| 1953 | 22.091 | 54 | 346 | 986 | 51,8 | 737 | 361 | 219 | 143 | 26,4 |
| 1954 | 21.793 | 56 | 346 | 1.073 | 44,4 | 796 | 429 | 265 | 144 | 31,2 |
| 1955 | 21.752 | 57 | 352 | 1.134 | 45,2 | 865 | 428 | 276 | 144 | 35,3 |
| 1956 | 22.058 | 57 | 338 | 1.103 | 50,3 | 844 | 448 | 266 | 144 | 35,3 |
| 1957 | 22.857 | 57 | 452 | 1.100 | 44,9 | 744 | 461 | 219 | 144 | 35,3 |
| 1957: Ὀκτ. — Oct. | 22.835 | 57 | 443 | 1.105 | 45,1 | 700 | 464 | 226 | 144 | 35,3 |
| Νοέμ. — Nov. | 22.836 | 57 | 453 | 1.104 | 45,5 | 700 | 469 | 227 | 144 | 35,3 |
| Δεκ. — Dec. | 22.857 | 57 | 452 | 1.100 | 44,9 | 744 | 461 | 219 | 144 | 35,3 |
| 1958: Ἰαν. — Jan. | 22.859 | 57 | 457 | 1.103 | 44,9 | 792 | 454 | 215 | 144 | 35,3 |
| Φεβρ. — Febr. | 22.735 | 57 | 462 | 1.084 | 44,9 | 828 | 454 | 209 | 144 | 35,3 |
| Μάρτ. — Mar. | 22.487 | 57 | 462 | 1.089 | 42,9 | 847 | 454 | 203 | 144 | 35,3 |
| Ἀπρ. — Apr. | 22.042 | 57 | 417 | 1.093 | 42,9 | 862 | 454 | 203 | 144 | 35,3 |
| Μάιος — May | 21.674 | 57 | 491 | 1.078 | 42,9 | 881 | 474 | 203 | 144 | 35,3 |
| Ἰούν. — June | 21.412 | 57 | 607 | 1.077 | 42,9 | 910 | 474 | 204 | 144 | 35,3 |
| Ἰουλ. — July | 21.275 | 57 | 677 | 1.085 | 42,9 | 920 | 474 | 204 | 144 | 35,4 |
| Αὐγ. — Aug. | 21.082 | 57 | ... | 1.078 | 42,9 | 944 | 486 | 204 | 144 | 35,4 |
| Σεπτ. — Sept. | 20.929 | 57 | ... | 1.078 | 42,8 | 956 | 486 | 204 | 144 | 35,4 |
| Ὀκτ. — Oct. | 20.740 | ... | ... | 1.074 | 42,8 | 999 | 486 | 204 | 144 | 35,4 |
| ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΥΝ/ΤΟΣ — OFFICIAL FOREIGN EXCHANGE HOLDINGS | | | | | | | | | | |
| 1952 | — | ... | 572 | 979 | 100,7 | 492 | 277 | 261 | 47 | 106,4 |
| 1953 | — | ... | 606 | 841 | 90,7 | 488 | 255 | 288 | 69 | 118,9 |
| 1954 | — | ... | 695 | 882 | 93,3 | 480 | 227 | 214 | 62 | 179,8 |
| 1955 | — | ... | 885 | 776 | 120,1 | 412 | 244 | 194 | 67 | 183,6 |
| 1956 | — | ... | 970 | 841 | 128,5 | 228 | 244 | 207 | 86 | 138,7 |
| 1957 | — | ... | 1.080 | 736 | 139,3 | 312 | 226 | 237 | 172 | 135,3 |
| 1957: Ὀκτ. — Oct. | — | ... | 1.013 | 828 | 132,2 | 272 | 216 | 243 | 170 | 134,1 |
| Νοέμ. — Nov. | — | ... | 1.034 | 800 | 131,6 | 288 | 210 | 229 | 165 | 140,4 |
| Δεκ. — Dec. | — | ... | 1.080 | 736 | 139,3 | 312 | 226 | 237 | 172 | 135,3 |
| 1958: Ἰαν. — Jan. | — | ... | 1.092 | 764 | 129,0 | 317 | 228 | 235 | 173 | 150,3 |
| Φεβρ. — Febr. | — | ... | 1.119 | 789 | 129,7 | 420 | 229 | 226 | 156 | 166,3 |
| Μάρτ. — Mar. | — | ... | 1.147 | 791 | 148,3 | 390 | 234 | 233 | 161 | 169,7 |
| Ἀπρ. — Apr. | — | ... | 1.212 | 790 | 151,4 | 377 | 243 | 228 | 150 | 159,2 |
| Μάιος — May | — | ... | 1.203 | 828 | 149,2 | 393 | 221 | 240 | 131 | 165,6 |
| Ἰούν. — June | — | ... | 1.107 | 852 | 147,6 | 385 | 224 | 244 | 118 | 179,0 |
| Ἰουλ. — July | — | ... | 1.163 | 859 | 155,4 | 367 | 233 | 255 | 109 | 199,3 |
| Αὐγ. — Aug. | — | ... | ... | 853 | 148,7 | 368 | 212 | 264 | 131 | 215,2 |
| Σεπτ. — Sept. | — | ... | ... | 819 | 163,3 | 383 | 210 | 270 | 131 | 220,7 |
| Ὀκτ. — Oct. | — | ... | ... | 852 | 180,0 | 384 | ... | 260 | 125 | 230,3 |

(1) Χρυσός φυλαττόμενος ὑπὸ τοῦ Δημοσίου Θησαυροφυλακίου, περιλαμβάνων καὶ τὴν ἀναλογίαν τοῦ χρηματιστηριακοῦ κεφαλαίου σταθεροποιήσεως.

(2) Τὰ ἀποθέματα ἐξωτερικοῦ συν/τος συνίστανται οὐσιαστικῶς εἰς δολλάρια Η.Π.Α.

(3) Περιλαμβάνονται αἱ ἐπενδύσεις ἐξωτερικοῦ

(4) Ἀπὸ τοῦ 1954 περιλαμβάνονται αἱ ἐπενδύσεις εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

(1) Gold held by the Treasury and in the active portion of the Exchange Stabilization Fund.

(2) Foreign exchange: virtually all U. S. dollars.

(3) Including foreign investments.

(4) Beginning 1954 foreign exchange includes foreign investments.

15. Ἐκτιμήσεις ἐθνικοῦ εἰσοδήματος — Estimates of national income

| Χῶραι | Ἔτη — Years | | | | Country |
|---------------------------------|-------------|---------|---------|---------|--|
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | |
| Ἑλλὰς (ἐκατ. δραχμ.) | 47.939 | 55.445 | 65.119 | 70.647 | Greece (million drachm.) |
| Αἴγυπτος (ἐκατ. λίρ. Αἴγ.) | 868 | 900 | 913 | ... | Egypt (million £ E.) |
| Ἀργεντινὴ (ἐκατ. πέζ.) | 106.306 | 125.581 | 150.909 | 188.520 | Argentina (million pesos) |
| Αὐστραλία (1) (ἐκατ. λίρ. Α.) | 4.051 | 4.341 | 4.678 | 4.625 | Australia (1) (million £ A.) |
| Αὐστρία (ἐκατ. σελ.) | 71,1 | 81,1 | 89,6 | 98,9 | Austria (million schillings) |
| Βέλγιον (ἐκατ. φρ.) | 347,4 | 368,5 | 391,4 | 413,5 | Belgium (million francs) |
| Βραζιλία (ἐκατ. κρουζ.) | 455,2 | 575,7 | 749,0 | 873,3 | Brazil (million cruz.) |
| Γαλλία (ἐκατ. φρ.) | 11.850 | 12.970 | 14.230 | 15.680 | France (million francs) |
| Γερμανία Δυτ. (δισεκ. μάρκ.) | 117,0 | 134,3 | 147,9 | 160,3 | Western Germany (1000 million d.marks) |
| Γιουγκοσλαβία (2) (δισεκ. δην.) | 1.162 | 1.398 | 1.444 | 1.770 | Yugoslavia (2) (1000 million dinars) |
| Δανία (ἐκατ. κορ.) | 22.939 | 23.617 | 25.392 | 27.020 | Denmark (million kroner) |
| Ἑλβετία (ἐκατ. φρ.) | 22.600 | 24.130 | 25.630 | 26.900 | Switzerland (million francs) |
| Ἡνωμένον Βασίλειον (ἐκατ. λίρ.) | 14.504 | 15.325 | 16.604 | 17.604 | United Kingdom (million £) |
| Ἡνωμένα Πολιτεῖα (δισεκ. δολ.) | 301,8 | 330,2 | 349,4 | 364,0 | United States (1000 million dollars) |
| Ἰαπωνία (δισεκ. γιέν) | 5.984,4 | 6.482,7 | 7.330,9 | 8.251,6 | Japan (1000 million yen) |
| Ἰρλανδία (ἐκατ. λίρ.) | 435,9 | 450,6 | 445,8 | 465 | Ireland (million £) |
| Ἰσπανία (δισεκ. πεσ.) | 258,4 | 271,7 | 310,5 | 391,4 | Spain (1000 million pesetas) |
| Ἰσραήλ (ἐκατ. λίρ.) | 1.469 | 1.751 | 2.090 | 2.503 | Israel (million £) |
| Ἰταλία (δισεκ. λιρέτ.) | 9.881 | 10.789 | 11.469 | 12.231 | Italy (1000 million lire) |
| Καναδάς (ἐκατ. δολ.) | 19.032 | 20.683 | 23.054 | 23.834 | Canada (million dollars) |
| Λουξεμβούργον (δισεκ. φρ.) | 13,4 | 14,7 | 15,6 | 16,6 | Luxembourg (1000 million francs) |
| Νορβηγία (ἐκατ. κορ.) | 18.432 | 19.519 | 21.777 | 23.287 | Norway (million kroner) |
| Ὀλλανδία (ἐκατ. φιορ.) | 21.706 | 24.300 | 26.200 | 28.800 | Netherlands (million guilders) |
| Πορτογαλία (3) (δισεκ. ἐσκ.) | 44,0 | 45,3 | 48,7 | ... | Portugal (3) (1000 million escudos) |
| Σουηδία (ἐκατ. κορ.) (4) | 38.747 | 41.505 | 44.795 | 48.301 | Sweden (million kroner) (4) |
| Τουρκία (ἐκατ. λίρ.) | 14.785 | 18.041 | 21.701 | ... | Turkey (million liras) |
| Φινλανδία (δισεκ. μάρ.) | 679,6 | 767,8 | 865,4 | 898,6 | Finland (1000 million marks) |

(1) Ἔτη ἀρχόμενα τὴν 1ην Ἰουλίου.

(2) Καθαρὸν πραγματικὸν προϊόν εἰς τρεχούσας τιμὰς.

(3) Ἐξαιροῦνται αἱ Ἀζόραι καὶ ἡ Μαδέρα.

(4) Ἀκκθ. ἐθνικὸν προϊόν εἰς τιμὰς συντελεστῶν παραγωγῆς.

(1) Years beginning 1 July.

(2) Net material product at current prices.

(3) Excluding the Azores and Madeira.

(4) Gross national product at factor cost.



16. Τιμάριθμοι χονδρικής πωλήσεως — Index numbers of wholesale prices

1953 = 100

| Χώρα | Έτη — Years | | | | | 1 9 5 8 | | | | Country |
|--------------------------|-------------|------|------|------|------|-----------------|---------------------|--------------------------|----------------------|------------------------|
| | 1952 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ίούλιος July | Αύγουστος August | Σεπτέμβριος September | Ὀκτώβριος October | |
| Ἑλλάς (Ἀθηνῶν-Πειραιῶς) | | | | | | | | | | Greece (Athens-Piræus) |
| Γενικός | 86 | 112 | 120 | 129 | 130 | 127 | 128 | 128 | 129 | General |
| Αἴγυπτος | | | | | | | | | | Egypt |
| Γενικός | 105 | 97 | 99 | 110 | 119 | 117 | 117 | ... | ... | General |
| Αὐστραλία | | | | | | | | | | Australia |
| Ἐγχωρίου παραγωγῆς | 95 | 100 | 103 | 106 | 106 | 106 | 107 | ... | ... | Domestic goods |
| Εἰσαγομένων | 106 | 96 | 102 | 108 | 110 | 102 | 102 | ... | ... | Imported goods |
| Βέλγιον | | | | | | | | | | Belgium |
| Γενικός | 107 | 99 | 101 | 104 | 106 | 101 | 100 | 100 | ... | General |
| Βραζιλία | | | | | | | | | | Brazil |
| Γενικός | 87 | 130 | 147 | 176 | 197 | 214 | ... | ... | ... | General |
| Γαλλία | | | | | | | | | | France |
| Γενικός | 105 | 98 | 98 | 102 | 108 | 120 | 121 | 120 | 120 | General |
| Εἰσαγομένων | 109 | 101 | 97 | 98 | 108 | 117 | 117 | 117 | 115 | Imported goods |
| Γερμανία Δυτική (1) | | | | | | | | | | Germany Western (1) |
| Γενικός | 103 | 98 | 101 | 103 | 105 | 106 | 106 | 106 | ... | General |
| Γιουγκοσλαβία (2) | | | | | | | | | | Yugoslavia (2) |
| Γενικός | 101 | 102 | 108 | 110 | 109 | 111 | 112 | 112 | ... | General |
| Δανία | | | | | | | | | | Denmark |
| Γενικός (3) | 107 | 100 | 103 | 106 | 106 | 105 | 104 | 105 | 105 | General (3) |
| Ἐγχωρίου παραγωγῆς | 104 | 98 | 101 | 104 | 103 | 104 | 104 | 105 | 105 | Domestic goods |
| Εἰσαγομένων | 111 | 102 | 105 | 109 | 111 | 105 | 104 | 104 | 104 | Imported goods |
| Ἑλβετία | | | | | | | | | | Switzerland |
| Γενικός (3) | 104 | 101 | 101 | 103 | 105 | 101 | 101 | 101 | 101 | General (3) |
| Ἐγχωρίου παραγωγῆς | 101 | 101 | 103 | 105 | 107 | 106 | 107 | 108 | 108 | Domestic goods |
| Εἰσαγομένων (4) | 107 | 100 | 98 | 101 | 102 | 95 | 94 | 92 | 92 | Imported goods (4) |
| Ἡν. Πολιτεία | | | | | | | | | | United States |
| Γενικός | 101 | 100 | 101 | 104 | 107 | 108 | 108 | 108 | 108 | General |
| Ἰαπωνία (Τόκιο) | | | | | | | | | | Japan (Tokyo) |
| Γενικός | 100 | 99 | 98 | 102 | 105 | 97 | 97 | 97 | 96 | General |
| Ἰρλανδία | | | | | | | | | | Ireland |
| Γενικός | 100 | 98 | 101 | 101 | 108 | 113 | 113 | ... | ... | General |
| Εἰσαγομένων | ... | 99 | 101 | 108 | 114 | 111 | 111 | ... | ... | Imported goods |
| Ἐξαγομένων | ... | 98 | 106 | 97 | ... | ... | ... | ... | ... | Exported goods |

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἐπομένην σελίδα.

Footnotes, see following page.

16. Τιμάρθρωμοι χονδρικήσ πωλήσεωσ (συνέχεια) — Index numbers of wholesale prices (continued)

1953 = 100

| Χώραι | Έτη — Years | | | | | 1 9 5 8 | | | | Country |
|---------------------|-------------|------|------|------|------|-----------------|---------------------|--------------------------|----------------------|------------------------|
| | 1952 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ίουλιος July | Αύγουστος August | Σεπτέμβριος September | Οκτώβριος October | |
| Ίσπανία | | | | | | | | | | Spain |
| Γενικόσ | 93 | 100 | 104 | 114 | 133 | 147 | 147 | 148 | ... | General |
| Έγχωρίου παραγωγής | 96 | 101 | 106 | 118 | 140 | 154 | 148 | 151 | ... | Domestic goods |
| Είσαγομένων (4) | 93 | 98 | 99 | 100 | 106 | 115 | 117 | 121 | ... | Imported goods (4) |
| Έξαγομένων (5) | 86 | 96 | 122 | 135 | 186 | 340 | ... | ... | ... | Exported goods (5) |
| Ίσραήλ | | | | | | | | | | Israel |
| Γενικόσ | 68 | 118 | 124 | 131 | 150 | ... | ... | ... | ... | General |
| Ίταλία | | | | | | | | | | Italy |
| Γενικόσ | 100 | 99 | 100 | 102 | 103 | 101 | 100 | 100 | ... | General |
| Καναδάσ | | | | | | | | | | Canada |
| Γενικόσ | 102 | 98 | 99 | 102 | 103 | 103 | 103 | 103 | ... | General |
| Νορβηγία | | | | | | | | | | Norway |
| Γενικόσ (3) | 101 | 102 | 104 | 109 | 113 | 111 | 111 | 112 | ... | General (3) |
| Ολλανδία | | | | | | | | | | Netherlands |
| Γενικόσ (3) | 104 | 101 | 102 | 104 | 107 | 103 | 102 | 102 | ... | General (3) |
| Πορτογαλία | | | | | | | | | | Portugal |
| Γενικόσ (3) | 99 | 95 | 95 | 98 | 100 | 101 | 99 | ... | ... | General (3) |
| Είσαγομένων | 112 | 96 | 101 | 106 | 111 | 97 | 97 | 97 | ... | Imported goods |
| Σουηδία | | | | | | | | | | Sweden |
| Γενικόσ (3) | 106 | 99 | 103 | 108 | 110 | 107 | 107 | 107 | ... | General (3) |
| Είσαγομένων (4) (6) | 111 | 99 | 104 | 110 | 111 | 100 | 99 | 98 | ... | Imported goods (4) (6) |
| Έξαγομένων (5) (6) | 117 | 99 | 102 | 106 | 108 | 103 | 103 | 103 | ... | Exported goods (5) (6) |
| Τουρκία | | | | | | | | | | Turkey |
| Γενικόσ (3) | 98 | 111 | 119 | 139 | 164 | ... | ... | ... | ... | General (3) |
| Φινλανδία | | | | | | | | | | Finland |
| Γενικόσ (3) | 104 | 100 | 99 | 103 | 113 | 123 | 123 | 120 | 121 | General (3) |
| Έγχωρίου παραγωγής | 103 | 100 | 99 | 102 | 108 | 116 | 116 | 113 | 114 | Domestic goods |
| Είσαγομένων (4) (6) | 113 | 98 | 95 | 99 | 112 | 122 | 121 | 120 | ... | Imported goods (4) (6) |
| Έξαγομένων (5) (6) | 124 | 107 | 112 | 110 | 121 | 139 | 139 | 135 | ... | Exported goods (5) (6) |

(1) Τιμή τών βιομηχανικών προϊόντων εις την παραγωγήν.

(2) Τιμαί παραγωγής.

(3) Σταθμισθεισ βάσει τής αξίασ τών εν τή χώρα καταναλισκομένων προϊόντων.

(4) Σταθμισθεισ βάσει τής αξίασ τών εισαγωγών.

(5) Σταθμισθεισ βάσει τής αξίασ τών εξαγωγών.

(6) Δέν περιλαμβάνονται εις τόν γενικόν δείκτην.

(1) Producers' prices of industrial products.

(2) Producers' prices.

(3) Weighted by the value of home consumed goods.

(4) Weighted by value of imports.

(5) Weighted by value of exports.

(6) This index is not a subdivision of the general index.

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ

17. Τιμάρθρωμοι κώστους ζωής — Index numbers of cost of living

1953 = 100

| Χώρα | Έτη — Years | | | | | 1953 | | | | Country |
|----------------------------|-------------|------|------|---------|------|-----------------|---------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|
| | 1952 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ίούλιος July | Αύγουστος August | Σεπτέμβριος September | Οκτώβριος October | |
| Έλλάς (Άθηνών-Πειραιώς) | | | | | | | | | | Greece (Athens-Piraeus) |
| Γενικός | 92 | 115 | 122 | 126 | 129 | 131 | 131 | 131 | 131 | All items |
| Τροφίμων | 93 | 112 | 117 | 121 | 122 | 123 | 124 | 125 | 124 | Food |
| Αίγυπτος (Κάιρον) | | | | | | | | | | Egypt (Cairo) |
| Γενικός | 107 | 96 | 96 | 98 | 102 | 102 | 102 | ... | ... | All items |
| Τροφίμων | 107 | 101 | 103 | 104 | 109 | 110 | 110 | ... | ... | Food |
| Άργεντινή (Μπουένος-Άϊρες) | | | | | | | | | | Argentina (Buenos-Aires) |
| Γενικός | 96 | 104 | 117 | 132 | 165 | 220 | 230 | 235 | ... | All items |
| Τροφίμων | 97 | 99 | 110 | 125 | 167 | 233 | 247 | 250 | ... | Food |
| Αύστρια (Βιέννη) (1) | | | | | | | | | | Austria (Vienna) (1) |
| Γενικός | 101 | 103 | 105 | 108 | 112 | 115 | 114 | 115 | ... | All items |
| Τροφίμων | 102 | 102 | 105 | 107 | 110 | 112 | 111 | 112 | ... | Food |
| Βέλγιο (1) | | | | | | | | | | Belgium (1) |
| Γενικός | 100 | 101 | 101 | 104 | 107 | 108 | 108 | 108 | 108 | All items |
| Τροφίμων | 99 | 103 | 102 | 104 | 107 | 107 | 107 | 107 | 108 | Food |
| Βραζιλία (Sao Paulo) | | | | | | | | | | Brazil (Sao Paulo) |
| Γενικός | 82 | 118 | 142 | 173 | 206 | 237 | 238 | ... | ... | All items |
| Τροφίμων | 74 | 119 | 142 | 175 | 196 | 224 | 224 | ... | ... | Food |
| Γαλλία (Παρίσι) | | | | | | | | | | France (Paris) |
| Γενικός | 101 | 100 | 101 | 103 | 106 | 122 | 123 | 123 | 124 | All items |
| Τροφίμων | 102 | 98 | 99 | 101 | 103 | 122 | 122 | 123 | 124 | Food |
| Γερμανία Δυτ. | | | | | | | | | | Germany Western |
| Γενικός | 102 | 100 | 102 | 105 | 106 | 111 | 110 | 109 | 109 | All items |
| Τροφίμων | 102 | 102 | 104 | 106 | 109 | 112 | 111 | 111 | 110 | Food |
| Γιουγκοσλαβία | | | | | | | | | | Yugoslavia |
| Γενικός | 95 | 98 | 111 | 117 | 118 | ... | ... | ... | ... | All items |
| Τροφίμων | 93 | 100 | 119 | 126 | 129 | ... | ... | ... | ... | Food |
| Δανία (2) | | | | | | | | | | Denmark (2) |
| Γενικός | 100 | 101 | 107 | 113 | 116 | 117 | ... | ... | 118 | All items |
| Τροφίμων | 100 | 104 | 111 | 116 | 110 | 111 | .. | ... | ... | Food |
| Έλβετία | | | | | | | | | | Switzerland |
| Γενικός | 101 | 101 | 102 | 103 | 105 | 107 | 108 | 108 | 108 | All items |
| Τροφίμων | 100 | 102 | 103 | 105 | 106 | 107 | 108 | 108 | 108 | Food |
| Ην. Βασίλειον | | | | | | | | | | United Kingdom |
| Γενικός | 97 | 102 | 106 | (3) 112 | 116 | 119 | 119 | 119 | 120 | All items |
| Τροφίμων | 95 | 103 | 110 | (4) 102 | 105 | 106 | 105 | 106 | 108 | Food |
| Ην. Πολιτεία | | | | | | | | | | United States |
| Γενικός | 99 | 100 | 100 | 102 | 105 | 108 | 108 | 108 | 108 | All items |
| Τροφίμων | 102 | 100 | 98 | 99 | 102 | 108 | 107 | 107 | 106 | Food |

Αι Ύποσημειώσεις αναγράφονται εις την επομένη σελίδα.

Footnotes, see following page.

17. Τιμάρθρωμοι κώστωυζ ζωήζ (συνέχεια) — Index numbers of cost of living (continued)

1953 = 100

| Χώρ α ι | Έτη — Years | | | | | 1958 | | | | Country |
|----------------------|-------------|--------|------|------|------|----------------|---------------------|--------------------------|----------------------|-------------------|
| | 1952 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | Ίούλιο July | Αύγουστος August | Σεπτέμβριος September | Όκτώβριος October | |
| Ίαπωνία | | | | | | | | | | Japan |
| Γενικός | 94 | 106 | 105 | 106 | 109 | 108 | 109 | 109 | ... | All items |
| Τροφίμων | 94 | 108 | 105 | 104 | 108 | 106 | 108 | 107 | ... | Food |
| Ίρλανδία | | | | | | | | | | Ireland |
| Γενικός | 95 | 100 | 103 | 107 | 112 | ... | 117 | ... | ... | All items |
| Τροφίμων (5) | 92 | 100 | 104 | 105 | 109 | ... | 119 | ... | ... | Food (5) |
| Ίσπανία | | | | | | | | | | Spain |
| Γενικός | 98 | 101 | 105 | 111 | 123 | 140 | ... | ... | ... | All items |
| Τροφίμων | 100 | 101 | 105 | 113 | 127 | 146 | ... | ... | ... | Food |
| Ίσραήλ | | | | | | | | | | Israel |
| Γενικός | 78 | 112 | 119 | 127 | 135 | 140 | 140 | 141 | ... | All items |
| Τροφίμων | 74 | 113 | 117 | 126 | 132 | 140 | ... | ... | ... | Food |
| Ίταλία | | | | | | | | | | Italy |
| Γενικός | 98 | 103 | 105 | 109 | 110 | 114 | 114 | 114 | ... | All items |
| Τροφίμων | 98 | 104 | 106 | 111 | 111 | 117 | 116 | 116 | ... | Food |
| Καναδάς | | | | | | | | | | Canada |
| Γενικός | 101 | 101 | 101 | 102 | 106 | 108 | 108 | 109 | 109 | All items |
| Τροφίμων | 104 | 100 | 100 | 101 | 105 | 108 | 109 | 109 | 110 | Food |
| Λουξεμβούργου (6) | | | | | | | | | | Luxembourg (6) |
| Γενικός | 100 | 101 | 101 | 101 | 106 | 107 | 107 | 108 | 107 | All items |
| Τροφίμων | 99 | 102 | 101 | 102 | 106 | 105 | 106 | 106 | 105 | Food |
| Νορβηγία | | | | | | | | | | Norway |
| Γενικός | 98 | 104 | 105 | 109 | 112 | 119 | 119 | 120 | ... | All items |
| Τροφίμων | 99 | 108 | 108 | 113 | 113 | 125 | 126 | 128 | ... | Food |
| Όλλανδία | | | | | | | | | | Netherlands |
| Γενικός | 100 | 104 | 106 | 108 | 114 | ... | ... | ... | ... | All items |
| Τροφίμων | 99 | 104 | 106 | 109 | 115 | 116 | 113 | 113 | ... | Food |
| Πορτογαλία (Λισαβών) | | | | | | | | | | Portugal (Lisbon) |
| Γενικός | 99 | 99 | 99 | 102 | 104 | 105 | 105 | 105 | ... | All items |
| Τροφίμων | 97 | 99 | 99 | 103 | 104 | 105 | 106 | 107 | ... | Food |
| Σουηδία | | | | | | | | | | Sweden |
| Γενικός | 99 | (7)101 | 104 | 109 | 113 | 119 | 119 | 119 | ... | All items |
| Τροφίμων | 98 | (7)100 | 105 | 113 | 115 | 121 | 119 | 119 | ... | Food |
| Τουρκία (Κων/πολις) | | | | | | | | | | Turkey (Istanbul) |
| Γενικός | 97 | 110 | 119 | 136 | 152 | ... | ... | ... | ... | All items |
| Τροφίμων | 97 | 109 | 114 | 131 | 147 | ... | ... | ... | ... | Food |
| Φινλανδία | | | | | | | | | | Finland |
| Γενικός | 98 | 100 | 97 | 108 | 120 | 128 | 128 | 128 | 128 | All items |
| Τροφίμων | 99 | 98 | 94 | 108 | 122 | 129 | 129 | 129 | 128 | Food |

(1) Δεν περιλαμβάνεται τώ ένοίκιο.

(2) Περιλαμβάνονται οι άμεσοι φόροι.

(3) Ίανουάριος 1956.

(4) Από τώ 1956, βάσις : Ίανουάριος 1956 = 100.

(5) Βάσις : Αύγουστος 1953 = 100.

(6) Γενικός : έξαιρουμένου τώ ένοίκιο.

(7) Ίούλιος—Δεκέμβριος.

(1) Rent is not included.

(2) Including direct taxes.

(3) Linked at January, 1956.

(4) Beginning 1956, base : January 1956 = 100.

(5) Base : August 1953 = 100.

(6) All items : rent is excluded.

(7) July—December.



1467

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αδξ. Άρισ.
Κατηγ. Βιβλίου

